

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
BANQUE NATIONALE SUISSE
BANCA NAZIONALE SVIZZERA +

**Les banques suisses
en 1984**

No 69

Editeur:
Banque nationale suisse
Service d'études bancaires
8022 Zurich

Rédaction:
Toni Föllmi, Willi Heyden, Elmar Steigmeier

Réalisation technique:
Orell Füssli Arts Graphiques SA

Diffusion:
Orell Füssli Zeitschriften-Verlag
Dietzingerstrasse 3
Case postale
8036 Zurich

Prix: fr. 20.–

Copyright:
Reproduction et utilisation des chiffres
autorisées avec indication de la source

Avant-propos

Plusieurs modifications ont été apportées à notre ouvrage «Les banques suisses». Dans l'édition de 1984, la Principauté de Liechtenstein est considérée comme territoire suisse. Les créanciers et débiteurs qui sont domiciliés dans la Principauté sont donc maintenant des résidents. Les banques établies dans la Principauté ne fournissent cependant aucun relevé pour les statistiques publiées dans le présent ouvrage. En outre, les comptoirs comprennent, en plus des sièges, uniquement les succursales, agences et caisses de dépôts ayant au moins un collaborateur à plein temps. Les bureaux de recettes, qui offrent une occupation accessoire à ceux qui en ont la responsabilité, ne figurent ainsi plus dans la statistique des comptoirs. Leur nombre est cependant encore établi et publié. Les représentations à l'étranger des banques suisses ont été recensées séparément pour la première fois. A la suite d'autres modifications apportées à la statistique bancaire, les établissements ne fournissent plus les bilans séparés de leurs comptoirs à l'étranger. Ils transmettent en revanche les bilans de leurs comptoirs en Suisse. La répartition par pays des opérations avec l'étranger – opération figurant dans les bilans et opérations fiduciaires – a été elle aussi remodelée. Dans la répartition des avoirs et engagements à l'étranger, 186 pays sont pris en considération, mais la ventilation se limite aux 130 principaux établissements qui effectuent des opérations avec l'étranger. Trois tableaux publiés dans la partie statistique des volumes précédents ont été supprimés. Il s'agit des tableaux 19 (crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public suisses), 26 (mouvement des dépôts d'épargne) et 28 (mouvement des livrets et carnets de dépôts).

La Banque nationale tient à remercier une fois encore tous les établissements des données qu'ils lui ont fournies. Elle espère que cette publication sera utile tant à l'économie qu'à la recherche.

Zurich, novembre 1985

BANQUE NATIONALE SUISSE
Service d'études bancaires

Table des matières

	Page
Avant-propos	3
Table des matières	5
Liste des tableaux	6
Liste des établissements compris dans la statistique bancaire	11
Explication des signes	12

Partie analytique

1	Introduction	15
1.1	Evolution et fondements juridiques de la statistique bancaire suisse	15
1.2	Autorité de surveillance et champ d'activité des banques suisses	15
1.3	Répartition des banques par catégories	17
1.4	Banques à statut particulier	25
1.5	Secteur couvert par la statistique bancaire de 1984	27
2	Caractéristiques de l'évolution des bilans	31
3	Bilans et processus de concentration	35
4	Opérations sur le marché monétaire et affaires fiduciaires	43
5	Opérations avec l'étranger	51
6	Evolution et structure de l'actif	63
7	Evolution et structure du passif	73
8	Répartition par secteurs des bilans bancaires	81
9	Taux d'intérêt	91
10	Compte de profits et pertes	95
11	Fonds propres et liquidités	99
12	Personnel	107

Tabelle Nr. Tableau	Seite Page
------------------------	---------------

I. Teil

Partie I

Banken mit besonderem Geschäftskreis

Banques à statut particulier

1	Gliederung der Aktiven 1980–1984	Structure de l'actif, depuis 1980	112
2	Gliederung der Passiven 1980–1984	Structure du passif, depuis 1980	114
3	Gewinn- und Verlustrechnung 1980–1984	Compte de profits et pertes, depuis 1980	116
4	Personalbestand 1971–1984	Personnel, depuis 1971	119

II. Teil

Partie II

Banken¹

Banques¹

5	Gliederung der Banken nach ihrem wirtschaftlichen und rechtlichen Charakter	Répartition des banques d'après leur caractère économique et juridique	123
6	Gruppierung der Banken nach der Höhe der Bilanzsumme 1964–1984	Répartition des banques d'après le bilan, depuis 1964	124
7	Bilanz der schweizerischen Banken	Bilan des banques suisses	126
8	Gliederung der Aktiven 1950–1984	Structure de l'actif, depuis 1950	130
9	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1975–1984	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1975	136
10	Baukredite 1980–1984	Crédits de construction, depuis 1980	137
11	Bewegung der inländischen Hypothekaranlagen 1980–1984	Mouvement des placements hypothécaires en Suisse, depuis 1980	141
12	Gliederung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Rang der Hinterlage 1980–1984	Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le rang des gages, depuis 1980	143
13	Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen 1975–1984	Créances hypothécaires avec amortissement, depuis 1975	144
14	Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuss 1950–1984	Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	145
15	Durchschnittliche Verzinsung der inländischen Hypothekaranlagen bei den Bankengruppen 1975–1984	Intérêt moyen des placements hypothécaires en Suisse par catégories de banques, depuis 1975	146
16	Dauernde Beteiligungen 1982–1984	Participations permanentes, depuis 1982	147
17	Wertschriften 1982–1984	Titres, depuis 1982	148
18	Schatzanweisungen und Reskriptionen 1980–1984	Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1980	150

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

19	Gesamte Kreditgewährung der Banken an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1980–1984	Total des crédits des banques à des collectivités de droit public suisses, depuis 1980	151
20	Auslandaktiven 1980–1984	Actifs à l'étranger, depuis 1980	153
21	Gliederung der Passiven 1950–1984	Structure du passif, depuis 1950	154
22	Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss 1982–1984	Répartition des dépôts d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1982	160
23	Verteilung der Spareinlagen nach dem Zinsfuss 1950–1984	Répartition des dépôts d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	161
24	Gliederung der Spareinlagen 1974–1984	Répartition des dépôts d'épargne, depuis 1974	162
25	Depositen- und Einlagehefte 1980–1984	Livrets et carnets de dépôts, depuis 1980	166
26	Verteilung der Depositen- und Einlagehefte nach dem Zinsfuss 1982–1984	Répartition des livrets et carnets de dépôts d'après le taux d'intérêt, depuis 1982	167
27	Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuss 1982–1984	Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1982	168
28	Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuss 1950–1984	Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	169
29	Verteilung der Kassenobligationen nach der Fälligkeit	Répartition des obligations de caisse d'après l'échéance	170
30	Verteilung der Obligationen-Anleihen nach dem Zinsfuss 1969–1984	Répartition des emprunts obligataires d'après le taux d'intérêt, depuis 1969	171
31	Verteilung der Pfandbriefanleihen nach dem Zinsfuss 1950–1984	Répartition des emprunts par lettres de gage d'après le taux d'intérêt, depuis 1950	172
32	Pfandbriefdarlehen 1969–1984	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage, depuis 1969	173
33	Durchschnittliche Verzinsung der fremden Gelder 1980–1984	Taux d'intérêt moyen des fonds de tiers, depuis 1980	175
34	Die Spartätigkeit und die Hypothekaranlagen nach den Bankstellen in den Kantonen 1982–1984	L'épargne et les placements hypothécaires Répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons, depuis 1982	176
35	Sparhefte, Depositen- und Einlagehefte nach den Bankstellen in den Kantonen Ende 1983 und 1984	Livrets d'épargne, livrets et carnets de dépôts Répartition d'après les comptoirs des banques dans les cantons. A fin 1983 et 1984	178
36	Prozentualer Anteil der Grossbanken an den Spareinlagen, Kassenobligationen und Hypothekaranlagen aller Banken 1982–1984	Part des grandes banques en pour-cent des dépôts d'épargne, des obligations de caisse et des placements hypothécaires de toutes les banques, depuis 1982	179
37	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 1981–1984	Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1981	180
38	Garantie- beziehungsweise Einzahlungsverpflichtungen 1972–1984	Montant des engagements de versement et de garantie, depuis 1972	181
39	Gewinn- und Verlustrechnung	Compte de profits et pertes	183
40	Gewinn- und Verlustrechnung 1950–1984	Compte de profits et pertes, depuis 1950	186
41	Zusammensetzung der Gewinnausschüttung 1980–1984	Distribution du bénéfice, depuis 1980	195
42	Durchschnittliche Dividende 1975–1984	Dividende moyen, depuis 1975	196
43	Gesamtbetrag der geforderten und der vorhandenen eigenen Mittel	Total des fonds propres exigés et disponibles	197
44	Liquiditätsausweis 1982–1984	Etat des liquidités, depuis 1982	198
45	Personalbestand 1982–1984	Personnel, depuis 1982	201
46	Niederlassungen 1981–1984	Comptoirs, depuis 1981	202

III. Teil**Partie III****Finanzgesellschaften****Sociétés financières**

47	Gliederung der Aktiven 1975–1984	Structure de l'actif, depuis 1975	206
48	Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme 1975–1984	Répartition d'après le bilan, depuis 1975	208
49	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1975–1984	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1975	209
50	Wertschriften 1975–1984	Titres, depuis 1975	210
51	Dauernde Beteiligungen 1975–1984	Participations permanentes, depuis 1975	212
52	Gesamte Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1975–1984	Total des crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1975	213
53	Auslandaktiven 1980–1984	Actifs à l'étranger, depuis 1980	214
54	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 1980–1984	Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1980	215
55	Gliederung der Passiven 1975–1984	Structure du passif, depuis 1975	216
56	Obligationen-Anleihen 1972–1984	Emprunts obligataires, depuis 1972	218
57	Durchschnittliche Dividende 1975–1984	Dividende moyen, depuis 1975	219
58	Gewinn- und Verlustrechnung 1975–1984	Compte de profits et pertes, depuis 1975	220
59	Personalbestand 1975–1984	Personnel, depuis 1975	223
60	Niederlassungen	Comptoirs	224

IV. Teil**Partie IV****Filialen ausländischer Banken****Succursales de banques étrangères**

61	Gliederung der Aktiven 1974–1984	Structure de l'actif, depuis 1974	226
62	Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme 1975–1984	Répartition d'après le bilan, depuis 1975	228
63	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1974–1984	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1974	229
64	Wertschriften 1974–1984	Titres, depuis 1974	230
65	Dauernde Beteiligungen 1974–1984	Participations permanentes, depuis 1974	232
66	Schatzanweisungen und Reskriptionen 1975–1984	Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1975	233
67	Gesamte Kreditgewährung an inländische öffentlich-rechtliche Körperschaften 1975–1984	Total des crédits à des collectivités de droit public suisses, depuis 1975	233
68	Auslandaktiven 1974–1984	Actifs à l'étranger, depuis 1974	234
69	Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte 1974–1984	Engagements conditionnels et opérations en cours, depuis 1974	235
70	Gliederung der Passiven 1974–1984	Structure du passif, depuis 1974	236

Tabelle Nr. Tableau		Seite Page
71	Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1984	Compte de profits et pertes, depuis 1974 238
72	Personalbestand 1974–1984	Personnel, depuis 1974 241
73	Niederlassungen	Comptoirs 242

V. Teil

Partie V

Privatbankiers

74	Gliederung der Aktiven 1975–1984
75	Gruppierung nach der Höhe der Bilanzsumme 1975–1984
76	Kassa, Giro- und Postcheckguthaben 1975–1984
77	Gliederung der Passiven 1975–1984
78	Personalbestand 1974–1984
79	Niederlassungen

Banquiers privés

Structure de l'actif, depuis 1975	244
Répartition d'après le bilan, depuis 1975	246
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux, depuis 1975	247
Structure du passif, depuis 1975	248
Personnel, depuis 1974	250
Comptoirs	251

VI. Teil

Partie VI

Aktiven und Passiven nach Inland und Ausland per 31. Dezember 1984

Ventilation des bilans en comptes suisses et en comptes étrangers au 31 décembre 1984

80	Alle Banken und Finanzgesellschaften	Toutes les banques et sociétés financières	254
81	Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken	Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques	256
82	Kantonalbanken	Banques cantonales	258
83	Grossbanken	Grandes banques	260
84	Regionalbanken und Sparkassen	Banques régionales et caisses d'épargne	262
85	Darlehens- und Raiffeisenkassen	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	264
86	Übrige Banken	Autres banques	266
87	Ausländisch beherrschte Banken	Banques en mains étrangères	268
88	Finanzgesellschaften	Sociétés financières	270
89	Filialen ausländischer Banken	Succursales de banques étrangères	272
90	Privatbankiers	Banquiers privés	274
91	Länderweise Gliederung	Ventilation par pays	276

VII. Teil

Partie VII

Sondererhebungen

Enquêtes particulières

92	Stand der beanspruchten Kleinkredite	Etat des prêts personnels en cours	282
93	Gliederung der Hypothekaranlagen nach Baukategorien	Répartition des placements hypothécaires par objets de construction	284
94	Edelmetalle in der Bilanz 1982–1984	Métaux précieux comptabilisés au bilan, depuis 1982	287

Liste des établissements compris dans la statistique bancaire

	Page
0.00 Banques à statut particulier	290
1.00 Banques cantonales	291
2.00 Grandes banques	293
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	294
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	305
5.00 Autres banques	306
5.10 <i>Banques en mains suisses</i>	306
5.11 <i>Banques commerciales</i>	306
5.12 <i>Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune</i>	308
5.13 <i>Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation</i>	310
5.14 <i>Autres établissements</i>	311
5.20 <i>Banques en mains étrangères</i>	312
6.00 Sociétés financières	317
6.10 <i>Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	317
6.20 <i>Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	318
7.00 Succursales de banques étrangères	322
8.00 Banquiers privés	323
8.10 <i>Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	323
8.20 <i>Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt</i>	323
Banques et sociétés financières suisses ayant des comptoirs à l'étranger	324
Etablissements exclus de la statistique 1984	325
Etablissements nouveaux dans la statistique 1984	327
Changements de raison sociale en 1984	329
Autorité de surveillance et associations	330
Index alphabétique	331

Explication des signes

Un trait (–) à la place d'un nombre signifie zéro (néant). Un zéro (0 ou 0,0, etc.) à la place d'un autre nombre signifie une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique correspondante

Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante ou que celle-ci est sans signification

S'il est fait état des chiffres figurant dans cette publication, prière d'en indiquer la source

Partie analytique

1 Introduction

1.1 Evolution et fondements juridiques de la statistique bancaire suisse

Dès le commencement de son activité, en 1907, la Banque nationale s'est efforcée de dresser une première statistique systématique des établissements bancaires suisses. Il a fallu toutefois attendre l'adoption de la loi sur les banques de 1934 pour que la remise de données à l'institut d'émission repose sur une réglementation légale. Les données ainsi recueillies ont été publiées dans le «Journal de statistiques suisses» par intermittence jusqu'en 1915, puis annuellement. Depuis 1920, la Banque nationale édite une monographie annuelle, «Les banques suisses», où figurent les données de la statistique bancaire. En complément de la statistique annuelle, les bilans mensuels de quelques banques et des principales catégories de banques sont publiés, depuis 1926, dans les bulletins mensuels de l'institut d'émission.

L'obligation de remettre les informations dont la Banque nationale a besoin pour remplir ses tâches repose sur les articles 7 à 10 de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 11 mars 1971 sur les banques et les caisses d'épargne. Avant de requérir de nouvelles données, l'institut d'émission a coutume de consulter les banques concernées. Grâce à la loi fédérale du 20 juin 1980 réglant l'observation de la conjoncture et l'exécution d'enquêtes sur la conjoncture et à l'ordonnance y relative du 25 août 1982, la Banque nationale peut se procurer des informations en dehors du secteur bancaire également. Ces données lui sont nécessaires notamment pour l'établissement de la balance des paiements. La Banque nationale n'est toutefois pas autorisée à recueillir des données à des fins de surveillance purement; ainsi, elle n'a pas à s'occuper de la situation financière ou de la solvabilité d'une banque en particulier. Ces aspects sont du ressort des organes de révision agréés et de la Commission fédérale des banques.

Dans ses enquêtes annuelles pour la statistique bancaire, la Banque nationale exige la remise, sur des formules spéciales, d'informations qui complètent le bilan annuel détaillé et qui sont énumérées à l'article 24 de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques. En outre, les banques doivent également remettre leur compte de profits et pertes ainsi que des renseignements sur l'état de leurs liquidités, leur rapport de couverture et le nombre de leurs comptoirs en Suisse et à l'étranger. La Banque nationale recense aussi les opérations fiduciaires, qui ne figurent pas dans les bilans des banques. Tant les bilans que les opérations fiduciaires sont ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers et répartis selon la monnaie. Les banques sont tenues de grouper, par cantons où elles possèdent des comptoirs, les postes du bilan tels que les placements hypothécaires en Suisse, les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque, les dépôts d'épargne, les livrets et carnets de dépôts ainsi que les obligations de caisse. Des données sont également demandées sur les prêts personnels ou petits crédits.

1.2 Autorité de surveillance et champ d'activité des banques suisses

La surveillance des banques, soit le contrôle de la gestion de chaque établissement bancaire, est une tâche de la *Commission fédérale des banques* (CFB). Celle-ci est un organe auto-

nome, rattaché administrativement au Département fédéral des finances. Elle veille au respect des prescriptions légales. Par circulaires, elle communique aux banques et aux organes de révision des directives concernant l'application de la loi. Lorsqu'une banque ne suit pas ses directives, la Commission prend une décision au sens de l'article 5 de la loi fédérale sur la procédure administrative; une telle décision peut faire l'objet d'un recours de droit administratif au Tribunal fédéral. La Commission accorde l'autorisation sans laquelle une banque ne peut commencer son activité. Cette autorisation peut être retirée lorsque les conditions prévues aux articles 3, 3bis et 3ter de la loi sur les banques ne sont plus remplies. Pour recevoir l'autorisation d'exercer son activité, la banque doit notamment pouvoir garantir une organisation et une surveillance appropriées de sa gestion et disposer d'un capital minimal de 2 millions de francs; en outre, les personnes chargées de sa gestion doivent jouir d'une bonne réputation, présenter toutes garanties d'une activité irréprochable et avoir en majorité leur domicile en Suisse.

Les banques suisses effectuent généralement toutes les opérations bancaires et sont de ce fait, pour la plupart, des *banques universelles*. Bien sûr, certains domaines d'activité prédominent dans chaque catégorie de banques; c'est ainsi que les crédits hypothécaires occupent une place importante dans les banques régionales et les caisses d'épargne, que les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune jouent un rôle prépondérant chez les banquiers privés et que les crédits à la consommation, couverts par des gages qui ne correspondent pas aux usages bancaires, dominent dans le bilan des établissements de prêts personnels. Les banques spécialisées que l'on rencontre à l'étranger, telles les banques d'es-compte, n'existent pas en Suisse. Dans le domaine du crédit, le mode de financement des prêts hypothécaires diffère considérablement de celui qui est pratiqué dans divers pays étrangers. Ces prêts, accordés en fait à long terme, peuvent être financés largement par des dépôts d'épargne qui sont des fonds à moyen terme, relativement peu onéreux.

Les opérations bancaires peuvent être subdivisées en deux catégories dont l'importance varie selon le type de banques. La première groupe les opérations qui se reflètent dans le bilan et la seconde, celles qui n'apparaissent pas au bilan. Parmi les opérations influant sur le bilan figurent en premier lieu les affaires sur différence d'intérêts conclues avec la clientèle (le secteur non bancaire); ces affaires consistent en l'acceptation de dépôts et en l'octroi de crédits. Les fonds du public peuvent affluer sous forme de dépôts à vue et à terme, de dépôts d'épargne et d'obligations de caisse. Les crédits sont octroyés sous forme d'avances, en blanc et gagées, en comptes courants – crédits d'exploitation, avances sur nantissement, crédits de construction –, d'avances et prêts à terme fixe, en blanc et gagés, et de placements hypothécaires. Dans les opérations sans incidence directe sur le bilan, les banques perçoivent principalement des commissions et des droits, mais n'encaissent aucun intérêt. Il s'agit de services, tels les opérations boursières et la garde de titres (achat, vente et administration de titres pour le compte de tiers), les émissions (placement d'actions, d'obligations et de «notes» avec constitution de syndicats en vue de prendre ferme les montants offerts en souscription), la location de compartiments de coffre-fort, les opérations à caractère conditionnel (apport de cautions, ouverture d'accréditifs) et les opérations fiduciaires (placement de fonds reçus à titre fiduciaire). Parmi les services figure également le commerce de devises et de métaux précieux.

Les opérations conclues avec l'étranger revêtent une importance particulière pour les banques suisses. Cette activité s'explique par les liens très étroits que notre économie entre-

tient avec les marchés étrangers, par la forte épargne intérieure ainsi que par l'afflux de fonds étrangers vers la Suisse – fonction de plaque tournante exercée par la place financière suisse – et vers les comptoirs que les banques suisses ont ouverts à l'étranger.

1.3 Répartition des banques par catégories

La loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne – lors de sa révision, en 1971, les principes de base figurant dans la loi du 8 novembre 1934 ont été maintenus inchangés – ne donne aucune définition de la banque. Elle contient, à son premier article, un inventaire complet des types d'établissements qui lui sont soumis. Ainsi, elle régit les *banques, les banquiers privés et les caisses d'épargne*. Sont assimilées aux banques: a) les sociétés financières et les raisons individuelles à caractère bancaire qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, b) toutes les autres sociétés financières et les raisons individuelles qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, en tant qu'elles ne recourent pas exclusivement à l'emprunt, c) les caisses de crédit à terme différé. Depuis 1947, il n'y a plus de caisses de crédit à terme différé, c'est-à-dire de sociétés d'épargne collective pour prêts à la construction. La loi sur les banques subdivise les établissements en deux groupes, l'un comprenant les *banques au sens étroit* (soit les banques, les banquiers privés et les caisses d'épargne) et l'autre, les *banques au sens large* (soit les sociétés financières et les raisons individuelles, pour autant qu'elles fassent appel au public pour obtenir des fonds en dépôt). Seuls les établissements appartenant au premier groupe peuvent faire figurer le terme de «banque» dans leur raison sociale ou dans la désignation de leur but social. Les sociétés financières, quand bien même elles sont à caractère bancaire, ne sont pas autorisées à utiliser le terme de «banque» ou celui de «banquier».

Dans la *statistique bancaire*, les banques et les sociétés financières sont classées, depuis 1971, en huit catégories qui sont elles-mêmes subdivisées. Les comptes annuels des *banques qui exercent leur activité dans un domaine particulier* (Banque nationale suisse, Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses, Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire, Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen, Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses) font l'objet d'une présentation spéciale dans la première partie de l'annexe statistique.

La *répartition des banques par catégories* découle d'une approche pragmatique et a son origine dans des considérations d'ordre historique et, parfois, d'ordre plutôt formel. Aussi les établissements ne sont-ils pas classés uniquement en fonction de leur forme juridique ou de leurs activités économiques. La répartition des banques selon des critères économiques n'évite pas un certain schématisme, car chaque établissement effectue, en général, les types les plus divers d'opérations bancaires. Une banque ne pouvant être attribuée qu'à une catégorie déterminée, la classification est fondée sur la caractéristique principale, plus ou moins prononcée, de l'établissement.

Première catégorie: banques cantonales

Du point de vue historique, la création des *banques cantonales* s'inscrit dans le contexte politique et économique du milieu du 19^e siècle. Il s'agit là d'établissements typiquement

suisse, issus du système fédéraliste et dont la création a parfois résulté de la reprise par l'Etat d'établissements privés. Vu sous l'angle économique, le début de l'activité des banques cantonales coïncide avec la période d'industrialisation et de construction des chemins de fer en Suisse. Ainsi, les cantons ont pu disposer d'un instrument leur permettant de participer au nouveau processus de développement économique. Ces établissements devaient notamment unifier, au niveau cantonal, les conditions appliquées aux crédits, stimuler le commerce, l'artisanat et l'agriculture par des prêts à taux d'intérêt bas, renforcer la propension à épargner – garantie de l'Etat – et favoriser l'accès à la propriété par l'octroi de prêts hypothécaires. En outre, les gouvernements cantonaux étaient attirés aussi par les bénéfices des banques étatisées, d'autant que nombre d'entre elles étaient des banques d'émission jusqu'en 1907, année où la Banque nationale suisse a commencé son activité.

Des banques cantonales ont été constituées dans tous les cantons entre 1834 (Berne) et 1916 (Valais). A la suite de la création du canton du Jura, un nouvel établissement de ce type, la Banque cantonale du Jura, a été fondé en 1979. Presque partout, une loi sur la banque cantonale est à l'origine de la fondation de ces établissements. En tant que banques purement étatiques ou d'économie mixte, les banques cantonales sont des établissements de droit public. Elles jouissent d'une personnalité juridique propre en vertu de leur loi constitutive. Une seule banque cantonale, la Caisse hypothécaire du canton de Berne, est un service de l'administration cantonale, auquel une large autonomie est accordée. Sur le plan des affaires, ces établissements sont soumis, comme les banques du secteur privé, aux principes bancaires et commerciaux usuels. Les engagements de presque toutes les banques cantonales sont garantis toutefois par l'Etat. Les cantons de Vaud et de Genève ne garantissent que les dépôts d'épargne du Crédit Foncier Vaudois et de la Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève. Ces deux établissements sont donc au bénéfice d'une garantie étatique restreinte. Par contre, aucun engagement de la Banque hypothécaire du canton de Genève et de la Banque Cantonale Vaudoise n'est garanti par l'Etat. Le contrôle des banques cantonales incombe aux cantons. Ces derniers fournissent le capital de dotation nécessaire à ces établissements.

Selon l'article 3, alinéa 4, de la loi sur les banques, sont considérées comme banques cantonales les banques créées en vertu d'un acte législatif cantonal et dont les engagements sont garantis par le canton, ainsi que les banques créées avant 1883 en vertu d'un acte législatif cantonal et qui sont administrées avec le concours des autorités cantonales, alors même que leurs engagements ne sont pas garantis par le canton. L'article 13quater de la constitution prescrit que la législation bancaire doit tenir compte du rôle et de la situation particulière des banques cantonales, notamment en tant que l'exige la souveraineté des cantons. Cette disposition se traduit dans la loi sur les banques par nombre d'exceptions en faveur des banques cantonales. Ainsi, ces dernières ne sont pas soumises à l'obligation de demander une autorisation à la Commission des banques pour commencer leur activité.

Aujourd'hui, les 29 banques cantonales (les cantons de Berne, Genève et Vaud comptent deux établissements chacun) servent principalement à couvrir les besoins en liquidités et en crédits de leur canton. Bien que gérées comme des banques commerciales, elles poursuivent avant tout des objectifs de nature économique et sociale. Si la garantie de l'Etat et d'autres facteurs, notamment d'ordre fiscal, leur donnent des avantages sur le plan concurrentiel, en particulier pour le recueil de fonds de tiers, des restrictions leur sont imposées en matière

d'opérations avec l'étranger. Les bénéfiques nets réalisés sont affectés à des tâches publiques (versement au canton et alimentation de comptes spéciaux destinés au fonds de compensation des communes, à l'université, etc.). Les dividendes distribués aux actionnaires privés par les quatre banques cantonales constituées sous forme de société anonyme représentent une exception. Certaines banques cantonales sont tenues d'assurer le service de trésorerie de la Caisse d'Etat ou de coopérer avec l'Administration des finances de leur canton.

Les établissements de cette catégorie atteignent des dimensions très variables; le total du bilan est en effet inférieur à un milliard de francs pour les plus petits et supérieur à 20 milliards pour les plus importants (voir pages 291s). Si les établissements les plus importants ont de nombreux points communs avec les grandes banques, ceux de dimensions moyennes et petites sont comparables plutôt aux banques régionales. Bien que les fonds d'épargne et les prêts hypothécaires jouent encore un rôle prépondérant dans leurs bilans, les banques cantonales sont devenues graduellement des banques universelles. La gérance de fortune mais aussi des opérations telles le petit crédit, le financement des exportations et le leasing figurent aujourd'hui dans la gamme des services qu'elles offrent à leur clientèle directement ou par l'intermédiaire d'établissements spécialisés qu'elles ont constitués.

Pour défendre leurs intérêts et, surtout, pour participer en commun au lancement d'émissions, les banques cantonales ont constitué, en 1907 déjà, l'*Union des banques cantonales suisses*. Aujourd'hui, l'Union appuie ses membres dans leurs activités et défend leurs points de vue devant les autorités, le législateur et le public.

Deuxième catégorie: grandes banques

Les établissements classés dans la catégorie des *grandes banques* le sont, en partie, par tradition. Leur dimension n'est donc pas le seul critère déterminant. L'une des huit grandes banques qui existaient au début des années trente, la Banque d'escompte suisse, a cessé son activité en 1934, après de vaines opérations de soutien. Des sept établissements restants, cinq ont dû faire l'objet de mesures d'assainissement et deux seulement ont pu maintenir intact leur capital. En 1945, l'Union de Banques Suisses a repris les actifs et passifs de la Banque fédérale SA, et la Société de Banque Suisse, ceux de la Banque commerciale de Bâle. Ainsi, depuis 1945, la catégorie des grandes banques comprend cinq établissements, à savoir l'Union de Banques Suisses, la Société de Banque Suisse, le Crédit Suisse, la Banque Populaire Suisse et la Banque Leu SA.

La *Banque Leu SA*, la plus petite des cinq, a été fondée en 1755 sous la raison «Zürcher Zinskommission». Sa transformation en une société anonyme remonte à 1854 et sa raison sociale actuelle, à 1969. Le *Crédit Suisse* a été constitué en 1856 par un groupe zurichois, avec la participation de la «Allgemeine Kreditanstalt» de Leipzig. L'*Union de Banques Suisses* est issue de la fusion, en 1912, de la «Bank in Winterthur» et de la «Toggenburger Bank». La *Société de Banque Suisse* a été inscrite en 1872, sous la raison sociale «Basler Bank-Verein», au registre du commerce du canton de Bâle-Ville. Sa raison sociale actuelle a été adoptée en 1897, après la fusion avec le «Zürcher Bank-Verein» (1895) et la reprise de deux autres établissements. Quant à la *Banque Populaire Suisse*, elle est la seule des cinq grandes banques à être consti-

tuée en société coopérative; la «Volksbank in Bern», fondée en 1869, est devenue, en 1880, la Banque Populaire Suisse, après l'extension du réseau de comptoirs au delà de la ville de Berne.

Au sein du système bancaire suisse, la catégorie des grandes banques est de loin la plus importante, si l'on prend comme critère le total des bilans. La part de cette catégorie à l'ensemble des bilans des banques et des sociétés financières s'élevait en effet à 51% à la fin de 1984; 21% des comptoirs bancaires et 51% du personnel bancaire revenaient à ces cinq établissements.

Une particularité des grandes banques est d'entretenir des liens très étroits avec l'étranger, grâce notamment à un réseau mondial de comptoirs et de filiales; à la fin de 1984, les opérations avec l'étranger formaient 52% de leurs actifs et 42% de leurs passifs. L'octroi de crédits à court et moyen terme à des entreprises, soit l'activité des banques commerciales, constitue une grande part de leurs opérations en Suisse. Mais les grandes banques accordent également beaucoup de prêts hypothécaires qui sont à long terme. Parmi leurs principales activités figurent également des opérations qui n'apparaissent pas au bilan, comme la gestion de fortune, les émissions, les opérations sur devises et sur métaux précieux, l'ouverture d'accréditifs, les opérations de cautionnement et les affaires fiduciaires. La tendance à la banque universelle – développement des services dans presque tous les domaines – est la plus marquée dans les établissements de cette catégorie.

Troisième catégorie: banques régionales et caisses d'épargne

Autrefois, la catégorie des *banques régionales et caisses d'épargne* groupait des établissements de crédit foncier, des banques locales et régionales et des caisses d'épargne. Ces établissements ont évolué pour se rapprocher de la banque de caractère universel. Aujourd'hui, dans la plupart des cas, seule la raison sociale rappelle encore l'ancienne spécialisation (caisse d'épargne, crédit foncier, caisse hypothécaire, par exemple) et les établissements ne se distinguent plus guère les uns des autres.

Le caractère de banque universelle est plus marqué chez les banques régionales que chez les caisses d'épargne. Toutefois, dans les banques régionales comme dans les caisses d'épargne, les placements hypothécaires occupent toujours une place prépondérante. Par contre, la part des dépôts d'épargne aux fonds de tiers est plus forte dans les caisses d'épargne.

D'une façon générale, les banques régionales et les caisses d'épargne effectuent les mêmes opérations que les banques cantonales. Elles se distinguent toutefois de celles-ci par leur forme juridique – bien que quelques institutions communales de droit public existent – et par leur rayon d'activité plus restreint. Leur importance varie d'un canton à l'autre. Les banques régionales et caisses d'épargne sont fortement implantées dans les cantons de Berne et d'Argovie où se trouvent 40% de leurs comptoirs. Par contre, elles n'ont aucun comptoir dans les cantons d'Uri, de Zoug, des Grisons, de Thurgovie et du Tessin.

L'*Union de Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses*, fondée en 1971, groupe une grande partie des établissements de cette catégorie. Elle offre un cadre permettant à ses

membres de débattre les problèmes communs soulevés par leurs affaires et de développer la collaboration. La *Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses* a commencé son activité en 1981. Facilitant le trafic des paiements – auparavant, les paiements de ces établissements passaient par l'intermédiaire de la Banque nationale –, elle renforce les prestations et la position concurrentielle des établissements membres.

Quatrième catégorie: caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

En Suisse, deux organisations groupent les *caisses de crédit mutuel* et les *caisses Raiffeisen*, tout en leur laissant leur indépendance juridique. Il s'agit de l'Union suisse des caisses Raiffeisen, dont le siège est à Saint-Gall, et de la Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel, dont le siège est à Bassins. Les établissements affiliés travaillent sur le plan local et jouent un rôle d'utilité publique; ils collectent les fonds dans la localité pour les prêter, aux conditions les plus avantageuses, à l'économie locale. A la fin de 1984, les bilans de ces établissements atteignaient 18,9 milliards de francs, dont 18,7 milliards pour ceux de l'Union suisse des caisses Raiffeisen et 127 millions pour ceux de la Fédération vaudoise des caisses de crédit mutuel. L'importance de ces caisses au sein de notre économie peut toutefois difficilement se mesurer selon le critère habituel qu'offre la somme des bilans. A la fin de 1984, leurs bilans ne formaient que 3% de l'ensemble des bilans bancaires; leur part au total des fonds du public s'élevait toutefois à 4% et celle au total des prêts hypothécaires, à 6%. Mais la comparaison est plus favorable à ces établissements sur le plan du nombre de comptoirs. Avec 1251 comptoirs (y compris les bureaux de recettes), cette catégorie venait immédiatement après les banques cantonales et était suivie des banques régionales qui comptaient 1106 comptoirs. Les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen sont très rares dans les villes d'une certaine importance et dans les agglomérations. En revanche, elles sont fortement représentées dans les cantons du Valais, de Berne, du Tessin, d'Argovie, des Grisons et de Vaud.

Les caisses Raiffeisen ne consentent des crédits et des prêts qu'à leurs membres et uniquement contre des garanties sous forme de gages immobiliers et mobiliers, de cautions et, occasionnellement, de gages sur le bétail. Des crédits en blanc ne sont accordés qu'aux communes, collectivités et coopératives dont les membres sont solidairement responsables. Des dépôts de fonds sont acceptés également de la part de non-membres. Les caisses Raiffeisen sont le type le plus récent d'établissements financiers du système bancaire suisse puisqu'elles se sont implantées en Suisse depuis 1900 seulement. Aujourd'hui encore, le principe coopératif est assez fortement répandu à la campagne.

Bien que les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen constituent une petite catégorie de banques selon le critère de la somme des bilans, elles ont résisté assez bien au processus de concentration qui a eu lieu au sein du système bancaire et ont pu même accroître légèrement, durant ces dernières années, leurs parts à l'ensemble des dépôts et des crédits. Cette solide implantation s'explique par la forme coopérative, mais aussi par l'organisation très pratique des caisses et par l'étroite coopération existant entre les établissements (voir tableaux 7, 9 et 10, pages 38 ss).

A l'étranger, les caisses Raiffeisen ont suivi une évolution qui les a rapprochées de la banque de type universel. En Suisse, elles restent attachées toutefois au principe coopératif et à

leur structure caractérisée par de multiples unités de taille réduite et à vocation locale. Les membres, qui sont les véritables promoteurs des caisses, constituent leur clientèle de base; ils répondent solidairement, de façon illimitée, des engagements contractés par la coopérative et sont soumis à l'obligation limitée de versements supplémentaires.

Cinquième catégorie: autres banques

La catégorie des *autres banques* groupe des sous-catégories aux structures de bilan très différentes. Selon le total des bilans, cette catégorie vient au troisième rang, après les grandes banques et les banques cantonales. Elle est subdivisée d'abord en banques en mains suisses et en banques en mains étrangères.

Les *banques en mains suisses* sont elles-mêmes réparties en quatre catégories:

Les *banques commerciales* sont en général des banques universelles dans lesquelles les crédits au commerce, à l'industrie et à l'artisanat ainsi que les prêts hypothécaires jouent un rôle important. Au passif, les fonds de la clientèle figurent en comptes créanciers à vue et à terme et sous forme de livrets et carnets d'épargne et de dépôts ainsi que d'obligations de caisse. L'activité des *établissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune* ne se reflète que partiellement dans le bilan. Ces établissements n'accordent en général pas de crédits hypothécaires; les créanciers à vue et à terme dominant parmi les fonds de la clientèle, et les dépôts d'épargne apparaissent rarement. Les *établissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation* ont en majeure partie, à l'actif de leurs bilans, des prêts en blanc et des prêts couverts par des gages qui ne correspondent pas aux usages bancaires. Les livrets et carnets de dépôts et les bons de caisse constituent plus de la moitié du passif. La sous-catégorie des *autres établissements* comprend les banques qui ne peuvent que difficilement être classées ailleurs.

La plupart des *banques organisées selon le droit suisse*, mais qui sont en *mains étrangères*, ont été créées au cours des années soixante. Aux termes de l'article 3bis, alinéa 3, de la loi sur les banques, est réputée en mains étrangères une banque dans laquelle la participation étrangère directe ou indirecte s'élève à plus de la moitié du capital social ou des voix, ou qui est dominée d'une autre manière par des étrangers. L'expression «en mains étrangères» repose sur une définition qui combine les principes du domicile et de la nationalité. Une banque en mains étrangères est autorisée à exercer son activité en Suisse uniquement si la réciprocité est garantie par les Etats dans lesquels sont domiciliées les personnes physiques ou morales qui la dominent. Cette condition est remplie si des personnes physiques ou morales domiciliées en Suisse peuvent, dans ces pays, ouvrir des banques – filiales juridiquement indépendantes ou comptoirs juridiquement dépendants – dont les activités ne sont pas nettement plus restreintes que celles des banques étrangères en Suisse. Une telle exigence vise à restreindre l'afflux de banques étrangères et à permettre aux banques suisses de s'établir à l'étranger. En 1972, les banques en mains étrangères organisées selon le droit suisse et les *succursales*

suisses de banques étrangères – lesquelles forment la *septième catégorie* – ont fondé l'*Association des banques étrangères en Suisse* pour défendre leurs intérêts communs; les sociétés financières à caractère bancaire, en mains étrangères, et les représentations de banques étrangères (avec le statut d'observateur) peuvent y adhérer également. Les banques étrangères ne forment pas une catégorie homogène. Certaines peuvent être qualifiées de banques universelles, d'autres concentrent leurs activités sur de nombreux domaines particuliers. Un trait commun réside dans le fait qu'elles entretiennent, d'une manière prépondérante, des relations avec une clientèle étrangère et effectuent beaucoup d'opérations bancaires internationales. Pour le reste, elles ne se distinguent guère des autres banques établies en Suisse que par le fait d'être sous contrôle étranger, au sens de la loi sur les banques.

Les banques étrangères peuvent souhaiter ouvrir un comptoir en Suisse notamment pour offrir leurs services – y compris le placement d'emprunts et la gestion de fortune – à la clientèle de leur pays d'origine, pour assister les entreprises suisses dans les affaires que celles-ci traitent avec leur pays et pour recueillir des fonds en Suisse, à des conditions avantageuses, en vue de placements à l'étranger.

Sixième catégorie: sociétés financières

Les *sociétés financières* se distinguent des banques par la dispersion moins grande de leurs actifs et par le fait que leurs opérations de financement sont à plus long terme. En règle générale, elles ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt. Leurs opérations portent sur les placements financiers, les émissions, la prise de participations et l'octroi de crédits, principalement à des entreprises. Les sociétés financières fournissent donc des fonds sans qu'il y ait un lien direct avec des transactions sur marchandises. Les crédits commerciaux et les services qui leur sont liés (trafic des paiements, accreditifs, cautions, etc.) n'entrent pas dans les opérations courantes de ces sociétés.

Seules les sociétés financières qui sont soumises à la loi sur les banques sont prises en considération dans la statistique bancaire. Ces sociétés sont subdivisées en deux sous-catégories. La première groupe les sociétés financières qui, selon l'article premier, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques, «sont assimilées aux banques» et, partant, soumises à l'ensemble des dispositions de cette loi, à l'exception des articles 4bis et 4ter concernant la répartition des risques et l'octroi de crédits aux membres des organes. La deuxième sous-catégorie est constituée des sociétés financières auxquelles s'appliquent uniquement les articles 7 et 8 de la loi sur les banques, articles qui régissent la remise de données à la Banque nationale et les exportations de capitaux. Afin de protéger les créanciers, la loi prescrit que toutes les sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt sont assimilées aux banques. A la fin de 1984, seules quatre sociétés financières étaient assimilées aux banques. Les 99 autres sociétés financières comprises dans la statistique bancaire à la fin de 1984 ne faisaient pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, mais présentaient un caractère bancaire à l'actif de leur bilan. Les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont assujetties qu'aux articles 7 et 8 de la loi sur les banques. Le «caractère bancaire» signifie que les fonds sont placés dans un nombre en

principe illimité d'entreprises qui ne constituent ni entre elles, ni avec la société financière une entité économique. Les capitaux sont investis sous la forme de prêts et de participations qui ne visent pas à dominer une entreprise. Sont exclues de la statistique bancaire toutes les sociétés financières sans caractère bancaire, qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ou qui y recourent exclusivement par la voie de l'emprunt; il s'agit là avant tout des sociétés holding traditionnelles que l'industrie suisse a fondées et qui recourent au marché des capitaux exclusivement par des émissions publiques d'emprunts.

Septième catégorie: succursales de banques étrangères

Cette catégorie groupe les *succursales juridiquement dépendantes* que les banques établies à l'étranger ont ouvertes en Suisse. Il s'agit d'établissements qui sont intégrés à leur maison mère tant sous l'angle économique, des activités et de l'organisation, que sur le plan juridique. Ces succursales et les banques organisées selon le droit suisse, mais qui sont en mains étrangères (voir pages 22 s) forment les banques étrangères, lesquelles ont constitué l'*Association des banques étrangères en Suisse*. Dans les bilans des succursales de banques étrangères, les opérations interbancaires avec l'étranger dominent très nettement; leurs affaires fiduciaires dépassent sensiblement le total de leurs bilans.

Depuis le 1er juillet 1984, ces succursales sont soumises aux dispositions de l'ordonnance de la Commission fédérale des banques du 22 mars 1984 concernant les banques étrangères en Suisse (l'ordonnance du 14 septembre 1973 a été abrogée). L'autorisation d'ouvrir une succursale en Suisse peut être accordée lorsque la banque étrangère dispose d'une organisation, d'un personnel et de ressources financières suffisants pour exercer durablement une activité à l'étranger et que son siège principal est soumis à une surveillance appropriée. Comme la solvabilité de la succursale est indissociable de celle de l'établissement dans son ensemble, les prescriptions de la loi sur les banques concernant les fonds propres et la répartition des risques ne s'appliquent pas à la succursale. Le capital de dotation, exigé auparavant, n'est plus demandé, mais la succursale doit maintenir en Suisse 10% de ses actifs. L'ordonnance concernant les banques étrangères exige également que les comptes annuels de la succursale et de la banque dans son ensemble soient publiés.

Huitième catégorie: banquiers privés

Les *banquiers privés* sont le type le plus ancien d'entreprises bancaires suisses. De nombreuses maisons ont été fondées vers la fin du 18e siècle, et les plus anciennes remontent même aux environs de 1750. A l'origine, leurs activités ne se limitaient pas au domaine purement bancaire; les banquiers privés étaient simultanément grossistes ou commissionnaires. Ce n'est qu'avec le développement des voies de communication, l'apparition de grandes usines et le renforcement de la division du travail qu'ils ont abandonné les activités non bancaires. Les banquiers privés répondent sur leur fortune personnelle, de façon illimitée, des engagements contractés par leur établissement. Ils sont établis sous forme de raisons individuelles, de so-

ciétés en nom collectif ou de sociétés en commandite. Ceux qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt ne sont tenus ni de maintenir la proportion exigée par la loi sur les banques entre les fonds propres et l'ensemble des engagements, ni d'attribuer certains montants au fonds de réserve, ni de publier leurs comptes annuels et des bilans intermédiaires.

Pour les créanciers, les bilans des banquiers privés n'ont pas la même signification que ceux des sociétés anonymes ou coopératives, puisque les banquiers privés répondent de leurs engagements non seulement sur le capital social et les réserves, mais aussi sur leur fortune personnelle. Les banquiers privés ont pour activité principale le négoce de titres et la gestion de fortune, c'est-à-dire des opérations n'influant pas directement sur le bilan. Les activités dans lesquelles l'individualité et la souplesse jouent un rôle décisif forment le secteur de prédilection des banquiers privés. Les crédits commerciaux revêtent peu d'importance. Pour défendre leurs intérêts communs, les banquiers privés ont créé, en 1934, l'*Association des banquiers privés suisses*.

1.4 Banques à statut particulier

Les *cinq* établissements classés dans la catégorie des banques à statut particulier occupent une position spéciale.

Banque nationale suisse

La *Banque nationale suisse* a été instituée par la loi fédérale du 6 octobre 1905 pour exercer le droit exclusif d'émettre des billets de banque, qui avait été conféré à la Confédération par l'article 39 de la constitution, adopté en votation populaire le 18 octobre 1891. Elle a commencé son activité le 20 juin 1907. Conformément à l'article 39 de la constitution, elle a pour tâche principale «de servir en Suisse de régulateur du marché de l'argent, de faciliter les opérations de paiement et de pratiquer, dans les limites de la législation fédérale, une politique de crédit et une politique monétaire servant les intérêts généraux du pays». Une définition identique figure également, depuis 1953, dans la loi sur la Banque nationale. Lors de la révision de cette loi, en 1978, le législateur a renoncé à redéfinir la tâche de l'institut d'émission. La loi n'indique pas selon quels critères il y a lieu de régler la circulation monétaire, ni ce qu'il faut entendre par «intérêts généraux du pays». En 1978, une précision a été toutefois introduite dans la constitution avec l'adoption de l'article conjoncturel. Selon cet article, la politique économique doit tendre «à assurer l'équilibre de l'évolution conjoncturelle, en particulier à prévenir et à combattre le chômage et le renchérissement». De l'avis général, l'objectif principal de la politique monétaire de la Banque nationale est la stabilité du niveau des prix.

Les cantons, les banques cantonales, ainsi que d'autres collectivités et corporations de droit public possèdent plus de la moitié du capital-actions. La Confédération n'a pas d'actions

de la Banque nationale. L'organisation et l'activité de la banque centrale ne reposent pas sur des statuts de droit privé, au contraire des autres sociétés anonymes, mais sur une loi fédérale. En vertu de cette loi¹, le Conseil fédéral désigne vingt-cinq des quarante membres du Conseil de banque, dont le président et le vice-président, nomme les membres de la Direction générale, leurs suppléants et les directeurs des succursales et approuve les règlements, les rapports de gestion et les comptes annuels de la Banque. Dans l'exercice des fonctions que la loi lui impartit, la Banque nationale est indépendante du Conseil fédéral. Elle conseille toutefois les autorités fédérales dans les questions d'ordre monétaire. Lorsqu'il s'agit de prendre d'importantes décisions en matière de politique conjoncturelle et monétaire, le Conseil fédéral et la Banque nationale s'informent de leurs intentions et se concertent préalablement.

Centrales d'émission de lettres de gage

La loi fédérale sur l'émission de lettres de gage, que les Chambres ont adoptée le 25 juin 1930 et révisée les 5 octobre 1967 et 19 mars 1982, a institué deux centrales d'émission de lettres de gage. La *Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses* a été fondée en 1931 sous forme d'une société anonyme; son siège est à Zurich. Seules les vingt-neuf banques cantonales sont membres de la Centrale. En 1930, l'Association suisse des banques locales, caisses d'épargne et de prêt a fondé la *Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire*. Cette société anonyme a son siège à Zurich également. Les membres sont presque exclusivement des établissements de crédit foncier, au sens de la loi sur l'émission de lettres de gage.

Seules ces deux institutions sont habilitées à émettre des lettres de gage. Leur tâche consiste à émettre des lettres de gage et à prêter le produit de ces émissions à leurs membres et, sous certaines conditions, à d'autres banques. Selon les termes de l'article premier, alinéa 5, de la loi sur les banques, les deux centrales ne sont soumises à cette loi que lorsque celle-ci le prescrit expressément. L'émission de lettres de gage doit permettre d'offrir aux propriétaires fonciers des prêts à long terme à des conditions aussi stables et avantageuses que possible.

Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen

La *Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen*, société coopérative établie à Saint-Gall, fonctionne comme centrale de virements des caisses qui lui sont rattachées. C'est une banque indépendante. Elle assure la circulation monétaire entre les différentes caisses; à cet effet, elle recueille, à des conditions avantageuses, les fonds excédentaires de certaines caisses et les prête à celles qui n'en ont pas suffisamment pour satisfaire la demande de crédits. Comme les statuts leur interdisent d'effectuer des placements en titres et en effets de

¹ Loi fédérale sur la Banque nationale suisse, révision partielle du 15 décembre 1978, entrée en vigueur le 1er août 1979.

change, les caisses qui ne veulent pas garder de fonds excédentaires sans rémunération doivent les prêter à la banque centrale qui les investit à son gré en achetant des titres, en octroyant des prêts hypothécaires et des avances et en effectuant des placements sur le marché monétaire.

Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

La *Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses* a été fondée, sous forme d'une coopérative, le 15 décembre 1980. Elle est reconnue par la Commission fédérale des banques en tant que centrale de virements. La coopérative a pour but d'améliorer les prestations et la position concurrentielle des banques régionales et caisses d'épargne dans le domaine du trafic des paiements. Ses services sont à la disposition principalement des membres de l'Union des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses, mais aussi, sur la base d'accords particuliers, d'établissements non membres. Depuis le 5 novembre 1981, date à laquelle elle a réellement commencé son activité, la centrale tient les comptes de clearing des établissements qui lui sont rattachés et assure le déroulement du trafic des paiements entre les membres et avec les centrales des autres catégories de banques.

1.5 Secteur couvert par la statistique bancaire de 1984

En vertu de la loi fédérale des 8 novembre 1934 et 11 mars 1971 sur les banques et les caisses d'épargne, les banques, les sociétés financières à caractère bancaire et les autres sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt, ainsi que les sociétés financières à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt sont tenues de remettre leurs comptes annuels à la Banque nationale suisse. Le *secteur couvert* par la présente statistique comprend l'ensemble de ces établissements. Conformément à l'accord monétaire conclu le 19 juin 1980 entre la Confédération suisse et la Principauté de Liechtenstein, la Banque nationale peut demander aux banques liechtensteinoises de lui fournir les mêmes informations statistiques que les banques suisses. Comme le présent ouvrage porte sur les établissements suisses, aucune donnée n'a été demandée aux établissements liechtensteinois.

La statistique bancaire de 1984 englobe 437 banques et caisses d'épargne, 2 groupes Raiffeisen comprenant 1232 caisses, 103 sociétés financières, 15 succursales de banques étrangères et 24 banquiers privés. Une liste détaillée de ces établissements est annexée.

Les formules que ces établissements doivent remplir en vue de la statistique bancaire sont conformes à l'état des liquidités, qui figure à l'annexe I de l'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne, ainsi qu'aux instruc-

tions régissant l'établissement des comptes annuels, qui figurent à l'annexe II de cette ordonnance.

En 1984, le nombre des banques et des sociétés financières soumises à la loi sur les banques a passé de 573 à 581 (voir tableau 1). L'effectif des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et caisses d'épargne ainsi que des autres banques en mains suisses est resté inchangé. Les banques en mains étrangères ont augmenté de huit unités, et les sociétés financières, de trois. Par contre, l'effectif des banquiers privés a diminué d'une unité et celui des succursales de banques étrangères, de deux.

La diversité géographique de la Suisse et sa décentralisation poussée en tant qu'Etat fédéral se reflètent dans la structure du système bancaire. Ce dernier se caractérise par la très forte densité du réseau de comptoirs et par la coexistence d'établissements privés et publics. A la fin de 1984, les 581 établissements sur lesquels portait la statistique bancaire disposaient de 3874 comptoirs en Suisse (sans les bureaux de recettes) et de 77 comptoirs juridiquement dépendants à l'étranger. Il y avait donc un comptoir en Suisse pour 1650 habitants. La statistique des comptoirs a été remodelée en 1984; depuis, seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps sont pris en considération. Les bureaux de recettes, qui offrent une occupation accessoire à ceux qui en ont la responsabilité, ne figurent plus dans les comptoirs. Afin de rendre possibles certaines comparaisons avec les années précédentes, les données qui

1. Nombre des banques et des sociétés financières, ainsi que de leurs comptoirs, à la fin des années 1980 à 1984

Catégorie	Banques et sociétés financières					Comptoirs ¹				
	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	29	29	29	29	29	719	733	749	741	659
2.00 Grandes banques	5	5	5	5	5	759	777	800	811	821
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	220	219	218	217	217	609	625	640	653	616
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ²	2	2	2	2	2	1214	1220	1226	1227	1232
5.00 Autres banques	176	178	181	178	186	413	416	423	426	459
5.10 Banques suisses	93	87	86	82	82	241	233	234	232	249
5.11 Banques commerciales	34	28	26	24	22	131	120	118	117	118
5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune	41	41	41	41	42	49	50	51	52	55
5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation	14	14	16	14	14	57	59	62	60	72
5.14 Autres banques	4	4	3	3	4	4	4	3	3	4
5.20 Banques en mains étrangères	83	91	95	96	104	172	183	189	194	210
6.00 Sociétés financières	84	90	95	100	103	88	95	98	106	112
6.10 Sociétés financières en mains suisses	37	35	33	31	31	39	37	34	32	33
6.20 Sociétés financières en mains étrangères	47	55	62	69	72	49	58	64	74	79
7.00 Succursales de banques étrangères	16	16	17	17	15	27	26	30	29	27
8.00 Banquiers privés	25	25	25	25	24	26	26	27	27	25
1.00-8.00 Total	557	564	572	573	581	3855	3918	3993	4020	3951
dont en Suisse						3784	3848	3921	3945	3874
dont à l'étranger						71	70	72	75	77

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts, (sans bureaux de recettes), y compris les comptoirs à l'étranger de banques suisses; à partir de 1984, seules les succursales ayant au moins un collaborateur à plein temps

² 2 groupements comprenant 1232 caisses à la fin de 1984 (voir page 305)

sont publiées au tableau 1 pour les autres années indiquent elles aussi le nombre de comptoirs sans les bureaux de recettes. Des comparaisons ne peuvent toutefois être faites sans réserve, car le critère «comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps» est appliqué depuis 1984 seulement. La diminution de 3945 à 3874 que le nombre des comptoirs en Suisse a enregistrée en 1984 s'explique donc par un motif d'ordre statistique. Les bureaux de recettes sont toujours recensés et leur nombre est publié au tableau 46 (voir pages 202 ss) sous la rubrique «autres comptoirs». L'effectif des autres comptoirs en Suisse (voir tableau 46) ne peut lui aussi faire sans réserve l'objet de comparaisons avec les années précédentes, étant donné que les banques ont introduit dans leurs «autres comptoirs» des bureaux de recettes qui, auparavant, figuraient sous d'autres rubriques ou n'entraient pas dans leurs relevés. La rubrique «autres comptoirs» à l'étranger indique les représentations que les banques ont à l'étranger.

2. Caractéristiques de l'évolution des bilans

En 1984, l'amélioration de la conjoncture internationale et la fermeté du dollar ont influé sur les bilans des banques. L'accélération de l'activité économique a accru la demande suisse et étrangère de crédits. La hausse du cours du dollar a entraîné un gonflement de la valeur en francs des positions libellées en monnaies étrangères. En outre, le vif attrait du dollar a stimulé les opérations en monnaies étrangères – opérations figurant dans les bilans et affaires fiduciaires – et, partant, pesé sur l'évolution des affaires en francs au passif des bilans.

La somme des bilans de toutes les banques et sociétés financières a progressé de 10,1%, contre 7,4% l'année précédente. A l'actif, les crédits à la clientèle – le secteur non bancaire –, les placements dans d'autres banques et les liquidités ont augmenté plus vigoureusement qu'en 1983; par contre, l'accroissement des papiers monétaires a été moins fort, et les placements sous forme de titres ont stagné. Au passif, les fonds de la clientèle et les engagements

2. Provenance et utilisation des fonds, en 1983 et 1984¹

Postes	1983		1984	
	Provenance	Utilisation	Provenance	Utilisation
	en millions de francs			
1	2	3	4	5
Liquidités ²		1 336		1 941
Opérations interbancaires ³				
Avoirs en banque		7 945		22 818
Engagements en banque	5 976		8 418	
Effets de change et papiers monétaires		4 902		3 906
Opérations avec la clientèle ³				
<i>Clients domiciliés en Suisse</i>				
– Crédits ⁴		16 227		25 714
– Fonds du public ⁵	16 398		26 693	
<i>Clients domiciliés à l'étranger</i>				
– Crédits ⁴		3 195		12 186
– Fonds du public ⁵	12 051		19 387	
Marché financier				
Titres, participations permanentes		7 219		410
Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	2 772		2 693	
Capital social	717		743	
Autres actifs et passifs ⁶	2 910		9 041	

¹ Toutes les banques et sociétés financières;

Provenance des fonds: augmentations dans les postes passifs et diminutions dans les postes actifs

Utilisation des fonds: augmentations dans les postes actifs et diminutions dans les postes passifs

² Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux

³ Sans les comptes-métal

⁴ Comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, crédits à des collectivités de droit public, placements hypothécaires

⁵ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations de caisse

⁶ Y compris les métaux précieux figurant dans les bilans (les stocks, ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

en banque ont progressé à un rythme supérieur à celui de l'année précédente, mais la croissance des fonds recueillis sur le marché des capitaux a ralenti.

Dans la statistique bancaire, la Principauté de Liechtenstein est considérée, en 1984 pour la première fois, comme faisant partie intégrante du territoire suisse. Les débiteurs et les créanciers domiciliés au Liechtenstein figurent ainsi dans la catégorie des résidents – donc en comptes suisses – et non plus parmi les non-résidents. Les modifications comptables qui en ont résulté ont influé sur la statistique des bilans et sur celle des affaires fiduciaires.

3. Structure de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, à la fin de 1983 et 1984¹

Postes	Etat en millions de francs					
	Suisse		Etranger		Total	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7
Actif						
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	18 731	19 136	2 057	3 593	20 788	22 729
Avoirs en banque ²	34 766	36 899	117 939	138 624	152 705	175 523
Effets de change et papiers monétaires	5 411	5 709	21 047	24 655	26 458	30 364
Crédits à la clientèle ²	264 884	290 598	82 200	94 386	347 084	384 984
<i>dont comptes courants débiteurs et avances et prêts à terme fixe²</i>	<i>109 744</i>	<i>123 024</i>	<i>68 422</i>	<i>80 222</i>	<i>178 166</i>	<i>203 246</i>
<i>dont crédits à des collectivités de droit public</i>	<i>12 154</i>	<i>12 096</i>	<i>13 700</i>	<i>14 074</i>	<i>25 854</i>	<i>26 170</i>
<i>dont placements hypothécaires</i>	<i>142 986</i>	<i>155 478</i>	<i>78</i>	<i>90</i>	<i>143 064</i>	<i>155 568</i>
Titres, participations permanentes	26 400	27 996	22 664	21 478	49 064	49 474
Autres actifs ³	55 982	53 501	4 547	6 269	60 529	59 770
Total du bilan	406 174	433 839	250 454	289 005	656 628	722 844
<i>dont métaux précieux</i>	<i>36 662</i>	<i>34 261</i>	<i>2 466</i>	<i>2 505</i>	<i>39 128</i>	<i>36 766</i>
Total du bilan sans les métaux précieux	369 512	399 578	247 988	286 500	617 500	686 078
<i>dont en francs suisses</i>	<i>354 691</i>	<i>380 793</i>	<i>84 973</i>	<i>87 273</i>	<i>439 664</i>	<i>468 066</i>
<i>dont en monnaies étrangères</i>	<i>14 821</i>	<i>18 785</i>	<i>163 015</i>	<i>199 227</i>	<i>177 836</i>	<i>218 012</i>
Opérations fiduciaires	2 474	2 959	180 328	229 031	182 802	231 990
Passif						
Engagements en banque ²	49 240	56 598	77 824	78 884	127 064	135 482
Fonds du public ²	281 425	308 118	104 057	123 444	385 482	431 562
<i>dont créanciers à vue²</i>	<i>35 041</i>	<i>40 381</i>	<i>19 408</i>	<i>21 078</i>	<i>54 449</i>	<i>61 459</i>
<i>dont créanciers à terme</i>	<i>53 711</i>	<i>64 144</i>	<i>71 414</i>	<i>88 851</i>	<i>125 125</i>	<i>152 995</i>
<i>dont dépôts d'épargne</i>	<i>99 313</i>	<i>102 596</i>	<i>7 334</i>	<i>7 330</i>	<i>106 647</i>	<i>109 926</i>
<i>dont livrets et carnets de dépôts</i>	<i>31 388</i>	<i>33 485</i>	<i>5 691</i>	<i>5 840</i>	<i>37 079</i>	<i>39 325</i>
<i>dont obligations de caisse</i>	<i>61 972</i>	<i>67 512</i>	<i>210</i>	<i>345</i>	<i>62 182</i>	<i>67 857</i>
Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	34 359	37 052	—	—	34 359	37 052
Capital social	18 940	19 683	—	—	18 940	19 683
Autres passifs ³	61 794	71 054	28 989	28 011	90 783	99 065
Total du bilan	445 758	492 505	210 870	230 339	656 628	722 844
<i>dont métaux précieux</i>	<i>9 051</i>	<i>11 489</i>	<i>25 519</i>	<i>22 089</i>	<i>34 570</i>	<i>33 578</i>
Total du bilan sans les métaux précieux	436 707	481 016	185 351	208 250	622 058	689 266
<i>dont en francs suisses</i>	<i>406 297</i>	<i>437 795</i>	<i>36 392</i>	<i>36 267</i>	<i>442 689</i>	<i>474 062</i>
<i>dont en monnaies étrangères</i>	<i>30 410</i>	<i>43 221</i>	<i>148 959</i>	<i>171 983</i>	<i>179 369</i>	<i>215 204</i>
Opérations fiduciaires	18 530	36 586	164 272	195 404	182 802	231 990

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Sans les comptes-métal

³ Y compris les métaux précieux figurant dans les bilans (les stocks, ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

Les principales caractéristiques de l'évolution des bilans peuvent être tirées du tableau 2 qui montre sous quelles formes les banques ont recueilli des fonds (provenance) et sous quelles formes elles ont placé des fonds (utilisation). Les banques se procurent des fonds non seulement en augmentant le passif de leur bilan, mais aussi en réduisant des postes de l'actif, par exemple en vendant des titres pour accroître leurs liquidités. De même, l'utilisation de fonds ne concerne pas seulement l'actif, mais peut également découler du remboursement de dépôts, qui diminue le montant du passif.

4. Taux de croissance de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, en 1983 et 1984¹

Postes	Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente					
	Suisse		Etranger		Total	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7
Actif						
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2,2	2,2	84,0	74,7	6,9	9,3
Avoirs en banque ²	5,5	6,1	5,5	17,5	5,5	14,9
Effets de change et papiers monétaires	-1,3	5,5	31,0	17,1	22,7	14,8
Crédits à la clientèle ²	6,5	9,1	4,0	14,8	5,9	10,9
<i>dont comptes courants débiteurs et avances et prêts à terme fixe²</i>	4,3	12,1	5,3	17,2	4,7	14,1
<i>dont crédits à des collectivités de droit public</i>	4,7	-0,5	-2,0	2,7	1,0	1,2
<i>dont placements hypothécaires</i>	8,5	8,7	34,5	15,4	8,5	8,7
Titres, participations permanentes	7,7	6,0	30,8	-5,2	17,3	0,8
Autres actifs ³	7,4	-4,4	10,6	37,9	7,7	-1,3
Total du bilan	6,3	6,8	9,2	15,4	7,4	10,1
<i>dont métaux précieux</i>	6,1	-6,5	6,0	1,6	6,1	-6,0
Total du bilan sans les métaux précieux	6,3	8,1	9,2	15,5	7,5	11,1
<i>dont en francs suisses</i>	6,0	7,4	4,9	2,7	5,8	6,5
<i>dont en monnaies étrangères</i>	13,8	26,7	11,6	22,2	11,8	22,6
Opérations fiduciaires	26,0	19,6	9,6	27,0	9,8	26,9
Passif						
Engagements en banque ²	11,0	14,9	1,4	1,4	4,9	6,6
Fonds du public ²	6,2	9,5	13,1	18,6	8,0	12,0
<i>dont créanciers à vue²</i>	2,8	15,2	2,6	8,6	2,7	12,9
<i>dont créanciers à terme</i>	0,7	19,4	16,9	24,4	9,3	22,3
<i>dont dépôts d'épargne</i>	11,2	3,3	11,7	-0,1	11,2	3,1
<i>dont livrets et carnets de dépôts</i>	17,5	6,7	7,9	2,6	15,9	6,1
<i>dont obligations de caisse</i>	0,7	8,9	44,8	64,3	0,8	9,1
Emprunts obligataires, emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	8,8	7,8	—	—	8,8	7,8
Capital social	3,9	3,9	—	—	3,9	3,9
Autres passifs ³	8,4	15,0	9,2	-3,4	8,6	9,1
Total du bilan	7,1	10,5	8,0	9,2	7,4	10,1
<i>dont métaux précieux</i>	14,2	26,9	8,4	-13,4	9,8	-2,9
Total du bilan sans les métaux précieux	7,0	10,1	7,9	12,4	7,2	10,8
<i>dont en francs suisses</i>	6,5	7,8	-7,5	-0,3	5,2	7,1
<i>dont en monnaies étrangères</i>	14,2	42,1	12,5	15,5	12,8	20,0
Opérations fiduciaires	-4,2	97,4	11,7	19,0	9,8	26,9

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Sans les comptes-métal

³ Y compris les métaux précieux figurant dans les bilans (les stocks, ainsi que les avoirs et engagements résultant des comptes-métal)

En 1984, la majeure partie des fonds recueillis par les banques est venue des dépôts de la clientèle. Ces dépôts ont progressé de 46,1 milliards de francs – montant dont plus de la moitié revenait aux comptes en monnaies étrangères –, contre 28,4 milliards l'année précédente. Les banques se sont procuré 3,4 milliards de francs (3,5 milliards en 1983) par l'émission d'emprunts obligataires, par des emprunts dans les centrales de lettres de gage et par des augmentations de capital. Des fonds ont été utilisés à raison de 37,9 milliards de francs (19,4 milliards en 1983) pour l'octroi de crédits. Les placements nets dans d'autres banques ont progressé de 14,4 milliards (2 milliards). Les banques ont relevé leurs liquidités de 1,9 milliard (1,3 milliard). Les placements en papiers monétaires, en effets de change et en titres ont augmenté de 4,3 milliards (12,1 milliards). Enfin, les banques se sont procuré également 9 milliards (2,9 milliards) grâce aux variations enregistrées par l'ensemble des autres postes du bilan.

Les crédits en Suisse se sont accrus de 9,7%, contre 6,5% en 1983. Cette hausse plus rapide reflète avant tout l'évolution plus favorable de l'économie suisse, mais aussi la modification du statut du Liechtenstein dans la statistique. Bien que la croissance des crédits ait augmenté d'une année à l'autre, son taux est resté inférieur aux rythmes observés lors de la précédente phase de reprise de la conjoncture; en effet, les crédits en Suisse s'étaient élevés de 12,2% en 1980 et de 10,3% en 1981. Le taux d'expansion des crédits en comptes débiteurs – prêts à court terme qui englobent les crédits de construction – a marqué la plus forte accélération, passant de 4,3% en 1983 à 12,1% l'année suivante. La progression des placements hypothécaires a été elle aussi légèrement plus élevée puisqu'elle s'est inscrite à 8,7%, contre 8,5% l'année précédente. Par contre, les prêts à des collectivités de droit public ont diminué de 0,5%, alors qu'ils avaient augmenté de 4,7% en 1983; leur recul s'explique notamment par la bonne trésorerie des communes.

D'une année à l'autre, le taux de croissance des crédits à des clients domiciliés à l'étranger a passé de 4% à 14,8%. Une expansion aussi forte n'avait plus été observée depuis 1980; elle est due exclusivement aux prêts en monnaies étrangères.

Au passif, l'afflux de fonds de la clientèle a ressenti les effets de l'attrait des placements en dollars. Dans les dépôts des non-résidents, seuls les fonds en monnaies étrangères ont augmenté; en outre, plus d'un quart de la croissance des dépôts de la clientèle suisse était constitué de fonds en monnaies étrangères. Les dépôts de la clientèle suisse ont progressé de 9,5%, contre 6,2% en 1983, et ceux de la clientèle étrangère se sont accrus de 18,6% (13,1% l'année précédente). Dans les dépôts en francs de la clientèle suisse et étrangère, la plus forte augmentation, soit 11,6%, a été enregistrée par les dépôts à terme fixe; les obligations de caisse ont augmenté de 9%, les comptes créanciers à vue, de 5,8%, et les fonds d'épargne, qui avaient progressé vivement en 1983, de 3,8% seulement.

Les affaires fiduciaires ont bénéficié elles aussi de la forte expansion des opérations en monnaies étrangères. Leur volume s'est élevé de 26,9%, contre 9,8% en 1983; le taux de croissance des opérations en monnaies étrangères a atteint 29,6% (1983: 12,2%) et celui des opérations en francs, 3,3% seulement (– 5,2%). Les fonds confiés aux banques à titre fiduciaire se sont accrus de 49,2 milliards de francs; ceux de résidents ont augmenté de 18,1 milliards, chiffre qui s'explique en grande partie par le fait que les personnes physiques et morales domiciliées au Liechtenstein ne sont plus considérées comme des non-résidents dans la statistique.

3. Bilans et processus de concentration

Pour les banques dont les opérations ont une structure plutôt traditionnelle – les dépôts et les crédits figurant dans leurs bilans représentent une forte majorité de leur activité –, la *somme du bilan* reste un indicateur de leur importance et de leur dynamisme. Parmi ces établissements figurent avant tout les banques cantonales, les banques régionales et caisses d'épargne, les caisses de crédits mutuel et caisses Raiffeisen, les banques commerciales ainsi que les établissements spécialisés dans le prêt personnel. Par contre, la somme du bilan ne donne qu'une image imparfaite de l'activité des banques qui jouent dans une forte mesure un rôle d'intermédiaire en agissant pour le compte et aux risques de leur clientèle, comme dans les émissions, les opérations fiduciaires, la gestion de fortune et le commerce des devises. Ces opérations neutres, ou ces services, n'apparaissent pas au bilan, mais contribuent à la formation des recettes brutes pour une part supérieure, dans de nombreux établissements, à celle qui résulte des opérations entrant au bilan. Chez les banquiers privés par exemple, les opérations fiduciaires atteignaient 6,8 milliards de francs à la fin de 1984, soit près du double de la somme des bilans; dans les banques étrangères également, les opérations fiduciaires étaient supérieures à la somme des bilans. Pour les établissements spécialisés dans les services, l'évolution du bilan peut même être contraire à celle des affaires: le montant du bilan augmente dans les périodes où le climat boursier est peu favorable, les fonds confiés par la clientèle étant maintenus sur des comptes, et diminue lorsque l'activité reprend en bourse, ces fonds étant alors investis en titres. Dans les grandes banques, les opérations portées au bilan ne contribuent à la formation des recettes plus que pour un montant légèrement supérieur à celui des opérations dites neutres, pour autant que ces deux sortes d'opérations puissent être distinguées statistiquement. En 1984, 47% du bénéfice brut des grandes banques provenaient des services (solde des commissions, produit des opérations sur devises et métaux précieux, divers) et 53%, des opérations portées au bilan (excédent des intérêts créanciers, produit des effets de change et des papiers monétaires, produit des titres, produit des participations).

La précision avec laquelle le bilan reflète l'importance de l'établissement est réduite non seulement par le rôle croissant des services, mais aussi par des facteurs d'ordre technique, tels les cours d'inventaire des monnaies étrangères et des métaux précieux ou la modification de prescriptions régissant l'établissement des comptes annuels. Ces facteurs peuvent avoir une influence substantielle, en particulier lorsque les cours de change et les prix des métaux précieux fluctuent fortement. A la fin de 1984, 30% de l'ensemble des actifs des banques et des sociétés financières étaient libellés en monnaies étrangères et 5% étaient des métaux précieux. La hausse de 19% du cours du dollar explique, ceteris paribus, à raison de 4,2 points la croissance de 10,1% enregistrée par les bilans en 1984.

Les bilans englobent les activités des comptoirs juridiquement dépendants que les banques suisses ont à l'étranger. Les données publiées dans le présent ouvrage reposent sur des «bilans globaux» – le bilan établi pour l'ensemble de la société de droit suisse – et non sur des bilans consolidés au niveau du groupe, qui incluraient les comptes des filiales de droit suisse et de droit étranger. Dans les bilans globaux, les créances et engagements entre le comptoir juridiquement dépendant à l'étranger et l'établissement en Suisse sont compensés.

5. Bilans des banques et des sociétés financières, à la fin des années 1975 à 1984¹

Catégorie	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
Etat en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	74 612,4	79 369,0	84 443,1	88 382,0	93 812,4	101 200,8	110 995,3	119 014,5	126 704,7	134 337
2.00 Grandes banques	146 996,9	161 381,5	171 510,9	188 751,5	212 240,2	239 394,3	282 224,7	305 749,4	328 656,5	368 229
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	37 459,1	38 138,0	40 252,2	42 286,9	42 910,8	45 758,5	49 217,7	52 180,9	55 914,2	59 954
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	8 607,3	9 416,0	10 270,6	11 192,2	12 207,4	13 215,5	14 493,2	15 620,7	17 148,3	18 863
5.00 Autres banques	39 605,3	43 267,4	46 793,5	50 229,5	57 216,6	66 730,2	76 345,0	87 503,4	97 613,7	107 723
5.10 dont en mains suisses	14 120,6	15 345,4	16 320,2	17 780,8	19 746,2	21 671,7	23 862,0	26 939,8	29 611,0	33 909
5.11 dont banques commerciales	9 197,1	9 956,3	10 514,3	11 312,6	12 531,2	13 695,0	15 155,2	17 312,1	18 948,7	21 469
5.12 dont banques boursières	2 993,0	3 324,1	3 410,0	3 782,0	4 267,1	4 782,2	5 386,6	6 107,2	6 950,7	8 491
5.13 dont banques de prêt personnel	1 643,3	1 775,1	2 063,2	2 353,0	2 604,2	2 815,4	2 876,2	3 052,5	3 189,8	3 361
5.14 dont autres	287,2	289,9	332,7	333,2	343,7	379,1	444,0	468,0	521,8	588
5.20 dont en mains étrangères	25 484,7	27 922,0	30 473,3	32 448,7	37 470,4	45 058,5	52 483,0	60 563,6	68 002,7	73 814
6.00 Sociétés financières	7 679,4	7 846,9	7 900,4	8 504,1	9 758,5	11 090,7	12 933,3	15 527,9	14 981,5	16 034
6.10 dont en mains suisses	2 579,0	2 303,0	2 321,0	2 423,9	2 609,5	2 392,0	2 297,5	2 045,1	2 058,6	2 023
6.20 dont en mains étrangères	5 100,4	5 543,9	5 579,4	6 080,2	7 149,0	8 698,7	10 635,8	13 482,8	12 922,9	14 011
7.00 Succursales de banques étrangères	5 877,9	6 248,8	6 377,9	6 847,8	7 682,1	9 214,7	10 817,2	12 397,9	11 901,2	14 195
8.00 Banquiers privés	2 124,9	2 042,9	2 077,0	2 346,1	2 342,9	2 635,2	2 856,6	3 501,3	3 708,2	3 509
1.00-8.00 Total	322 963,2	347 710,5	369 625,6	398 540,1	438 170,9	489 239,9	559 883,0	611 496,0	656 628,3	722 844
Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente										
1.00 Banques cantonales	11,2	6,4	6,4	4,7	6,1	7,9	9,7	7,2	6,5	6,0
2.00 Grandes banques	16,8	9,8	6,3	10,1	12,4	12,8	17,9	8,3	7,5	12,0
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	7,6	1,8	5,5	5,1	1,5	6,6	7,6	6,0	7,2	7,2
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	10,2	9,4	9,1	9,0	9,1	8,3	9,7	7,8	9,8	10,0
5.00 Autres banques	11,7	9,2	8,1	7,3	13,9	16,6	14,4	14,6	11,6	10,4
5.10 dont en mains suisses	3,6	8,7	6,4	8,9	11,1	9,8	10,1	12,9	9,9	14,5
5.11 dont banques commerciales	5,7	8,3	5,6	7,6	10,8	9,3	10,7	14,2	9,5	13,3
5.12 dont banques boursières	81,6	11,1	2,6	10,9	12,8	12,1	12,6	13,4	13,8	22,2
5.13 dont banques de prêt personnel	-45,1	8,0	16,2	14,0	10,7	8,1	2,2	6,1	4,5	5,4
5.14 dont autres	2,1	0,9	14,8	0,2	3,2	10,3	17,1	5,4	11,5	12,7
5.20 dont en mains étrangères	16,7	9,6	9,1	6,5	15,5	20,3	16,5	15,4	12,3	8,5
6.00 Sociétés financières	2,1	2,2	0,7	7,6	14,8	13,7	16,6	20,1	-3,5	7,0
6.10 dont en mains suisses	-3,7	-10,7	0,8	4,4	7,7	-8,3	-4,0	-11,0	0,7	-1,7
6.20 dont en mains étrangères	5,3	8,7	0,6	9,0	17,6	21,7	22,3	26,8	-4,2	8,4
7.00 Succursales de banques étrangères	2,8	6,3	2,1	7,4	12,2	20,0	17,4	14,6	-4,0	19,3
8.00 Banquiers privés	-13,3	-3,9	1,7	13,0	-0,1	12,5	8,4	22,6	5,9	-5,4
1.00-8.00 Total	12,7	7,7	6,3	7,8	9,9	11,7	14,4	9,2	7,4	10,1

¹ L'analyse des bilans doit tenir compte du fait que l'évolution du nombre des établissements ou que des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

La somme des bilans des 581 banques et sociétés financières s'élevait à 722,8 milliards de francs à la fin de 1984. Le taux de croissance a passé de 7,4% en 1983 à 10,1% en 1984 (voir tableau 5). Les facteurs qui expliquent cette accélération sont exposés au chapitre 2, pages 31ss. Les bilans des succursales de banques étrangères, qui avaient fléchi de 4% en 1983, ont enregistré la plus forte expansion en termes relatifs, soit 19,3%, bien que le nombre de ces établissements ait diminué. Par contre, la croissance des autres banques en mains étrangères a reculé de 12,3% à 8,5%, passant ainsi à un rythme inférieur à la moyenne. Grâce surtout à la vive expansion des banques boursières, les autres banques en mains suisses ont pu augmenter de 14,5% la somme de leurs bilans; après avoir enregistré un taux de 9,9% en 1983, elles occupent cette année le deuxième rang pour la croissance. Les bilans des grandes banques ont progressé de 12%, contre 7,5% en 1983; leur expansion relativement forte peut être attribuée principalement aux opérations avec l'étranger. Dans les banques cantonales, la croissance a faibli de 6,5% en 1983 à 6% l'année suivante. Dans les deux autres catégories de banques qui ont essentiellement une clientèle suisse, la progression des bilans est restée inchangée à 7,2% dans les banques régionales et caisses d'épargne, mais a passé de 9,8% à 10% dans les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen. Après avoir reculé de 3,5% en 1983, les bilans des sociétés financières se sont accrus de 7%. Quant à ceux des banquiers privés, ils ont diminué de 5,4% (1983: + 5,9%), mouvement dû à l'évolution de l'effectif de ces établissements.

6. Répartition des bilans selon la forme juridique des banques, à la fin de 1983 et 1984¹

Forme juridique	Nombre d'établissements		Total du bilan			
			en millions de francs		Répartition en pour-cent	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7
Institutions d'Etat	24	24	105 166,2	111 066	16,2	15,4
Institutions communales	29	29	2 984,6	3 184	0,4	0,4
Sociétés anonymes	388	398	473 146,0	525 727	72,1	72,7
Sociétés coopératives ²	1 308	1 314	55 040,4	59 845	8,4	8,3
Autres établissements ³	49	46	20 291,1	23 022	3,1	3,2
Total	1 798	1 811	656 628,3	722 844	100,0	100,0

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen sont comptées isolément

³ Corporations, fondations, associations, établissements avec ingérence de l'Etat et des communes, ainsi que la catégorie des *succursales de banques étrangères* et celle des *banquiers privés*

Dans la statistique bancaire, les bilans sont également répartis selon la *forme juridique* des établissements (voir tableau 6). A la fin de 1984, sur les 1811 banques et sociétés financières – les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen faisant partie des deux associations étant comptées isolément – 1314 avaient la forme juridique d'une société coopérative. La part des sociétés coopératives à l'ensemble des bilans s'élevait à 8,3% seulement. Celle des 398 sociétés anonymes atteignait 72,7%. 15,8% revenaient aux 53 établissements d'Etat ou de communes et 3,2% aux 46 corporations, fondations, associations, établissements avec ingérence de l'Etat et des communes ainsi qu'aux établissements appartenant à la catégorie des succursales de banques étrangères et à celle des banquiers privés. Bien que ces parts ne se

soient pas modifiées sensiblement au cours des dernières années, on peut constater une tendance à l'augmentation pour les sociétés anonymes.

L'évolution du secteur bancaire suisse depuis le début du siècle a été marquée par un *processus de concentration* qui s'est déroulé en plusieurs étapes. Une première phase s'est développée à partir de 1907, année où la Banque nationale suisse a commencé à exercer le monopole d'émission des billets de banque. Au début des années trente, cette concentration a pris la forme d'un regroupement au profit des grandes banques qui avaient été fortement affectées par la crise économique mondiale et par les perturbations apparues peu après dans le trafic international des paiements. Après la Deuxième Guerre mondiale, les grandes banques ont encore raffermi et étendu leur position. Ce mouvement de concentration s'explique principalement par la tendance de l'industrie et du commerce à former de grandes entreprises et, partant, à demander d'importants crédits, par la nécessité, née de l'expansion du commerce extérieur, de confier les paiements internationaux à des établissements de renommée mondiale, par la volonté des banques de mieux répartir leurs risques par branches et par régions et, enfin, par les liens très étroits que l'économie suisse a développés avec l'étranger. Toutefois, les banques à vocation locale ou régionale ont souvent su s'adapter rapidement aux changements de l'environnement économique et ont cultivé des contacts personnels avec leur clientèle, ce qui a freiné la tendance à la concentration.

7. Parts des différentes catégories de banques au total des bilans, en pour-cent, depuis 1945 (processus de concentration)

Catégorie	1945	1950	1955	1960	1965	1970	1975	1980	1983	1984
	en pour-cent, à la fin de l'année									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	39,5	36,5	35,6	33,6	30,2	22,7	23,1	20,7	19,3	18,6
2.00 Grandes banques	25,1	27,6	27,2	29,7	33,1	45,0	45,5	48,9	50,1	50,9
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	25,6	25,1	25,5	22,6	19,5	13,0	11,6	9,4	8,5	8,3
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	3,3	3,4	3,6	3,4	3,1	2,3	2,7	2,7	2,6	2,6
5.00 Autres banques	1,1	2,2	3,3	5,4	8,7	10,9	12,3	13,6	14,8	14,9
5.10 dont en mains suisses	.	.	.	.	.	.	4,4	4,4	4,4	4,7
5.20 dont en mains étrangères	.	.	.	.	.	.	7,9	9,2	10,4	10,2
6.00 Sociétés financières	2,9	2,3	1,9	1,5	2,2	2,7	2,4	2,3	2,3	2,2
7.00 Succursales de banques étrangères	0,5	0,6	0,7	1,4	1,5	2,3	1,8	1,9	1,8	2,0
8.00 Banquiers privés	2,0	2,3	2,2	2,4	1,7	1,1	0,6	0,5	0,6	0,5
1.00-8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

L'évolution de la part des catégories de banques à l'ensemble des bilans est utilisée souvent comme indicateur pour porter une appréciation globale, basée sur la totalité des opérations figurant dans les bilans, sur le processus de concentration dans le système bancaire suisse. La part des grandes banques à l'ensemble des bilans, qui s'inscrivait à 25% en 1945, s'est élevée d'abord lentement, puis vigoureusement entre 1960 et 1970, année où elle atteignait 45% (voir tableau 7). Par la suite, son augmentation a été plus modérée. A la fin de 1984, elle s'établissait à 51%. De 1945 à 1984, la part des banques cantonales a reculé de 40% à 19% et celle des banques régionales et caisses d'épargne, de 26% à 8%. Les caisses de crédit mu-

tuel et caisses Raiffeisen ont pu maintenir leur part à environ 3%. Quant à la part des autres établissements, elle a passé de 6% à 19%, grâce à l'expansion des affaires réalisées par les établissements étrangers.

La croissance de la part revenant aux grandes banques est due principalement au développement des opérations avec l'étranger et à l'extension du réseau de comptoirs en Suisse. A la fin de 1984, les grandes banques réalisaient les deux tiers de l'ensemble des opérations avec l'étranger figurant dans les bilans. L'évolution entre 1955 et 1965 est frappante. Durant cette période, les établissements étrangers se sont implantés en Suisse et la part des grandes banques a diminué de près d'un cinquième; après 1965, elle est remontée toutefois à son niveau antérieur. La forte position qu'occupent les grandes banques dans les opérations en Suisse découle de la capacité financière élevée et de l'offre de services fort diversifiée de ces établissements; cette large palette de services est un facteur auquel la clientèle n'est pas indifférente et qui, pour la banque, facilite la couverture des coûts. En outre, les grandes banques peuvent effectuer une répartition des liquidités entre les régions du pays; leur présence dans l'ensemble du pays leur permet en effet de diriger les surcroûts de fonds de tiers dont disposent certaines succursales vers les comptoirs où la demande de crédits est excédentaire. Les établissements à vocation régionale ont cependant eux aussi leurs propres atouts. En effet, ils sont plus solidement enracinés dans leur région, restent plus proches de la clientèle et gardent une meilleure vue d'ensemble de leurs opérations. Il convient également de souligner que les opérations avec l'étranger ne peuvent être développées dans la même mesure par tous les établissements. Les banques cantonales ainsi que les banques régionales et caisses d'épargne sont soumises dans ce domaine à des limitations plus ou moins fortes. Aussi ces établissements placent-ils la majeure partie de leurs excédents de liquidités dans les grandes banques, d'autant que le marché monétaire intérieur n'offre que des possibilités restreintes de placements.

En 1984, les banques dont le bilan dépasse un milliard de francs ont vu leur part à l'ensemble des bilans augmenter de 1,3 point pour s'établir à 83,5% (voir tableau 8). Cette part a donc progressé de nouveau légèrement.

8. Répartition des banques selon le bilan, à la fin des années 1980 à 1984¹ (processus de concentration)

Bilans	Nombre d'établissements					en millions de francs				
	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
jusqu'à 1 million	31	26	20	15	10	22	18	15	12	6
1- 5 millions	487	468	436	400	355	1 436	1 401	1 316	1 245	1 115
5- 10 millions	346	342	355	351	350	2 456	2 481	2 602	2 593	2 538
10- 20 millions	257	253	255	261	290	3 700	3 645	3 664	3 709	4 122
20- 50 millions	245	256	274	294	303	7 701	7 833	8 390	9 005	9 399
50- 100 millions	110	132	131	143	159	7 753	9 980	9 133	9 965	11 189
100- 500 millions	194	196	203	202	205	44 583	45 823	47 858	46 884	47 988
500- 1000 millions	45	48	56	62	61	31 449	33 343	39 034	43 368	42 662
plus de 1000 millions	54	61	66	70	78	390 140	455 359	499 484	539 847	603 825
Total	1 769	1 782	1 796	1 798	1 811	489 240	559 883	611 496	656 628	722 844

¹ Toutes les banques et sociétés financières; les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen sont comptées isolément

Un examen des opérations qui entrent dans les bilans et qui sont réalisées en francs, avec la clientèle suisse, permet de porter un jugement plus précis sur l'évolution de la part du marché revenant aux établissements à vocation régionale. Couvrant le recueil de fonds et l'octroi de crédits, ces opérations constituent le champ d'activité traditionnel des établissements à vocation régionale (voir tableau 9). De fin 1979 à fin 1984, la part des grandes banques à l'ensemble de ces crédits a passé de 34,8% à 36,9%. Au cours de la même période, la part des banques cantonales a fléchi de 36,2% à 34,5% et celle des banques régionales, de 17,6% à 16,7%. Le recul des parts revenant aux établissements à caractère régional n'est toutefois pas aussi important qu'il peut le paraître de prime abord, car les banques cantonales et les banques régionales sont parvenues, au cours des dernières années, à accroître leurs crédits à un rythme moyen correspondant à celui de l'économie. Au passif, la part des grandes banques à l'ensemble des fonds de la clientèle est restée inchangée à 37% pendant les cinq dernières années. Comparées aux établissements à caractère régional, les grandes banques ont eu davantage de difficultés, durant cette période, à financer les crédits octroyés en Suisse à l'aide de fonds de la clientèle. Dans les banques cantonales et régionales, les opérations sur différence d'intérêts ont été en revanche mieux équilibrées.

Contrairement aux banques cantonales et régionales, les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, à vocation locale, ont pu accroître légèrement leur part dans les opérations avec la clientèle au cours des cinq dernières années. A la fin de 1984, 5,3% des crédits en Suisse étaient accordés par ces établissements et 6,1% des fonds de la clientèle suisse étaient déposés chez eux.

9. Répartition en pour-cent des opérations avec la clientèle domiciliée en Suisse, à la fin des années 1979 à 1984¹ (processus de concentration)

Catégorie	Crédits ²						Fonds du public ³					
	1979	1980	1981	1982	1983	1984	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	en pour-cent											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00 Banques cantonales	36,2	35,2	34,8	35,2	35,2	34,5	33,6	33,5	33,9	33,5	33,4	33,0
2.00 Grandes banques	34,8	36,8	37,7	36,6	36,3	36,9	37,0	37,1	37,1	37,3	37,0	37,0
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	17,6	17,1	16,5	16,7	16,8	16,7	16,7	16,6	16,2	15,9	16,0	15,8
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	4,9	4,8	4,8	5,0	5,2	5,3	5,5	5,6	5,7	5,8	6,0	6,1
5.00 Autres banques	5,6	5,4	5,4	5,4	5,5	5,9	6,0	6,0	5,9	6,3	6,4	7,0
5.10 dont en mains suisses	4,3	4,1	4,1	4,0	4,2	4,4	4,4	4,3	4,3	4,4	4,5	4,8
5.20 dont en mains étrangères	1,3	1,3	1,3	1,4	1,3	1,5	1,6	1,7	1,6	1,9	1,9	2,2
6.00 Sociétés financières	0,3	0,2	0,3	0,5	0,4	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1
7.00 Succursales de banques étrangères	0,4	0,3	0,3	0,5	0,5	0,4	0,6	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7
8.00 Banquiers privés	0,2	0,2	0,2	0,1	0,1	0,1	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
1.00-8.00 Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

¹ Positions en francs suisses (sans les comptes-métal) de la clientèle suisse

² Débiteurs, crédits à des collectivités de droit public et placements hypothécaires

³ Créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts et obligations de caisse

10. Répartition des comptoirs dans les cantons, à la fin des années 1979, 1983 et 1984 (processus de concentration)

Cantons	Nombre de comptoirs ¹														
	Toutes les banques ²											1984			
	dont														
	Banques cantonales			Grandes banques			Banques régionales ³			Caisses Raiffeisen ⁴					
1979	1983	1984	1979	1983	1984	1979	1983	1984	1979	1983	1984	1979	1983	1984	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Zurich	508	502	522	128	84	83	155	169	171	63	51	74	10	9	9
Berne	365	446	428	25	68	68	57	63	57	158	198	156	105	116	120
Lucerne	147	155	159	20	22	24	25	32	30	33	35	37	53	53	54
Uri	26	27	27	4	4	4	2	3	3	—	—	—	19	19	19
Schwyz	47	48	52	18	18	19	8	7	9	7	8	9	14	14	14
Obwald	10	13	13	2	5	5	3	3	3	1	1	1	4	4	4
Nidwald	19	19	21	7	8	8	3	2	4	3	3	3	6	6	6
Glaris	21	27	27	6	7	8	3	6	5	6	6	6	4	4	6
Zoug	44	47	44	17	17	15	8	9	8	—	—	—	12	12	12
Fribourg	249	247	155	116	111	21	17	19	19	35	35	33	76	76	76
Soleure	139	140	140	16	16	16	14	14	14	27	29	28	76	75	75
Bâle-Ville	87	92	93	11	11	12	26	31	31	9	10	10	—	—	—
Bâle-Campagne	68	83	77	19	24	24	24	27	27	11	17	11	14	15	15
Schaffhouse	40	30	32	13	6	6	10	8	10	11	10	10	4	4	4
Appenzell Rh.-E.	29	31	25	19	20	14	2	2	2	5	6	6	3	3	3
Appenzell Rh.-I.	9	8	7	4	4	2	1	1	1	1	—	1	3	3	3
St-Gall	212	229	226	39	42	42	40	46	42	43	48	49	84	85	85
Grisons	171	182	186	39	43	45	29	34	35	—	—	—	101	103	103
Argovie	246	254	257	23	25	25	29	33	33	81	85	88	103	104	104
Thurgovie	81	81	94	15	15	15	18	18	18	—	—	—	47	47	47
Tessin	259	269	271	14	16	16	57	60	61	—	—	—	114	115	115
Vaud	331	344	347	99	109	110	47	50	51	48	49	50	100	101	101
Vallais	236	238	226	13	13	18	48	50	51	41	39	20	132	132	132
Neuchâtel	88	92	91	18	18	17	16	18	17	12	14	14	34	34	34
Genève	226	261	276	23	27	28	57	66	71	2	3	3	35	35	35
Jura	79	80	78	5	8	3	9	8	9	6	6	7	56	56	56
Total	3 737	3 945	3 874	713	741	659	708	779	789	603	653	616	1 209	1 227	1 232
— Répartition en pour-cent	100%	100%	100%	19,1%	18,8%	17,0%	18,9%	19,7%	20,4%	16,1%	16,6%	15,9%	32,4%	31,1%	31,8%

¹ Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (les bureaux de recettes n'entrent plus dans la statistique), à partir de 1984, seules les succursales ayant au moins un collaborateur à plein temps

² et sociétés financières

³ et caisses d'épargne

⁴ Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

La répartition des comptoirs en Suisse est elle aussi un aspect important du processus de concentration (voir tableau 10). De 1979 à 1984, la part des grandes banques à l'ensemble des comptoirs en Suisse (sans les bureaux de recettes) a augmenté de 18,9% à 20,4%; par contre, les parts des autres établissements ont diminué, passant de 19,1% à 17% pour les banques cantonales, de 16,1% à 15,9% pour les banques régionales et de 32,4% à 31,8% pour les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen. En cinq ans, le réseau de comptoirs des grandes banques a progressé de 708 à 789 unités. Une augmentation a été observée également dans les banques régionales (l'effectif de leurs comptoirs s'est élevé de 603 à 616) et dans les caisses de crédit mutuel (de 1209 à 1232). Le nombre des comptoirs des banques cantonales a toutefois fléchi de 54 unités pour s'établir à 659; ce recul est dû à un facteur d'ordre statistique, puisque seuls les comptoirs occupant au moins un collaborateur à plein temps sont pris en considération depuis 1984. Le nombre relativement élevé des comptoirs des caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen s'explique par le fait que ces établissements n'ont généralement pas de succursales, mais des sièges qui entrent dans la statistique quand bien même ils ne sont pas gérés par des personnes occupées à plein temps.

4. Opérations sur le marché monétaire et affaires fiduciaires

Sur le marché monétaire, des fonds à court terme sont négociés; en général, les placements ont une durée ne dépassant pas quatre-vingt-dix jours. Ce marché est animé avant tout par les banques qui désirent ainsi résoudre leurs problèmes de liquidités – placement d'excédents et, dans les phases de resserrement, recueil de fonds – et effectuer des opérations sur différence d'intérêts. Dans le secteur non bancaire, seuls des groupes ou des entreprises ayant une forte trésorerie accèdent directement au marché monétaire, étant donné que les opérations portent sur des montants minimaux relativement élevés. Les modifications de la politique monétaire influent rapidement sur ce marché et peuvent ainsi se répercuter sur le marché des capitaux.

11. Relations interbancaires des banques suisses, de 1982 à 1984¹

Postes du bilan ²	Fin de l'année	Suisse			Etranger			Total
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Total	Francs suisses	Monnaie étrangère	Total	
		Etat en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Avoirs en banque à vue	1982	3 478,6	1 502,9	4 981,5	2 246,8	9 783,1	12 029,9	17 011,4
	1983	3 899,7	1 514,8	5 414,5	2 220,4	9 847,9	12 068,3	17 482,8
	1984	4 966	1 995	6 961	2 562	11 334	13 896	20 857
Avoirs en banque à terme	1982	24 371,2	3 602,5	27 973,7	31 287,4	68 488,0	99 775,4	127 749,1
	1983	24 768,8	4 582,6	29 351,4	34 106,6	71 763,9	105 870,5	135 221,9
	1984	24 961	4 977	29 938	36 456	88 272	124 728	154 666
Avoirs en banque à vue et à terme	1982	27 849,8	5 105,4	32 955,2	33 534,2	78 271,1	111 805,3	144 760,5
	1983	28 668,5	6 097,4	34 765,9	36 327,0	81 611,8	117 938,8	152 704,7
	1984	29 927	6 972	36 899	39 018	99 606	138 624	175 523
Engagements en banque à vue	1982	5 119,1	2 073,3	7 192,4	3 774,6	11 478,1	15 252,7	22 445,1
	1983	7 576,6	1 555,7	9 132,3	3 049,4	11 295,2	14 344,6	23 476,9
	1984	6 599	3 191	9 790	4 502	12 748	17 250	27 040
Engagements en banque à terme	1982	29 924,2	7 225,6	37 149,8	11 883,2	49 610,2	61 493,4	98 643,2
	1983	29 800,7	10 307,4	40 108,1	9 602,2	53 877,3	63 479,5	103 587,6
	1984	33 548	13 260	46 808	8 624	53 010	61 634	108 442
Engagements en banque à vue et à terme	1982	35 043,3	9 298,9	44 342,2	15 657,8	61 088,3	76 746,1	121 088,3
	1983	37 377,3	11 863,1	49 240,4	12 651,6	65 172,5	77 824,1	127 064,5
	1984	40 147	16 451	56 598	13 126	65 758	78 884	135 482
Excédent des avoirs (+)	1982	-7 193,5	-4 193,5	-11 387,0	17 876,4	17 182,8	35 059,2	23 672,2
ou des engagements (-)	1983	-8 708,8	-5 765,7	-14 474,5	23 675,4	16 439,3	40 114,7	25 640,2
à vue et à terme	1984	-10 220	-9 479	-19 699	25 892	33 848	59 740	40 041

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Sans les comptes-métal

En fait, le marché monétaire suisse est assez restreint. Comme les possibilités qu'il offre sont insuffisantes, les banques effectuent une forte majorité de ces placements sur les marchés monétaires étrangers. L'ensemble des placements dans d'autres banques (avoirs en ban-

que, sans métaux précieux) atteignait 175,5 milliards de francs à la fin de 1984. Sur ce montant, 138,6 milliards étaient placés à l'étranger et 36,9 milliards de francs seulement, en Suisse. Une partie des avoirs en Suisse a été placée indirectement à l'étranger, car les établissements régionaux déposent leurs excédents de liquidités dans les grandes banques qui effectuent ensuite des placements sur l'euro-marché.

Pour des raisons fiscales essentiellement, le marché monétaire suisse est relativement peu développé par rapport à ceux des autres places financières internationales. A cause surtout du droit de timbre de négociation, le *commerce de papiers monétaires* n'a pu atteindre en Suisse un volume notable. En vertu de la loi fédérale de 1973 sur les *droits de timbre*, le transfert à titre onéreux de la propriété de certains documents, tels les effets de change, autres assignations et promesses de paiement à ordre ou au porteur, est soumis au droit de négociation si l'un des contractants ou l'un des intermédiaires est un commerçant suisse de titres. Le développement d'un marché des papiers monétaires est entravé principalement par le fait que le droit de timbre prélevé sur chaque transaction est calculé en pour-mille de la contre-valeur, de sorte que plus la durée du placement est courte, plus la charge relative est lourde. L'*impôt anticipé* de 35% est une autre charge fiscale qui pèse sur le marché monétaire suisse. Perçu notamment sur le revenu des placements effectués par des étrangers dans les banques suisses, il exerce un effet dissuasif lorsque ces investisseurs ne peuvent en demander le remboursement sur la base d'une convention de double imposition.

Les prescriptions relatives aux liquidités et aux fonds propres sont elles aussi importantes pour les opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire et doivent porter au bilan. Par les *prescriptions relatives aux liquidités*, le législateur exige qu'une part des engagements à court terme d'une banque soit couverte par des disponibilités – encaisse, avoirs en comptes de virements et en comptes de chèques postaux – ainsi que par des actifs facilement réalisables. Les banques, de leur côté, souhaitent détenir un minimum de liquidités, car celles-ci ne donnent aucun rendement. Toutefois, les dispositions relatives aux liquidités n'entraînent une charge que dans le cas où un établissement bancaire doit conserver des disponibilités pour une somme supérieure à celle qu'il aurait de toute façon détenue pour assurer sa capacité de paiement. Les *prescriptions relatives aux fonds propres* ne stimulent pas les opérations sur le marché monétaire dans la mesure où les avoirs à court terme – des placements en général peu rémunérateurs – augmentent le volume exigé de fonds propres et que ces derniers sont relativement onéreux.

Le fait que l'endettement à court terme de la Confédération est relativement bas explique aussi pourquoi un véritable marché monétaire n'a pu se développer en Suisse. Sur les grands marchés monétaires, tels ceux de New York et de Londres, les bons du Trésor à court terme jouent un rôle important. Or la Confédération suisse finance son déficit budgétaire en émettant surtout des emprunts par obligations sur le marché à long terme. En outre, aucun véritable marché ne s'est développé jusqu'à ce jour pour les créances comptables à court terme sur la Confédération. Ces créances, placées régulièrement depuis 1979, ne sont pourtant pas soumises au droit de timbre de négociation.

Les banques suisses doivent effectuer par conséquent la majeure partie de leurs opérations à court terme sur l'euro-marché. Ce sont surtout les grandes banques et les

banques étrangères établies en Suisse qui se tournent vers l'euro-marché, étant donné que les transactions portent sur des montants dépassant les possibilités des banques locales et régionales et que de nombreuses banques cantonales ne peuvent, de par leurs statuts, réaliser des opérations avec l'étranger.

Une partie seulement des opérations que les banques suisses réalisent sur le marché monétaire entre dans le bilan. L'autre partie est formée des opérations dans lesquelles les banques servent d'intermédiaires, effectuant des placements – fiduciaires notamment – pour le compte et aux risques de clients.

Parmi les *opérations réalisées sur le marché monétaire et portées au bilan*, les transactions interbancaires, c'est-à-dire les *avoirs et engagements en banque à vue et à terme*, revêtent un intérêt tout particulier (voir tableau 11). A la fin de 1984, les avoirs en banque atteignaient 24% de la somme des bilans de toutes les banques et sociétés financières, et les engagements en banque, 19%. 79% de ces avoirs étaient des créances sur l'étranger et 58% de ces engagements étaient envers l'étranger. Le fait que les transactions interbancaires sont libellées dans une très forte proportion en monnaies étrangères souligne également le caractère international des opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire; à la fin de 1984, la part libellée en monnaies étrangères s'élevait à 61%, tant du côté des avoirs en banque que de celui des engagements en banque.

Au *sens large*, les opérations que les banques effectuent pour leur propre compte sur le marché monétaire comprennent également les placements sous la forme d'effets de change et de papiers monétaires ainsi que les dépôts de la clientèle en comptes créanciers à vue et à terme. Les *effets de change et papiers monétaires* se chiffraient à 30,4 milliards de francs à la fin de 1984 (voir tableau 21, page 64); les effets commerciaux, parmi lesquels figurent les effets de stocks obligatoires, sont des éléments étrangers au marché monétaire, mais leur volume ne peut être isolé dans la statistique. Les dépôts en comptes *créanciers à vue* peuvent être, en tout temps et sans limitation, retirés ou utilisés par leurs titulaires. Aussi les banques ne servent-elles sur ces fonds qu'une rémunération variant entre 0 et ½%. Elles justifient cette pratique par l'importance des disponibilités qu'elles doivent détenir pour couvrir de tels dépôts et par les coûts qu'engendrent les paiements passant par ces comptes. Déduction faite des comptes-métal, les créanciers à vue s'établissaient à 61,5 milliards de francs à la fin de 1984 (voir tableau 29, page 74). De cette somme, 36% se rapportaient à des dépôts en monnaies étrangères. Les usages et, dans certains cas, des conventions passées entre les banques règlent non seulement les conditions appliquées aux dépôts à vue, mais aussi le montant minimal et la rémunération des fonds à terme fixe (dépôts à terme en francs suisses). Ces fonds figurent en comptes *créanciers à terme*, poste qui atteignait 153 milliards de francs à la fin de 1984. Ce poste comprend les dépôts à terme dans les comptoirs en Suisse et à l'étranger ainsi que les fonds fiduciaires confiés par la clientèle à des comptoirs en Suisse et placés par ceux-ci dans les succursales à l'étranger. L'évolution des taux d'intérêt influe très fortement sur le volume des dépôts à vue et à terme.

Si les dépôts à vue et à terme évoluent en fonction des désirs de la clientèle, les transactions interbancaires – avoirs et engagements en banque – dépendent essentiellement des banques elles-mêmes. Ces transactions servent à maintenir les liquidités à un niveau optimal et à

adapter la structure des échéances de leurs actifs et passifs à court terme aux exigences légales en matière de liquidités. Bien sûr, des opérations interbancaires sont effectuées également pour tirer profit des écarts entre les taux d'intérêt.

Les banques réalisent avec la *Banque nationale* une forte partie de leurs opérations sur le marché monétaire. Les objectifs des parties contractantes sont différents. Alors que les établissements bancaires visent des objectifs en matière de liquidités et de profit, l'institut d'émission agit en fonction de sa politique monétaire. En modifiant le volume de monnaie centrale, la Banque nationale influe sur les liquidités bancaires et sur le marché monétaire. Les opérations sur devises, en particulier les swaps, jouent un rôle considérable dans la gestion de la monnaie centrale. L'open-market, soit l'achat et la vente de titres, est également un moyen d'action pour agir sur la monnaie centrale.

12. Influence des opérations fiduciaires sur l'évolution des bilans, de 1950 à 1984¹

Fin de l'année	Bilans ²		dont opérations fiduciaires		Bilans sans les opérations fiduciaires (col. 2-col. 3)		Opérations fiduciaires		Croissance des bilans	
	en millions de francs	en millions de francs	en pour-cent du total des bilans (col. 2)	en millions de francs	en millions de francs	en pour-cent du total des bilans (col. 5)	y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans (col. 2) en pour-cent	sans les opérations fiduciaires (col. 5) en pour-cent		
1	2	3	4	5	6	7	8	9		
1950	28 884,2	1,4	0,0	28 882,8	131,1	0,5	5,3	5,3		
1951	30 481,0	1,9	0,0	30 479,1	152,5	0,5	5,5	5,5		
1952	32 107,1	1,9	0,0	32 105,2	166,1	0,5	5,3	5,3		
1953	33 985,6	2,3	0,0	33 983,3	193,5	0,6	5,9	5,8		
1954	36 007,3	4,1	0,0	36 003,2	182,4	0,5	5,9	5,9		
1955	38 542,2	11,7	0,0	38 530,5	220,3	0,6	7,0	7,0		
1956	41 196,2	11,7	0,0	41 184,5	245,3	0,6	6,9	6,9		
1957	44 178,8	12,0	0,0	44 166,8	290,6	0,7	7,2	7,2		
1958	48 710,6	13,2	0,0	48 697,4	387,6	0,8	10,3	10,3		
1959	52 386,6	48,8	0,1	52 337,8	445,6	0,9	7,5	7,5		
1960	59 122,2	70,6	0,1	59 051,6	527,0	0,9	12,9	12,8		
1961	67 922,0	79,4	0,1	67 842,6	651,9	1,0	14,9	14,9		
1962	75 978,9	110,8	0,1	75 868,1	938,5	1,2	11,9	11,8		
1963	85 008,1	1 374,1	1,6	83 634,0	2 825,4	3,4	11,9	10,2		
1964	93 830,7	1 910,8	2,0	91 919,9	4 019,3	4,4	10,4	9,9		
1965	102 379,8	2 555,3	2,5	99 824,5	5 668,2	5,7	9,1	8,6		
1966	110 905,2	3 661,7	3,3	107 243,5	8 599,9	8,0	8,3	7,4		
1967	125 567,5	3 681,8	2,9	121 885,7	10 264,6	8,4	13,2	13,7		
1968	148 950,2	4 327,8	2,9	144 622,4	13 451,8	9,3	18,6	18,7		
1969	177 496,1	10 418,2	5,9	167 077,9	26 728,6	16,0	19,2	15,5		
1970	209 950,5	21 547,4	10,3	188 403,1	37 915,5	20,1	18,3	12,8		
1971	246 268,5	18 978,4	7,7	227 290,1	38 232,9	16,8	17,3	20,6		
1972	265 496,7	13 318,1	5,0	252 178,6	33 842,9	13,4	7,8	11,0		
1973	276 605,1	7 147,7	2,6	269 457,4	42 405,5	15,7	4,2	6,9		
1974	286 676,1	—	—	286 676,1	45 208,7	15,8	3,6	6,4		
1975	322 963,2	—	—	322 963,2	52 306,4	16,2	12,7	12,7		
1976	347 710,5	—	—	347 710,5	56 709,4	16,3	7,7	7,7		
1977	369 625,6	—	—	369 625,6	55 512,3	15,0	6,3	6,3		
1978	398 540,1	—	—	398 540,1	54 465,9	13,7	7,8	7,8		
1979	438 170,9	—	—	438 170,9	78 513,6	17,9	9,9	9,9		
1980	489 239,9	—	—	489 239,9	120 693,1	24,7	11,7	11,7		
1981	559 883,0	—	—	559 883,0	158 370,1	28,3	14,4	14,4		
1982	611 496,0	—	—	611 496,0	166 429,1	27,2	9,2	9,2		
1983	656 628,3	—	—	656 628,3	182 801,9	27,8	7,4	7,4		
1984	722 844	—	—	722 844	231 990	32,1	10,1	10,1		

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Jusqu'à fin 1973 y compris les opérations fiduciaires figurant dans les bilans; à partir de 1981, les positions en comptes-métal figurent dans les bilans

Parmi les opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire et qui n'apparaissent pas dans les bilans figurent avant tout les *affaires fiduciaires*. Ces opérations sont des placements et des crédits que la banque réalise ou accorde en son propre nom, sur la base d'un ordre écrit, mais pour le compte et aux risques du client. Celui-ci supporte les risques de change, de transfert et d'insolvabilité, et la totalité du produit de l'opération lui revient; la banque ne perçoit qu'une commission. Ces opérations, qui doivent être comptabilisées hors bilan, atteignaient 232 milliards de francs à la fin de 1984 (voir tableaux 12, 13 et 14).

Comme les opérations avec l'étranger qui sont portées au bilan, les opérations fiduciaires ont pris leur essor dans les années soixante. Leur volume a passé à plus d'un milliard de francs en 1963 et, six années plus tard, il s'élevait à 26,7 milliards. La progression a continué dans les années septante. Après avoir atteint 56,7 milliards de francs à la fin de 1976, ces opérations ont diminué légèrement, passant à 54,5 milliards de francs à la fin de 1978. De 1979 à 1981, leur volume a presque triplé pour s'inscrire à 158,4 milliards de francs. Au cours des deux années suivantes, il a continué d'augmenter, passant à 182,8 milliards de francs; mais les opérations en francs ont toutefois diminué.

Un nouvel essor a été enregistré en 1984. La progression, qui avait été de 8,1 milliards en 1982 et de 16,4 milliards en 1983, s'est élevée à 49,2 milliards de francs l'année suivante. Une fois de plus, ce sont surtout les opérations en monnaies étrangères qui ont augmenté, la hausse du cours du dollar expliquant en partie ce mouvement. Les opérations en monnaies étrangères se sont accrues de 47,7 milliards pour atteindre 208,8 milliards de francs. Quant aux opérations en francs, elles ont progressé de 725 millions – un recul avait été observé les deux années précédentes – et s'inscrivaient à 22,5 milliards à la fin de 1984.

Sur l'ensemble des engagements à titre fiduciaire – les fonds qui ont été confiés aux banques suisses sur une base fiduciaire –, 84 % provenaient de l'étranger à la fin de 1984; les neuf dixièmes des fonds d'origine étrangère étaient libellés en monnaies étrangères. Les banques placent à l'étranger presque la totalité des fonds fiduciaires, jouant ainsi un rôle de plaque tournante. Les placements sur les marchés monétaires étrangers sont effectués dans des banques tierces, dans des filiales et dans des comptoirs juridiquement dépendants; dans ce dernier cas, ils doivent figurer dans le bilan global.

Les fonds fiduciaires provenant dans une très forte mesure de l'étranger et étant placés presque exclusivement à l'étranger, il n'est pas étonnant que les opérations fiduciaires soient effectuées par les établissements qui, comme les grandes banques et les banques étrangères, jouent un rôle prépondérant dans les autres opérations avec l'étranger. A la fin de 1984, la part des établissements en mains étrangères, y compris les succursales de banques étrangères, au total des opérations fiduciaires s'élevait à 48 %, et celle des grandes banques, à 34 %. Un volume important de fonds fiduciaires passe également par les autres banques en mains suisses, les sociétés financières et les banquiers privés.

Les placements fiduciaires, qui forment la plus grande partie de ces opérations et qui sont appelés communément «opérations fiduciaires», consistent pour les banques à placer des fonds à terme fixe contre perception d'une commission. Le client doit signer un contrat précisant que les risques de change, de transfert et de solvabilité résultant du placement dans une

13. Opérations fiduciaires, réparties par catégories de banques, de 1980 à 1984

Catégorie	Etat à la fin de l'année					Variation par rapport à la fin de l'année précédente				
	1980	1981	1982	1983	1984	1980	1981	1982	1983	1984
	en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	1 990,9	2 763,2	2 119,5	2 361,9	2 843	965,3	772,3	-643,7	242,4	481,1
2.00 Grandes banques	47 448,0	61 082,1	57 464,7	63 789,4	79 640	18 471,2	13 634,1	-3 617,4	6 324,7	15 850,6
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	450,9	755,7	548,6	521,9	646	226,0	304,8	-207,1	-26,7	124,1
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	49 063,1	64 864,7	72 841,8	86 471,0	111 170	15 547,9	15 801,6	7 977,1	13 629,2	24 699,0
5.10 dont en mains suisses	14 474,6	18 835,3	19 383,2	19 381,3	23 317	4 480,5	4 360,7	547,9	-1,9	3 935,7
5.20 dont en mains étrangères	34 588,5	46 029,4	53 458,6	67 089,7	87 853	11 067,4	11 440,9	7 429,2	13 631,1	20 763,3
6.00 Sociétés financières	3 839,8	5 225,2	5 021,6	5 155,6	7 348	1 123,8	1 385,4	-203,6	134,0	2 192,4
6.10 dont en mains suisses	317,4	418,4	567,8	515,8	466	2,7	101,0	149,4	-52,0	-49,8
6.20 dont en mains étrangères	3 522,4	4 806,8	4 453,8	4 639,8	6 882	1 121,1	1 284,4	-353,0	186,0	2 242,2
7.00 Succursales de banques étrangères	13 478,3	16 887,7	23 640,9	19 049,7	23 570	2 268,9	4 181,9	3 409,4	6 753,2	4 520,3
8.00 Banquiers privés	4 422,1	6 791,5	4 792,0	5 452,4	6 773	1 663,4	2 369,4	-1 999,5	660,4	1 320,6
1.00-8.00 Total	120 693,1	158 370,1	166 429,1	182 801,9	231 990	42 179,5	37 677,0	8 059,0	16 372,8	49 188,1

14. Opérations fiduciaires, ventilées en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1982 à 1984¹

Avoirs, engagements	Fin de l'année	Francs suisses	Dollars US	Autres monnaies étrangères	Métaux précieux	Total
1	2	3	4	5	6	7
Avoirs à titre fiduciaire						
Suisse	1982	1 628,1	206,3	129,7	.	1 964,1
	1983	1 915,4	356,7	202,1	.	2 474,2
	1984	1 471	445	325	718	2 959
Etranger	1982	21 287,2	100 428,8	42 749,0	.	164 465,0
	1983	19 814,7	118 694,8	41 818,2	.	180 327,7
	1984	20 984	157 411	50 636	—	229 031
Total	1982	22 915,3	100 635,1	42 878,7	.	166 429,1
	1983	21 730,1	119 051,5	42 020,3	.	182 801,9
	1984	22 455	157 856	50 961	718	231 990
Engagements à titre fiduciaire						
Suisse	1982	8 058,5	7 010,5	4 266,6	.	19 335,6
	1983	6 812,4	7 496,9	4 220,7	.	18 530,0
	1984	8 971	18 855	8 754	6	36 586
Etranger	1982	14 856,8	93 624,6	38 612,1	.	147 093,5
	1983	14 917,7	111 554,6	37 799,6	.	164 271,9
	1984	13 484	139 001	42 207	712	195 404
Total	1982	22 915,3	100 635,1	42 878,7	.	166 429,1
	1983	21 730,1	119 051,5	42 020,3	.	182 801,9
	1984	22 455	157 856	50 961	718	231 990

¹ Toutes les banques et sociétés financières

banque à l'étranger sont à sa charge. Le choix du débiteur est laissé à la banque, laquelle exerce son devoir de diligence en cette matière; souvent, elle est seule à connaître le nom du débiteur et du créancier. Ces placements sont faits pour des durées comprises généralement entre un et trois mois. Pour la clientèle, l'opération présente maints avantages. Un placement fiduciaire n'est pas soumis à l'impôt anticipé lorsque les fonds sont investis à l'étranger; l'impôt anticipé de 35% que le fisc suisse perçoit sur le revenu des placements en Suisse exerce un effet dissuasif sur les investisseurs étrangers qui ne peuvent bénéficier d'une convention de double imposition. L'euro-marché, qui présente des risques plus élevés, offre aussi un certain attrait du fait que les rémunérations y sont supérieures à celles du marché suisse. En outre, la discrétion, mieux assurée dans ce genre d'opérations que dans le cas de placements directs à l'étranger, joue également un rôle. Pour la banque servant d'intermédiaire, l'opération fiduciaire présente, en plus de la commission, l'avantage de ne pas entrer dans les décomptes concernant les fonds propres et les liquidités, puisqu'elle n'apparaît pas au bilan.

Le *négoce de papiers monétaires étrangers* pour le compte de la clientèle suisse et étrangère fait aussi partie des opérations que les banques suisses effectuent sur le marché monétaire. Ces transactions ne figurent pas non plus au bilan et ne font pas l'objet d'une statistique. Les commissions perçues entrent toutefois au compte de profits et pertes. Ces papiers, libellés en dollars essentiellement, sont des bons du Trésor, des certificats de dépôt émis par les comptoirs à l'étranger ou par d'autres banques, des acceptations bancaires et des papiers commerciaux.

5. Opérations avec l'étranger

Les opérations des banques avec l'étranger comprennent toutes les transactions effectuées avec d'autres établissements bancaires et des clients domiciliés à l'étranger. Selon l'annexe II, lettre C, chiffre 6, de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, sont considérés comme actifs à l'étranger les placements et les participations à l'étranger (Liechtenstein y compris) ainsi que les prêts à des clients et des banques ayant leur siège principal ou leur domicile à l'étranger, à l'exception des prêts accordés aux succursales de banques étrangères en

15. Evolution de l'actif et du passif, ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1950 à 1984¹

Fin de l'année	Actif		Passif		Total du bilan	Actif		Passif	
	Suisse	Etranger	Suisse	Etranger		Suisse	Etranger	Suisse	Etranger
Etat en millions de francs						en pour-cent du total du bilan			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1950	26 302,9	2 581,3	26 248,9	2 635,3	28 884,2	91,1	8,9	90,9	9,1
1951	28 193,2	2 287,8	27 443,1	3 037,9	30 481,0	92,5	7,5	90,0	10,0
1952	29 464,3	2 642,8	28 739,5	3 367,6	32 107,1	91,8	8,2	89,5	10,5
1953	30 822,4	3 163,2	30 335,7	3 649,9	33 985,6	90,7	9,3	89,3	10,7
1954	32 706,5	3 300,7	32 195,2	3 812,0	36 007,2	90,8	9,2	89,4	10,6
1955	34 913,2	3 629,0	34 261,4	4 280,8	38 542,2	90,6	9,4	88,9	11,1
1956	37 198,3	3 997,9	36 226,2	4 970,0	41 196,2	90,3	9,7	87,9	12,1
1957	39 588,5	4 590,3	38 789,2	5 389,6	44 178,8	89,6	10,4	87,8	12,2
1958	42 790,6	5 920,0	42 070,4	6 640,2	48 710,6	87,8	12,2	86,4	13,6
1959	46 075,5	6 311,1	45 666,8	6 719,8	52 386,6	88,0	12,0	87,2	12,8
1960	51 281,2	7 841,0	51 250,0	7 872,2	59 122,2	86,7	13,3	86,7	13,3
1961	58 718,0	9 204,0	57 894,5	10 027,5	67 922,0	86,4	13,6	85,2	14,8
1962	65 331,9	10 647,0	64 120,6	11 858,3	75 978,9	86,0	14,0	84,4	15,6
1963	71 615,2	13 392,9	70 310,9	14 697,2	85 008,1	84,2	15,8	82,7	17,3
1964	77 560,3	16 270,4	76 613,8	17 216,9	93 830,7	82,7	17,3	81,7	18,3
1965	83 827,8	18 552,0	83 511,4	18 868,4	102 379,8	81,9	18,1	81,6	18,4
1966	89 152,1	21 753,1	90 658,3	20 246,9	110 905,2	80,4	19,6	81,7	18,3
1967	97 279,0	28 288,5	99 074,8	26 492,7	125 567,5	77,5	22,5	78,9	21,1
1968	110 747,9	38 202,3	115 267,1	33 683,1	148 950,2	74,4	25,6	77,4	22,6
1969	122 102,8	55 393,3	128 412,3	49 083,8	177 496,1	68,8	31,2	72,3	27,7
1970	139 114,3	70 836,2	149 213,1	60 737,4	209 950,5	68,8	31,2	72,3	27,7
1971	155 659,1	90 609,4	168 743,3	77 525,2	246 268,5	66,3	33,7	71,1	28,9
1972	168 793,0	96 703,7	184 906,2	80 590,5	265 496,7	63,6	36,4	69,6	30,4
1973	180 784,3	95 820,8	195 642,2	80 962,9	276 605,1	65,4	34,6	70,7	29,3
1974	193 857,2	92 818,9	207 981,7	78 694,4	286 676,1	67,6	32,4	72,5	27,5
1975	210 427,5	112 535,7	234 941,2	88 022,0	322 963,2	65,2	34,8	72,7	27,3
1976	225 642,4	122 068,1	251 090,5	96 620,0	347 710,5	64,9	35,1	72,2	27,8
1977	243 739,7	125 885,9	273 687,8	95 937,8	369 625,6	65,9	34,1	74,0	26,0
1978	263 819,7	134 720,4	294 217,0	104 323,1	398 540,1	66,2	33,8	73,8	26,2
1979	278 962,0	159 208,9	320 860,5	117 310,4	438 170,9	63,7	36,3	73,2	26,8
1980	306 695,3	182 544,6	347 349,7	141 890,2	489 239,9	62,7	37,3	71,0	29,0
1981	356 016,7	203 866,3	387 179,1	172 703,9	559 883,0	63,6	36,4	69,2	30,8
1982	382 058,7	229 437,3	416 190,4	195 305,6	611 496,0	62,5	37,5	68,1	31,9
1983	406 173,9	250 454,4	445 757,9	210 870,4	656 628,3	61,9	38,1	67,9	32,1
1984	433 839	289 005	492 505	230 339	722 844	60,0	40,0	68,1	31,9

¹ Toutes les banques et sociétés financières

Suisse et des créances garanties par des hypothèques constituées sur des immeubles en Suisse. Pour les effets de change, le domicile du cédant est déterminant. A la fin de 1984, une modification a été apportée à la statistique bancaire; la Principauté de Liechtenstein, jusque-là territoire étranger, est considérée dans la statistique bancaire comme faisant partie intégrante du territoire suisse depuis le 31 décembre 1984. Les créanciers et les débiteurs domiciliés au Liechtenstein des banques suisses sont ainsi passés de la catégorie des non-résidents à celle des résidents. Cette modification entraîne des répercussions tant sur la statistique des opérations figurant au bilan que sur celle des transactions fiduciaires. Le statut des quatre banques établies au Liechtenstein reste toutefois inchangé; les bilans de ces établissements n'entrent donc pas dans la statistique bancaire suisse. On ne peut évaluer avec précision les incidences de la modification sur les statistiques car, à la fin de 1984, les avoirs au Liechtenstein et les engagements envers ce pays n'ont pas été recensés séparément.

Seule une partie des opérations avec l'étranger se reflète dans les bilans. Il s'agit uniquement des transactions que les banques effectuent pour leur propre compte et à leurs propres risques. A la fin de 1984, les actifs à l'étranger figurant dans les bilans de toutes les banques et sociétés financières atteignaient 289 milliards, et les passifs envers l'étranger, 230,3 milliards de francs. Les services, tels la gestion de fortune, les opérations en bourse, les émissions, les opérations fiduciaires, le commerce de devises, l'ouverture d'accréditifs et les cautionnements, que les banques rendent à la clientèle étrangère n'apparaissent pas au bilan, mais entrent dans le compte de profits et pertes, principalement sous forme de commissions et de droits. Dans la statistique bancaire, les produits et les charges des banques ne sont toutefois pas ventilés en comptes suisses et en comptes étrangers.

Dans les opérations des banques suisses avec l'étranger, les grandes banques et les banques étrangères jouent un rôle prépondérant. La structure des transactions n'est toutefois pas la même dans ces deux catégories de banques. A la fin de 1984, les avoirs à l'étranger figurant dans les bilans atteignaient 192,8 milliards de francs dans les grandes banques et 63,4 milliards dans les banques étrangères, y compris les succursales de banques étrangères; par contre, les avoirs fiduciaires à l'étranger des banques étrangères, qui s'élevaient à 110,8 milliards, dépassaient ceux des grandes banques, lesquels s'inscrivaient à 79,1 milliards de francs.

Les transactions des banques avec l'étranger présentent généralement plus de risques que les opérations en Suisse. Elles comportent en principe la plupart des risques propres aux opérations en Suisse, mais il s'y ajoute le risque politique et le risque de transfert. Le risque politique tient au fait que des événements, tels une guerre, des troubles, un changement de gouvernement, une expropriation, peuvent empêcher ou rendre plus difficile le rapatriement de capitaux placés à l'étranger. Quant au risque de transfert, il découle du fait que le rapatriement de fonds peut être entravé par des restrictions apportées à la libre circulation des capitaux. Les opérations avec l'étranger peuvent aussi être exposées à des risques de change. En outre, il est difficile de se procurer des renseignements et des documents sûrs concernant la situation et les perspectives de débiteurs étrangers. Enfin, les différences entre les systèmes juridiques présentent des risques particuliers.

Afin d'être considérés sur le plan international comme des banques typiquement suisses et, simultanément, de limiter les risques inhérents aux transactions avec l'étranger, les établis-

sements de notre pays font en sorte que leurs opérations avec l'étranger ne dépassent pas une certaine proportion de leurs opérations en Suisse. La part des avoirs à l'étranger à l'ensemble des bilans a oscillé aux environs de 35 % durant les années septante. A la fin de 1984, elle s'inscrivait à 40 %. Sa progression est due surtout à l'expansion des comptoirs à l'étranger et au manque de possibilités de placement dans notre pays. La croissance des comptoirs à l'étranger est toutefois elle aussi limitée du fait que ceux-ci ne bénéficient pas d'un afflux « naturel » de fonds de tiers. Aussi ces comptoirs financent-ils la majeure partie de leurs opérations par des recours aux marchés monétaires et non par des dépôts de la clientèle locale.

L'activité de l'industrie suisse influe notablement sur l'évolution des crédits internationaux accordés par les banques suisses. Les *crédits* classiques à l'exportation, à moyen et long terme, jouent un rôle important dans ce domaine. Les accreditifs et les cautionnements sont aussi de précieux instruments de financement pour le commerce extérieur. En outre, les banques facilitent les activités internationales de leur clientèle suisse en mettant à disposition un large éventail de services.

16. Position extérieure nette des banques, de 1959 à 1984

Fin de l'année	Position extérieure nette ¹	Swaps dollars contre francs ²	Remplacement auprès de banques	Position extérieure nette épurée des swaps (col. 2 + 3 - 4)	Excédent des avoirs fiduciaires à l'étranger ³	Position extérieure nette consolidée et épurée (col. 5 + 6) ³
Etat en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1959	-408,7	489,8	—	+81,1	.	.
1960	-31,2	176,5	—	+145,3	.	.
1961	-823,5	281,3	—	-542,2	.	.
1962	-1 211,3	659,1	—	-552,2	.	.
1963	-1 304,3	943,9	—	-360,4	.	.
1964	-946,5	206,0	—	-740,5	.	.
1965	-316,4	1 662,4	—	+1 346,0	.	.
1966	+1 506,2	1 717,4	113,0	+3 110,6	.	.
1967	+1 795,8	463,9	112,0	+2 147,7	.	.
1968	+4 519,2	3 206,2	483,0	+7 242,4	.	.
1969	+6 309,5	3 405,9	670,0	+9 045,4	.	.
1970	+10 098,8	4 794,3	722,0	+14 171,1	.	.
1971	+13 084,2	234,6	235,0	+13 083,8	.	.
1972	+16 113,2	4 628,6	2 311,0	+18 430,8	.	.
1973	+14 857,9	3 360,0	195,0	+18 022,9	.	.
1974	+14 124,6	4 017,0	—	+18 141,6	+7 239,3	+25 380,9
1975	+24 513,7	4 766,0	39,5	+29 240,2	+7 134,4	+36 374,6
1976	+25 448,1	7 693,0	—	+33 141,1	+6 339,1	+39 480,2
1977	+29 948,1	2 506,0	—	+32 454,1	+5 614,2	+38 068,3
1978	+30 397,3	2 522,2	—	+32 919,5	+5 903,2	+38 822,7
1979	+41 898,5	8 256,9	1 209,5	+48 945,9	+10 162,9	+59 108,8
1980	+40 654,4	14 301,1	1 317,0	+53 638,5	+16 218,8	+69 857,3
1981	+31 162,4	11 724,9	530,0	+42 357,3	+21 726,2	+64 083,5
1982	+34 131,7	15 384,5	510,0	+49 006,2	+17 371,5	+66 377,7
1983	+39 584,0	15 449,6	—	+55 033,6	+16 055,8	+71 089,4
1984	+58 666	17 524	—	+76 190	+33 627	+109 817

¹ Actifs à l'étranger ./. passifs envers l'étranger de toutes les banques et sociétés financières

² La Banque nationale ne concluait pas de swaps avec les banques avant 1959

³ Données depuis 1974 seulement

Toutefois, les opérations avec l'étranger qui figurent au bilan sont effectuées en majeure partie, non pas avec la clientèle, mais sur les *marchés monétaires*; il s'agit de transactions faites à court terme avec des banques domiciliées à l'étranger. A la fin de 1984, 57% des avoirs à l'étranger de toutes les banques et sociétés financières étaient des placements sur les marchés monétaires – avoirs en banque et papiers monétaires –, 33% des crédits à la clientèle et 10%, des titres, des participations et d'autres avoirs. Le marché monétaire suisse étant assez restreint, les banques suisses doivent placer à l'étranger une partie substantielle des fonds déposés chez elle (voir chapitre 4, pages 43 ss).

Dans les bilans des banques, les avoirs à l'étranger s'inscrivaient à la fin de 1984 à 289 milliards de francs, soit 40% de la somme des bilans, et les engagements envers l'étranger se chiffraient à 230,3 milliards de francs, soit 32% de la somme des bilans. Les avoirs dépassaient les engagements de 58,7 milliards de francs; l'excédent a progressé de 19,1 milliards de francs par rapport à la fin de l'année précédente (voir tableau 16). Compte tenu de l'excédent qui résulte des opérations fiduciaires avec l'étranger et des swaps dollars contre francs que l'institut d'émission a conclus avec les banques, la position extérieure nette, consolidée et épurée, s'est accrue de 38,7 milliards pour atteindre 109,8 milliards de francs.

La *fonction de plaque tournante* qu'assume la place financière suisse, en recueillant des fonds hors du pays et en les plaçant à l'étranger, constitue un aspect essentiel des opérations bancaires avec l'étranger. Ce rôle apparaît tout particulièrement dans les *opérations fiduciaires*, où 84% des engagements et 99% des avoirs étaient, à la fin de l'année, des opérations avec des banques et des clients domiciliés à l'étranger (voir tableau 14). L'importance des fonds fiduciaires d'origine étrangère ressort clairement si l'on considère que le montant des engagements fiduciaires des banques suisses envers l'étranger atteignait 195,4 milliards à la fin de l'année, alors que celui des dépôts de la clientèle étrangère, au passif des bilans, s'inscrivaient à 123,4 milliards de francs.

17. Part des bilans revenant aux comptoirs en Suisse et aux comptoirs à l'étranger, à la fin de 1984¹

	Bilans	Actif				Passif			
		Suisse		Etranger		Suisse		Etranger	
		Total	dont en monnaies étrangères	Total	dont en monnaies étrangères	Total	dont en monnaies étrangères	Total	dont en monnaies étrangères
Etat en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bilans de toutes les banques et sociétés financières (bilans globaux)	722 844	433 839	18 785	289 005	199 227	492 505	43 221	230 339	171 983
Bilans des comptoirs en Suisse	603 967	432 657	17 646	171 310	86 310	469 876	22 274	134 091	79 438
Solde des comptoirs à l'étranger	118 877	1 182	1 139	117 695	112 917	22 629	20 947	96 248	92 545
Bilans des comptoirs en Suisse en pour-cent des bilans globaux de toutes les banques et sociétés financières	83,6%	99,7%	93,9%	59,3%	43,3%	95,4%	51,5%	58,2%	46,2%

¹ A la fin de 1984, 20 banques avaient 77 comptoirs à l'étranger

Le fait que les exportations de capitaux sont financées en grande partie par des fonds venant de l'étranger reflète aussi la fonction de plaque tournante de la place financière suisse. Les *exportations de capitaux* soumises à autorisation en vertu de l'article 8 de la loi sur les banques sont des flux de fonds à moyen et long terme, contrairement aux opérations effectuées sur les marchés monétaires étrangers. Parmi ces exportations de capitaux, seuls les crédits à l'exportation et les crédits financiers se reflètent dans les opérations avec l'étranger, qui figurent dans les bilans des banques. L'écart entre les taux d'intérêt en Suisse et à l'étranger, ainsi que les anticipations relatives aux cours de change influent fortement sur l'évolution des exportations de capitaux. Les autorisations d'exporter des capitaux qui ont été accordées aux banques et aux sociétés financières en vertu de l'article 8 de la loi sur les banques ont porté sur 40,9 milliards de francs en 1984, contre 40,2 milliards l'année précédente. De ce montant 19,5 milliards (1983: 20,7 milliards) revenaient aux placements de «notes», 11,2 milliards (10,3 milliards) aux emprunts de débiteurs étrangers et 10,3 milliards (9,2 milliards) aux crédits. Comme l'année précédente, plus de la moitié des placements de «notes» ont été effectués pour le compte de débiteurs japonais; les titres convertibles – 69% des «notes» placées pour le compte de débiteurs japonais – ont été particulièrement bien accueillis. La part des emprunts à deux monnaies au total des émissions publiques d'emprunts étrangers a passé de 12% en 1983 à 9% l'année suivante.

Les banques suisses effectuent une grande partie de leurs opérations avec l'étranger, en particulier celles qui sont libellées en monnaies étrangères, par l'intermédiaire de comptoirs établis à l'étranger. Seules les transactions des comptoirs juridiquement dépendants figurent dans les bilans globaux des banques; celles des filiales juridiquement indépendantes ne sont donc pas prises en considération. Les *comptoirs à l'étranger* renoncent, au profit des banques locales, aux petites opérations qui nécessitent un personnel nombreux, pour effectuer presque exclusivement de grosses opérations. Les succursales et filiales à l'étranger se concentrent surtout dans les grands centres financiers internationaux. Les banques suisses sont aussi présentes, par des représentations, sur d'autres places importantes. A la fin de l'année, 20 établissements suisses avaient, à l'étranger, 77 comptoirs juridiquement dépendants, qui se répartissaient entre les Etats-Unis, le Japon, l'Asie du Sud-Est, les centres financiers insulaires et le Moyen-Orient, les seuls comptoirs installés en Europe se trouvant au Royaume-Uni (Londres, Glasgow et Manchester), à Luxembourg et à Amsterdam. A la suite de la refonte de la statistique bancaire, les bilans des comptoirs à l'étranger ne sont plus exigés séparément; en revanche, les banques doivent remettre, en plus des bilans globaux, les bilans de leurs comptoirs en Suisse. Les bilans des comptoirs à l'étranger ne peuvent toutefois être obtenus en prenant la différence entre les bilans globaux et ceux des comptoirs en Suisse car, dans les bilans globaux, les créances et les engagements entre les comptoirs en Suisse et les comptoirs à l'étranger sont compensés. Le «solde des comptoirs à l'étranger» (voir tableau 17) n'englobe donc pas les opérations passées entre ces comptoirs et la partie en Suisse de l'établissement. A la fin de 1984, le «solde des comptoirs à l'étranger» représentait un total des bilans de 118,9 milliards, des avoirs à l'étranger pour 117,7 milliards et des engagements envers l'étranger pour 96,2 milliards de francs. Quant aux comptoirs en Suisse, la somme de leurs bilans atteignait 604 milliards, leurs avoirs à l'étranger, 171,3 milliards, et leurs engagements envers l'étranger, 134,1 milliards (voir tableau 17).

18. Opérations avec l'étranger, par catégories de banques, à la fin de 1984

Catégorie	Nombre d'établissements			Bilans			Actif			Passif						
		2	3	4	5	6	7	Suisse		Etranger		Suisse		Etranger		
								Total	dont en monnaies étrangères	Total	dont en monnaies étrangères	Total	dont en monnaies étrangères	Total	dont en monnaies étrangères	
1																
1.00 Banques cantonales	29	134 337	128 317	673	6 020	694	342	130 749	567	3 588	156 050	116 781	783	48	—	—
2.00 Grandes banques	5	368 229	175 393	8 906	192 836	140 026	212 179	30 954	212 179	30 954	156 050	116 781	783	48	—	—
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	217	59 954	59 133	174	821	120	59 171	123	59 171	123	783	48	—	—	—	—
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	2	18 863	18 863	8	—	—	18 863	—	18 863	—	—	—	—	—	—	—
5.00 Autres banques	186	107 723	43 097	6 848	64 626	42 270	56 016	8 040	56 016	8 040	51 707	40 527	783	48	—	—
5.10 Banques suisses	82	33 909	23 035	1 643	10 874	6 896	24 721	2 256	24 721	2 256	9 188	5 899	783	48	—	—
5.11 Banques commerciales	22	21 469	14 818	1 085	6 651	4 233	15 711	1 172	15 711	1 172	5 758	4 030	783	48	—	—
5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune	42	8 491	4 575	540	3 916	2 550	5 164	985	5 164	985	3 327	1 850	783	48	—	—
5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation	14	3 361	3 288	15	73	27	3 261	7	3 261	7	100	19	783	48	—	—
5.14 Autres banques	4	588	354	3	234	86	585	92	585	92	3	0	783	48	—	—
5.20 Banques en mains étrangères	104	73 814	20 062	5 205	53 752	35 374	31 295	5 784	31 295	5 784	42 519	34 628	783	48	—	—
6.00 Sociétés financières	103	16 034	2 063	298	13 971	10 265	7 109	2 101	7 109	2 101	8 925	7 661	783	48	—	—
6.10 Sociétés financières en mains suisses	31	2 023	843	65	1 180	524	1 846	194	1 846	194	177	137	783	48	—	—
6.20 Sociétés financières en mains étrangères	72	14 011	1 220	233	12 791	9 741	5 263	1 907	5 263	1 907	8 748	7 524	783	48	—	—
7.00 Succursales de banques étrangères	15	14 195	4 555	1 656	9 640	5 009	6 397	1 262	6 397	1 262	7 798	5 820	783	48	—	—
8.00 Banquiers privés	24	3 509	2 418	222	1 091	843	2 021	174	2 021	174	1 488	824	783	48	—	—
1.00 - 8.00 Total	581	722 844	433 839	18 785	289 005	199 227	492 505	43 221	492 505	43 221	230 339	171 983	783	48	—	—

Etat en millions de francs

La répartition par pays des opérations avec l'étranger qui entrent dans la statistique bancaire a été remodelée à la fin de 1984. Pour la première fois, elle porte sur 186 pays et non, comme précédemment, sur une sélection de pays et de groupes de pays. Pour éviter un travail disproportionné, le secteur couvert par cette statistique a été limité à 130 établissements. A la fin de 1984, ces 130 principales banques avaient une part de 91% au total des avoirs à l'étranger figurant dans les bilans et de 83% au total des avoirs à titre fiduciaire de toutes les banques et sociétés financières. Dans la répartition par pays, seule la rubrique «Reste de l'Europe occidentale» a été modifiée du fait du remodelage de la statistique bancaire. La modification, qui se traduit par une nette diminution des positions vis-à-vis de ce groupe de pays, est due au fait que la Principauté de Liechtenstein ne figure plus sur la liste des pays étrangers. Le recul des positions vis-à-vis de l'Europe orientale s'explique également par un facteur d'ordre statistique, mais n'est pas lié à la refonte de la statistique bancaire. La répartition complète par pays, à la fin de 1984, figure au tableau 91 (voir pages 276 ss). Depuis 1984, les avoirs au Liechtenstein et les engagements envers la Principauté sont en comptes suisses et plus en comptes étrangers. C'est la raison pour laquelle le Liechtenstein n'est plus sur la liste des pays étrangers. Les bilans des banques établies au Liechtenstein n'entrent cependant pas dans la statistique bancaire; celle-ci porte en effet uniquement sur les opérations des banques établies en Suisse. Les tableaux 19 et 20 de la partie analytique et 91 de la partie statistique indiquent donc les opérations avec l'étranger des banques établies en Suisse.

En 1984, les avoirs des banques suisses à l'étranger ont progressé tout particulièrement dans les pays qui communiquent périodiquement des données à la Banque des Règlements Internationaux (BRI), c'est-à-dire les principaux pays industrialisés occidentaux, Japon et Canada compris. Bien que cette statistique ne couvre plus, en 1984, l'ensemble des banques effectuant des opérations avec l'étranger, les avoirs détenus dans les pays déclarant à la BRI se sont accrus de 16,8 milliards de francs (Etats-Unis: +13,2 milliards). Les banques ont augmenté également leurs avoirs en Asie (+2,3 milliards de francs), en Amérique latine (+1,2 milliard), dans le reste des pays industrialisés (+1,1 milliard), dans la zone des Caraïbes (+0,7 milliard) ainsi qu'au Moyen-Orient (+0,4 milliard). Leurs avoirs ont progressé dans chacun des trois pays qui constituent le groupe des autres pays industrialisés, soit l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande. Le Brésil a été le principal bénéficiaire de la hausse observée pour l'Amérique latine et une forte part de l'accroissement enregistré pour l'Asie est revenue à Singapour. Par contre, les avoirs dans les autres pays d'Europe occidentale, en Europe orientale et en Afrique (à l'exclusion de l'Afrique du Sud) ont marqué un recul.

A la fin de 1984, 71% de l'ensemble des avoirs à l'étranger qui figuraient dans les bilans des 130 banques fournissant des données pour cette statistique se trouvaient dans le groupe des pays déclarant à la BRI et 4%, dans les autres pays d'Europe occidentale; ainsi, les trois quarts des avoirs à l'étranger étaient placés dans ces deux groupes de pays (voir tableau 19). En outre, 6% étaient détenus dans la zone des Caraïbes, 6% également en Amérique latine, 5% en Asie (Japon non compris), 3% dans le groupe des autres pays industrialisés (Afrique du Sud, Australie et Nouvelle-Zélande), 3% également au Moyen-Orient, 1% en Afrique et 1% également en Europe orientale. En prenant les pays individuellement, on constate que 22% de l'ensemble des avoirs à l'étranger étaient au Royaume-Uni, 17% aux Etats-Unis, 5% en France et 5% également en République fédérale d'Allemagne.

19. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à la fin de 1984

Pays	Banques ¹			dont grandes banques		
	Avoirs à l'étranger	Engagements envers l'étranger	Position nette	Avoirs à l'étranger	Engagements envers l'étranger	Position nette
	Etat en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
Pays déclarant à la BRI	186 037	108 105	77 932	135 757	72 977	62 780
<i>dont:</i>						
Belgique	6 846	4 310	2 536	3 719	1 525	2 194
Rép. fédérale d'Allemagne	13 128	7 830	5 298	7 553	6 046	1 507
Danemark	1 735	482	1 253	800	199	601
France	14 432	11 031	3 401	8 759	4 525	4 234
Royaume-Uni	58 956	32 630	26 326	44 214	22 876	21 338
Irlande	553	125	428	267	58	209
Italie	8 601	10 969	-2 368	5 868	7 114	-1 246
Japon	9 163	1 507	7 656	7 890	1 308	6 582
Canada	7 460	1 833	5 627	6 235	1 476	4 759
Luxembourg	8 093	5 372	2 721	4 904	2 450	2 454
Pays-Bas	4 601	3 012	1 589	2 776	1 527	1 249
Autriche	5 462	2 339	3 123	2 782	1 085	1 697
Suède	2 537	586	1 951	1 654	389	1 265
Etats-Unis	44 470	26 079	18 391	38 336	22 399	15 937
Reste de l'Europe occidentale	10 741	11 231	-490	6 317	8 301	-1 984
<i>dont:</i>						
Grèce	1 023	2 445	-1 422	654	1 698	-1 044
Espagne	3 023	3 731	-708	1 348	3 193	-1 845
Turquie	2 010	1 906	104	1 513	1 157	356
Autres ²	4 685	3 149	1 536	2 802	2 253	549
Autres pays industrialisés	8 002	1 127	6 875	6 557	912	5 645
<i>dont:</i>						
Australie	2 813	479	2 334	2 414	428	1 986
Nouvelle-Zélande	635	48	587	469	44	425
Afrique du Sud	4 554	600	3 954	3 674	440	3 234
Europe orientale	3 379	1 530	1 849	2 053	1 168	885
<i>dont:</i>						
République dém. allemande	676	318	358	234	96	138
Pologne	853	574	279	635	553	82
Union soviétique	531	167	364	351	104	247
Reste de l'Europe orientale ²	1 319	471	848	833	415	418
Zone des Caraïbes	15 054	21 405	-6 351	8 072	15 481	-7 409
<i>dont:</i>						
Bahamas	3 345	5 180	-1 835	1 486	3 376	-1 890
Iles Cayman	3 047	2 942	105	2 144	1 890	254
Panama	5 311	7 582	-2 271	2 171	4 824	-2 653
Reste de la zone des Caraïbes ²	3 351	5 701	-2 350	2 271	5 391	-3 120
Amérique latine	15 328	10 688	4 640	12 664	8 997	3 667
<i>dont:</i>						
Argentine	2 896	2 453	443	2 454	2 149	305
Bésil	4 213	2 577	1 636	3 536	1 736	1 800
Mexique	3 690	1 681	2 009	3 068	1 600	1 468
Reste de l'Amérique du Sud ²	4 529	3 977	552	3 606	3 512	94
Moyen-Orient	6 905	16 193	-9 288	4 498	12 862	-8 364
<i>dont:</i>						
Egypte	1 147	798	349	907	634	273
Israël	846	1 670	-824	313	926	-613
Arabie saoudite	739	5 233	-4 494	362	4 954	-4 592
Autres pays du Moyen-Orient ²	4 173	8 492	-4 319	2 916	6 348	-3 432
Afrique	3 872	4 367	-495	2 152	3 073	-921
<i>dont:</i>						
Algérie	442	253	189	365	114	251
Libéria	980	1 708	-728	372	1 556	-1 184
Nigéria	701	529	172	295	324	-29
Reste de l'Afrique ²	1 749	1 877	-128	1 120	1 079	41
Asie	11 890	11 598	292	10 216	10 677	-461
<i>dont:</i>						
Chine	19	216	-197	14	159	-145
Hong Kong	3 109	1 532	1 577	2 710	1 351	1 359
Inde	299	915	-616	126	744	-618
Corée du Sud	774	158	616	570	141	429
Singapour	5 992	3 780	2 212	5 478	3 544	1 934
Reste de l'Asie ²	1 697	4 997	-3 300	1 318	4 738	-3 420
Autres pays	114	175	-61	10	38	-28
Métaux précieux	1 788	20 699	-18 911	1 226	16 407	-15 181
Total	263 110	207 118	55 992	189 522	150 893	38 629

¹ 130 banques effectuant des opérations avec l'étranger, y compris leurs comptoirs à l'étranger

² Voir tableau 91, pages 276 ss.

20. Répartition par pays des avoirs et des engagements à l'étranger, à titre fiduciaire, à la fin de 1984

Pays	Banques ¹			dont grandes banques		
	Avoirs à l'étranger	Engagements envers l'étranger	Position nette	Avoirs à l'étranger	Engagements envers l'étranger	Position nette
	Etat en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7
Pays de la BRI	172 659	50 918	121 741	77 748	19 191	58 557
<i>dont:</i>						
Belgique	17 327	4 319	13 008	7 054	1 165	5 889
Rép. fédérale d'Allemagne	3 941	4 605	-664	339	2 283	-1 944
Danemark	139	59	80	88	26	62
France	17 289	8 590	8 699	5 859	3 043	2 816
Royaume-Uni	62 862	11 070	51 792	25 219	2 963	22 256
Irlande	40	204	-164	0	41	-41
Italie	1 150	12 446	-11 296	105	5 926	-5 821
Japon	310	429	-119	—	178	-178
Canada	3 970	1 140	2 830	2 759	487	2 272
Luxembourg	34 951	891	34 060	22 755	226	22 529
Pays-Bas	24 101	1 514	22 587	11 182	496	10 686
Autriche	2 538	1 010	1 528	1 341	413	928
Suède	676	213	463	484	99	385
Etats-Unis	3 365	4 428	-1 063	563	1 845	-1 282
Reste de l'Europe occidentale	838	12 944	-12 106	370	6 159	-5 789
<i>dont:</i>						
Grèce	115	3 049	-2 934	64	1 314	-1 250
Espagne	69	3 896	-3 827	18	2 359	-2 341
Turquie	205	2 910	-2 705	147	1 298	-1 151
Autres ²	449	3 089	-2 640	141	1 188	-1 047
Autres pays industrialisés	154	930	-776	87	291	-204
<i>dont:</i>						
Australie	121	391	-270	77	139	-62
Nouvelle-Zélande	16	14	2	7	7	0
Afrique du Sud	17	525	-508	3	145	-142
Europe orientale	30	86	-56	1	24	-23
<i>dont:</i>						
République dém. allemande	9	39	-30	—	5	-5
Pologne	6	20	-14	1	9	-8
Union soviétique	14	8	6	—	5	-5
Reste de l'Europe orientale ²	1	19	-18	—	5	-5
Zone des Caraïbes	11 934	24 658	-12 724	373	9 796	-9 423
<i>dont:</i>						
Bahamas	4 560	1 086	3 474	36	105	-69
Iles Cayman	518	1 387	-869	13	476	-463
Panama	6 152	20 301	-14 149	263	8 908	-8 645
Reste de la zone des Caraïbes ²	704	1 884	-1 180	61	307	-246
Amérique latine	1 910	11 403	-9 493	393	5 356	-4 963
<i>dont:</i>						
Argentine	654	4 055	-3 401	119	2 015	-1 896
Bésil	241	2 892	-2 651	98	936	-838
Mexique	116	1 037	-921	56	776	-720
Reste de l'Amérique du Sud ²	899	3 419	-2 520	120	1 629	-1 509
Moyen-Orient	766	41 504	-40 738	52	15 765	-15 713
<i>dont:</i>						
Egypte	11	1 538	-1 527	0	712	-712
Israël	136	1 959	-1 823	0	819	-819
Arabie saoudite	50	14 262	-14 212	—	5 539	-5 539
Autres pays du Moyen-Orient ²	569	23 745	-23 176	52	8 695	-8 643
Afrique	349	6 490	-6 141	33	2 361	-2 328
<i>dont:</i>						
Algérie	12	378	-366	—	194	-194
Libéria	8	2 229	-2 221	1	902	-901
Nigéria	18	577	-559	3	214	-211
Reste de l'Afrique ²	311	3 306	-2 995	29	1 051	-1 022
Asie	373	6 443	-6 070	26	3 110	-3 084
<i>dont:</i>						
Chine	—	23	-23	—	4	-4
Hong Kong	200	2 052	-1 852	5	785	-780
Inde	—	1 022	-1 022	—	467	-467
Corée du Sud	1	97	-96	—	56	-56
Singapour	136	351	-215	12	114	-102
Reste de l'Asie ²	36	2 898	-2 862	9	1 684	-1 675
Autres pays	29	580	-551	—	7	-7
Métaux précieux	1	11	-10	—	—	—
Total	189 043	155 967	33 076	79 083	62 060	17 023

¹ 130 banques effectuant des opérations avec l'étranger, y compris leurs comptoirs à l'étranger

² Voir tableau 91, pages 276 ss.

La répartition par pays des avoirs détenus en dehors des pays communiquant périodiquement des données à la BRI montre que, au sein du groupe «Europe orientale», les montants variaient moins, d'un pays à l'autre, que dans les autres groupes de pays. Dans l'ordre décroissant venaient la Pologne, avec 853 millions de francs, la République démocratique allemande, avec 676 millions, l'URSS, avec 531 millions, et la Hongrie, avec 438 millions. Dans la zone des Caraïbes, les banques détenaient des créances pour 5,3 milliards de francs sur le Panama, pour 3,3 milliards sur les îles Bahamas, pour 3 milliards sur les îles Cayman et pour 2,5 milliards sur les Antilles néerlandaises. Leurs principaux débiteurs latino-américains étaient le Brésil (4,2 milliards de francs), le Mexique (3,7 milliards), l'Argentine (2,9 milliards), le Venezuela (1,6 milliard) et le Chili (1,5 milliard). Le Bahreïn (1,2 milliard) et l'Égypte (1,1 milliard) étaient les plus gros emprunteurs du Moyen-Orient; l'Iran et l'Irak, deux pays en guerre, figuraient dans les livres des banques suisses pour 171 millions et 71 millions de francs. En Afrique, l'Afrique du Sud avait reçu, à elle seule, plus de crédits (4,6 milliards) que le reste du continent (3,9 milliards). Aucun pays du groupe «reste de l'Afrique» n'était débiteur pour plus d'un milliard de francs, les plus gros débiteurs étant le Libéria, avec 980 millions, et le Nigéria, avec 701 millions de francs. Les avoirs détenus en Asie étaient également concentrés sur un petit nombre de pays; le Japon, qui fait partie du groupe des pays déclarant à la BRI venait en tête, avec 9,2 milliards de francs, et était suivi de Singapour (6 milliards) et de Hong Kong (3,1 milliards).

Du côté des engagements des banques suisses envers l'étranger, 58% provenaient, à la fin de 1984, des pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI et des autres pays d'Europe occidentale; la part revenant à ces pays est donc plus faible parmi les passifs que parmi les actifs (75%). La zone des Caraïbes et le Moyen-Orient jouaient un rôle non négligeable, avec des parts de 10% et de 8%. Les dépôts en comptes-métal, qui ne font pas l'objet d'une répartition par pays, formaient 10% des engagements envers l'étranger. Les principaux pays créanciers étaient le Royaume-Uni, avec une part de 16%, les États-Unis, avec 13%, la France, avec 5%, l'Italie, avec 5% également, la République fédérale d'Allemagne et le Panama, avec 4% chacun, ainsi que le Luxembourg, l'Arabie saoudite et les Bahamas, avec 3% chacun.

Pour évaluer la situation d'un pays ou groupe de pays par rapport à la place financière suisse, on peut se fonder notamment sur la «position nette», c'est-à-dire à l'excédent des avoirs sur les engagements ou des engagements sur les avoirs. Il faut toutefois souligner que cette position nette (créancière ou débitrice) est établie en tenant compte uniquement des débiteurs et des créanciers directs, qui ne sont pas obligatoirement les débiteurs et les créanciers effectifs. Ainsi, les engagements envers les pays du Moyen-Orient, par exemple, sont probablement supérieurs à ceux qui figurent dans la statistique. A la fin de 1984, les 130 banques avaient, selon la répartition par pays, des avoirs à l'étranger dépassant de 56 milliards de francs leurs engagements envers l'étranger. Leurs avoirs nets atteignaient 77,9 milliards de francs dans les pays déclarant à la BRI, 6,9 milliards dans le groupe de pays industrialisés comprenant l'Afrique du Sud, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, 4,6 milliards en Amérique latine, 1,8 milliard en Europe orientale et 292 millions en Asie. Leurs engagements nets s'élevaient à 9,3 milliards envers le Moyen-Orient, à 6,4 milliards envers la zone des Caraïbes et à 490 millions envers les autres pays d'Europe occidentale. Les engagements nets de 18,9 milliards de francs en comptes-métal s'expliquent par le fait que la contre-valeur de ces passifs est constituée, à l'actif, de métaux précieux en comptes suisses. Par pays, les avoirs nets les plus impor-

tants étaient détenus au Royaume-Uni (26,3 milliards de francs), aux Etats-Unis (18,4 milliards) et au Japon (7,7 milliards). En dehors des pays déclarant à la BRI, les principaux emprunteurs nets étaient l’Afrique du Sud (4 milliards), l’Australie (2,3 milliards), Singapour (2,2 milliards), le Mexique (2,2 milliards) ainsi que le Brésil et Hong Kong (1,6 milliard chacun). Les engagements nets les plus élevés étaient envers l’Arabie saoudite (4,5 milliards), Taiwan (2,9 milliards), l’Italie et les Antilles néerlandaises (2,4 milliards chacune) ainsi que le Panama (2,3 milliards).

La répartition par pays des avoirs fiduciaires à l’étranger et des engagements fiduciaires envers l’étranger (voir tableau 20) est effectuée également en fonction du domicile des créanciers et des débiteurs directs, qui ne sont pas toujours les créanciers et les débiteurs effectifs. Les avoirs que les banques suisses détiennent à l’étranger en leur nom figurent dans la statistique des opérations fiduciaires s’ils ont été confiés aux banques à titre fiduciaire, c’est-à-dire en vue d’être placés pour le compte et aux risques du client qui les a déposés. Par contre, les fonds que les banques prêtent à l’étranger pour leur compte et à leurs risques entrent dans la statistique des opérations avec l’étranger qui figurent dans les bilans.

A la fin de 1984, les 130 banques qui entrent dans cette statistique détenaient une part de 83% sur l’ensemble des fonds fiduciaires placés à l’étranger par les banques et les sociétés financières; leur part à l’ensemble des fonds reçus de l’étranger à titre fiduciaire s’élevait à 80%. 91% de leurs avoirs à l’étranger à titre fiduciaire étaient placés dans les pays qui communiquent périodiquement des données à la BRI, en particulier à Londres, à Luxembourg, à Amsterdam, à Bruxelles et à Paris, c’est-à-dire dans les principaux centres de l’euro-marché, tandis que 6% se trouvaient dans la zone des Caraïbes.

La répartition par pays des engagements fiduciaires était beaucoup plus large que celle des avoirs. A la fin de 1984, 33% de ces engagements provenaient des pays déclarant à la BRI. La part du Moyen-Orient atteignait 27%, celle de la zone des Caraïbes, 16%, et celle des autres Etats de l’Europe occidentale, 8%. L’Amérique latine intervenait pour 7%, l’Afrique et l’Asie (sans le Japon) pour 4% chacune. Dans les opérations fiduciaires, le rôle de l’Europe orientale est presque nul et celui du Japon, modeste. Parmi les pays communiquant périodiquement des données à la BRI, les fonds fiduciaires provenaient principalement d’Italie (12,4 milliards de francs), du Royaume-Uni (11,1 milliards) et de France (8,6 milliards). En dehors de ce groupe, les dépôts fiduciaires les plus importants avaient pour origine le Panama (20,3 milliards), l’Arabie saoudite (14,3 milliards), les Emirats arabes unis (8,9 milliards), le Liban (4,7 milliards), l’Argentine (4,1 milliards), l’Espagne (3,9 milliards), la Grèce (3 milliards) ainsi que la Turquie et le Brésil (2,9 milliards chacun).

6. Evolution et structure de l'actif

A l'actif des bilans bancaires figurent les avoirs et les placements que les banques détiennent pour leur propre compte et à leurs propres risques. Il s'agit des disponibilités (caisse, avoirs en comptes de virements et en comptes de chèques postaux), des créances sur d'autres banques (avoirs en banque), des crédits accordés au secteur non bancaire, des placements sous forme d'effets, de papiers monétaires, de titres, de participations permanentes et d'immeubles ainsi que des «autres actifs», poste dans lequel sont comptabilisés notamment les stocks de métaux précieux des banques. Le capital non libéré et le report à nouveau (perte) entrent aussi dans la composition de l'actif.

Les bilans bancaires sont répartis par postes bien sûr, mais également en comptes suisses et en comptes étrangers ainsi que selon la monnaie. A la fin de 1984, la part des actifs en Suisse – les positions en comptes suisses – dans les bilans de toutes les banques et sociétés financières s'élevait à 60% et celle des actifs à l'étranger, à 40% (voir tableau 21). Au cours de l'année examinée, la part des actifs à l'étranger a progressé, alors que celle des passifs à l'étranger diminuait légèrement, passant à 31,9%. Si les opérations conclues en francs, avec la clientèle, jouent un rôle prépondérant dans les actifs en Suisse, les placements en monnaies étrangères sur les marchés monétaires (avoirs dans des banques tierces) dominent parmi les actifs à l'étranger. A la fin de 1984, 88% des actifs en Suisse étaient libellés en francs et 69% des actifs à l'étranger étaient en monnaies étrangères. Parmi les actifs en Suisse, les placements hypothécaires constituaient le poste le plus important, leur part s'élevant à 36%. Du côté des actifs à l'étranger, les avoirs en banque à terme avaient une part de 43%.

En 1984, le poste *caisse, avoirs en comptes de virements et comptes de chèques postaux* a augmenté de 9,3% pour s'inscrire à 22,7 milliards de francs. Une fois encore, la croissance des liquidités détenues à l'étranger, en monnaies étrangères, a été particulièrement forte. Elles se sont accrues de 74,8% pour atteindre 3,6 milliards de francs, alors que les liquidités détenues en Suisse, en francs, ne progressaient que de 2,3%, passant à 18,7 milliards. Les liquidités en monnaies étrangères sont avant tout des avoirs déposés à l'étranger sur des comptes de clearing; les banques peuvent les inclure dans leurs disponibilités pour satisfaire aux exigences relatives aux liquidités.

Les *avoirs en banque*, soit les placements, à l'exclusion des métaux précieux, à vue et à terme dans d'autres banques, se sont accrus de 14,9%, passant à 175,5 milliards de francs. Les créances sur des banques suisses – principalement des placements effectués par des banques régionales dans des établissements qui ont accès à l'euro-marché – ont augmenté de 6,1% pour s'inscrire à 36,9 milliards de francs. Les dépôts dans d'autres banques à l'étranger, qui s'élevaient à 138,6 milliards de francs à la fin de 1984, ont progressé de 17,5%. Dans les opérations interbancaires avec l'étranger, l'excédent des avoirs sur les engagements – le montant net placé sur l'euro-marché – s'est accru de 19,6 milliards pour atteindre 59,7 milliards de francs.

21. Structure de l'actif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1982 à 1984¹

Postes du bilan	Fin de l'année	Suisse				Etranger				Total
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	
		Etat en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1982	18 039,3	294,6	—	18 333,9	2,9	1 114,7	—	1 117,6	19 451,5
	1983	18 288,9	441,6	—	18 730,5	2,5	2 055,2	—	2 057,7	20 788,2
	1984	18 703	433	—	19 136	1	3 592	—	3 593	22 729
Avoirs en banque à vue	1982	3 478,6	1 502,9	4 246,4	9 227,9	2 246,8	9 783,1	1 962,7	13 992,6	23 220,5
	1983	3 899,7	1 514,8	3 555,4	8 969,9	2 220,4	9 847,9	1 904,3	13 972,6	22 942,5
	1984	4 966	1 995	3 455	10 416	2 562	11 334	1 461	15 357	25 773
Avoirs en banque à terme	1982	24 371,2	3 602,5	—	27 973,7	31 287,4	68 488,0	—	99 775,4	127 749,1
	1983	24 768,8	4 582,6	—	29 351,4	34 106,6	71 763,9	—	105 870,5	135 221,9
	1984	24 961	4 977	6	29 944	36 456	88 272	—	124 728	154 672
Effets de change et papiers monétaires	1982	5 175,7	308,8	—	5 484,5	575,2	15 496,4	—	16 071,6	21 556,1
	1983	5 105,9	304,8	—	5 410,7	640,5	20 406,3	—	21 046,8	26 457,5
	1984	5 376	333	—	5 709	441	24 214	—	24 655	30 364
Comptes courants débiteurs en blanc et gagés	1982	41 921,6	3 290,9	90,5	45 303,0	5 747,1	11 262,8	174,1	17 184,0	62 487,0
	1983	42 728,8	3 974,7	209,9	46 913,4	5 601,1	14 586,6	319,8	20 507,5	67 420,9
	1984	48 467	6 046	384	54 897	5 147	17 013	353	22 513	77 410
Avances et prêts à terme fixe en blanc et gagés	1982	56 321,1	3 727,7	—	60 048,8	20 990,8	26 967,2	—	47 958,0	108 006,8
	1983	59 258,0	3 782,5	—	63 040,5	20 609,7	27 624,3	—	48 234,0	111 274,5
	1984	63 906	4 605	1	68 512	20 909	37 153	45	58 107	126 619
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1982	11 601,6	10,7	—	11 612,3	8 005,4	5 973,7	—	13 979,1	25 591,4
	1983	12 150,4	3,7	—	12 154,1	8 448,6	5 251,4	—	13 700,0	25 854,1
	1984	12 090	6	—	12 096	8 697	5 377	—	14 074	26 170
Placements hypothécaires	1982	131 783,3	—	—	131 783,3	44,8	13,2	—	58,0	131 841,3
	1983	142 986,3	—	—	142 986,3	60,8	16,8	—	77,6	143 063,9
	1984	155 478	—	—	155 478	47	43	—	90	155 568
Titres et participations permanentes	1982	24 480,7	39,2	—	24 519,9	11 925,5	5 399,8	—	17 325,3	41 845,2
	1983	26 362,6	37,7	—	26 400,3	13 147,0	9 516,6	—	22 663,6	49 063,9
	1984	27 940	56	2	27 998	12 814	8 664	—	21 478	49 476
Autres actifs ²	1982	17 309,4	243,5	30 218,5	47 771,4	193,2	1 593,8	188,7	1 975,7	49 747,1
	1983	19 141,6	178,7	32 896,5	52 216,8	136,1	1 945,5	242,5	2 324,1	54 540,9
	1984	18 906	334	30 413	49 653	199	3 565	646	4 410	54 063
Total du bilan	1982	334 482,5	13 020,8	34 555,4	382 058,7	81 019,1	146 092,7	2 325,5	229 437,3	611 496,0
	1983	354 691,0	14 821,1	36 661,8	406 173,9	84 973,3	163 014,5	2 466,6	250 454,4	656 628,3
	1984	380 793	18 785	34 261	433 839	87 273	199 227	2 505	289 005	722 844

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

22. Taux de croissance de l'actif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1982 à 1984¹

Postes du bilan	Année	Suisse				Etranger				Total
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	
Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1982	8,7	-16,8	—	8,2	-3,3	-23,4	—	-23,3	5,7
	1983	1,4	49,9	—	2,2	-13,8	84,1	—	84,1	6,9
	1984	2,3	-1,9	—	2,2	-60,0	74,8	—	74,6	9,3
Avoirs en banque à vue	1982	-2,0	-32,2	102,5	17,4	-14,7	-1,1	37,0	-0,2	6,4
	1983	12,1	0,8	-16,3	-2,8	-1,2	0,7	-3,0	-0,1	-1,2
	1984	27,3	31,7	-2,8	16,1	15,4	15,1	-23,3	9,9	12,3
Avoirs en banque à terme	1982	10,6	4,0	—	9,7	26,6	16,1	—	19,2	17,0
	1983	1,6	27,2	—	4,9	9,0	4,8	—	6,1	5,8
	1984	0,8	8,6	—	2,0	6,9	23,0	—	17,8	14,4
Effets de change et papiers monétaires	1982	-6,4	-11,9	—	-6,7	-12,3	11,2	—	10,1	5,3
	1983	-1,3	-1,3	—	-1,3	11,4	31,7	—	31,0	22,7
	1984	5,3	9,3	—	5,5	-31,1	18,7	—	17,1	14,8
Comptes courants débiteurs en blanc et gagés	1982	-9,3	20,9	5,8	-7,6	-25,5	24,8	2,5	1,6	-5,2
	1983	1,9	20,8	131,9	3,6	-2,5	29,5	83,7	19,3	7,9
	1984	13,4	52,1	82,9	17,0	-8,1	16,6	10,4	9,8	14,8
Avances et prêts à terme fixe en blanc et gagés	1982	7,2	17,6	—	7,8	5,1	24,0	—	15,0	10,8
	1983	5,2	1,5	—	5,0	-1,8	2,4	—	0,6	3,0
	1984	7,8	21,7	—	8,7	1,5	34,5	—	20,5	13,8
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1982	1,7	—	—	1,7	5,1	-1,0	—	2,4	2,1
	1983	4,7	-65,4	—	4,7	5,5	-12,1	—	-2,0	1,0
	1984	-0,5	62,2	—	-0,5	2,9	2,4	—	2,7	1,2
Placements hypothécaires	1982	9,1	—	—	9,1	27,6	12,8	—	23,9	9,1
	1983	8,5	—	—	8,5	35,7	27,3	—	33,8	8,5
	1984	8,7	—	—	8,7	-22,7	156,0	—	16,0	8,7
Titres et participations permanentes	1982	6,4	-15,0	—	6,4	10,0	2,7	—	7,6	6,9
	1983	7,7	-3,8	—	7,7	10,2	76,2	—	30,8	17,3
	1984	6,0	48,5	—	6,1	-2,5	-9,0	—	-5,2	0,8
Autres actifs ²	1982	8,3	53,2	27,7	20,0	-42,5	18,6	—	15,7	19,8
	1983	10,6	-26,6	8,9	9,3	-29,6	22,1	28,5	17,6	9,6
	1984	-1,2	86,9	-7,5	-4,9	46,2	83,2	166,4	89,8	-0,9
Total du bilan	1982	5,7	4,3	28,2	7,3	9,4	14,4	10,5	12,5	9,2
	1983	6,0	13,8	6,1	6,3	4,9	11,6	6,1	9,2	7,4
	1984	7,4	26,7	-6,5	6,8	2,7	22,2	1,6	15,4	10,1

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Immeubles à l'usage de la banque, autres immeubles, autres actifs, capital non libéré et report à nouveau (perte)

23. Avoirs, en Suisse et à l'étranger, répartis par catégories de banques, de 1982 à 1984¹

Catégorie	Fin de l'année	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux		Avoirs en banque à vue et à terme		Crédits commerciaux ²		Crédits de construction ³		Crédits en comptes courants ⁴		Crédits hypothécaires ⁵		Autres avoirs ⁶			
		Suisse		Etranger		Suisse		Etranger		Suisse		Etranger		Suisse		Etranger	
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Etat en millions de francs																	
1.00 Banques cantonales	1982	2 171,9	—	13 893,1	2 461,4	10 566,8	1 276,5	4 089,2	—	6 430,1	498,8	64 101,6	33,5	8 620,4	564,0	—	
	1983	2 136,7	—	14 122,8	3 148,7	11 085,9	1 474,8	4 197,6	—	6 725,8	520,9	58 760,2	13,5	9 003,6	564,5	—	
	1984	2 249	—	14 556,3	3 364	12 093	1 488	4 573	—	6 491	475	73 580	2	9 390	633	—	
2.00 Grandes banques	1982	9 600,8	742,6	6 126,3	77 104,4	27 935,1	37 309,6	4 441,2	—	1 768,7	10 203,0	57 270,2	427,3	11 821,4	22 039,0	—	
	1983	10 032,2	1 435,5	6 778,0	79 263,3	29 254,7	38 522,3	4 398,0	—	1 812,7	10 075,5	61 197,2	538,2	12 830,4	30 511,4	—	
	1984	10 335	2 667	7 143	93 081	35 119	48 654	4 925	—	1 892	10 622	66 957	560	13 634	32 715	—	
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1982	1 294,8	0,2	3 019,2	135,7	5 230,3	245,2	1 926,5	—	2 088,3	33,5	31 019,9	16,0	4 828,1	261,0	—	
	1983	1 276,5	0,0	3 404,2	142,2	5 466,1	299,4	2 164,9	—	2 218,8	26,7	33 370,3	15,5	5 080,7	287,	—	
	1984	1 305	1	3 196	139	6 079	332	2 517	—	2 280	30	36 031	10	5 374	308	—	
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1982	247,4	—	2 659,1	—	428,1	—	890,3	—	1 153,1	—	9 658,3	—	126,3	—	—	
	1983	270,2	—	2 784,0	—	448,7	—	1 024,6	—	1 244,0	—	10 711,6	—	127,1	—	—	
	1984	274	—	2 888	—	545	—	1 197	—	1 286	—	11 944	—	135	—	—	
5.00 Autres banques	1982	4 097,1	374,8	5 133,3	23 507,1	10 843,4	17 848,9	473,2	—	160,1	2 089,8	4 562,3	476,0	3 024,9	6 819,1	—	
	1983	4 214,8	554,2	5 833,5	26 273,8	11 200,9	19 775,3	561,6	—	132,5	2 195,7	5 306,6	666,7	3 282,8	8 345,2	—	
	1984	4 340	883	6 887	31 133	13 207	20 353	843	—	134	2 044	6 091	1 012	3 801	8 200	—	
5.20 dont en mains étrangères	1982	2 367,6	339,1	2 955,5	19 783,6	5 260,9	14 222,1	81,4	—	40,1	1 885,3	634,0	417,3	1 251,1	6 074,0	—	
	1983	2 468,0	463,5	3 476,5	22 486,1	5 218,7	15 780,1	86,6	—	29,4	1 991,6	612,1	584,0	1 377,0	7 437,8	—	
	1984	2 434	794	4 258	26 590	6 002	15 760	311	—	29	1 890	738	707	1 624	7 171	—	
6.00 Sociétés financières	1982	29,1	—	339,5	3 866,5	1 608,1	4 377,3	—	—	10,4	908,8	39,5	77,8	748,3	6 614,9	—	
	1983	25,7	—	284,1	4 593,6	1 603,4	3 631,7	—	—	11,2	649,0	40,8	120,3	734,5	2 746,3	—	
	1984	10	—	410	4 975	520	4 753	—	—	10	630	53	494	673	2 902	—	
7.00 Succursales de banques étrangères	1982	577,8	—	734,3	4 386,7	1 508,5	2 548,3	—	—	1,6	240,3	91,9	7,9	282,3	1 014,8	—	
	1983	467,3	68,0	655,0	4 057,9	1 440,5	2 575,0	—	—	9,1	227,1	137,2	5,6	241,1	1 164,2	—	
	1984	338	42	1 103	5 429	2 166	2 580	—	—	3	268	66	19	215	1 286	—	
8.00 Banquiers privés	1982	315,0	—	1 050,4	343,5	312,6	379,8	—	—	0,0	3,9	47,6	1,8	452,7	84,1	—	
	1983	307,1	—	904,3	459,3	312,8	462,6	—	—	0,0	5,1	47,7	2,4	510,8	91,5	—	
	1984	285	—	846	533	346	450	—	—	0	5	35	3	485	89	—	
1.00-8.00 Total	1982	18 333,9	1 117,6	32 955,2	111 805,3	58 432,9	63 985,6	11 820,4	—	11 612,3	13 979,1	166 791,3	1 040,3	30 004,4	33 396,9	—	
	1983	18 730,5	2 057,7	34 785,9	117 938,8	60 812,0	67 137,1	12 346,7	—	12 154,1	13 700,0	179 571,6	1 362,2	31 811,0	43 710,4	—	
	1984	19 136	3 593	36 899	138 624	70 075	78 610	14 055	—	12 096	14 074	194 757	2 100	33 707	46 133	—	

¹ Postes du bilan, sans les métaux précieux.

² Comptes courants débiteurs (sans les crédits de construction), avances et prêts à terme fixe (sans garantie hypothécaire).

³ Dans les bilans bancaires, les crédits de construction figurent dans les comptes courants débiteurs garantis par hypothèque (voir tableau 10, page 140).

⁴ Et prêts à des collectivités de droit public.

⁵ Crédits hypothécaires, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque.

⁶ Effets de change et papiers monétaires, titres et participations permanentes.

S'inscrivant à 30,4 milliards de francs, les *effets de change et papiers monétaires* ont progressé de 14,8%. Cette année également, les papiers monétaires étrangers ont enregistré une croissance particulièrement vigoureuse qui s'explique par le fait que l'excédent des dépôts d'origine étrangère sur les crédits a été placé soit sous cette forme, soit dans d'autres banques. Après avoir diminué en 1983, les effets de change et papiers monétaires suisses ont augmenté quelque peu. Parmi les effets suisses figurent des papiers commerciaux, y compris les effets de stocks obligatoires qui sont escomptables à la Banque nationale, des bons du Trésor et des créances comptables à court terme sur la Confédération.

Les *crédits* à la clientèle ou au secteur non bancaire – comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe, prêts à des collectivités de droit public et placements hypothécaires – se sont accrus de 10,9% pour atteindre 385 milliards de francs (sans les métaux précieux). L'année précédente, leur croissance avait été de 5,9%. Les crédits en Suisse, dont le montant était de 290,6 milliards de francs à la fin de 1984, ont augmenté de 9,7%, contre 6,5% en 1983. Quant aux crédits à l'étranger, ils s'établissaient à 94,4 milliards de francs, et leur croissance a passé de 4% en 1983 à 14,8% l'année suivante.

24. Répartition des crédits de construction et des placements hypothécaires selon la catégorie de construction, à la fin de 1983 et 1984

Catégorie de construction ¹	Crédits de construction utilisés ⁴		Placements hypothécaires ⁵		Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque ⁵		Total des placements hypothécaires et des avances et prêts à terme fixe ⁵	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984
	en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Propriétés agricoles	202,1	224	4 919,5	5 158	810,0	838	5 729,5	5 996
Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ²	606,2	659	5 252,0	5 120	780,4	893	6 032,4	6 013
Bâtiments d'habitation en général ³	5 519,6	6 430	59 786,1	63 706	15 072,4	16 639	74 858,5	80 345
Villas	3 728,9	4 145	49 671,9	55 897	9 009,3	9 816	58 681,2	65 713
Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales	1 366,2	1 541	14 811,9	16 433	8 409,8	8 880	23 221,7	25 313
Autres constructions	923,7	1 056	8 622,5	9 254	3 788,0	4 233	12 410,5	13 477
Total	12 346,7	14 055	143 063,9	155 568	37 869,9	41 289	180 933,8	198 857
	en pour-cent							
Propriétés agricoles	1,6	1,6	3,4	3,3	2,1	2,0	3,2	3,0
Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ²	4,9	4,7	3,7	3,3	2,1	2,2	3,3	3,1
Bâtiments d'habitation en général ³	44,7	45,7	41,8	41,0	39,8	40,3	41,4	40,8
Villas	30,2	29,5	34,7	35,9	23,8	23,8	32,4	33,4
Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales	11,1	11,0	10,4	10,6	22,2	21,5	12,8	12,9
Autres constructions	7,5	7,5	6,0	5,9	10,0	10,2	6,9	6,8
Total	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

¹ Y compris le terrain

² Ainsi que les autres constructions de logements à loyer modéré

³ Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, les locaux d'entreprises artisanales et des bureaux

⁴ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques (voir tableau 10, page 140)

⁵ Toutes les banques et sociétés financières (voir tableau 93, pages 284 ss.)

Sous l'angle économique, les prêts à la clientèle peuvent être subdivisés en crédits commerciaux, crédits de construction, crédits hypothécaires et crédits à des collectivités de droit public. Le *crédit commercial* est le domaine des grandes banques principalement; celles-ci couvrent une partie importante des besoins financiers de l'industrie suisse. A la fin de l'année, 39% des prêts à la clientèle étaient des crédits commerciaux dont la durée est plutôt courte. Les crédits commerciaux formaient 24% des crédits en Suisse et 83% des crédits à l'étranger. Ils ont augmenté de 16,2% (en comptes suisses: +15,2%; en comptes étrangers: +17,1%) pour s'inscrire à 148,7 milliards de francs; l'année précédente, ils avaient enregistré une hausse de 4,5%, la partie suisse ayant progressé de 4,1% et la partie étrangère, de 4,9% (voir tableau 23).

Dans les bilans, les *crédits de construction* figurent dans les comptes courants débiteurs garantis par hypothèque, pour autant qu'il ne s'agisse pas de crédits à des collectivités de droit public. Une fois achevés les travaux de construction, ces crédits sont généralement remplacés par des prêts hypothécaires à long terme. A la fin de l'année, ils s'établissaient à 14,1 milliards de francs, soit environ 5% de l'ensemble des crédits en Suisse. Les investissements en construction ayant augmenté vigoureusement, la croissance de ces crédits a passé de 4,5% en 1983 à 13,8% l'année suivante. La majeure partie des nouveaux crédits de construction est allée au secteur des bâtiments d'habitation en général (voir tableaux 23 et 24).

Les *prêts hypothécaires* – y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque – constituent le poste le plus important des crédits à la clientèle. Atteignant 196,9 milliards de francs à la fin de l'année, ils se sont élevés de 8,8%, contre 7,8% en 1983. Leur croissance a découlé pour une large part de la consolidation de crédits de construction. A la fin de l'année, 67% des crédits en Suisse étaient des prêts hypothécaires. Dans quelques cantons de Suisse centrale, ces prêts sont accordés encore en grande partie contre nantissement de cédules au porteur et de titres hypothécaires, car la loi limite le taux d'intérêt des prêts hypothécaires. Ils apparaissent alors au bilan dans les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque, poste qui groupait 21% des crédits hypothécaires à la fin de l'année. Sur l'ensemble des prêts hypothécaires, 37% provenaient des banques cantonales, 34% des grandes banques, 18% des banques régionales et caisses d'épargne, 6% des caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen et 5% des autres catégories de banques.

25. Endettement hypothécaire en Suisse, à la fin des années 1975 à 1984

Prêteurs	Etat en milliards de francs									
	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Banques ¹	85,2	94,1	102,3	111,8	123,3	139,2	154,6	166,8	179,6	194,8
Compagnies d'assurances ²	9,2	9,4	9,5	9,6	9,7	10,3	11,0	12,1	13,0	14,2
Caisses de pensions ³	7,5	7,8	7,9	8,0	8,0	8,5	9,3	10,1	10,8	11,6
Collectivités publiques ⁴	1,4	1,5	1,4	1,3	1,2	1,2	1,2	1,2	1,1	1,0
Personnes physiques et morales ⁵	5,6	5,6	5,5	5,4	5,2	5,0	5,2	5,3	5,3	5,2
Total	108,9	118,4	126,6	136,1	147,4	164,2	181,3	195,5	209,8	226,8

¹ Placements hypothécaires en Suisse, y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

² Sociétés d'assurances privées et caisses-maladie

³ Caisses de pensions de droit public et privé

⁴ En majeure partie, crédits fonciers de la CNA, Lucerne

⁵ Estimation de l'Union de Banques Suisses

L'endettement hypothécaire en Suisse, aussi bien envers les banques qu'envers le secteur non bancaire, fait l'objet d'une estimation (voir tableau 25). A la fin de l'année, cet endettement était de 226,8 milliards de francs. Outre les banques, des compagnies d'assurances, des caisses de pensions, des établissements de droit public (en particulier la CNA) ainsi que d'autres personnes morales et des particuliers octroient des prêts hypothécaires. Toutefois, seuls les crédits accordés par les banques font l'objet de statistiques sûres; leur montant, tel qu'il ressort des bilans à la fin de l'année, s'établissait à 194,8 milliards de francs, soit 86% de l'endettement hypothécaire total. Du solde, 14,2 milliards de francs provenaient des compagnies d'assurances, 11,6 milliards de caisses de pensions, 1 milliard de collectivités de droit public et 5,2 milliards d'autres personnes morales et de particuliers. L'endettement hypothécaire qui figure au registre foncier est beaucoup plus élevé que l'endettement effectif, car les amortissements ne sont souvent pas communiqués à l'administration.

Les crédits à des collectivités de droit public ont augmenté de 1,2% pour s'inscrire à 26,2 milliards de francs. De cette somme, 46% étaient accordés à des collectivités suisses et 54% à des Etats étrangers. Les prêts à l'étranger ont progressé de 2,7%, alors que les crédits en Suisse fléchissaient de 0,5%. Ce recul s'explique par la bonne trésorerie des communes, mais aussi par la concurrence que les investisseurs institutionnels livrent aux banques.

26. Composition des titres et des participations permanentes, à la fin des années 1980 à 1984¹

Titres	Etat en millions de francs					Variation en pour-cent en 1984
	1980	1981	1982	1983	1984	
1	2	3	4	5	6	7
1 Obligations suisses						
Confédération et Chemins de fer fédéraux	3 497,1	3 614,5	3 653,9	3 935,9	4 061	3,2
Cantons	1 661,1	1 690,2	1 957,4	2 348,0	2 451	4,4
Communes	1 031,6	968,1	1 071,4	1 120,7	1 159	3,4
Banques	6 209,1	6 054,4	6 813,8	7 033,9	7 380	4,9
Lettres de gage	1 438,5	1 437,5	1 647,9	1 930,5	2 034	5,4
Autres	3 132,3	3 233,4	3 465,3	3 702,9	3 916	5,8
Total 1	16 969,7	16 998,1	18 609,7	20 071,9	21 001	4,6
2 Actions suisses						
Banques	1 660,7	1 789,0	1 829,7	1 900,7	1 926	1,3
Sociétés financières	1 383,1	1 603,8	1 458,4	1 833,8	1 903	3,8
Autres	1 489,6	1 245,2	1 184,3	1 140,4	1 808	58,5
Total 2	4 533,4	4 638,0	4 472,4	4 874,9	5 637	15,6
3 Obligations étrangères	11 142,8	11 605,9	12 492,7	17 671,9	16 627	-5,9
4 Actions étrangères	2 536,3	2 699,0	2 535,8	2 232,0	1 807	-19,0
5 Parts de fonds de placement	183,7	232,2	208,0	180,8	222	22,8
Total 1-5	35 365,9	36 173,2	38 318,6	45 031,5	45 294	0,6
dont:						
Titres suisses	21 503,1	21 636,1	23 082,1	24 946,8	26 638	6,8
Titres étrangers	13 679,1	14 304,9	15 028,5	19 903,9	18 434	-7,4
Parts de fonds de placement	183,7	232,2	208,0	180,8	222	22,8

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

La valeur comptable des *titres et participations permanentes* s'est élevée de 0,8%, passant à 49,5 milliards de francs. Les actions et autres titres de participation acquis en vue d'exercer une influence prépondérante dans la gestion d'entreprises formaient 10% de cette somme, soit 4,9 milliards de francs. Ces investissements se distinguent, par leurs effets à long terme, des placements ordinaires en titres. Selon l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, révisée en 1980, il y a «participations permanentes» dans des entreprises uniquement «lorsque la banque est à même d'exercer une influence prépondérante dans leur gestion».

A la fin de l'année, les papiers-valeurs suisses représentaient 59% des titres et participations permanentes, les papiers-valeurs étrangers, 40%, et les parts de fonds de placement, 1% (voir tableau 26). Les obligations et actions suisses détenues par les banques avaient été émises principalement par d'autres banques, des collectivités de droit public et des sociétés financières; la part concernant le reste de l'économie, y compris l'industrie, se chiffrait à 21%.

Dans le reste des actifs, le montant du poste «*autres actifs*» est relativement élevé puisqu'il s'inscrivait à 44,8 milliards de francs à la fin de l'année. La part des métaux précieux à l'ensemble de ce poste s'élevait à 69%. La plupart des métaux précieux ont leur contrepartie dans des engagements résultant des comptes-métal. Les postes transitoires et les coupons jouent aussi un rôle important dans les «*autres actifs*».

En vertu d'une décision de la Commission fédérale des banques, les établissements bancaires doivent faire figurer dans leurs bilans, depuis la fin de 1981, les avoirs et engagements en *métaux précieux*. A la fin de 1984, les avoirs sous forme de métaux précieux se chiffraient à 36,8 milliards de francs, et les engagements, à 33,6 milliards (voir tableau 94, page 287). A l'actif, 85% de ces avoirs étaient comptabilisés parmi les «*autres actifs*» – il s'agit des stocks détenus par les banques –, le solde étant en comptes-métal (13% dans des banques, 2% chez des clients). Au passif par contre, les métaux précieux étaient exclusivement sous forme de comptes-métal; 76% étaient envers des clients et 24% envers des banques. Si, au passif, 66% des métaux précieux étaient des engagements envers l'étranger, 93% des avoirs sous forme de métaux était en Suisse. Une répartition par catégories de banques montre que 78%

27. Etat des petits crédits, à la fin de 1983 et 1984

Catégorie	Nombre d'établissements accordant des petits crédits		Nombre de prêts		Montant total en millions de francs	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Banques cantonales	19	18	26 771	27 467	151,2	162,1
2.00 Grandes banques	3	3	89 140	94 119	653,2	717,0
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	44	41	11 676	10 879	69,9	70,7
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	–	–	–	–	–	–
5.00 Autres banques	25	24	278 713	270 095	2 216,9	2 224,2
dont:						
5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation	14	14	275 225	266 449	2 198,5	2 203,4
1.00–5.00 Total	91	86	406 300	402 560	3 091,2	3 174,0

des avoirs en métaux précieux étaient détenus par les grandes banques, 15 % par les «autres banques» et le reste, soit 7 %, par les autres catégories de banques.

Dans la statistique bancaire, les *petits crédits* sont définis comme des prêts de 30 000 francs au plus, accordés à des particuliers et remboursables par des acomptes réguliers dans lesquels l'intérêt est inclus. Il n'est pas aisé de formuler une définition satisfaisante à tout point de vue. En général, on considère comme petits crédits des prêts relativement modestes, remboursables par acomptes, que les banques accordent sans exiger de couverture ou en n'exigeant qu'une garantie partielle. Ces prêts servent surtout à l'achat de biens durables de consommation, tels des voitures, des meubles et des appareils ménagers.

86 banques accordaient des petits crédits à la fin de 1984, contre 91 un an auparavant. Les grandes banques détiennent une part prépondérante de ce marché et opèrent surtout par l'intermédiaire de filiales. Des établissements qui ne sont pas à caractère bancaire et qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt pratiquent également cette forme de prêts; ces établissements ne sont toutefois pas soumis à la loi sur les banques. Aussi la statistique ne porte-t-elle pas sur l'ensemble des petits crédits octroyés en Suisse. Les établissements de petits crédits ont constitué l'Association suisse des banques de crédit et établissements de financement. Une centrale d'information du crédit à la consommation enregistre une grande partie des crédits en cours et des demandes de crédits; sa fonction est d'empêcher qu'un débiteur ne recoure simultanément à plusieurs crédits.

A la fin de l'année, le volume des petits crédits des 86 établissements déclarants s'élevait à 3 174 millions de francs (voir tableaux 27 et 28). En un an, il a augmenté de 82,8 millions de francs ou de 2,7 %. Il n'avait progressé que de 0,4 % en 1983 (taux calculé en ne prenant en considération que les crédits jusqu'à 25 000 francs, bien que la limite ait été portée à 30 000 francs à la fin de 1983). En 1984, le cadre économique général a été une fois encore défavo-

28. Répartition des petits crédits selon leur montant, à la fin de 1983 et 1984

Montant du prêt en francs	Nombre de prêts		Montant total			
			en millions de francs		en pour-cent	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7
jusqu'à 2 500	117 968	112 472	148,5	140,7	4,8	4,4
2 501– 5 000	77 993	75 910	286,5	279,9	9,3	8,8
5 001– 7 500	52 027	51 001	322,7	316,4	10,4	10,0
7 501–10 000	39 790	39 673	347,2	346,4	11,2	10,9
10 001–12 500	30 800	31 103	345,5	348,6	11,2	11,0
12 501–15 000	23 440	24 198	321,9	332,2	10,4	10,5
15 001–17 500	18 838	19 297	305,7	313,2	9,9	9,9
17 501–20 000	15 107	15 742	282,8	294,9	9,2	9,3
20 001–22 500	11 152	11 592	236,1	245,8	7,6	7,7
22 501–25 000	8 712	9 422	206,9	223,8	6,7	7,1
25 001–27 500	6 266	6 935	165,7	182,7	5,4	5,8
27 501–30 000	4 207	5 215	121,7	149,4	3,9	4,6
Total	406 300	402 560	3 091,2	3 174,0	100,0	100,0

nable aux petits crédits, puisque l'emploi s'est détérioré, malgré la reprise de l'activité économique. L'expérience montre que la clientèle est moins disposée à contracter des petits crédits lorsque les perspectives sont incertaines dans le domaine de l'emploi. A la fin de l'année, le montant moyen des petits crédits effectivement utilisés s'inscrivait à 7900 francs environ. Le projet de loi concernant le crédit à la consommation que le Conseil fédéral a publié au mois de décembre 1978 a été soumis aux Chambres fédérales. Les textes adoptés par le Conseil national, au mois de janvier 1982, et par le Conseil des Etats, au mois de mai 1984, contiennent des différences encore sensibles, de sorte que le projet doit revenir devant le Conseil national.

7. Evolution et structure du passif

Au *passif* des bilans bancaires figurent les dépôts confiés par d'autres banques et le secteur non bancaire (engagements en banque, créanciers à vue et à terme, fonds d'épargne et obligations de caisse), les engagements sous forme d'emprunts obligataires et d'emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage (fonds recueillis sur le marché des capitaux), les acceptations, les billets à ordre, les dettes hypothécaires sur immeubles de la banque, les «autres passifs» ainsi que les «fonds propres» (capital, réserves et bénéfice reporté). Ce chapitre porte uniquement sur les fonds de tiers, c'est-à-dire les engagements en banque, les fonds de la clientèle (dépôts du secteur non bancaire) et les fonds recueillis sur le marché des capitaux. Les fonds propres font l'objet, avec les liquidités, du chapitre 11. Les «autres passifs», avec 39 milliards de francs ou 5% de la somme des bilans à la fin de 1984, forment un poste assez important. Il est toutefois difficile d'en faire une analyse cohérente, car ce poste groupe des éléments aussi disparates que les provisions, les passifs transitoires et des réserves latentes.

Les fonds de tiers peuvent être répartis en fonds d'autres banques (engagements en banque), en fonds recueillis sur le marché des capitaux (par l'émission d'emprunts obligataires et par des emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage) et en engagements à l'égard du secteur non bancaire (fonds de la clientèle). Cette répartition repose notamment sur les considérations suivantes: les banques recourent aux marchés monétaire et financier lorsqu'elles se financent à l'aide de dépôts d'autres établissements bancaires, d'emprunts obligataires et d'emprunts auprès des centrales de lettres de gage, alors qu'elles s'adressent à leur clientèle proprement dite dans le cas des dépôts du public. Grâce aux fonds de la clientèle, elles financent la majeure partie des crédits qui figurent à l'actif de leur bilan. Ces recueils constituent les opérations bancaires proprement dites au passif des bilans. Les recours des banques aux marchés monétaire et financier, qui sont généralement plus onéreux que les fonds de la clientèle, en particulier que les fonds d'épargne, servent avant tout à équilibrer les liquidités. Les banques se financent à court terme par des fonds d'autres banques, à moyen terme par des fonds du public et à long terme par des recours au marché des capitaux. Les fonds d'épargne sont considérés comme les dépôts typiques de la clientèle.

A la fin de 1984, les dépôts d'autres banques (engagements en banque) formaient 19% du passif, les fonds de la clientèle, 60%, les fonds provenant d'emprunts obligataires et d'emprunts auprès des centrales de lettres de gage, 5%, et les fonds propres et autres passifs, 16%.

A la fin de l'année, 68% du passif de toutes les banques et sociétés financières étaient en comptes suisses, donc des engagements envers des banques et des clients domiciliés en Suisse, et les 32% restants, en comptes étrangers. En 1984, la part des passifs en comptes étrangers a légèrement fléchi. Au passif comme à l'actif, les opérations réalisées en francs avec la clientèle dominant dans les comptes suisses, alors que les opérations en monnaies étrangères sur les marchés monétaires (engagements en banque et créanciers à vue et à terme) jouent un rôle prépondérant dans les comptes étrangers. A la fin de 1984, les passifs en

29. Structure du passif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1982 à 1984¹

Postes du bilan	Fin de l'année	Suisse				Etranger				Total
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	
		Etat en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Engagements en banque à vue	1982	5 119,1	2 073,3	4 021,7	11 214,1	3 774,6	11 478,1	3 723,6	18 976,3	30 190,4
	1983	7 576,6	1 555,7	4 045,3	13 177,6	3 049,4	11 295,2	3 677,2	18 021,8	31 199,4
	1984	6 599	3 191	4 119	13 909	4 502	12 748	3 895	21 145	35 054
Engagements en banque à terme	1982	29 924,2	7 225,6	—	37 149,8	11 883,2	49 610,2	—	61 493,4	98 643,2
	1983	29 800,7	10 307,4	—	40 108,1	9 602,2	53 877,3	—	63 479,5	103 587,6
	1984	33 548	13 260	7	46 815	8 624	53 010	29	61 663	108 478
Créanciers à vue	1982	29 935,7	4 142,8	3 903,1	37 981,6	7 207,5	11 706,9	19 822,6	38 737,0	76 718,6
	1983	30 495,6	4 545,4	5 005,8	40 046,8	6 650,4	12 757,4	21 841,5	41 249,3	81 296,1
	1984	32 982	7 399	7 291	47 672	6 301	14 777	18 144	39 222	86 894
Créanciers à terme	1982	40 489,8	12 864,4	—	53 354,2	4 689,5	56 420,6	—	61 110,1	114 464,3
	1983	39 980,5	13 730,6	—	53 711,1	4 105,5	67 308,5	—	71 414,0	125 125,1
	1984	45 413	18 731	60	64 204	3 804	85 047	10	88 861	153 065
Dépôts d'épargne	1982	89 336,0	—	—	89 336,0	6 564,6	—	—	6 564,6	95 900,6
	1983	99 313,1	—	—	99 313,1	7 332,3	1,3	—	7 333,6	106 646,7
	1984	102 596	—	—	102 596	7 330	—	—	7 330	109 926
Livrets et carnets de dépôts	1982	26 702,8	16,1	—	26 718,9	5 014,1	258 3	—	5 272,4	31 991,3
	1983	31 367,7	20,3	—	31 388,0	5 420,4	271,4	—	5 691,8	37 079,8
	1984	33 454	31	1	33 486	5 499	341	11	5 851	39 337
Obligations de caisse et bons de caisse	1982	61 511,6	27,6	—	61 539,2	3,2	141,9	—	145,1	61 684,3
	1983	61 950,5	21,7	—	61 972,2	14,4	195,2	—	209,6	62 181,8
	1984	67 512	—	—	67 512	28	317	—	345	67 857
Emprunts obligataires	1982	21 494,2	—	—	21 494,2	—	—	—	—	21 494,2
	1983	23 293,3	—	—	23 293,3	—	—	—	—	23 293,3
	1984	25 207	—	—	25 207	—	—	—	—	25 207
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	1982	10 092,4	—	—	10 092,4	—	—	—	—	10 092,4
	1983	11 065,5	—	—	11 065,5	—	—	—	—	11 065,5
	1984	11 845	—	—	11 845	—	—	—	—	11 845
Acceptations et billets à ordre	1982	33,2	120,7	—	153,9	5,7	1 180,3	—	1 186,0	1 339,9
	1983	35,9	65,1	—	101,0	11,9	1 319,8	—	1 331,7	1 432,7
	1984	31	152	—	183	14	2 351	—	2 365	2 548
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1982	90,5	1,3	—	91,8	—	—	—	—	91,8
	1983	93,0	2,7	—	95,7	—	4,4	—	4,4	100,1
	1984	92	1	—	93	—	—	—	—	93
Autres passifs ²	1982	66 907,1	157,2	—	67 064,3	205,1	1 615,6	—	1 820,7	68 885,0
	1983	71 324,6	160,9	—	71 485,5	205,5	1 929,2	—	2 134,7	73 620,2
	1984	78 516	456	11	78 983	165	3 392	—	3 557	82 540
Total du bilan	1982	381 636,6	26 629,0	7 924,8	416 190,4	39 347,5	132 411,9	23 546,2	195 305,6	611 496,0
	1983	406 297,0	30 409,8	9 051,1	445 757,9	36 392,0	148 959,7	25 518,7	210 870,4	656 628,3
	1984	437 795	43 221	11 489	492 505	36 267	171 983	22 089	230 339	722 844

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

30. Taux de croissance du passif, avec ventilation en comptes suisses et en comptes étrangers, de 1982 à 1984¹

Postes du bilan	Année	Suisse				Etranger				Total
		Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	Total	
Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Engagements en banque à vue	1982	-11,0	14,9	8,8	-0,3	-6,9	12,3	26,7	10,2	6,1
	1983	48,0	-25,0	0,6	17,5	-19,2	-1,6	-1,2	-5,0	3,3
	1984	-12,9	105,1	1,8	5,6	47,6	12,9	5,9	17,3	12,4
Engagements en banque à terme	1982	8,0	-13,7	—	3,0	-27,7	-4,8	—	-10,3	-5,7
	1983	-0,4	42,7	—	8,0	-19,2	8,6	—	3,2	5,0
	1984	12,6	28,6	.	16,7	-10,2	-1,6	.	-2,9	4,7
Créanciers à vue	1982	22,3	0,1	31,0	20,2	27,8	4,3	48,2	28,1	24,1
	1983	1,9	9,7	28,3	5,4	-7,7	9,0	10,2	6,5	6,0
	1984	8,2	62,8	45,7	19,0	-5,3	15,8	-16,9	-4,9	6,9
Créanciers à terme	1982	-23,7	19,8	—	-16,4	-4,2	44,9	—	39,4	6,3
	1983	-1,3	6,7	—	0,7	-12,5	19,3	—	16,9	9,3
	1984	13,6	36,4	.	19,5	-7,3	26,4	.	24,4	22,3
Dépôts d'épargne	1982	11,5	—	—	11,5	18,0	—	—	18,0	11,9
	1983	11,2	—	—	11,2	11,7	.	—	11,7	11,2
	1984	3,3	—	—	3,3	0	.	—	0	3,1
Livrets et carnets de dépôts	1982	33,1	16,7	—	33,1	21,9	12,5	—	21,4	31,0
	1983	17,5	26,1	—	17,5	8,1	5,1	—	8,0	15,9
	1984	6,7	52,7	.	6,7	1,5	25,6	.	2,8	6,1
Obligations de caisse et bons de caisse	1982	12,7	0,7	—	12,7	-23,8	14,1	—	12,8	12,7
	1983	0,7	-21,4	—	0,7	.	37,6	—	44,5	0,8
	1984	9,0	—	—	8,9	94,4	62,4	—	65,1	9,1
Emprunts obligataires	1982	16,5	—	—	16,5	—	—	—	—	16,5
	1983	8,4	—	—	8,4	—	—	—	—	8,4
	1984	8,2	—	—	8,2	—	—	—	—	8,2
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	1982	11,7	—	—	11,7	—	—	—	—	11,7
	1983	9,6	—	—	9,6	—	—	—	—	9,6
	1984	7,0	—	—	7,0	—	—	—	—	7,0
Acceptations et billets à ordre	1982	-60,0	44,2	—	-7,7	-13,6	23,2	—	23,0	18,5
	1983	8,1	-46,1	—	-34,4	108,8	11,8	—	12,3	6,9
	1984	-13,6	133,5	—	81,2	17,6	78,1	—	77,6	77,8
Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1982	8,1	—	—	9,7	—	—	—	—	9,7
	1983	2,8	107,7	—	4,2	—	—	—	—	9,0
	1984	-1,1	-63,0	—	-2,8	—	.	—	.	-7,1
Autres passifs ²	1982	8,3	28,3	—	8,4	39,4	-6,5	—	-2,9	8,0
	1983	6,6	2,4	—	6,6	0,2	19,4	—	17,2	6,9
	1984	10,1	183,4	.	10,5	-19,7	75,8	—	66,6	12,1
Total du bilan	1982	7,5	5,2	14,6	7,5	1,4	14,6	28,3	13,1	9,2
	1983	6,5	14,2	14,2	7,1	-7,5	12,5	8,4	8,0	7,4
	1984	7,8	42,1	26,9	10,5	-0,3	15,5	-13,4	9,2	10,1

¹ Toutes les banques et sociétés financières

² Y compris le capital, les réserves et le report à nouveau

comptes suisses étaient libellés en francs à concurrence de 89 %, alors que 75 % des passifs en comptes étrangers étaient libellés en monnaies étrangères. Les dépôts d'épargne, avec une part de 21 %, constituaient le poste le plus élevé des passifs en comptes suisses. Au premier rang des passifs en comptes étrangers figuraient les créanciers à terme, dont la part s'élevait à 39 %. Les passifs en comptes suisses sont très largement des dépôts à moyen et long terme, alors que les passifs en comptes étrangers sont essentiellement à court terme. Il convient de relever toutefois qu'une part des bons de caisse et des emprunts obligataires portés en comptes suisses est détenue par des étrangers et que cette part ne peut être déterminée, ces titres étant au porteur.

En 1984, les fonds de tiers ont évolué comme il suit (voir tableaux 3, 4, 29 et 30):

L'augmentation des *engagements en banque* est restée relativement faible en 1984, car les banques n'ont dû faire face à aucun véritable problème de financement dans leurs opérations avec la clientèle. Une certaine tension est apparue dans les opérations en francs, étant donné que les fonds provenant de la clientèle et des recueils sur le marché financier n'ont pas couvert entièrement l'augmentation des crédits. Les *engagements en banque*, à l'exclusion des comptes-métal, se sont accrus de 6,6 % pour s'établir à 135,5 milliards de francs. Les *créanciers à vue* (avoirs, sans les comptes-métal, détenus par le secteur non bancaire et exigibles en tout temps) ont passé à 61,5 milliards de francs; leur expansion, qui s'est inscrite à 12,9 %, peut être attribuée dans une forte mesure aux fonds en monnaies étrangères. Parmi tous les fonds de tiers, la plus forte progression a été enregistrée par les *créanciers à terme*, qui atteignaient 153 milliards de francs à la fin de l'année; leur croissance de 22,3 % était due, elle aussi, essentiellement aux fonds en monnaies étrangères. Les deux catégories typiques de dépôts en francs sont les fonds d'épargne et les obligations de caisse, bien que des montants considérables peuvent aussi affluer en comptes créanciers à terme sous forme de dépôts à terme fixe en francs. Les fonds d'épargne groupent les *dépôts d'épargne* ainsi que les *livrets et carnets de dépôts*; le premier poste a augmenté de 3,1 %, passant à 109,9 milliards, et le second a progressé de 37,1 milliards à 39,3 milliards de francs. Les fonds d'épargne se sont accrus au premier trimestre surtout, quand leur rémunération était attrayante face à celle des dépôts à terme fixe. Les fortes variations observées ces dernières années montrent nettement que les fonds d'épargne ne constituent plus autant qu'auparavant une source de financement stable et avantageuse pour les banques. Une part élevée de ces fonds est souvent constituée de «fausse épargne», c'est-à-dire de fonds placés de cette façon en attendant de meilleures possibilités. Les *bons de caisse*, qui s'établissaient à 67,9 milliards de francs à la fin de l'année, ont progressé de 9,1 % et ont été, pour les banques, la principale source de financement des opérations en francs. Ces titres se trouvent pour la plupart dans les mains d'un large public, qui apprécie la sûreté de cette forme de placement et sa rémunération généralement avantageuse par rapport à celle des carnets d'épargne. Les engagements sous forme d'*emprunts obligataires* et d'*emprunts auprès des centrales de lettres de gage* (fonds recueillis sur le marché des capitaux) ont augmenté de 7,8 % pour s'inscrire à 37,1 milliards de francs.

Le tableau 31 montre de quels montants les cinq catégories de banques, qui ont une position dominante dans les opérations en Suisse, disposaient pour financer de nouveaux crédits hypothécaires. Traditionnellement, elles financent ces prêts en recourant aux fonds d'épargne, mais aussi aux fonds obtenus par l'émission de bons de caisse et d'emprunts obligataires et

par des emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage. Alors que ces afflux de fonds avaient été inférieurs à l'augmentation des prêts hypothécaires en 1980 et 1981, les banques ont enregistré un excédent durant les deux années suivantes. La situation s'est de nouveau retournée en 1984, où l'afflux de fonds d'épargne a sensiblement ralenti par rapport à 1983, alors que l'expansion des hypothèques s'accélérait. Les banques ont dû recourir à d'autres fonds, notamment aux dépôts à terme fixe, pour compléter le financement des prêts hypothécaires.

31. Fonds nouveaux pouvant servir au financement de l'accroissement des prêts hypothécaires, de 1980 à 1984¹

Postes	1980	1981	1982	1983	1984
	Variation en millions de francs ²				
1	2	3	4	5	6
1 Fonds du public					
Dépôts d'épargne	-2 915,1	-4 591,8	10 198,8	10 746,1	3 279
Livrets et carnets de dépôts	-1 440,5	-1 116,1	7 491,8	5 072,0	2 325
Obligations de caisse	7 128,6	7 768,4	6 933,0	473,5	5 700
Total 1	2 773,0	2 060,5	24 623,6	16 291,6	11 304
2 Emprunts					
Emprunts obligataires	3 074,9	3 953,5	3 021,0	1 789,1	1 975
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	494,8	857,0	1 053,9	973,1	779
Total 2	3 569,7	4 810,5	4 074,9	2 762,2	2 754
Total 1 et 2	6 342,7	6 871,0	28 698,5	19 053,8	14 058
3 Prêts hypothécaires					
Placements hypothécaires	11 777,0	11 281,4	10 997,7	11 215,2	12 543
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque	4 364,0	3 878,0	1 249,7	1 799,5	3 064
Total 3	16 141,0	15 159,4	12 247,4	13 014,7	15 607

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques; postes du bilan, sans les métaux précieux

² Par rapport à la fin de l'année précédente

Le tableau 32 renseigne sur l'évolution de l'épargne en banque depuis le début des années septante. Cette épargne figure dans les bilans sous forme de dépôts d'épargne, de livrets et carnets de dépôts ainsi que de bons de caisse (à l'exception des bons de caisse qui se trouvent dans le portefeuille d'autres banques). Il ne faut pas confondre l'épargne en banque avec l'épargne au sens macro-économique du terme, soit la part du revenu national qui n'est pas consommée. L'épargne en banque est une des formes de l'épargne au sens macro-économique; elle s'oppose à l'épargne constituée sous la forme de valeurs réelles, de papiers-valeurs et d'avoirs auprès des compagnies d'assurances. Toutefois, la liquidation de certaines de ces valeurs peut alimenter l'épargne en banque. La relation entre l'épargne en banque et la formation d'épargne dans l'économie nationale est donc fort complexe. On ne dispose pas de données statistiques sur la constitution d'épargne sous forme de valeurs réelles, telles les immeubles, les antiquités, l'or. En ce qui concerne les papiers-valeurs, la statistique sur les émissions d'actions et d'obligations suisses fournit certes quelques informations, mais elle

n'indique pas les montants souscrits par des investisseurs domiciliés en Suisse, ni ceux qui le sont par des personnes domiciliées à l'étranger. En outre, les montants que des personnes domiciliées en Suisse détiennent sous forme d'avoirs et de dépôts de titres dans des banques à l'étranger sont largement inconnus. Enfin, l'épargne en banque est concurrencée fortement par l'épargne constituée sous la forme d'assurances privées et publiques. Le développement de l'épargne forcée, résultant de la mise en place d'une meilleure assurance sociale, exerce une influence quantitative, mais aussi qualitative sur l'épargne en banque; en effet, chaque client a de plus en plus tendance à investir de façon optimale son épargne libre. L'image traditionnelle de l'épargnant, peu soucieux de la rémunération servie sur son épargne, appartient de plus en plus au passé.

32. Ensemble des fonds d'épargne déposés dans les banques, de 1971 à 1984¹

Fin de l'année	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obligations de caisse ²	Total	Variation par rapport à l'année précédente	
	Etat en millions de francs				en millions de francs	en pour-cent
1	2	3	4	5	6	7
1971	41 277	11 029	22 247	74 553	12 402	20,0
1972	48 624	14 085	23 599	86 308	11 755	15,8
1973	53 942	14 640	23 176	91 758	5 450	6,3
1974	56 875	15 052	24 090	96 017	4 259	4,6
1975	64 768	18 671	30 332	113 771	17 754	18,5
1976	73 903	20 032	32 944	126 879	13 108	11,5
1977	80 803	22 194	34 734	137 731	10 852	8,6
1978	87 780	25 423	35 190	148 393	10 662	7,7
1979	93 209	26 701	33 513	153 423	5 030	3,4
1980	90 294	25 261	40 458	156 013	2 590	1,7
1981	85 702	24 144	48 382	158 228	2 215	1,4
1982	95 901	31 636	54 555	182 092	23 864	15,1
1983	106 647	36 708	54 808	198 163	16 071	8,8
1984	109 926	39 033	60 162	209 121	10 958	5,5

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques; postes du bilan, sans les métaux précieux

² Sans les obligations de caisse qui se trouvent dans les portefeuilles des banques. Voir tableau 17, page 148, colonne 7

Les dépôts à terme fixe, placements à court terme que seuls des investisseurs d'une certaine importance peuvent effectuer, ne sont pas inclus dans l'épargne en banque. Celle-ci semble être détenue en majeure partie par les ménages. Les bons de caisse étant des titres au porteur, leurs détenteurs ne peuvent faire l'objet d'une statistique. Les ménages continuent de détenir une très forte proportion des fonds d'épargne. En effet, 94 % des dépôts d'épargne et 88 % des livrets et carnets de dépôts leur revenaient à la fin de 1984 (voir tableau 38); ces parts ne se sont guère modifiées au cours des dernières années. Les fonds d'épargne comprennent également des dépôts d'investisseurs institutionnels et de la «fausse épargne», laquelle peut affluer ou refluer en masse selon la structure des taux d'intérêt. Pour la clientèle, l'attrait des avoirs en comptes d'épargne dépend des rémunérations servies sur ceux-ci et sur d'autres placements, mais aussi de la disponibilité et de la sûreté de ces dépôts. Bien que les fonds d'épargne soient en temps normal mieux rémunérés que les placements sur le marché monétaire, ils sont d'une liquidité relativement forte, puisque le client peut, dans la plupart des banques, retirer sans préavis jusqu'à 10 000 francs et, six mois après dénonciation, un montant

supérieur à cette somme. Contrairement à d'autres placements, les dépôts dans les banques, tels les fonds d'épargne, ne sont pas soumis à des fluctuations de cours ou de prix. Enfin, les fonds d'épargne sont des placements sûrs par rapport à d'autres avoirs en banque de la clientèle, car la loi leur assure un rang privilégié en cas de faillite. Depuis le 1er mai 1984, une convention de l'Association suisse des banquiers permet de surcroît aux détenteurs de carnets d'épargne et de comptes-salaires de céder, en cas d'insolvabilité d'une banque, leurs créances à l'Association jusqu'à concurrence de 30 000 francs et d'en recevoir la contre-valeur à bref délai. Le but de cette convention est d'éviter que le petit épargnant ne doive attendre lorsqu'une banque est en difficulté.

8. Répartition par secteurs des bilans bancaires

La répartition par secteurs des bilans bancaires est une ventilation par secteurs économiques des actifs et passifs bancaires en Suisse (voir tableaux 33 à 38). Cette statistique fournit de nombreuses informations, notamment sur la structure de la clientèle des catégories de banques. Lorsque la Suisse disposera d'une comptabilité complète des flux monétaires, elle permettra de mieux comprendre les mécanismes financiers au sein de notre économie.

En 1984, deux éléments ont influé sur la répartition par secteurs des bilans bancaires; le premier, de nature comptable, est l'incorporation dans les comptes suisses, à la fin de l'année, des avoirs des banques suisses dans la Principauté de Liechtenstein et de leurs engagements envers ce pays; le second, d'ordre économique, est la nouvelle amélioration de la conjoncture. L'effet dû au transfert dans les comptes suisses des positions vis-à-vis du Liechtenstein ne peut être mesuré avec précision. Ce transfert a touché surtout, à l'actif, les crédits en comptes débiteurs et, au passif, les engagements envers d'autres banques ainsi que les créanciers à vue et à terme. En revanche, il a eu peu d'effets sur les placements hypothécaires et les fonds d'épargne. On ne dispose toutefois pas de données séparées sur la ventilation par secteurs des avoirs au Liechtenstein et des engagements envers la Principauté.

L'effet conjoncturel s'est traduit par un fort accroissement des crédits accordés aux entreprises. L'augmentation des avoirs détenus par les banques dans des *établissements non financiers du secteur privé* (les entreprises) s'est chiffrée à 9 milliards de francs en 1984, contre 3,8 milliards seulement l'année précédente. Du côté des ménages, la demande de crédits bancaires a été cependant encore plus forte. Les fonds recueillis par les *ménages* ont atteint 15,9 milliards de francs, contre 11,5 milliards en 1983. Les placements hypothécaires constituent, pour les ménages, le poste du bilan le plus important du fait surtout du financement de la construction de logements. Si les ménages ont été les principaux bénéficiaires des crédits bancaires, l'afflux de dépôts provenant de ce secteur a été relativement faible. Alors qu'en 1979 les engagements des banques envers les ménages dépassaient encore de 16,7 milliards de francs leurs avoirs dans ce secteur, les banques avaient en 1984, soit cinq années plus tard, une position créancière nette de 13 milliards vis-à-vis des ménages. L'évolution relativement faible de l'épargne en banque s'explique en grande partie par le développement de la prévoyance vieillesse collective. A propos de la rapide progression des crédits hypothécaires, on peut relever que ces prêts sont pour les banques des opérations comportant relativement peu de risques et entraînant relativement peu de charges. Aussi longtemps que les prix des terrains restent élevés, le gage immobilier offre une protection de premier choix; en outre, comparé à d'autres formes de crédit, le crédit hypothécaire engendre des frais de gestion, de surveillance et d'administration relativement faibles. En général, ces prêts ne causent aucun problème aux banques pendant des décennies, tout en leur apportant une rémunération régulière. En 1984, le *secteur public* n'a presque pas recouru aux banques. La Confédération, les cantons et les communes ainsi que les entreprises publiques ont augmenté leur endettement envers les banques de 71 millions de francs seulement, contre 1214 millions en 1983. Cette faible progression traduit notamment la bonne trésorerie des communes.

A la fin de 1984, 39% des actifs en comptes suisses et 31% des passifs en comptes suisses revenaient aux ménages; ainsi, ce secteur était de nouveau le plus important aussi bien à l'actif qu'au passif. Les entreprises – industrie, commerce et artisanat pour l'essentiel – avaient une part de 22% à l'actif et de 8% au passif. 6% des actifs et 3% des passifs concernaient les collectivités publiques et leurs entreprises. Les excédents de liquidités qui étaient détenus dans d'autres banques en Suisse et à la Banque nationale formaient 15% des actifs. Les postes du bilan, qui ne peuvent pas être attribués à un secteur économique précis, sont réunis dans la rubrique des autres secteurs suisses. Cette rubrique était particulièrement importante au passif, où elle atteignait 38% des comptes suisses. En effet, ni les titres au porteur émis par les banques – bons de caisse, obligations et actions –, ni les réserves et les provisions ne peuvent être attribués à un secteur précis. A l'actif, la rubrique groupant les autres secteurs suisses formait 13% des comptes suisses; elle comprend principalement des valeurs comme le numéraire, les métaux précieux et les immeubles appartenant aux banques. La contrepartie des stocks de métaux précieux qui sont détenus en Suisse par les banques est constituée par les comptes-métal figurant au passif du bilan; ces derniers n'apparaissent que partiellement dans la répartition par secteurs, étant donné qu'ils concernent dans une très forte majorité des clients et des banques domiciliés à l'étranger.

Face à chaque secteur, les banques apparaissent avec une position nette, créancière ou débitrice, selon que les actifs sont supérieurs aux passifs ou l'inverse. On peut ainsi voir quels secteurs ont emprunté par l'intermédiaire des banques les fonds excédentaires du reste de l'économie et quels secteurs ont mis ces fonds à disposition. Les entreprises ont été une nouvelle fois les principaux débiteurs nets des banques; leur endettement net s'élevait à 52,3 milliards de francs à la fin de 1984, bien que leur endettement brut soit inférieur à celui des ménages. Tous les secteurs, à l'exception des institutions à but non lucratif, des caisses de pensions et des sociétés d'assurances, avaient une position débitrice nette envers les banques. Il convient toutefois de relever qu'une grande partie des passifs ne peut être attribuée à aucun secteur particulier, de sorte que la rubrique groupant les autres secteurs suisses présentait, en 1984, une position créancière nette de 128,8 milliards de francs.

La répartition des bilans par catégories de banques et par secteurs montre les différences existant dans la structure de la clientèle des banques. A la fin de l'année, les ménages constituaient toujours le secteur principal de toutes les catégories de banques, à l'exception des banques étrangères, des sociétés financières et des banquiers privés. C'est dans les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen qu'ils avaient la part la plus élevée, avec 62% des actifs. 55% des actifs leur revenaient dans les banques régionales et caisses d'épargne, 45% dans les banques cantonales et 31% dans les grandes banques. Dans les banques étrangères, les sociétés financières et chez les banquiers privés, les crédits consentis aux ménages et les dépôts de ces derniers ne jouent qu'un rôle mineur. Dans ces établissements, les principales opérations figurant en comptes suisses sont faites avec d'autres banques et des entreprises ainsi qu'avec des fonds de placement et des sociétés financières. Au passif également, les ménages venaient en tête dans la plupart des catégories de banques, étant donné principalement leur apport dans le domaine des fonds d'épargne. Les entreprises occupaient le deuxième rang dans la clientèle de la plupart des catégories de banques. Leurs parts aux comptes suisses étaient importantes surtout dans les bilans des grandes banques (25% des actifs et 12% des passifs) ainsi que dans ceux des banques étrangères (24% des actifs et 16% des passifs). Le

secteur public – y compris les entreprises publiques – reste attaché avant tout aux banques cantonales; 8% des actifs et 6% des passifs de cette catégorie de banques le concernaient.

Une répartition des postes du bilan par secteurs renseigne sur les services bancaires auxquels recourent les secteurs de l'économie. Plus des deux tiers des fonds recueillis par les ménages étaient des prêts hypothécaires; le solde était constitué de crédits en comptes débiteurs (crédits en comptes courants débiteurs, avances et prêts à terme fixe), dont une forte part était garantie par hypothèque. Pour les entreprises, l'endettement hypothécaire était également élevé, puisqu'il atteignait plus d'un tiers de leur endettement total envers les banques. Toutefois, les crédits d'exploitation et d'équipement étaient toujours en très grande partie sous la forme de comptes débiteurs, alors que les crédits d'escompte, les obligations, les actions et les autres titres de participation formaient moins de 10% des créances que les banques détenaient sur les entreprises. Les banques ont avancé des fonds au secteur public principalement en accordant des crédits et en reprenant des obligations et des recriptions.

Au passif, on constate que les ménages ont recouru aux banques surtout pour confier des dépôts d'épargne. La part des fonds d'épargne – dépôts d'épargne ainsi que livrets et carnets de dépôts – au total des créances que les ménages détiennent sur les banques s'élevait à 81%, contre 83% en 1983. Ce léger repli peut être attribué à l'augmentation des postes créanciers à vue et à terme, consécutive à l'évolution des taux d'intérêt. En 1984, les entreprises ainsi que les ménages ont considérablement accru leurs avoirs en comptes à vue. L'expansion de ces avoirs s'explique par le transfert en comptes suisses des positions vis-à-vis des personnes morales et physiques domiciliées au Liechtenstein, mais aussi, et surtout, par le fait qu'un volume élevé de fonds a été placé en attente. Ces fonds, non rémunérés mais mobilisables en tout temps, sont détenus ainsi en attendant une hausse des taux d'intérêt ou des possibilités de placement plus attrayantes.

Une répartition des fonds de la clientèle par secteurs de l'économie permet aussi de tirer certaines informations sur les éléments composant les agrégats monétaires. Les positions en monnaies étrangères et les comptes-métal, qui n'entrent pas dans la définition des agrégats monétaires, ne peuvent toutefois être isolés dans la répartition par secteurs. A la fin de 1984, les créanciers à vue, qui entrent dans la composition de la masse monétaire M_1 , étaient détenus à raison de 43% par les ménages, de 35% par les entreprises, et de 5% seulement par le secteur public. Les fonds en comptes créanciers à terme – un élément de M_2 – provenaient à raison de 33% des entreprises, de 17% des collectivités publiques, y compris les entreprises de ce secteur, et de 13% des ménages.

Une répartition des *opérations fiduciaires* par secteurs revêt une certaine importance au passif seulement, étant donné que les fonds reçus à titre fiduciaire sont placés presque exclusivement à l'étranger. Les fonds confiés aux banques à titre fiduciaire par des résidents provenaient à concurrence de 41% des ménages, de 31% des entreprises et de 15% des fonds de placement et sociétés financières; la part du secteur public se chiffrait à moins de 1%.

33. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques, à la fin de 1984¹

Catégorie	Suisse/secteurs													Total		
	Ménages ² Insti- tutions privées à but non lucratif ³		Etablissements non financiers		Etablissements financiers			Collecti- vités publi- ques ⁴		Autres Suisse		Suisse (col. 2-13)			Etranger	du bilan (col. 14+15)
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	en millions de francs															
Actif																
1.00 Banques cantonales	57 799	2 357	26 357	1 949	917	19 181	451	530	82	3 432	8 780	6 482	128 317	6 020	134 337	
2.00 Grandes banques	54 778	1 744	44 616	1 051	8 075	10 323	793	616	534	10 690	5 342	36 831	175 393	192 836	368 229	
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	32 627	880	9 871	765	192	6 752	170	285	23	1 077	3 222	3 269	59 133	821	59 954	
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	11 771	129	1 757	413	—	3 000	107	2	—	—	900	784	18 863	—	18 863	
5.00 Autres banques	9 909	244	8 559	109	3 843	10 223	204	134	31	1 738	1 435	6 668	43 097	64 626	107 723	
5.20 dont en mains étrangères	1 770	104	4 345	32	2 237	6 128	75	55	15	1 003	515	3 783	20 062	53 752	73 874	
6.00 Sociétés financières	57	2	318	29	9	592	2	2	23	370	21	638	2 063	13 971	16 034	
7.00 Succursales de banques étrangères	130	39	1 650	2	317	1 266	9	—	1	422	55	664	4 555	9 640	14 195	
8.00 Banquiers privés	227	10	114	12	241	1 182	12	14	8	51	234	313	2 418	1 091	3 509	
1.00-8.00 Total	167 298	5 405	93 242	4 330	13 594	52 519	1 748	1 583	702	17 780	19 989	55 649	433 839	289 005	722 844	
Passif																
1.00 Banques cantonales	51 913	1 706	4 744	703	1 137	12 619	—	1 810	3 324	318	7 069	45 406	130 749	3 588	134 337	
2.00 Grandes banques	51 119	2 728	25 312	1 425	6 828	26 632	—	1 634	3 433	5 189	3 069	84 810	212 179	156 050	368 229	
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	27 308	878	2 423	159	381	6 379	—	478	450	137	1 063	19 515	59 171	783	59 954	
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	11 927	208	526	132	—	511	—	49	65	—	282	5 163	18 863	—	18 863	
5.00 Autres banques	11 025	647	6 235	125	158	11 851	—	395	423	1 560	74	23 523	56 016	51 707	107 723	
5.20 dont en mains étrangères	2 636	709	4 509	100	89	8 528	—	273	276	963	75	13 917	37 295	42 579	73 874	
6.00 Sociétés financières	23	5	35	—	—	3 170	—	9	12	110	8	3 737	7 109	8 925	16 034	
7.00 Succursales de banques étrangères	268	135	1 439	10	17	2 714	—	22	75	113	3	1 601	6 397	7 798	14 195	
8.00 Banquiers privés	733	36	186	10	3	169	—	57	6	82	1	738	2 021	1 488	3 509	
1.00-8.00 Total	154 316	6 343	40 900	2 564	8 524	64 045	—	4 454	7 788	7 509	11 569	184 493	492 505	230 339	722 844	

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CHF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/CA). Eglises nationales

34. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques¹ Variation par rapport à 1983

Catégorie	Suisse/secteurs													Total	Etranger	du bilan (col. 14+15)	
	Ménages ² Insti- tutions privées à but non lucratif ³		Etablissements non financiers		Etablissements financiers		Collec- tivités publi- ques ⁴		Autres Suisse		Suisse (col. 2-13)						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
	en millions de francs																
Actif																	
1.00 Banques cantonales	4 850	465	759	-84	-28	477	20	-6	312	7 352	280	7 632					
2.00 Grandes banques	5 754	370	5 438	46	39	224	121	87	64	1 175	73	-3 089	10 292	29 281	39 573		
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	2 237	103	1 083	88	-26	52	-8	31	-3	182	-21	268	3 986	54	4 040		
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1 378	-73	191	126	—	83	-5	-2	—	—	-81	98	1 715	—	1 715		
5.00 Autres banques	1 673	-102	1 123	-9	83	1 140	-11	72	-34	535	106	220	4 796	5 313	10 109		
5.20 dont en mains étrangères	303	68	463	-29	-67	773	4	41	-2	229	33	322	2 148	3 663	5 811		
6.00 Sociétés financières	17	-15	2	-6	-13	170	-1	2	2	-1 234	10	37	-1 029	2 081	1 052		
7.00 Succursales de banques étrangères	1	37	381	-8	-121	461	-7	-5	-15	207	-1	-166	764	1 530	2 294		
8.00 Banquiers privés	-1	-2	31	-3	-15	-119	-9	10	-18	-8	-15	-62	-211	12	-199		
1.00-8.00 Total	15 908	783	9 008	150	-81	2 488	100	189	-68	1 169	-79	-1 903	27 665	38 551	66 216		
Passif																	
1.00 Banques cantonales	2 348	209	-79	11	207	1 672	—	214	213	-72	791	3 069	8 583	-951	7 632		
2.00 Grandes banques	3 246	398	2 960	-483	2 977	-735	—	461	463	-1 040	-269	16 488	24 466	15 107	39 573		
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1 147	64	234	28	106	683	—	29	82	17	151	1 476	4 017	23	4 040		
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	853	44	120	83	—	178	—	3	18	—	-51	467	1 715	—	1 715		
5.00 Autres banques	1 827	164	1 145	32	91	1 412	—	70	-75	347	-26	2 650	7 637	2 472	10 109		
5.20 dont en mains étrangères	643	-52	1 059	38	28	859	—	50	-101	175	-26	1 401	4 074	1 737	5 811		
6.00 Sociétés financières	-13	-31	12	—	—	1 247	—	—	9	-1 000	5	303	532	520	1 052		
7.00 Succursales de banques étrangères	-10	10	-74	4	15	493	—	4	19	13	-5	-539	-70	2 364	2 294		
8.00 Banquiers privés	-32	-13	12	-3	1	-130	—	7	-1	21	-1	6	-133	-66	-199		
1.00-8.00 Total	9 366	845	4 330	-328	3 397	4 820	—	788	728	-1 714	595	23 920	46 747	19 469	66 216		

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

35. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse par catégories de banques¹ Répartition en pour-cent, à la fin de 1984

Catégorie	Secteurs											Total (col. 2-13)	
	Ménages ²	Insti- tutions privées à but non lucratif ³	Etablissem- ents non financiers Personnes morales du sec- teur privé ⁴	Secteur public ⁵	Etablissem- ents financiers Banque nationale	Banques ⁶	Chê- ques postaux pensions	Sociétés d'assu- rances, Caisses maladie	Fonds de place- ment, Sociétés finan- cières ⁷	Collec- tivités publiques ⁸	Autres Suisse		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Actif													
1.00 Banques cantonales	45,0	1,8	20,5	1,5	0,7	14,9	0,4	0,4	0,1	2,7	6,8	5,2	100,0
2.00 Grandes banques	31,2	1,0	25,4	0,6	4,6	5,9	0,5	0,4	0,3	6,1	3,0	21,0	100,0
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	55,2	1,5	16,7	1,3	0,3	11,4	0,3	0,5	0,0	1,8	5,4	5,6	100,0
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	62,4	0,7	9,3	2,2	—	15,9	0,6	0,0	—	—	4,8	4,1	100,0
5.00 Autres banques	23,0	0,6	19,9	0,3	8,9	23,7	0,5	0,3	0,1	4,0	3,3	15,4	100,0
5.20 dont en mains étrangères	8,8	0,5	21,7	0,2	11,2	30,5	0,4	0,3	0,1	5,0	2,6	18,7	100,0
6.00 Sociétés financières	2,8	0,1	15,4	1,4	0,4	28,7	0,1	0,1	1,1	17,9	1,0	31,0	100,0
7.00 Succursales de banques étrangères	2,9	0,9	36,2	0,0	7,0	27,8	0,2	—	0,0	9,3	1,2	14,5	100,0
8.00 Banquiers privés	9,4	0,4	4,7	0,5	10,0	48,9	0,5	0,6	0,3	2,1	9,7	12,9	100,0
1.00-8.00 Total	38,6	1,2	21,5	1,0	3,1	12,1	0,4	0,4	0,2	4,1	4,6	12,8	100,0
Passif													
1.00 Banques cantonales	39,7	1,3	3,6	0,5	0,9	9,7	—	1,4	2,5	0,2	5,4	34,8	100,0
2.00 Grandes banques	24,1	1,3	11,9	0,7	3,2	12,6	—	0,8	1,6	2,4	1,4	40,0	100,0
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	46,2	1,5	4,1	0,3	0,6	10,8	—	0,8	0,8	0,2	1,8	32,9	100,0
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	63,2	1,1	2,8	0,7	—	2,7	—	0,3	0,3	—	1,5	27,4	100,0
5.00 Autres banques	19,7	1,2	11,1	0,2	0,3	21,2	—	0,7	0,8	2,8	0,1	41,9	100,0
5.20 dont en mains étrangères	8,4	0,3	14,4	0,3	0,3	27,3	—	0,7	0,7	3,1	0,0	44,5	100,0
6.00 Sociétés financières	0,3	0,1	0,5	—	—	44,6	—	0,1	0,2	1,5	0,1	52,6	100,0
7.00 Succursales de banques étrangères	4,2	2,1	22,5	0,2	0,3	42,4	—	0,3	1,2	1,8	0,0	25,0	100,0
8.00 Banquiers privés	36,3	1,8	9,2	0,5	0,1	8,4	—	2,8	0,3	4,1	0,0	36,5	100,0
1.00-8.00 Total	31,3	1,3	8,3	0,5	1,7	13,0	—	0,9	1,6	1,5	2,3	37,6	100,0

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/AFG/CNA/AC), Eglises nationales

36. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan, à la fin de 1984¹

Postes du bilan	Suisse/secteurs													Total			
	Ménages ²			Institutions privées à but non lucratif ³			Etablissements non financiers			Etablissements financiers				Autres Suisse	Collec-tivités publi-ques ⁸	Etranger	du bilan (col. 14+15)
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14					15	16
Actif	en millions de francs																
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	—	—	—	—	—	13 590	492	1 748	—	—	—	—	—	3 306	19 136	3 593	22 729
Avoirs en banque à vue	—	—	—	—	—	—	10 416	—	—	—	—	—	—	—	10 416	15 357	25 773
Effets de banque à terme	—	—	—	—	—	—	29 944	—	—	—	—	—	—	—	29 944	124 728	154 672
Comptes courants débiteurs	230	23	3 685	52	—	—	82	—	—	—	—	—	—	369	9 709	24 655	30 364
Avances et prêts à terme fixe	30 237	1 065	24 917	359	—	—	—	196	4 007	100	—	—	—	573	54 897	77 410	126 619
Crédits en c/c à d. coll. dr. publi.	—	—	27 994	510	—	—	—	345	142	7 480	—	—	—	585	68 512	88 107	126 619
Placements hypothécaires	113 235	2 907	33 871	1 572	—	—	—	—	—	2 965	—	—	—	448	12 096	14 074	26 170
Titres	—	201	2 326	1 278	—	4	10 128	—	75	2 965	1 508	—	—	448	155 478	90	155 568
dont:	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligations et «notes»	—	128	1 576	1 225	—	—	9 538	—	10	881	—	—	—	379	21 681	19 248	40 929
Actions et autres titres de particip.	—	73	750	53	—	4	590	—	249	418	—	—	—	118	2 255	1 111	3 366
Parts de fonds de placement	—	—	—	—	—	—	—	—	—	209	—	—	—	—	209	47	256
Participations permanentes	—	—	—	449	15	—	1 419	—	32	1 720	—	—	—	218	3 853	1 072	4 925
Tous les autres postes de l'actif	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49 653	49 653	4 410	54 063
Total du bilan	167 298	5 405	93 242	4 330	13 594	52 519	1 748	1 583	702	17 780	19 989	55 649	433 839	289 005	722 844	231 990	
Opérations fiduciaires	202	—	787	26	—	1 765	—	—	141	—	—	—	—	38	2 959	229 031	231 990
Passif																	
Engagements en banque à vue	—	—	—	—	—	2 850	11 059	—	—	—	—	—	—	—	13 909	21 145	35 054
Engagements en banque à terme	—	—	—	—	—	5 674	41 141	—	—	—	—	—	—	—	46 815	61 663	108 478
Créanciers à vue	20 374	1 540	16 831	549	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47 873	59 222	87 095
Créanciers à terme	8 186	2 190	21 291	1 686	—	—	855	2 043	6 905	3 352	1 648	2 053	8 797	64 003	89 861	152 864	
Dépôts d'épargne	96 429	1 718	1 604	217	—	—	622	1 21	97	3 919	8 986	8 797	102 596	7 330	102 864	182 664	
Livrets et carnets de dépôts	29 327	895	1 174	112	—	—	934	91	141	173	173	639	33 486	5 851	39 337	80 926	
Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67 512	67 512	67 512	
Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25 207	25 207	25 207	
Empr. aupr. des centr. lettres de gage	—	—	—	—	—	—	11 845	—	—	—	—	—	—	11 845	—	11 845	
Tous les autres postes du passif	154 316	6 343	40 900	2 564	8 524	64 045	—	4 454	7 788	7 509	11 569	184 493	492 505	230 339	722 844	231 990	
Total du bilan	15 021	2 579	11 440	44	—	884	—	287	122	5 308	39	862	36 586	195 404	221 990		
Opérations fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/AFG/CNA/AC), Eglises nationales

37. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan¹ Variation par rapport à 1983

Postes du bilan	Suisse/secteurs											Total			
	Etablissements non financiers				Etablissements financiers				Collec-tivités publi-ques ⁵	Autres Suisse	Etranger	du bilan (col. 14+15)			
	Ménages ² privés à but non lucratif ³	Per-sonnes morales du secteur privé ⁴	Sec-teur public ⁵	Banque nationale	Banques ⁶ de postaux pensions	Chê-ques de caisses	Sociétés d'assu-rances, Caisses maladie	Fonds de place-ment, Sociétés finan-cières ⁷					Suisse (col. 2-13)		
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	
en millions de francs															
Actif															
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux													405	1 536	1 941
Avoirs en banque à vue													1 446	1 384	2 830
Avoirs en banque à terme													593	18 857	19 450
Effets de change et papiers monétaires	-5	20	424	15									-39	3 608	3 906
Comptes courants débiteurs	2 894	255	3 341	32			82						279	7 984	9 989
Avances et prêts à terme fixe	2 801	270	2 918	1			-177						107	5 471	15 344
Credits en c/c à d. coll. dr. publi.				154										374	316
Placements hypothécaires	10 219		94	2 005	-20		9						-147	12 492	12 504
Titres		155	188	-33		2	502						287	84	1 204
dont:															
Obligations et notes ⁸			84	29	-15		500							71	902
Actions et autres titres de particip.			71	159	-18		2							13	100
Parts de fonds de placement															27
Participations permanentes			-11	132	1		37							53	393
Tous les autres postes de l'actif														-2 563	-2 563
Total du bilan	15 909	783	9 008	150	-81	2 488	100	189	-68	1 169	-79	-1 903	27 665	38 551	66 216
Opérations fiduciaires	43		238	1			305						-99	-2	49 188
Passif															
Engagements en banque à vue															731
Engagements en banque à terme															6 707
Créanciers à vue	2 632	380	3 163	46		387	344								1 817
Créanciers à terme	1 901	326	1 104	-356		3 010	3 697								-2 027
Dépôts d'épargne	2 976	91	12	45				33	112	923				637	5 789
Livrets et carnets de dépôts	1 857	48	51	29				538	590	-2 601				8 244	27 739
Obligations et bons de caisse								121	22	9				46	3 279
Emprunts obligataires								96	4	-45				11	2 257
Empr. aupr. des centr. lettres de gage														5 540	5 675
Tous les autres postes du passif														1 914	1 914
Total du bilan	9 366	845	4 330	-328	3 397	4 820		788	728	-1 714	595	23 920	46 747	2 452	10 029
Opérations fiduciaires	7 318	2 286	5 449	-32			-391	129	-17	3 173	9	132	18 056	31 132	49 188

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'approvisionnement en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui sont assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/APG/CNA/AC), Eglises nationales

38. Répartition par secteurs des actifs et passifs en Suisse selon les postes du bilan¹ Répartition en pour-cent, à la fin de 1984

Postes du bilan	Secteurs										Total (col. 2-13)		
	Ménages ²		Institutions privées à but non lucratif ³		Etablissements non financiers		Etablissements financiers			Collectivités publiques ⁴		Autres Suisse	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10				11	12	13
Actif	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	—	—	—	—	71,0	2,6	9,1	—	—	—	—	17,3	100,0
Avoirs en banque à vue	—	—	—	—	100,0	100,0	—	—	—	—	—	—	100,0
Effets en banque à terme	4,0	0,4	64,5	0,9	—	1,4	—	—	—	1,8	20,5	6,5	100,0
Comptes courants débiteurs	43,0	1,9	45,4	0,7	—	—	—	0,4	0,4	7,3	—	0,9	100,0
Avances et prêts à terme fixe	44,1	1,8	40,9	0,7	—	—	—	0,5	0,2	10,9	—	0,9	100,0
Credits en c/c à d. coll. dr. publ.	—	—	—	13,0	—	—	—	—	—	—	87,0	—	100,0
Placements hypothécaires	72,8	1,9	21,8	0,3	—	0,0	—	0,7	0,0	1,9	0,2	0,4	100,0
Titres	—	0,8	9,6	5,3	—	—	—	—	1,1	6,2	32,9	2,2	100,0
<i>dont:</i>													
Obligations et «notes»	—	0,6	7,3	5,7	—	—	—	—	—	4,1	36,6	1,7	100,0
Actions et autres titres de particip.	—	3,2	33,3	2,4	—	0,2	—	—	11,0	18,5	—	5,2	100,0
Parts de fonds de placement	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,0	—	—	100,0
Participations permanentes	—	—	11,7	0,4	—	—	—	—	0,8	44,6	—	5,7	100,0
Tous les autres postes de l'actif	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,0	100,0
Total du bilan	38,6	1,2	21,5	1,0	3,1	12,1	0,4	0,4	0,2	4,1	4,6	12,8	100,0
Opérations fiduciaires	6,8	—	26,6	0,9	—	—	59,6	—	—	4,8	—	1,3	100,0
Passif													
Engagements en banque à vue	—	—	—	—	20,5	79,5	—	—	—	—	—	—	100,0
Engagements en banque à terme	42,6	3,2	35,2	1,1	12,1	87,9	—	—	—	—	—	—	100,0
Créanciers à vue	12,8	3,4	33,3	2,6	—	—	—	1,8	1,4	7,0	3,4	4,3	100,0
Créanciers à terme	94,0	1,7	1,6	0,2	—	—	—	3,2	10,8	6,1	14,0	13,8	100,0
Dépôts d'épargne	87,6	2,7	3,5	0,3	—	—	—	0,6	0,1	0,1	0,7	1,0	100,0
Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	2,8	0,3	0,4	0,5	1,9	100,0
Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,0	100,0
Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,0	100,0
Empr. aupr. des centr. lettres de gage	—	—	—	—	—	100,0	—	—	—	—	—	—	100,0
Tous les autres postes du passif	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100,0
Total du bilan	31,3	1,3	8,3	0,5	1,7	13,0	—	0,9	1,6	1,5	2,3	100,0	100,0
Opérations fiduciaires	41,1	7,0	31,3	0,1	—	2,4	—	0,8	0,3	14,5	0,1	2,4	100,0

¹ Enquête effectuée auprès de toutes les banques et sociétés financières

² Salariés, personnes sans activité lucrative et indépendants, dans la mesure où leurs comptes concernent aussi bien leurs affaires commerciales que privées

³ Eglises (sauf les Eglises nationales), associations à but charitable, fondations, associations, syndicats, partis politiques, organisations professionnelles

⁴ Y compris sociétés simples, sociétés en commandite et sociétés en nom collectif

⁵ CFF, PTT, entreprises publiques de transports, centrales pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, hôpitaux, asiles, asiles de vieillards, entre autres

⁶ Ainsi que les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques, conformément à l'article 1, alinéa 2, lettres a et b de la loi sur les banques

⁷ Toutes les sociétés financières qui ne sont pas assimilées aux banques

⁸ Confédération, cantons, communes, assurances sociales (AVS/AI/AFG/CNA/AC), Eglises nationales



9. Taux d'intérêt

Sur le *marché monétaire* (marché des euro-francs), les taux d'intérêt ont marqué, comme l'année précédente, une légère tendance à la hausse, tout en fluctuant assez fortement. Après une phase de stabilité au début de l'année, ils ont augmenté régulièrement entre mai et octobre pour fléchir de nouveau quelque peu vers la fin de l'année. Leur niveau moyen s'est élevé d'une année à l'autre. Les rémunérations que les grandes banques servent sur les dépôts à terme fixe ont été modifiées à sept reprises pour tenir compte de l'évolution sur le marché des euro-francs. S'inscrivant à 3½% au début de l'année, la rémunération des dépôts de trois à cinq mois a fléchi à 3% au cours des mois de janvier et de février, puis a augmenté en mai et en juillet – sa hausse a été d'un point durant ce mois – pour atteindre 4¾% à la mi-septembre. Au quatrième trimestre, elle a été ramenée à 4½%. Quant aux rendements des créances comptables sur la Confédération, ils ont suivi largement, eux aussi, les mouvements des taux des euro-francs.

Les taux d'intérêt sont montés légèrement sur le *marché des capitaux*. Selon le processus habituellement observé au cours d'une reprise économique, la hausse des taux à court terme a été cependant plus rapide que celle des taux à long terme, de sorte que l'écart entre ces rémunérations s'est réduit fortement. Calculé en tenant compte des clauses de dénonciation, le rendement moyen des obligations fédérales a augmenté, passant de 4,20% au début de janvier à 4,60% à la fin de l'année. Les rémunérations des obligations de caisse ont été adaptées avec un certain retard à la tendance générale. Pour les titres d'une durée de trois ans, les grandes banques offraient une rémunération de 4½% au début de l'année, de 4¾% à la mi-juin, de 5% en octobre, puis de 4¾% à la fin de novembre.

Dans les opérations sur différence d'intérêts, l'écart entre les taux débiteurs et les taux créanciers est plus important que le niveau des taux d'intérêt. Le niveau peut toutefois influencer

39. Taux d'intérêt moyens, à la fin des années 1975 à 1984¹

Postes	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	en pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Intérêts créanciers										
Placements hypothécaires	6,32	5,83	5,10	4,53	4,06	4,53	5,58	6,02	5,52	5,51
Intérêts débiteurs										
Dépôts d'épargne	5,01	3,85	3,55	2,53	2,18	2,97	3,71	4,20	3,72	3,74
Livrets et carnets de dépôts	4,33	3,61	3,31	2,47	1,96	2,84	3,64	4,03	3,60	3,62
Obligations de caisse	6,24	6,04	5,70	5,04	4,71	4,68	5,13	5,26	5,22	5,17
Emprunts obligataires	5,74	5,77	5,70	5,02	4,66	4,75	4,98	5,01	4,89	4,86
Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	5,16	5,27	5,26	5,06	4,92	4,92	5,06	5,06	4,95	4,84

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

sur l'écart dans la mesure par exemple où, lors d'une hausse générale des taux, la différence augmente entre les intérêts perçus par les banques et la rémunération le plus souvent quasi nulle que celles-ci servent sur les dépôts à vue. La marge de rémunération varie dans le temps essentiellement par le fait que les taux débiteurs et les taux créanciers n'évoluent ni simultanément ni avec la même ampleur, mais au gré des forces du marché.

L'élaboration d'une statistique des marges de rémunération se heurte aux problèmes du choix et de la pondération des postes actifs et passifs dont il faut tenir compte dans le calcul. Aucune statistique exhaustive des marges de rémunération n'est dressée. La Banque nationale se borne à publier le taux hypothécaire moyen à la fin de l'année et la rémunération moyenne des fonds de tiers utilisés généralement pour financer les prêts hypothécaires (voir tableau 39). Il n'est cependant pas possible de déterminer dans quelles proportions les diverses sortes de fonds de tiers sont utilisées.

40. Taux d'intérêt moyens des banques au rayon d'activité régional, à la fin de 1983 et 1984¹

Cantons	Placements hypothécaires		Dépôts d'épargne		Livrets et carnets de dépôts		Obligations de caisse et bons de caisse		Emprunts obligataires	
	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984	1983	1984
	en pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Zurich	5,48	5,47	3,62	3,62	3,74	3,76	5,16	5,05	4,92	4,88
Berne	5,57	5,56	3,64	3,72	4,00	3,94	5,37	5,25	4,87	4,91
Lucerne	5,47	5,49	3,71	3,71	3,89	3,90	5,31	5,29	4,98	4,97
Uri	5,44	5,43	3,64	3,65	—	—	5,14	5,11	—	—
Schwyz	5,54	5,54	3,68	3,69	4,00	3,96	5,35	5,66	5,00	4,88
Obwald	5,51	5,51	3,60	3,61	4,26	4,26	5,19	5,15	—	5,25
Nidwald	5,51	5,51	3,75	3,76	4,41	4,38	5,42	5,41	5,36	5,28
Glaris	5,29	5,28	4,12	4,13	3,81	3,76	5,58	5,20	—	—
Zoug	5,47	5,47	3,54	3,55	4,00	4,00	5,14	5,12	4,25	4,75
Fribourg	5,54	5,54	3,81	3,82	3,78	3,83	5,28	5,20	4,94	4,91
Soleure	5,56	5,56	3,75	3,76	3,89	3,90	5,29	5,24	5,11	5,02
Bâle-Ville	5,54	5,54	3,71	3,74	3,51	3,50	5,16	5,11	4,88	4,87
Bâle-Campagne	5,53	5,53	3,62	3,64	3,98	3,98	5,25	5,16	5,05	5,00
Schaffhouse	5,51	5,52	3,67	3,70	3,82	3,94	5,33	5,21	6,00	5,57
Appenzell Rh.-E.	5,53	5,47	3,74	3,77	3,53	3,58	5,31	5,27	6,25	5,25
Appenzell Rh.-I.	5,46	5,46	3,90	3,93	3,57	3,59	5,32	5,29	—	—
St-Gall	5,51	5,48	3,71	3,76	3,55	3,57	5,31	5,25	4,84	4,81
Grisons	5,57	5,54	3,58	3,58	3,67	3,49	5,17	5,15	5,04	4,94
Argovie	5,52	5,52	3,66	3,70	3,71	3,71	5,23	5,17	5,37	5,28
Thurgovie	5,49	5,48	3,70	3,80	3,67	3,68	5,20	5,15	5,11	5,04
Tessin	5,51	5,50	3,53	3,53	—	—	5,17	5,03	4,68	4,68
Vaud	5,55	5,55	3,80	3,80	3,64	3,65	5,11	5,06	4,95	4,86
Valais	5,56	5,55	3,74	3,76	—	—	5,30	5,21	4,92	4,93
Neuchâtel	5,55	5,55	3,67	3,69	—	—	5,19	5,15	5,32	5,20
Genève	5,53	5,53	3,84	3,86	3,16	3,29	5,18	5,05	4,80	4,76
Jura	5,54	5,54	3,63	3,66	4,52	4,48	5,13	5,09	5,19	5,19
Moyenne	5,53	5,52	3,68	3,72	3,71	3,73	5,25	5,18	4,96	4,93

¹ Banques cantonales (29) ainsi que les banques régionales et les caisses d'épargne (202) dont le rayon d'activité est compris dans le même canton

Les fonds d'épargne, c'est-à-dire les dépôts d'épargne ainsi que les livrets et carnets de dépôts, constituent la forme classique de financement des prêts hypothécaires. L'ampleur de la marge dans les opérations hypothécaires dépend surtout de la part qui peut être financée par les fonds d'épargne. Comme la rémunération moyenne des fonds d'épargne se chiffrait à 3,74 % à la fin de l'année et que le taux hypothécaire moyen s'inscrivait alors à 5,51 %, la marge brute de rémunération se montait à 1,77 point avec un tel financement, contre 1,80 point un an auparavant. En principe, une modification des taux appliqués aux fonds d'épargne se répercute immédiatement sur l'ensemble de ces fonds. Mais les prêts hypothécaires sont aussi financés par des fonds provenant de l'émission d'emprunts obligataires et d'obligations de caisse, bien que ces fonds soient relativement onéreux. En finançant leurs prêts hypothécaires, c'est-à-dire des crédits à long terme, avec des fonds qui, selon leur échéance, sont à court ou à moyen terme, les banques courent le risque de devoir rembourser d'importants montants et donc de devoir se procurer de nouveaux fonds à un moment inopportun eu égard aux taux d'intérêt. A la fin de l'année, la rémunération moyenne des obligations de caisse s'inscrivait à 5,17 %. Elle était inférieure de 0,34 point au taux hypothécaire moyen (5,51 %). Contrairement à une variation de la rémunération des fonds d'épargne, une modification des conditions d'émission des obligations de caisse ne se répercute que sur les sommes faisant l'objet d'une conversion et sur les accroissements.

Le tableau 40 indique les taux moyens appliqués par les banques cantonales ainsi que les banques régionales et caisses d'épargne exerçant leur activité dans un seul canton. Il ressort de ces données que les taux diffèrent parfois sensiblement d'un canton à l'autre. Il convient de relever que, dans le domaine des fonds d'épargne, l'importance des livrets spéciaux, sur lesquels les banques servent une rémunération plus élevée, varie selon les établissements. La rémunération moyenne des obligations de caisse et des emprunts obligataires ne reflète pas les taux appliqués aux titres émis durant l'année examinée, mais le coût moyen de l'ensemble des fonds obtenus par le placement de tels titres. A la fin de l'année, le taux hypothécaire moyen le plus élevé, soit 5,56 %, était enregistré dans les cantons de Berne et de Soleure, alors que le taux le plus bas, soit 5,28 %, était observé dans le canton de Glaris. Pour les dépôts d'épargne, la rémunération moyenne la plus forte était servie par les banques glaronaises, avec 4,13 %, et la plus faible (3,53 %) par les banques tessinoises.

L'évolution du taux hypothécaire revêt une importance particulière, car l'endettement hypothécaire atteint en Suisse un niveau qui n'est comparable à celui d'aucun autre pays. En 1984, il s'inscrivait à 35 100 francs par habitant. Cette particularité s'explique notamment par le fait qu'aucune obligation d'amortir les premières hypothèques, entre autres, n'existe dans de nombreuses régions du pays. En période de hausse du prix des terrains, les prêts hypothécaires sont assortis d'une garantie telle que les banques peuvent se passer de clauses d'amortissement.

Les *conventions sur les taux d'intérêt* sont souvent évoquées dans les discussions portant sur les banques suisses. Il s'agit d'accords locaux, passés entre les banques d'une «place» en vue d'appliquer les mêmes taux d'intérêt aux crédits; des accords sur les rémunérations des fonds figurant au passif des bilans sont également conclus, mais leur rôle est beaucoup moins important. Les «produits» concernés par l'application de ces conventions sont des prestations de services relativement uniformes et peu différenciées. C'est le cas en particulier des crédits

hypothécaires qui sont offerts, pour l'essentiel selon le même schéma, par 250 banques au moins (banques cantonales, grandes banques, banques régionales et caisses d'épargne) ainsi que par 1232 caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen. Dans le domaine des hypothèques, une concurrence effective entre les banques ne peut jouer à peu près que sur les prix, donc sur les taux d'intérêt. Les discussions sur le bien-fondé des accords sur les taux d'intérêt montrent, d'un côté, les tenants de ces conventions, qui souhaitent essentiellement conserver une structure bancaire équilibrée ou empêcher une concentration plus poussée dans ce secteur et, de l'autre, les opposants, dont l'argumentation fait appel au libre jeu de l'économie de marché.

10. Compte de profits et pertes

Le compte de profits et pertes donne les résultats d'exploitation des banques. Pour ce qui a trait aux opérations figurant dans les bilans, les recettes sont principalement des intérêts provenant des crédits octroyés à la clientèle et à d'autres banques, mais également des placements effectués sous la forme de papiers monétaires et de titres. Quant aux produits des services, ils se composent de commissions et de frais résultant des opérations boursières, des affaires fiduciaires et de la garde de valeurs, mais aussi de recettes tirées du commerce des devises et métaux précieux. Les charges sont constituées des intérêts et commissions versés par les banques, des frais d'administration – dépenses pour les organes de la banque et le personnel, contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel, frais généraux et de bureau – et des impôts; la constitution de provisions, les amortissements et la couverture des pertes figurent également parmi les charges.

41. Compte de profits et pertes, de 1980 à 1984¹

Postes	1980	1981	1982	1983	1984	1984
	Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente					Etat en millions de francs
1	2	3	4	5	6	7
Produits						
Intérêts créanciers	40,8	36,8	5,2	-14,6	15,8	34 386
%. Intérêts débiteurs	49,1	41,5	2,8	-16,9	18,5	30 800
Excédent des intérêts créanciers	-2,9	-1,4	34,1	5,5	-3,1	3 586
Commissions (solde actif)	12,3	17,8	14,4	22,2	13,6	5 445
Produit des effets de change et des papiers monétaires	67,8	68,0	-0,8	-2,7	33,3	2 463
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	43,1	-5,6	0,1	-5,1	-2,1	1 471
Produit des titres et des participations permanentes	15,3	5,2	31,9	12,0	16,5	2 950
Autres produits	13,6	62,1	-16,3	26,3	-11,0	647
<i>Bénéfice brut</i>	<i>16,4</i>	<i>14,5</i>	<i>15,1</i>	<i>9,8</i>	<i>9,7</i>	<i>16 562</i>
Charges						
Organes de la banque et personnel	11,3	11,7	11,6	7,1	8,0	5 625
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	25,1	19,7	9,0	1,8	4,9	486
Frais généraux et de bureau	16,9	8,9	14,2	7,3	11,6	2 956
Impôts	23,5	15,6	6,4	13,7	5,6	1 251
Pertes, amortissements et provisions	35,0	39,7	38,5	15,9	9,6	3 101
<i>Bénéfice net</i>	<i>12,5</i>	<i>8,2</i>	<i>9,5</i>	<i>11,7</i>	<i>13,6</i>	<i>3 143</i>
Répartition du bénéfice net²						
Bénéfice distribué	11,2	6,5	6,8	14,0	15,7	1 889
Attributions aux réserves	17,4	8,9	16,9	8,1	19,7	1 268
Tantièmes	-21,7	2,8	2,7	105,3	-48,7	4
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	12,2	-2,8	1,0	8,7	-2,7	22
Autres affectations	-58,1	187,1	-82,0	-1,3	-6,7	7
<i>Report à compte nouveau</i>	<i>11,9</i>	<i>11,2</i>	<i>19,6</i>	<i>15,7</i>	<i>-7,6</i>	<i>209</i>

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

² Y compris le report de l'année précédente

Il est difficile d'évaluer les résultats effectifs d'exploitation en se fondant sur le compte de profits et pertes, car les banques sont autorisées, en vertu de l'article 663 du code des obligations, à constituer et à dissoudre des réserves latentes. La constitution de réserves latentes, par la sous-estimation de certains actifs ou la surestimation de certains passifs, grève le compte de profits et pertes. En revanche, leur dissolution fait apparaître des résultats meilleurs qu'ils ne le sont en réalité. Les réserves latentes ne peuvent être clairement identifiées par le public; elles servent surtout à stabiliser le bénéfice et les dividendes et à couvrir discrètement des pertes. Toutefois, la Commission fédérale des banques tient à éviter que le compte de profits et pertes publié ne donne une fausse idée de la situation économique, de la capacité bénéficiaire et de la solidité d'un établissement bancaire. Aussi les banques qui puisent pendant des années dans leurs réserves latentes en vue de présenter une structure bénéficiaire sans rapport avec la réalité sont-elles tenues de l'indiquer clairement dans leur compte de profits et pertes. Il en va de même lorsque des réserves latentes, constituées sur de nombreux exercices, sont utilisées dans une forte mesure pour couvrir les pertes importantes d'une seule année comptable.

Le bénéfice brut figurant dans les comptes de profits et pertes s'est accru de 9,7%, contre 9,8% l'année précédente (voir tableau 41). L'excédent des intérêts créanciers – ou le résultat des opérations sur différence d'intérêts conclues avec le public et les banques – a

42. Parts, en pour-cent, des éléments du compte de profits et pertes, de 1980 à 1984¹

Postes	1980	1981	1982	1983	1984
	en pour-cent				
1	2	3	4	5	6
Produits (bénéfice brut)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Excédent des intérêts créanciers	25,5	21,9	25,5	24,5	21,7
Commissions (solde actif)	27,9	28,7	28,5	31,7	32,9
Produit des effets de change et des papiers monétaires	10,9	16,0	13,8	12,3	14,9
Produit des opérations sur devises et métaux précieux	16,1	13,2	11,5	9,9	8,9
Produit des titres et des participations permanentes	15,6	14,4	16,5	16,8	17,8
Autres produits	4,0	5,8	4,2	4,8	3,8
Charges	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Organes de la banque et personnel	37,4	36,5	35,4	34,5	34,0
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	3,3	3,5	3,3	3,1	2,9
Frais généraux et de bureau	19,0	18,1	18,0	17,5	17,8
Impôts	8,1	8,2	7,6	7,9	7,6
Pertes, amortissements et provisions	12,1	14,8	17,7	18,7	18,7
Bénéfice net	20,1	18,9	18,0	18,3	19,0
Répartition du bénéfice net²	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Bénéfice distribué	56,8	55,6	54,3	55,2	55,6
Attributions aux réserves	34,8	34,8	37,1	35,8	37,3
Tantièmes	0,2	0,1	0,1	0,3	0,1
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	1,0	0,9	0,8	0,8	0,6
Autres affectations	0,7	1,8	0,3	0,2	0,2
Report à compte nouveau	6,5	6,8	7,4	7,7	6,2

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

² Y compris le report de l'année précédente

diminué de 3,1%, alors qu'il avait augmenté de 5,5% en 1983; le volume de ces opérations s'étant accru, tant les intérêts créanciers que les intérêts débiteurs ont progressé, mais la croissance de ceux-ci a été toutefois plus forte. Après une hausse de 22,2% en 1983, le solde actif des commissions s'est élevé de 13,6%, ce qui reflète une expansion des transactions sur titres et des opérations fiduciaires. Le produit des effets de change et papiers monétaires, qui avait diminué de 2,7% en 1983, s'est accru de 33,3%, grâce en particulier à un gonflement des portefeuilles de papiers monétaires étrangers. Le produit des titres (participations permanentes comprises) a progressé de 16,5%, contre 12% l'année précédente. Quant au produit des opérations sur devises et métaux précieux, il a faibli de 2,1%, après un recul de 5,1% en 1983; des conditions peu propices ont affecté notamment les opérations sur métaux précieux.

Le compte de profits et pertes permet de porter un jugement sur la totalité des affaires des banques, y compris sur leurs prestations de services. Toutefois, le compte de profits et pertes n'est ni réparti en comptes suisses et en comptes étrangers, ni ventilé selon la monnaie. De sensibles différences de structures apparaissent entre les catégories de banques. Ainsi, les commissions sont la principale source de recettes des banques étrangères et des grandes banques. En revanche, les banques cantonales et les banques régionales tirent la principale part de leurs recettes des intérêts. Pour les grandes banques, les intérêts ne viennent qu'en troisième position, après le produit des effets de change et des papiers monétaires. Tant ce dernier produit que le produit des opérations sur devises et métaux précieux contribuent à la formation des recettes dans des proportions plus faibles dans les banques régionales que dans les grandes banques. En revanche, la part des recettes venant des placements en titres est plus élevée dans les banques régionales que dans les grandes banques. Entre les catégories de banques, aucune différence sensible de structures n'apparaît du côté des charges, à l'exception des impôts, relativement moins élevés dans les banques cantonales, du fait de leur statut d'établissement de droit public. Dans toutes les catégories de banques, les frais de personnel représentent de loin les charges les plus lourdes.

La structure du compte de profits et pertes s'est modifiée sensiblement au cours des dix dernières années. Dans les produits, la part de l'excédent des intérêts créanciers a reculé de 34,9% en 1974 à 21,7% en 1984. En revanche, celle du produit des titres a passé de 11,1% à 17,8%, celle du solde actif des commissions, de 27,1% à 32,9%, et celle du produit des effets de change et des papiers monétaires, de 8,4% à 14,9%. L'importance relative du produit des opérations sur devises et métaux précieux a fléchi également; la part du poste, qui s'inscrivait à 14,3% en 1974 et à 8,9% dix ans plus tard, varie toutefois fortement selon les tendances sur les marchés concernés. Le produit des titres et celui des papiers monétaires ont suivi eux aussi une évolution irrégulière, qui dépend des tendances des marchés boursiers et des intérêts sur les placements en dollars. Du côté des charges, la part des frais de personnel (y compris les contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel) a faibli, passant de 40,9% en 1974 à 36,9% en 1984; de même, celle des impôts a diminué de 9,4% à 7,6% et celle des frais généraux et de bureau, de 18,3% à 17,8%. L'importance relative du bénéfice net a régressé puisque ce poste représentait 20,5% des charges en 1974 et 19% en 1984. La part du poste «Pertes, amortissements et provisions» a augmenté toutefois de 10,9% à 18,7%; cette progression traduit l'incertitude accrue qui règne à propos des marchés financiers internationaux.

11. Fonds propres et liquidités

En Suisse, les dispositions légales relatives aux fonds propres et aux liquidités visent avant tout à protéger les créanciers des banques. En contribuant à assurer la solidité de chaque établissement, ces prescriptions renforcent la stabilité de notre système bancaire et, par tant, l'attrait qu'exerce la place financière suisse.

Pour le calcul des liquidités et des fonds propres exigés, les positions des banques vis-à-vis des personnes physiques et morales établies dans la Principauté de Liechtenstein ont été maintenues en comptes étrangers, ainsi que le veut l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (annexe II, lettre C). Leur transfert en comptes suisses n'a donc été opéré que dans la statistique bancaire.

Fonds propres

En 1980, les dispositions concernant le calcul des fonds propres exigés ont été modifiées fondamentalement pour que le financement par des capitaux propres soit mieux adapté aux risques et que les banques ne puissent, en constituant des groupes, utiliser plusieurs fois leurs fonds propres. Le but de la révision ne consistait pas uniquement à modifier le mode de calcul. Il s'agissait aussi de baser les exigences en la matière non plus sur le propre bilan de la banque, mais sur un bilan consolidé, c'est-à-dire un bilan qui englobe toutes les parties du groupe appartenant au secteur financier. En vertu de l'article 12, alinéa 2, de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (version du 1er décembre 1980) et des directives du 17 mars 1978 relatives à la consolidation, chaque banque doit inclure dans son bilan consolidé toutes les sociétés exerçant une activité bancaire ou financière et sociétés immobilières, suisses et étrangères, dans lesquelles elle détient une participation dominante et disposer des fonds propres exigés aussi bien sur la base de son propre bilan que sur celle de son bilan consolidé. Dans ses statistiques, la Banque nationale ne publie toutefois que les données afférentes aux propres bilans des banques, soit aux bilans globaux.

Les fonds propres constituent un volant de sécurité destiné à compenser, autant que possible, des pertes éventuelles. Sous un certain angle, les fonds propres reflètent la solidité de la banque et contribuent ainsi à établir la confiance du public. Par nature, ils sont à disposition de manière durable; ils ne sont ni remboursables à terme fixe ni résiliables par des créanciers. Selon l'article 4, alinéa 1, lettre a, de la loi sur les banques, celles-ci sont tenues de maintenir une proportion appropriée entre le montant de leurs fonds propres et celui de l'ensemble de leurs engagements. Jusqu'à la révision de l'ordonnance d'exécution, en 1980, les banques devaient calculer les fonds propres minimaux exigés par la loi en fonction de l'ensemble des engagements figurant au bilan, la structure de l'actif étant toutefois aussi prise en considération. Comme les risques courus par les banques sont dus surtout aux placements qu'elles effectuent, l'ordonnance révisée fixe le montant minimal des fonds propres en fonction des placements. On a tenu compte du degré de risque des postes de l'actif en différenciant beaucoup plus que par le passé les taux selon lesquels se calculent les fonds propres exigés. En

vertu des nouvelles dispositions, des fonds propres sont exigés également pour les engagements conditionnels et pour les opérations en cours.

En vertu de l'article 11 de l'ordonnance, les fonds propres se composent pour l'essentiel du capital social, des réserves apparentes ainsi que d'une part des réserves latentes et des emprunts subordonnés. Dans une grande partie des banques, les réserves apparentes sont actuellement plus importantes que le capital social. Elles reflètent la puissance et la solidité d'un établissement. Les réserves latentes permettent surtout de compenser des pertes éventuelles et jouent, de ce fait, un rôle régulateur; en effet, on évite autant que possible des opérations comptables entraînant des conséquences négatives sur les réserves apparentes ou sur le compte de profits et pertes. Le capital de dotation des banques ayant un statut de droit public correspond au capital social. Pour les établissements bancaires qui sont des institutions communales, un capital de dotation n'est pas obligatoire. Ces établissements se distinguent ainsi des banques cantonales qui bénéficient d'une garantie de l'Etat. Le montant garanti par des communes est considéré comme fonds propres «à condition que cette garantie fasse l'objet d'un acte spécial et qu'elle ne soit subordonnée à aucune réserve». Dans les sociétés coopératives, 50% de l'engagement de paiement souscrit par les sociétaires sont admis comme fonds propres, ce qui joue un rôle important dans les caisses Raiffeisen. Les réserves apparentes sont celles qui figurent au bilan, selon son schéma, à titre de réserves légales, statutaires et libres. Les réserves latentes peuvent être considérées comme fonds propres si elles sont attribuées à un compte spécial et reconnaissables comme tels. L'ordonnance autorise maintenant les banques à inclure leurs emprunts subordonnés dans leurs fonds propres, jusqu'à concurrence de 10% des fonds propres exigibles. Une déclaration écrite irrévocable doit assurer que ces emprunts ne figureront à l'état de collocation, en cas de liquidation ou de faillite de la banque, ou lors de la conclusion d'un concordat, qu'après toutes les autres créances. L'émission d'un emprunt subordonné permet de relever les fonds propres de façon plus souple qu'une modification du capital social; cette caractéristique peut être intéressante en particulier lorsque le besoin de fonds propres est temporaire.

A la fin de 1984, les fonds propres des banques suisses atteignaient 50,7 milliards de francs (voir tableau 43, page 197). De cette somme, 37% étaient constitués par le capital

43. Rapport entre les fonds propres disponibles et les fonds propres exigés, à la fin des années 1975 à 1984¹

Catégorie	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	en pour-cent									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	109	110	109	109	109	107	108	109	111	112
2.00 Grandes banques	95	103	103	105	100	100	106	109	107	105
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	110	113	115	114	115	113	126	125	122	120
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	275	259	253	247	243	239	243	239	230	221
5.00 Autres banques	169	166	170	168	153	144	146	146	144	147
1.00-5.00 Total	114	118	119	120	115	113	118	120	119	118

¹ Jusqu'en 1980, selon l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (du 17 mai 1972); à partir de 1981, selon cette ordonnance révisée (du 1er décembre 1980)

social – y compris la part des engagements de paiement souscrits par les sociétaires de coopératives et les montants garantis par les communes –, 45% par les réserves apparentes et les bénéfiques reportés, 13% par les réserves latentes, et 5% par les emprunts subordonnés. Les grandes banques détenaient 52% de l'ensemble des fonds propres, les autres banques, 23%, les banques cantonales, 14%, les banques régionales et caisses d'épargne, 7%, et les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, 4%. Tant pour la composition des fonds propres que pour la répartition par catégories de banques, ces parts n'ont guère varié d'une année à l'autre.

Les banques sont tenues d'établir un état des fonds propres exigibles, tels qu'ils sont définis à l'article 13 de l'ordonnance d'exécution, et des fonds propres existants, définis à l'article 11. A la fin de 1984, les fonds propres existants atteignaient 50,7 milliards de francs, alors que les fonds propres exigés par la loi se chiffraient à 43,1 milliards. Le rapport entre les fonds propres existants et les fonds propres exigés s'élevait à 118%, contre 119% à la fin de 1983 (voir tableau 43). Les grandes banques et les banques cantonales avaient de nouveau les taux les plus bas, soit 105% et 112%, tandis que les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen occupaient très nettement le premier rang avec un taux de 221%. L'excédent considérable de fonds propres existants dont disposaient ces caisses s'explique par les versements supplémentaires que les sociétaires des caisses Raiffeisen peuvent être appelés à effectuer en vertu des statuts.

44. Fonds propres exigés et disponibles, en pour-cent du total du bilan, à la fin des années 1982 à 1984

Catégorie	1982 ¹		1983 ¹		1984 ¹	
	exigés	disponibles	exigés	disponibles	exigés	disponibles
	en pour-cent					
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Banques cantonales	4,6	5,0	4,6	5,1	4,6	5,1
2.00 Grandes banques	6,7	7,3	6,7	7,1	6,8	7,1
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	4,8	6,0	4,9	5,9	4,9	5,9
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	4,8	11,5	4,8	11,1	4,9	10,8
5.00 Autres banques	7,9	11,5	7,7	11,1	7,7	11,3
1.00–5.00 Total	6,2	7,5	6,2	7,3	6,3	7,4

¹ Selon l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques (révisée le 1er décembre 1980)

Le rapport entre les fonds propres disponibles et le total du bilan, qui apparaît souvent dans des comparaisons internationales, s'établissait à 7,4% à la fin de 1984, contre 7,3% un an auparavant. Le rapport entre les fonds propres exigés et le total du bilan a passé de 6,2% à 6,3%. Lorsqu'on utilise ces données dans des comparaisons internationales, il ne faut pas oublier que seule une part des réserves latentes figure dans les fonds propres disponibles et que le rapport entre les fonds propres exigés et le total du bilan varie dans une forte mesure en fonction de la structure des risques inhérents aux actifs.

Les dispositions relatives à la répartition des risques – article 4bis de la loi sur les banques – sont en étroite relation avec celles qui concernent les fonds propres. Elles aussi visent surtout à protéger les créanciers. Elles prescrivent que les prêts accordés par une banque à un client doivent être proportionnés à l'ampleur des fonds propres. Cette règle résulte de l'expé-

rience selon laquelle, en cas de *concentration des risques* sur quelques postes, une seule perte peut mettre la banque en péril. La répartition des risques doit également empêcher qu'un établissement ne tombe sous la dépendance d'un seul débiteur. Les taux servant au calcul des fonds propres exigés sont fixés à un niveau judicieux dans la mesure seulement où, dans les postes de l'actif, les banques répartissent raisonnablement les risques.

Liquidités

Par *liquidité*, on entend la capacité d'une banque d'honorer sans délai ses engagements financiers, autrement dit de satisfaire en tout temps et sans limitation, au moyen des éléments de son patrimoine, aux demandes de paiement qui lui seront vraisemblablement adressées. La banque doit pouvoir disposer de ses actifs en fonction des retraits probables de fonds et non de la possibilité juridique de retirer des fonds. Le législateur a fixé un rapport entre les actifs pouvant servir de réserve liquide et les postes passifs qu'il convient de couvrir. Les banques sont tenues de dresser périodiquement un «état des liquidités»; celles dont le bilan est supérieur à 20 millions de francs doivent le faire à la fin de chaque trimestre, celles dont le bilan dépasse 5 millions, chaque semestre, et les autres, une fois par an, à la clôture des comptes.

45. Total des engagements, engagements déterminants et engagements à court terme, à la fin des années 1982 à 1984

Catégorie	Total des engagements ¹			Engagements déterminants ²			Engagements à court terme ³		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
Etat en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Banques cantonales	111 522,4	118 616,8	125 183	108 680,0	115 103,4	121 123	17 684,6	19 164,8	20 513
2.00 Grandes banques	280 965,1	301 395,4	336 939	223 747,7	239 980,7	269 434	67 404,1	71 186,5	84 248
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	48 468,1	51 957,2	55 755	47 864,5	51 114,8	54 738	8 979,8	9 413,7	10 254
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	14 678,9	16 055,8	18 043	14 664,7	16 025,9	17 539	2 660,6	2 977,0	3 233
5.00 Autres banques	75 340,3	83 917,9	91 998	61 453,2	68 590,3	75 294	18 616,7	20 121,6	23 743
1.00-5.00 Total	530 974,8	571 943,1	627 918	456 410,1	490 815,1	538 128	115 345,8	122 863,6	141 991

¹ Conformément à l'art. 12 de l'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972, sont *réputés total des engagements*, selon l'art. 4 de la loi sur les banques, les engagements proprement dits envers des tiers, engagements qui doivent figurer au bilan, ainsi que les provisions pour engagements futurs ou conditionnels

² Est réputé *engagements déterminants* le total des engagements, après déduction des engagements en banque compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lettre a, de l'ordonnance du 17 mai 1972 et des engagements en livraison de métaux précieux, compensés conformément à la circulaire de la Commission fédérale des banques

³ Engagements à court terme, selon l'art. 17 de l'ordonnance du 17 mai 1972, après déduction des dettes à court terme contractées contre nantissement d'actifs facilement réalisables et des engagements en livraison de métaux précieux, compensés conformément à la circulaire de la Commission fédérale des banques

L'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972 de la loi sur les banques se borne à veiller au maintien d'un rapport approprié entre les engagements à relativement court terme et les avoirs réalisables à relativement court terme. Par contre, on s'en remet au jugement de la direction de la banque pour maintenir la capacité de paiement à long terme. La *liquidité de caisse* correspond à la capacité d'effectuer sans délai des paiements. Elle résulte du rapport entre les disponibilités et les engagements à court terme. Quant à la *liquidité globale*, elle découle du rapport entre les disponibilités, auxquelles s'ajoutent les actifs facilement réalisables, et les engagements à court terme. Cette liquidité globale joue un rôle déterminant, car une caisse momenta-

nément vide peut être en général de nouveau alimentée s'il y a suffisamment d'actifs facilement réalisables. C'est pourquoi, en vertu de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques, la liquidité globale doit être «constamment» maintenue (art. 19), alors que la liquidité de caisse doit être «en principe» assurée (art. 18). Une définition des «disponibilités», des «actifs facilement réalisables» et des «engagements à court terme», ainsi que les taux fixés figurent dans les articles 15 à 19 de l'ordonnance.

Les exigences minimales en matière de liquidités ne sont pas formulées en un taux fixe, mais sont exprimées sous la forme de taux différenciés, qui s'élèvent dans la mesure où augmente la part des engagements à court terme à l'ensemble des engagements et aux *engagements déterminants*. Ces derniers se distinguent de l'ensemble des engagements par le fait que les engagements en banque à court terme, compensés par des avoirs en banque correspondants, et les engagements en métaux précieux (compensés) en sont déduits. L'*ensemble des engagements* comprend les engagements proprement dits à l'égard de tiers, engagements qui doivent figurer au bilan, ainsi que les provisions pour engagements futurs ou conditionnels; à la fin de 1984, il atteignait environ 91% du total des bilans. Dans le décompte des liquidités, l'ensemble des engagements sert seulement à définir la limite inférieure de la liquidité du second degré. Selon l'article 19, alinéa 2, de l'ordonnance, l'ensemble des actifs facilement réalisables et des disponibilités doit en effet représenter au moins 6% de l'ensemble des engagements de chaque banque, à l'exception des établissements de crédit foncier, même si les exigences résultant de l'application des taux différenciés sont inférieures à cette limite. Contrairement au décompte des fonds propres, celui qui concerne les liquidités se base uniquement sur des postes du bilan.

46. Disponibilités, à la fin des années 1982 à 1984¹

Catégorie	Effectivement indiquées ¹			Exigées par la loi ²		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
Etat en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Banques cantonales	2 171,9	2 136,7	2 249	1 204,6	1 325,1	1 430
2.00 Grandes banques	10 343,4	11 467,7	13 002	7 548,5	7 822,7	9 813
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	1 295,0	1 276,5	1 306	656,6	679,9	743
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	247,4	270,2	274	187,3	213,0	230
5.00 Autres banques	4 471,9	4 769,0	5 223	2 598,6	2 641,4	3 336
1.00-5.00 Total	18 529,6	19 920,1	22 054	12 195,6	12 682,1	15 552

¹ Sont réputés disponibilités, l'encaisse, les avoirs en comptes de virements à la Banque nationale, les avoirs en comptes de chèques postaux et les avoirs auprès de la Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

² Selon l'art. 18 de l'ordonnance d'exécution du 17 mai 1972

Par *engagements à court terme*, l'ordonnance entend en principe des engagements à vue et jusqu'à un mois d'échéance. Toutefois, les engagements en banque à court terme ne sont réputés tels que s'ils ne trouvent pas leur contrepartie dans des avoirs correspondants. Cette obligation de compenser implique également que les avoirs englobés dans la compensation ne peuvent être utilisés comme actifs facilement réalisables pour satisfaire aux exigences légales

relatives à la liquidité du second degré. On veut ainsi éviter que des établissements n'accroissent artificiellement leurs liquidités en contractant des dettes à court terme dans d'autres banques et en plaçant les fonds obtenus dans d'autres établissements. En ce qui concerne les engagements à vue résultant de comptes-métal, il ne faut prendre en considération que les engagements nets et il y a lieu de distinguer chaque espèce de métaux précieux. 15 % des fonds d'épargne sont considérés comme engagements à court terme, car l'expérience montre que l'échéance moyenne effective de ces fonds est nettement plus longue que l'échéance légale. Ces dernières années, les fonds d'épargne ont toutefois enregistré une évolution inégale, étant donné qu'ils ont été plus sensibles aux variations des taux d'intérêt et qu'ils ont ressenti les effets des flux et reflux de fonds en attente de placement. Enfin, les dettes contractées contre nantissement d'actifs facilement réalisables ne doivent pas être comprises dans les engagements à court terme.

47. Disponibilités et actifs facilement réalisables, à la fin des années 1982 à 1984

Catégorie	Effectivement indiqués ¹			Exigés par la loi ²		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
Etat en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Banques cantonales	11 817,2	11 862,1	12 339	6 691,4	7 219,7	7 760
2.00 Grandes banques	38 876,6	44 837,7	48 464	31 662,9	33 173,6	40 262
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	6 123,5	6 243,3	6 451	3 478,9	3 624,7	3 941
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1 679,0	1 663,1	1 702	1 011,9	1 142,3	1 237
5.00 Autres banques	14 655,5	15 934,6	18 296	9 126,9	9 670,8	11 600
1.00-5.00 Total	73 151,8	80 540,8	87 252	51 972,0	54 831,1	64 800

¹ Après déduction des actifs facilement réalisables mis en nantissement et des créances en livraison de métaux précieux compensées conformément à la circulaire de la Commission fédérale des banques

² Conformément à l'art. 19, al. 2, de l'ordonnance du 17 mai 1972, l'ensemble des actifs facilement réalisables et des disponibilités doit représenter au moins 6% du total des engagements, sauf en ce qui concerne les banques dont les actifs se composent, pour plus de 60% du total du bilan, de placements hypothécaires dans le pays, y compris les avances et prêts hypothécaires à terme fixe

Les prescriptions en matière de liquidités sont aussi importantes pour l'économie dans son ensemble, car elles visent à ce que les banques puissent, jusqu'à un certain point, faire face à leurs obligations de paiement sans recourir à d'autres établissements. En cas de difficultés économiques, le danger qu'une pénurie de liquidités dans certaines banques n'entraîne des réactions en chaîne est donc limité. En ne distinguant pas les positions en francs des positions en monnaies étrangères, ces dispositions ont une portée restreinte sur le plan de la politique monétaire.

Pour les banques cantonales, les grandes banques, les banques régionales et caisses d'épargne, les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ainsi que les autres banques, l'ensemble des engagements atteignait 627,9 milliards de francs à la fin de 1984 (voir tableau 45); les engagements déterminants s'élevaient à 538,1 milliards de francs et les engagements à court terme, à 142 milliards, soit 23% de l'ensemble des engagements. La part des engagements à court terme à l'ensemble des engagements varie d'une catégorie de banques à l'autre, en fonction du genre d'opérations effectuées. A la fin de 1984, les autres banques et les

48. Liquidité de caisse et liquidité globale, à la fin des années 1982 à 1984

Catégorie	Liquidité de caisse ¹						Liquidité globale ²					
	1982		1983		1984		1982		1983		1984	
	<i>exigée</i>	<i>indiquée</i>	<i>exigée</i>	<i>indiquée</i>	<i>exigée</i>	<i>indiquée</i>	<i>exigée</i>	<i>indiquée</i>	<i>exigée</i>	<i>indiquée</i>	<i>exigée</i>	<i>indiquée</i>
1	2	3	4	5	6	7						
1.00 Banques cantonales	6,8	12,3	6,9	11,1	7,0	11,0	37,8	66,8	37,7	61,9	37,8	60,2
2.00 Grandes banques	11,2	15,3	11,0	16,1	11,6	15,4	47,0	57,7	46,6	63,0	47,8	57,5
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	7,3	14,4	7,2	13,6	7,2	12,7	38,7	68,2	38,5	66,3	38,4	62,9
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	7,0	9,3	7,2	9,1	7,1	8,5	38,0	63,1	38,4	55,9	38,3	52,6
5.00 Autres banques	14,0	24,0	13,1	23,7	14,1	22,0	49,0	78,7	48,1	79,2	48,9	77,1
1.00-5.00 Total	10,6	16,1	10,3	16,2	11,0	15,5	45,1	63,4	44,6	65,6	45,6	61,4

¹ Liquidité du premier degré: disponibilités exigées ou indiquées, en pour-cent des engagements à court terme

² Liquidité du second degré: ensemble des disponibilités exigées ou indiquées et des actifs facilement réalisables (après déduction des actifs facilement réalisables mis en nantissement), en pour-cent des engagements à court terme

grandes banques enregistraient les parts les plus élevées; ces établissements réalisent principalement des affaires commerciales et utilisent beaucoup de fonds à vue. Cette part varie en raison principalement du fait que tous les fonds à vue représentent des engagements à court terme, tandis que seuls 15% des fonds d'épargne sont considérés comme engagements à court terme.

Les *disponibilités* qui doivent satisfaire aux exigences de la liquidité du premier degré (liquidité de caisse) se chiffraient à 22 054 millions de francs à la fin de 1984 (voir tableau 46); elles ont augmenté de 10,7% en un an. Par disponibilités, il faut entendre, en vertu de la loi sur les banques, l'encaisse, les avoirs en comptes de virements et les avoirs en comptes de chèques postaux. On considère aussi comme disponibilités les billets de banque étrangers convertibles, les avoirs dans des banques centrales et des banques de clearing étrangères ainsi que les avoirs en comptes de virements dans une centrale de virements reconnue comme telle par

49. Degré de liquidité, à la fin des années 1982 à 1984

Catégorie	Degré de liquidité I ¹			Degré de liquidité II ²		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	en pour-cent					
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Banques cantonales	180	161	157	177	164	159
2.00 Grandes banques	137	147	132	123	135	120
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	197	188	176	176	172	164
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	132	127	119	166	146	138
5.00 Autres banques	172	181	157	161	165	158
1.00-5.00 Total	152	157	142	141	147	135

¹ Disponibilités, en pour-cent des fonds exigés

² Ensemble des disponibilités indiquées et des actifs facilement réalisables (après déduction des actifs facilement réalisables mis en nantissement), en pour-cent des fonds exigés

la Commission fédérale des banques. Les disponibilités permettent de satisfaire une demande de paiement immédiat, sans recourir à d'autres banques ni vendre des valeurs. Enfin, les *actifs facilement réalisables* sont énumérés à l'article 16 de l'ordonnance. La *liquidité de caisse* effective ou figurant dans les bilans s'établissait à 15,5% à la fin de 1984, contre 16,2% à la fin de l'année précédente. Cette évolution s'explique par la forte hausse des engagements à court terme, notamment par celle, très vigoureuse, des créanciers à terme remboursables dans le délai d'un mois. Pour la même raison, la *liquidité globale*, rapport entre les disponibilités et les actifs facilement réalisables, d'une part, et les engagements à court terme, d'autre part, a passé de 65,6%, à la fin de 1983, à 61,4%, à la fin de 1984. En revanche, l'augmentation des disponibilités et des actifs facilement réalisables s'est inscrite à un niveau comparable à celle de l'année précédente.

Abstraction faite du deuxième alinéa de l'article 19, où l'ordonnance accorde un allègement aux banques de crédit foncier, les prescriptions relatives aux liquidités sont en principe les mêmes quel que soit le type de banques. Dans le cadre de la statistique bancaire, la Banque nationale ne demande pas aux sociétés financières, aux succursales de banques étrangères et aux banquiers privés de lui remettre un état des liquidités. En vertu de l'article 20 de l'ordonnance, ces établissements sont tenus cependant d'établir périodiquement un état des liquidités et de le remettre aux autorités de surveillance.

12. Personnel

L'évolution du secteur bancaire se reflète dans les taux de variation des bilans, mais aussi de l'effectif du personnel. Au total, le secteur bancaire occupait 98 476 personnes à la fin de 1984. De ce montant, 4501 personnes, ou 5% environ, travaillaient dans des comptoirs à l'étranger. Durant l'année examinée, l'effectif a augmenté de 1,6%, soit à un rythme égal à celui de 1983. Par rapport aux années précédentes, la croissance a été de nouveau relativement faible, ce qui est dû principalement à l'évolution du personnel des grandes banques. La

50. Effectif du personnel dans les banques et les sociétés financières, à la fin des années 1975 à 1984¹

Catégorie	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	Nombre de personnes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Banques cantonales	10 741	10 853	11 164	11 730	12 300	12 889	13 490	13 958	14 389	14 705
2.00 Grandes banques	38 811	39 330	41 114	42 406	43 734	47 034	49 659	50 590	50 303	50 512
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	5 500	5 335	5 654	5 889	5 866	6 043	6 597	6 660	6 913	7 064
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1 505	1 555	1 603	1 656	1 706	1 756	1 806	2 113	2 206	2 323
5.00 Autres banques	11 862	12 174	12 691	13 090	13 793	14 638	15 942	17 150	17 988	19 104
5.10 <i>dont en mains suisses</i>	5 543	5 562	5 700	5 900	6 272	6 414	6 664	7 063	7 343	8 016
5.20 <i>dont en mains étrangères</i>	6 319	6 612	6 991	7 190	7 521	8 224	9 278	10 087	10 645	11 088
6.00 Sociétés financières	353	361	431	442	515	532	653	683	825	932
7.00 Succursales de banques étrangères	1 659	1 673	1 695	1 684	1 772	1 753	1 960	2 138	2 109	1 921
8.00 Banquiers privés	2 108	1 995	1 966	1 834	1 816	1 930	2 046	2 073	2 163	1 915
1.00-8.00 Total	72 539	73 276	76 318	78 731	81 502	86 575	92 153	95 365	96 896	98 476 ²
<i>dont masculin</i>	42 989	44 191	46 324	47 958	49 373	51 504	54 288	56 500	57 517	58 885
<i>dont féminin</i>	29 550	29 085	29 994	30 773	32 129	35 071	37 865	38 865	39 379	39 591
Variation en pour-cent par rapport à la fin de l'année précédente ³										
1.00 Banques cantonales	2,8	1,0	2,9	5,1	4,9	4,8	4,7	3,5	3,1	2,2
2.00 Grandes banques	3,3	1,3	4,5	3,1	3,1	7,5	5,6	1,9	-0,6	0,4
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne	0,7	-3,0	6,0	4,2	-0,4	3,0	9,2	1,0	3,8	2,2
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	2,9	3,3	3,1	3,3	3,0	2,9	2,8	17,0	4,4	5,3
5.00 Autres banques	7,0	2,6	4,2	3,1	5,4	6,1	8,9	7,6	4,9	6,2
5.10 <i>dont en mains suisses</i>	3,4	0,3	2,5	3,5	6,3	2,3	3,9	6,0	4,0	9,2
5.20 <i>dont en mains étrangères</i>	10,3	4,6	5,7	2,8	4,6	9,3	12,8	8,7	5,5	4,2
6.00 Sociétés financières	-6,4	2,3	19,4	2,6	16,5	3,3	22,7	4,6	20,8	13,0
7.00 Succursales de banques étrangères	-20,2	0,8	1,3	-0,6	5,2	-1,1	11,8	9,1	-1,4	-8,9
8.00 Banquiers privés	-13,2	-5,4	-1,5	-6,7	-1,0	6,3	6,0	1,3	4,3	-11,5
1.00-8.00 Total	2,3	1,0	4,2	3,2	3,5	6,2	6,4	3,5	1,6	1,6
<i>dont masculin</i>	2,5	2,8	4,8	3,5	3,0	4,3	5,4	4,1	1,8	2,4
<i>dont féminin</i>	2,0	-1,6	3,1	2,6	4,4	9,2	8,0	2,6	1,3	0,5

¹ Personnel propre et auxiliaire, y compris le personnel occupé à temps partiel dans le cadre d'un contrat de travail permanent, les apprentis et les stagiaires

² Sur l'effectif total de 98 476, 4501 personnes sont occupées dans les 77 comptoirs à l'étranger; 3598 personnes travaillent dans 32 comptoirs de 4 grandes banques et 903 personnes dans 45 comptoirs de 16 établissements appartenant aux catégories «autres banques» et «sociétés financières»

³ L'évolution du nombre des établissements ou des transferts d'une catégorie à une autre peuvent influencer sensiblement sur les taux de variation.

précédente phase d'expansion très modérée avait eu lieu durant la récession du milieu des années septante; en 1976, le rythme de croissance s'inscrivait en effet à 1% seulement. Il s'était élevé à 4,2% en 1977, à 3,2% en 1978 et à 3,5% l'année suivante. Après avoir atteint 6,2% en 1980 et 6,4% en 1981, il a fléchi à 3,5%, puis à 1,6% seulement les deux années suivantes. La modeste croissance des années 1983 et 1984 s'explique vraisemblablement en grande partie par les progrès réalisés en matière d'automatisation. Malgré ce ralentissement, l'effectif du personnel a progressé encore nettement, influençant ainsi positivement le niveau général de l'emploi en Suisse.

En 1984, l'évolution de l'effectif du personnel a été de nouveau très contrastée d'une catégorie de banques à l'autre. A ce propos, il convient de noter que les modifications du nombre d'établissements appartenant à une catégorie peuvent influencer également sur les taux de croissance du personnel. Ce lien est apparu de façon particulièrement nette dans les succursales de banques étrangères et chez les banquiers privés. Le nombre d'établissements et l'effectif du personnel ont baissé dans ces deux catégories. Dans la première, le personnel a diminué de 8,9% et, dans la seconde, de 11,5%. Dans les autres catégories, seules les grandes banques ont enregistré, avec 0,4%, une croissance inférieure au taux moyen de 1,6%. Le rythme d'expansion du personnel s'est inscrit à 2,2% dans les banques cantonales comme dans les banques régionales. Quant aux autres taux, ils se sont élevés à 5,3% pour les caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, à 9,2% pour les autres banques en mains suisses, à 4,2% pour les banques en mains étrangères et à 13% pour les sociétés financières.

51. Effectif du personnel dans les banques à statut particulier, à la fin des années 1975 à 1984

	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	Nombre de personnes									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Banque nationale suisse	462	474	476	487	501	516	529	541	551	550
Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen	150	161	179	186	195	218	234	254	307	341
Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses	.	.	.	.	.	.	26	26	33	40
Total	617	640	660	678	701	739	794	826	896	936

Statistischer Teil

Partie statistique

Tabellen

Tableaux

I. Teil

Partie I

Banken mit besonderem Geschäftskreis

Banques à statut particulier

Banken mit besonderem Geschäftskreis

Gliederung der Aktiven 1980–1984

Tab. 1

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés		
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>	<i>dont garantis par hypo- thèque</i>
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

0.10 Schweizerische Nationalbank

1980	1	11974,0 ²	289,6 ³	—	—	29 852,6 ⁴	—	—	—	—	—
1981	1	12078,0 ²	399,6 ³	—	—	28 502,0 ⁴	256,0	—	—	—	—
1982	1	12 110,8 ²	314,0 ³	—	—	34 067,2 ⁴	109,2	—	—	—	—
1983	1	12 112,8 ²	346,4 ³	—	—	35 382,5 ⁴	149,2	—	—	—	—
1984	1	12095,3 ²	500,8 ³	—	—	41 648,0 ⁴	293,5	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)

1981	1	—	8,3	7,0	7,0	—	—	—	—	—	—
1982	1	—	6,4	10,0	5,0	—	—	—	—	—	—
1983	1	—	10,1	18,0	13,0	—	—	—	—	—	—
1984	1	—	10,7	21,0	15,0	—	—	—	—	—	—
1985	1	—	11,1	20,0	6,0	—	—	—	—	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1980	1	0,8	11,7	13,0	12,0	—	—	—	—	—	—
1981	1	0,4	20,7	13,5	13,5	—	—	—	—	—	—
1982	1	1,8	7,3	18,0	18,0	—	—	—	—	—	—
1983	1	0,3	8,5	19,0	19,0	—	—	—	—	—	—
1984	1	1,0	18,8	19,0	19,0	—	—	—	—	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

1980	1	69,7	182,7	585,4	372,0	23,5	11,3	6,4	37,2	31,8
1981	1	64,6	348,9	691,9	461,5	21,0	11,0	11,5	35,8	30,3
1982	1	59,3	157,2	1 005,8	505,0	20,7	11,0	10,1	28,7	24,0
1983	1	50,1	149,0	1 122,4	477,8	17,2	7,5	18,2	31,2	25,1
1984	1	40,1	205,8	1 127,0	621,3	8,7	—	32,5	45,7	38,1

0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

1981	1	257,4	10,4	82,8	81,3	24,4	—	—	—	—
1982	1	316,4	10,6	73,0	72,5	9,9	—	—	—	—
1983	1	388,2	0,2	84,0	81,0	14,9	—	—	—	—
1984	1	574,4	0,2	86,0	85,0	24,8	—	—	—	—

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Goldbestand, Kassa und Postcheckguthaben

³ Korrespondenten im Inland

⁴ Devisen, Inlandportefeuille, Sonderziehungsrechte (seit 1980)

⁵ Lombardvorschüsse

⁶ Darlehen an Mitgliederbanken

Banques à statut particulier

Structure de l'actif, depuis 1980

Tabl. 1

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent-Kredite ¹	Hypothekaranlagen	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vor- trag (Verlust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés		Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypothé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total du bilan	
	Total	davon gegen hyp. Deckung					andere					à l'usage de la banque
en blanc		dont garantis par hypo- thèque										
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
0.10 Banque nationale suisse												
—	919,8 ⁵	—	—	—	1 212,2	—	1,5	—	44,0	25,0	—	44 318,7
—	2 513,9 ⁵	—	—	—	1 018,4	—	1,4	—	46,2	25,0	—	44 584,5
—	1 559,6 ⁵	—	—	—	1 268,3	—	1,4	—	27,9	25,0	—	49 374,2
—	2 408,6 ⁵	—	—	—	1 562,5	—	1,4	—	30,0	25,0	—	51 869,2
—	2 677,9 ⁵	—	—	—	1 773,6	—	1,4	—	26,8	25,0	—	58 748,8
0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars)												
—	4 455,2 ⁶	4 455,2	—	110,1	78,1	—	—	—	46,8	40,0	—	4 745,5
—	5 025,2 ⁶	5 025,2	—	112,7	80,5	—	—	—	54,5	40,0	—	5 329,3
—	5 643,0 ⁶	5 643,0	—	119,1	82,7	—	—	—	63,9	40,0	—	5 976,8
—	6 053,0 ⁶	6 053,0	—	128,7	80,3	—	—	—	68,0	40,0	—	6 401,7
—	6 475,0 ⁶	6 475,0	—	137,2	80,0	—	—	—	71,3	40,0	—	6 834,6
0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire												
—	3 888,8 ⁶	3 888,8	—	34,2	95,6	—	0,5	—	37,6	75,0	—	4 157,2
—	4 262,1 ⁶	4 262,1	—	40,2	104,0	—	0,4	—	41,4	75,0	—	4 557,7
—	4 698,6 ⁶	4 698,6	—	44,5	111,4	—	0,3	—	46,0	75,0	—	5 002,9
—	5 288,5 ⁶	5 288,5	—	42,0	110,6	—	0,2	—	49,8	75,0	—	5 593,9
—	5 689,5 ⁶	5 689,5	—	40,4	116,9	—	0,1	—	53,8	75,0	—	6 014,5
0.40 Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen												
—	10,2	3,7	278,0	542,2	1 416,7	1,3	15,6	2,9	64,9	—	—	3 236,7
0,5	8,4	—	293,9	640,7	1 298,0	—	15,1	2,9	87,9	—	—	3 521,1
27,4	8,6	3,0	303,1	684,7	1 346,9	—	19,7	3,0	96,0	—	—	3 771,2
34,4	8,1	4,3	304,6	752,8	1 398,7	—	22,9	3,9	99,3	—	—	4 012,8
16,4	11,5	8,0	338,2	878,9	1 447,8	0,0	22,3	4,6	112,9	—	—	4 292,4
0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses												
—	—	—	—	—	100,5	—	—	—	4,3	5,5	—	485,3
—	—	—	—	—	153,1	—	—	—	5,6	5,5	—	574,1
—	—	—	—	—	153,0	—	—	—	4,8	5,5	—	650,6
—	—	—	—	—	172,6	—	—	—	6,4	5,6	—	870,0

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

² Encaisse-or, caisse et compte de chèques postaux

³ Correspondants en Suisse

⁴ Devises, portefeuille effets sur la Suisse, droits de tirage spéciaux (dès 1980)

⁵ Avances sur nantissement

⁶ Prêts aux banques affiliées

Banken mit besonderem Geschäftskreis Gliederung der Passiven 1980–1984

Tab. 2

Jahres- ende	Anzahl Institute	Noten- umlauf	Fremde Gelder Fonds de tiers								
			Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten- und Einlage- hefte	Kassen- obligatio- nen und Kassen- scheine
Fin d'année	Nombre d'établisse- ments	Billets en circulation	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse
			à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance			
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0.10 Schweizerische Nationalbank											
1980	1	24 106,3	15 914,9 ¹	—	—	—	461,2 ²	273,5 ³	—	—	—
1981	1	23 336,7	13 374,6 ¹	—	—	—	1 583,3 ²	500,0 ³	—	—	—
1982	1	24 477,0	14 844,7 ¹	—	—	—	868,7 ²	250,0 ³	—	—	—
1983	1	24 759,4	14 354,6 ¹	—	—	—	874,7 ²	—	—	—	—
1984	1	26 489,3	14 357,9 ¹	—	—	—	1 179,2 ²	—	—	—	—
0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Bilanz per 31. März)											
1981	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1985	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute											
1980	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen											
1980	1	—	738,0	2 035,8	356,9	35,0	34,8	11,5	73,1	17,9	94,5
1981	1	—	714,7	2 261,6	468,1	21,4	98,3	35,7	64,9	12,4	106,1
1982	1	—	806,7	2 363,8	580,9	28,7	93,9	52,2	69,9	14,9	111,7
1983	1	—	950,1	2 315,1	477,8	35,4	102,6	33,6	80,8	19,8	126,9
1984	1	—	935,5	2 392,2	623,9	43,1	247,2	148,5	83,4	20,7	155,0
0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen											
1981	1	—	474,0	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	1	—	557,5	—	—	0,3	—	—	—	—	—
1983	1	—	629,8	—	—	0,3	—	—	—	—	—
1984	1	—	847,0	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ Giro Guthaben

² Deponenten, Konten des Bundes, ausstehende Checks

³ Sterilisierungsreskriptionen, eigene Schuldverschreibungen (seit 1980)

⁴ Pfandbriefanleihen

Banques à statut particulier
Structure du passif, depuis 1980

Tabl. 2

				Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres				Saldo- vortrag	Bilanz- summe	
Obliga- tionen- anleihen	<i>davon</i> <i>Wandel- anleihen</i>	Pfandbrief- darlehen	Total (Kol. 4–15)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypo- theken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven	_____		Total (Kol. 20–22)	Report à nou- veau	Total du bilan
Em- prunts obliga- taires	<i>dont</i> <i>conver- tibles</i>	Emprunts lettres de gage	Total (col. 4–15)	Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hyp. sur im- meubles de la banque	Autres passifs	Capital	légales	autres	Total (col. 20–22)			
en millions de francs													
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
0.10 Banque nationale suisse													
—	—	—	16 649,6	—	—	1 039,7	50,0	46,0	2 427,1	2 523,1	—	44 318,7	
—	—	—	15 457,9	—	—	821,6	50,0	47,0	4 871,3	4 968,3	—	44 584,5	
—	—	—	15 963,4	—	—	1 821,2	50,0	48,0	7 014,6	7 112,6	—	49 374,2	
—	—	—	15 229,3	—	—	2 715,7	50,0	49,0	9 065,8	9 164,8	—	51 869,2	
—	—	—	15 537,1	—	—	5 320,7	50,0	50,0	11 301,7	11 401,7	—	58 748,8	
0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (Bilan au 31 mars)													
4 455,2 ¹	—	—	4 455,2	—	—	100,5	150,0	16,9	22,7	189,6	0,2	4 745,5	
5 025,2 ¹	—	—	5 025,2	—	—	111,4	150,0	17,8	24,7	192,5	0,2	5 329,3	
5 643,0 ¹	—	—	5 643,0	—	—	138,0	150,0	18,7	26,9	195,6	0,2	5 976,8	
6 053,0 ¹	—	—	6 053,0	—	—	150,2	150,0	19,6	28,7	198,3	0,2	6 401,7	
6 475,0 ¹	—	—	6 475,0	—	—	158,4	150,0	20,5	30,5	201,0	0,2	6 834,6	
0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire													
3 874,0 ¹	—	—	3 874,0	—	—	94,5	150,0	15,0	23,0	188,0	0,7	4 157,2	
4 255,0 ¹	—	—	4 255,0	—	—	112,1	150,0	15,0	25,0	190,0	0,6	4 557,7	
4 697,0 ¹	—	—	4 697,0	—	—	113,2	150,0	15,0	27,0	192,0	0,7	5 002,9	
5 272,0 ¹	—	—	5 272,0	—	—	126,2	150,0	15,0	30,0	195,0	0,7	5 593,9	
5 673,0 ¹	—	—	5 673,0	—	—	141,8	150,0	15,0	34,0	199,0	0,7	6 014,5	
0.40 Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen													
—	—	38,3	3 067,4	—	4,0	41,0	95,0	29,1	—	124,1	0,2	3 236,7	
—	—	47,9	3 327,3	—	4,0	63,8	95,0	30,8	—	125,8	0,2	3 521,1	
—	—	89,9	3 579,5	—	6,7	57,1	95,0	32,5	—	127,5	0,4	3 771,2	
—	—	181,9	3 812,6	—	7,7	62,7	95,0	34,2	—	129,2	0,6	4 012,8	
—	—	225,6	4 102,7	—	—	58,0	95,0	36,2	—	131,2	0,5	4 292,4	
0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses													
—	—	—	474,0	—	—	0,2	11,1	—	—	11,1	0,0	485,3	
—	—	—	557,8	—	—	5,1	11,1	0,1	—	11,2	0,0	574,1	
—	—	—	630,1	—	—	9,1	11,1	0,2	—	11,3	0,1	650,6	
—	—	—	847,0	—	—	11,4	11,2	0,3	—	11,5	0,1	870,0	

¹ Comptes de virements

² Comptes de dépôts, comptes de la Confédération, chèques en circulation

³ Rescriptions de stérilisation, bons émis par la Banque (dès 1980)

⁴ Emprunts par lettres de gage

**Banken mit besonderem Geschäftskreis
Gewinn- und Verlustrechnung 1980–1984**

Tab. 3

Jahr	Anzahl Banken	Einnahmen Recettes								
		Zinsen Intérêts			Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	Kommissionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen ¹	Wertschriften-ertrag	Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes
Année	Nombre d'établissements	Aktivzinsen	Passivzinsen	Saldo						
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

0.10 Schweizerische Nationalbank

1980	1	9 848	82 836	-72 988	19 461	2 913	3 578 326	47 880	—	2 864
1981	1	27 089	60 972	-33 883	43 844	2 832	2 642 957	64 840	—	4 101
1982	1	17 755	65 883	-48 128	37 518	3 006	2 307 193	62 801	—	4 384
1983	1	19 334	57 991	-38 657	23 651	4 756	2 228 957	83 232	—	4 563
1984	1	23 489	42 062	-18 573	23 442	3 935	2 391 222	100 691	—	4 310

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1981	1	212 526	207 007	5 519	—	-546	—	4 676	—	—
1982	1	237 249	230 083	7 166	—	-510	—	4 801	—	—
1983	1	277 381	269 449	7 932	—	-660	—	4 961	—	—
1984	1	298 271	290 443	7 828	—	-896	—	4 743	—	—
1985	1	312 426	304 082	8 344	—	-1 398	—	4 745	—	—

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1980	1	189 680	185 157	4 523	—	-646	—	6 292	—	—
1981	1	206 285	201 164	5 121	—	-792	—	6 909	—	—
1982	1	234 050	228 606	5 444	—	-804	—	7 795	—	—
1983	1	257 583	251 647	5 936	—	-1 004	—	7 767	—	—
1984	1	275 719	269 508	6 211	—	-1 060	—	7 896	—	—

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

1980	1	61 927	105 774	-43 847	987	584	412	60 073	136	4 944
1981	1	102 092	141 263	-39 171	1 163	172	470	58 417	—	6 295
1982	1	117 610	152 693	-35 083	1 358	152	554	58 079	136	8 065
1983	1	111 662	141 860	-30 198	851	1 343	641	60 076	152	8 926
1984	1	127 611	160 840	-33 229	601	63	908	64 071	148	10 925

0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

1981	1	655	142	513	432	—	—	720	—	—
1982	1	1 865	—	1 865	536	6	—	6 635	—	—
1983	1	1 074	6	1 068	207	30	—	8 674	—	—
1984	1	1 560	9	1 551	286	2	—	8 421	—	—

¹ Nationalbank: Ertrag aus dem Verkehr mit Gold und Devisen
² Inkl. Entnahme aus Rückstellungen

¹ Banque nationale: Le produit des opérations sur l'or et les devises
² Y compris les prélèvements sur les provisions

Banques à statut particulier

Compte de profits et pertes, depuis 1980

Tabl. 3

Reinverlust Perte nette	Bruttogewinn Bénéfice brut	Ausgaben Dépenses					Reingewinn ¹ Bénéfice net ¹	Jahr Année
		Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen		
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bureaukosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organe de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais géné- raux et frais de bureau				

en milliers de francs

12 13 14 15 16 17 18 19 20

0.10 Banque nationale suisse

—	3 578 456	32 574	12 409	45 749	—	3 480 208	7 516	1980
—	2 724 691	37 983	7 426	30 196	—	2 641 493	7 593	1981
—	2 366 774	45 568	5 910	38 443	8 898	2 260 362	7 593	1982
—	2 306 502	43 844	5 980	58 836	—	2 190 249	7 593	1983
—	2 505 027	50 711	5 000	69 522	2 851	2 369 350	7 593	1984

0.20 Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses (clôture au 31 mars)

—	9 649	444	—	2 055	—	40	7 110	1981
—	11 457	464	—	1 972	—	593	8 428	1982
—	12 233	503	—	1 861	—	1 339	8 530	1983
—	11 675	542	—	2 716	—	208	8 209	1984
—	11 691	769	—	2 652	—	48	8 222	1985

0.30 Banque des Lettres de Gage d'Établissements suisses de Crédit hypothécaire

—	10 169	566	—	265	—	3 582	5 756	1980
—	11 238	603	—	261	—	4 624	5 750	1981
—	12 435	673	—	2 148	—	3 862	5 752	1982
—	12 699	710	—	3 185	—	2 053	6 751	1983
—	13 047	708	—	2 773	—	1 812	7 754	1984

0.40 Banque centrale de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

—	23 289	10 098	1 019	3 866	2 177	1 580	4 549	1980
—	27 346	11 396	1 167	4 771	2 273	2 208	5 531	1981
—	33 261	13 837	1 146	5 892	3 128	3 633	5 625	1982
—	41 791	15 389	908	6 115	3 154	10 545	5 680	1983
—	43 487	17 345	1 018	7 300	3 174	8 951	5 699	1984

0.50 Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

—	1 665	624	—	669	13	353	6	1981
—	9 042	1 201	—	1 323	35	6 014	469	1982
—	9 979	1 457	—	2 670	449	4 937	466	1983
—	10 260	1 961	—	4 929	577	2 329	464	1984

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

² Amortisation des aktivierten Devisenverlustes

¹ Sans report à compte nouveau

² Amortissement de la perte sur devises

Banken mit besonderem Geschäftskreis Gewinn- und Verlustrechnung 1980–1984

Tab. 3

Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹						
Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken						
21	22	23	24	25	26	27

0.10 Schweizerische Nationalbank

1980	6 516	1 000	—	—	—	—
1981	6 593	1 000	—	—	—	—
1982	6 593	1 000	—	—	—	—
1983	6 593	1 000	—	—	—	—
1984	6 593	1 000	—	—	—	—

0.20 Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken (Abschluss per 31. März)

1981	5 500	1 600	—	—	—	190
1982	5 500	2 900	—	—	—	217
1983	5 500	3 100	—	—	—	147
1984	5 500	2 700	—	—	—	156
1985	5 500	2 700	—	—	—	178

0.30 Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

1980	3 750	2 000	—	—	—	641
1981	3 750	2 000	—	—	—	641
1982	3 750	2 000	—	—	—	643
1983	3 750	3 000	—	—	—	644
1984	3 750	4 000	—	—	—	648

0.40 Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

1980	2 850	1 700	—	—	—	219
1981	3 800	1 700	—	—	—	250
1982	3 800	1 700	—	—	—	375
1983	3 800	1 700	—	—	—	555
1984	3 800	2 000	—	—	—	454

0.50 Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen

1981	—	—	—	—	—	6
1982	333	100	—	—	—	42
1983	333	100	—	—	—	75
1984	335	120	—	—	—	84

¹ Einschliesslich Saldo-vortrag vom Vorjahr

² Nationalbank: Dividende an die Aktionäre Fr. 1 500 000.—,
Rest Ablieferung an die eidgenössische Finanzverwaltung

¹ Y compris report à compte nouveau

² Banque nationale: dividende aux actionnaires fr. 1 500 000.—
et versement à l'Administration fédérale des finances

**Banken mit besonderem Geschäftskreis
Personalbestand 1971–1984**

**Banques à statut particulier
Personnel, depuis 1971**

Tab. 4

Tabl. 4

Jahresende Fin d'année	Gesamtes Personal Ensemble du personnel		
	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
1971	416	162	578
1972	419	165	584
1973	421	184	605
1974	420	181	601
1975	433	184	617
1976	456	184	640
1977	469	191	660
1978	481	197	678
1979	513	188	701
1980	539	200	739
1981	582	212	794
1982	606	220	826
1983	655	241	896
1984	669	267	936

II. Teil

Banken¹

Partie II

Banques¹

¹ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Gliederung der Banken nach ihrem
wirtschaftlichen und rechtlichen Charakter
Ende 1984

Banques
Répartition des banques d'après leur
caractère économique et juridique
A fin 1984

Tab. 5

Tabl. 5

Gruppe Catégorie	Staats- institute	Gemeinde- institute	Aktien- gesell- schaften	Genossen- schaften	Übrige Institute	Total
	Institutions d'Etat	Institutions commu- nales	Sociétés anonymes	Sociétés coopé- ratives	Autres établisse- ments	
	Anzahl Institute			Nombre d'établissements		
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	24	—	4	—	1	29
2.00 Grossbanken Grandes banques	—	—	4	1	—	5
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	—	29	103	79	6	217
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen ¹ Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ¹	—	—	—	2	—	2
5.00 Übrige Banken Autres banques	—	—	184	2	—	186
5.10 <i>Schweizer Banken</i> <i>Banques suisses</i>	—	—	80	2	—	82
5.11 <i>Handelsbanken</i> <i>Banques commerciales</i>	—	—	22	—	—	22
5.12 <i>Auf Börsen-, Effekten- und Vermögens- verwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute</i> <i>Etablissements spécialisés dans</i> <i>les opérations boursières, les transactions</i> <i>sur titres et la gestion de fortune</i>	—	—	42	—	—	42
5.13 <i>Institute für Kleinkredite, Abzahlungs- geschäfte und Konsumfinanzierung</i> <i>Etablissements spécialisés dans le prêt</i> <i>personnel, le financement</i> <i>des ventes à tempérament et le crédit</i> <i>à la consommation</i>	—	—	14	—	—	14
5.14 <i>Andere</i> <i>Autres</i>	—	—	2	2	—	4
5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains étrangères</i>	—	—	104	—	—	104
1.00–5.00 Total	24	29	295	84	7	439

¹ Zwei Verbände mit 1232
angeschlossenen Kassen (vgl. S. 305)

¹ Deux groupements
avec 1232 caisses affiliées (cf. p. 305)

Banken
Gruppierung der Banken nach der Höhe
der Bilanzsumme
Ende 1984

Banques
Répartition des banques d'après le bilan
A fin 1984

Tab. 6

Tabl. 6

Staffelung der Bilanzsumme	Kantonalbanken	Grossbanken	Regionalbanken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisenkassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total
Echelonement du total du bilan	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères	
1	2	3	4	5	6	7	8
1 Anzahl Institute							
Bis 1 Mio Fr.	—	—	—	8	—	—	8
Von 1– 5 Mio Fr.	—	—	6	339	1	—	346
Von 5– 10 Mio Fr.	—	—	7	333	3	—	343
Von 10– 20 Mio Fr.	—	—	14	255	4	2	273
Von 20– 50 Mio Fr.	—	—	19	231	28	11	278
Von 50– 100 Mio Fr.	—	—	46	59	27	11	132
Von 100– 500 Mio Fr.	—	—	91	7	68	40	166
Von 500–1000 Mio Fr.	4	—	21	—	28	20	53
Über 1 Milliarde Fr.	25	5	13	—	27	20	70
Total	29	5	217	1 232	186	104	1 669

2 Bilanzsumme in Millionen Franken

2 Total du bilan en millions de francs

Bis 1 Mio Fr.	—	—	—	5	—	—	5
Von 1– 5 Mio Fr.	—	—	19	1 070	2	—	1 091
Von 5– 10 Mio Fr.	—	—	55	2 407	23	—	2 485
Von 10– 20 Mio Fr.	—	—	210	3 578	69	36	3 857
Von 20– 50 Mio Fr.	—	—	664	7 013	903	363	8 580
Von 50– 100 Mio Fr.	—	—	3 294	3 925	2 062	869	9 281
Von 100– 500 Mio Fr.	—	—	21 228	865	17 209	9 804	39 302
Von 500–1000 Mio Fr.	3 163	—	15 242	—	18 589	13 699	36 994
Über 1 Milliarde Fr.	131 174	368 229	19 242	—	68 866	49 043	587 511
Total	134 337	368 229	59 954	18 863	107 723	73 814	689 106

Banken
Gruppierung der Banken nach der Höhe
der Bilanzsumme 1964–1984

Banques
Répartition des banques d'après le bilan,
depuis 1964

Tab. 6 (Fortsetzung)

Tabl. 6 (suite)

Jahres- ende	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
	Bis 1 Mio Fr	Von 1–5 Mio Fr	Von 5–10 Mio Fr	Von 10–20 Mio Fr	Von 20–50 Mio Fr	Von 50–100 Mio Fr	Von 100–500 Mio Fr	Von 500–1000 Mio Fr	Über 1 Milliarde Fr	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
3 Anzahl Institute										
1964	402	656	141	124	96	62	66	17	14	1578
1965	357	683	154	122	109	61	74	16	15	1591
1966	342	684	175	123	107	65	79	15	18	1608
1967	306	695	192	119	110	67	85	16	22	1612
1968	277	695	204	125	109	66	91	19	23	1609
1969	245	698	229	118	122	73	92	18	27	1622
1970	230	701	228	124	119	84	95	16	32	1629
1971	190	705	229	139	126	79	119	17	34	1638
1972	160	690	238	169	123	81	121	22	37	1641
1973	126	665	251	193	145	77	118	27	40	1642
1974	98	645	266	205	155	80	122	28	38	1637
1975	85	620	280	205	169	84	128	26	42	1639
1976	74	581	299	217	178	83	127	33	43	1635
1977	62	551	308	233	184	81	140	36	43	1638
1978	50	529	318	246	187	89	143	37	42	1641
1979	36	491	348	245	200	89	148	39	45	1641
1980	28	478	338	249	216	89	155	42	49	1644
1981	23	459	335	240	230	112	154	43	55	1651
1982	17	426	349	243	245	109	165	45	60	1659
1983	12	392	344	249	262	119	163	51	64	1656
1984	8	346	343	273	278	132	166	53	70	1669
4 Bilanzsumme in Millionen Franken										
1964	235,4	1563,9	965,4	1757,9	3261,2	4431,3	14470,5	12743,2	49443,8	88872,6
1965	201,3	1618,6	1045,7	1709,2	3597,7	4421,6	16419,2	12789,0	54984,5	96786,8
1966	188,0	1628,7	1194,0	1776,6	3536,6	4650,6	17596,0	11591,5	62671,6	104833,6
1967	172,5	1648,5	1306,8	1704,4	3430,0	4809,5	18516,1	11111,5	76029,1	118728,4
1968	161,2	1667,7	1402,6	1828,9	3482,1	4612,5	19909,8	13726,6	93752,9	140544,3
1969	140,8	1675,8	1607,4	1744,7	3938,7	5128,4	21319,8	12961,5	118295,6	166812,7
1970	178,9	1738,5	1638,0	1822,0	3764,9	6085,9	22810,4	11047,1	147788,6	196874,3
1971	109,4	1793,9	1656,1	1915,6	3866,3	5435,7	27148,2	11978,5	176041,0	229944,7
1972	96,7	1817,9	1712,3	2382,9	3823,1	5683,0	26614,4	14502,1	192690,5	249322,9
1973	77,4	1802,9	1785,2	2723,2	4593,4	5613,1	25461,7	16847,7	201097,5	260002,1
1974	60,3	1782,6	1879,2	2919,0	4908,9	5712,3	26284,0	18959,0	208481,7	270987,0
1975	54,0	1763,9	1991,4	2894,9	5298,4	5970,1	28950,8	17397,5	242960,0	307281,0
1976	48,8	1675,7	2117,2	3088,5	5734,9	6091,0	27753,3	20874,1	264188,4	331571,9
1977	44,5	1599,8	2157,5	3291,9	5864,3	5574,8	30116,2	23621,7	280999,6	353270,3
1978	35,4	1544,0	2235,8	3544,8	6035,8	6330,9	32371,1	25929,4	302814,9	380842,1
1979	26,8	1418,7	2437,7	3582,1	6478,4	6368,2	33817,4	26783,5	337474,6	418387,4
1980	19,7	1414,0	2392,9	3587,9	6851,4	6315,4	35695,7	29301,4	380720,9	466299,3
1981	16,1	1378,1	2427,7	3453,2	6986,5	8554,4	35792,1	30235,4	444432,4	533275,9
1982	12,6	1288,1	2554,2	3488,5	7480,2	7575,4	38917,9	31876,8	486875,2	580068,9
1983	9,6	1226,4	2538,0	3537,3	7963,5	8267,8	38290,7	36188,7	528015,4	626037,4
1984	5	1091	2485	3857	8580	9281	39302	36994	587511	689106

Banken
Bilanz der schweizerischen Banken
Ende 1984

Aktiven

Tab. 7

Gruppe	Anzahl Institute	Kassa Giro Post-check	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarktpapiere	davon Reskript- und Schatzscheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung	– gagés	
Catégorie	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'échéance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescriptions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung	
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute											
1.00	Kantonalbanken Banques cantonales	29	2 249	2 525	16 027	7 974	1 058	200	2 768	10 082	7 612
2.00	Grossbanken Grandes banques	5	13 002	11 475	90 054	64 821	24 873	4 064	18 333	19 524	9 241
3.00	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	217	1 306	726	2 805	1 595	254	5	1 472	6 225	4 651
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1 232	274	784	2 104	435	5	—	25	1 473	1 230
5.00	Übrige Banken Autres banques	186	5 223	7 810	32 510	23 082	2 706	442	4 113	11 085	15 05
5.20	davon – dont Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	104	3 228	5 345	27 108	19 082	2 133	227	2 564	7 208	6 24
1.00–5.00	Total	1 669	22 054	23 320	143 500	97 907	28 896	4 711	26 711	48 389	24 239
2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute											
	Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	1 839	2 146	13 356	6 510	891	200	2 251	7 293	5 506
	Gemeindeinstitute Institutions communales	29	67	29	149	108	7	0	56	220	177
	Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	295	18 777	19 539	124 704	88 771	27 604	4 472	22 262	34 008	13 587
	Genossenschaften Sociétés coopératives	1 314	1 269	1 523	4 817	2 270	371	39	2 033	6 378	4 585
	Übrige Institute Autres établissements	7	102	83	474	248	23	—	109	490	384
	Total	1 669	22 054	23 320	143 500	97 907	28 896	4 711	26 711	48 389	24 239

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

Banques
Bilan des banques suisses
A fin 1984

Actif

Tabl. 7

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Konto- korrent- Kredite ¹		Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonstige Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude à l'usage de la banque	andere autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	
en blanc	Total											<i>davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque</i>
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1 Répartition selon le caractère économique des établissements												
3 337	16 163	14 196	6 966	59 386	8 917	48	785	794	3 232	—	—	134 337
35 438	35 126	19 723	12 514	47 794	18 044	3 432	3 706	1 014	33 900	—	—	368 229
408	5 058	4 235	2 310	31 806	5 408	20	526	569	1 040	6	15	59 954
2	643	401	1 286	11 543	130	—	268	97	229	—	—	18 863
7 611	13 688	2 094	2 178	5 009	8 488	807	880	323	5 224	65	3	107 723
3 775	9 581	1 055	1 919	390	6 176	486	489	76	3 270	63	3	73 814
46 796	70 678	40 649	25 254	155 538	40 987	4 307	6 165	2 797	43 625	71	18	689 106
2 Répartition selon la forme juridique des établissements												
2 822	14 252	12 846	5 931	48 663	7 958	38	695	701	2 230	—	—	111 066
10	224	205	118	1 796	387	3	23	18	72	5	0	3 184
42 447	52 308	24 811	16 101	73 069	28 765	4 215	4 624	1 544	39 642	66	18	509 693
1 457	3 608	2 613	2 871	29 302	3 464	49	802	504	1 397	—	0	59 845
60	286	174	233	2 708	413	2	21	30	284	—	—	5 318
46 796	70 678	40 649	25 254	155 538	40 987	4 307	6 165	2 797	43 625	71	18	689 106

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Banken
Bilanz der schweizerischen Banken
Ende 1984

Passiven

Tab. 7

Gruppe	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers								
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten- und Einlage- hefte	
Catégorie	Nombre d'établisse- ment	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance			
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute										
1.00	Kantonalbanken Banques cantonales	29	2 781	4 898	2 766	9 600	14 457	4 188	41 262	11 109
2.00	Grossbanken Grandes banques	5	26 266	51 572	40 022	50 167	109 365	82 092	32 395	17 601
3.00	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	217	665	1 580	800	5 111	2 317	1 111	23 695	3 041
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1 232	211	254	16	1 193	302	110	9 764	1 982
5.00	Übrige Banken Autres banques	186	3 483	32 397	22 601	16 912	22 366	16 759	2 810	5 312
5.20	davon – dont Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	104	2 440	27 495	19 632	9 995	17 667	13 402	109	1 481
1.00–5.00	Total	1 669	33 406	90 701	66 205	82 983	148 807	104 260	109 926	39 045
2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute										
	Staatsinstitute Institutions d'Etat	24	2 357	3 447	1 981	7 808	11 781	3 294	37 286	8 250
	Gemeindeinstitute Institutions communales	29	28	23	14	253	187	45	1 514	71
	Aktiengesellschaften Sociétés anonymes	295	29 893	85 453	63 247	68 882	132 738	99 029	44 780	25 029
	Genossenschaften Sociétés coopératives	1 314	1 093	1 543	822	5 623	3 486	1 666	24 800	5 516
	Übrige Institute Autres établissements	7	35	235	141	417	615	226	1 546	179
	Total	1 669	33 406	90 701	66 205	82 983	148 807	104 260	109 926	39 045

Banques
Bilan des banques suisses
A fin 1984

Passif

Tabl. 7

					Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- Bilanz- vortrag summe		
Kassen- obligationen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- anleihen	<i>davon mit Rang- rück- tritt</i>	Pfand- brief- dar- leihen	Total (Kol. 3-14)	Akzpte und Eigen- wechsel	Hypo- theken auf eig. Liegen- schaf- ten	Sonst. Passiven	Kapital	Reserven Réserve		Total (Kol. 19-21)	Report à nou- veau	Total du bilan
									gesetz- liche	andere			
Obliga- tions et bons de caisse	Emprunts obliga- taires	<i>dont de rang posté- rieur</i>	Em- prunts lettres de gage	Total (col. 3-14)	Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeu- bles de la banque	Autres passifs	Capital	légales	autres	Total (col. 19-21)		
en millions de francs													
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1 Répartition selon le caractère économique des établissements													
20828	10219	50	6385	121 539	1	0	6992	3877	1785	136	5798	7	134 337
26442	11 166	2234	608	325 582	2314	—	20480	6889	7150	5768	19807	46	368 229
11 556	2 015	73	4 539	54 519	—	15	2 350	1 093	1 389	577	3 059	11	59 954
3 963	—	—	47	17 716	—	10	482	62	593	—	655	0	18 863
4 753	1 693	334	266	89 992	184	49	6 579	5 568	1 596	3 611	10 775	144	107 723
1 405	1 389	240	—	61 981	124	16	4 250	3 929	950	2 460	7 339	104	73 814
67 542	25 093	2 691	11 845	609 348	2 499	74	36 883	17 489	12 513	10 092	40 094	208	689 106
2 Répartition selon la forme juridique des établissements													
18 180	7 246	—	4 384	100 739	—	—	5 592	3 364	1 314	52	4 730	5	111 066
597	38	13	216	2 927	—	0	131	51	62	13	126	0	3 184
38 034	15 299	2 500	5 571	445 679	2 499	55	29 219	13 146	9 388	9 514	32 048	193	509 693
10 242	1 832	176	1 235	55 370	0	19	1 517	808	1 707	415	2 930	9	59 845
489	678	2	439	4 633	—	—	424	120	42	98	260	1	5 318
67 542	25 093	2 691	11 845	609 348	2 499	74	36 883	17 489	12 513	10 092	40 094	208	689 106

Banken

Gliederung der Aktiven 1980–1984

Tab. 8

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript- und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hypo- Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken										
1980	29	2353,5	1010,6	11 223,4	4863,4	908,4	81,8	2 049,1	8 119,4	5843,6
1981	29	2240,3	1637,3	12 497,7	5563,6	874,5	34,8	2 548,5	9 138,0	6668,8
1982	29	2 171,9	1 634,4	15 157,7	6 479,5	890,8	163,5	2 363,6	9 127,8	6885,7
1983	29	2 136,7	1 898,9	16 019,5	7 330,4	1 003,8	200,5	2 452,0	9 347,9	7 006,0
1984	29	2 249	2 525	16 027	7 974	1 058	200	2 768	10 082	7 612
2.00 Grossbanken										
1980	5	10 827,9	9 772,7	54 062,9	38 019,5	11 767,2	1 697,0	14 339,0	14 939,2	7 932,0
1981	5	10 430,2	11 535,7	61 908,7	45 506,4	15 671,1	1 714,4	15 952,1	17 022,8	9 112,4
1982	5	10 343,4	10 649,1	74 751,3	55 082,2	16 263,9	3 097,2	13 962,3	15 636,2	8 736,3
1983	5	11 467,7	10 256,2	77 162,8	55 917,0	20 595,8	1 116,1	15 307,8	16 424,2	8 423,0
1984	5	13 002	11 475	90 054	64 821	24 873	4 064	18 333	19 524	9 241
3.00 Regionalbanken und Sparkassen										
1980	220	1 200,8	350,6	1 774,8	782,5	223,6	3,5	1 067,7	5 046,0	3 564,4
1981	219	1 213,8	480,3	2 476,2	1 165,8	222,2	2,0	1 204,0	5 348,3	3 855,1
1982	218	1 295,0	634,1	2 646,6	1 402,1	242,2	5,2	1 195,4	5 244,4	3 866,4
1983	217	1 276,5	690,8	3 043,5	1 615,0	222,4	—	1 282,0	5 579,0	4 150,3
1984	217	1 306	726	2 805	1 595	254	5	1 472	6 225	4 651
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen										
1980	2 (1214)	215,2	615,2	1 992,9	351,9	0,0	—	8,3	1 016,6	816,7
1981	2 (1220)	226,4	564,6	2 119,9	364,1	0,1	—	11,3	1 104,4	883,2
1982	2 (1226)	247,4	713,8	1 960,2	284,9	—	—	17,4	1 099,4	885,9
1983	2 (1227)	270,2	792,3	2 021,5	317,5	—	—	19,4	1 235,7	994,2
1984	2 (1232)	274	784	2 104	435	5	—	25	1 473	1 230
5.00 Übrige Banken										
1980	176	3 720,9	4 429,4	17 599,6	10 503,8	1 971,8	193,5	2 483,7	8 279,9	1 083,2
1981	178	3 619,5	5 796,6	21 637,5	13 813,4	2 113,9	166,0	3 076,5	8 563,4	1 149,9
1982	181	4 471,9	7 460,6	23 773,2	16 422,9	2 488,7	338,4	3 126,8	8 833,6	1 212,7
1983	178	4 769,0	7 574,1	27 325,9	18 701,0	3 179,5	363,7	3 617,1	10 256,1	1 447,3
1984	186	5 223	7 810	32 510	23 082	2 706	442	4 113	11 085	1 505

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

Banques

Structure de l'actif, depuis 1980

Tabl. 8

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe			Konto- korrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Ver- lust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés		Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total du bilan
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung					à l'usage de la banque	autres				
		dont garantis par hypo- thèque										
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
1.00 Banques cantonales												
2 377,8	11 398,1	9 797,2	6 369,7	44 862,2	7 582,1	121,4	536,3	696,7	1 592,1	—	—	101 200,8
2 462,7	12 881,9	11 224,7	6 910,2	48 429,5	7 767,5	83,1	654,5	654,6	2 215,0	—	—	110 995,3
2 870,1	13 945,9	12 374,9	6 929,9	51 760,2	8 223,3	70,3	689,1	677,7	2 501,8	—	—	119 014,5
3 154,8	15 112,5	13 308,9	7 246,7	55 464,8	8 497,0	67,3	730,6	717,3	2 854,9	—	—	126 704,7
3 337	16 163	14 196	6 966	59 386	8 917	48	785	794	3 232	—	—	134 337
2.00 Grandes banques												
25 129,8	27 052,5	16 648,3	12 369,2	29 831,2	13 159,9	3 682,3	2 522,2	859,1	9 079,2	—	—	239 394,3
26 088,8	29 092,2	18 776,0	12 334,6	34 653,8	13 556,0	3 674,4	2 848,9	856,8	26 598,6	—	—	282 224,7
27 217,4	31 305,0	18 271,3	11 971,7	39 426,2	14 283,7	3 312,8	3 055,6	878,3	32 692,5	—	—	305 749,4
28 029,2	31 558,0	18 533,0	11 888,2	43 202,4	19 289,9	3 456,1	3 307,8	953,9	35 756,5	—	—	328 656,5
35 438	35 126	19 723	12 514	47 794	18 044	3 432	3 706	1 014	33 900	—	—	368 229
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne												
312,8	3 360,2	2 730,8	1 955,6	24 141,9	4 760,9	77,9	328,0	552,7	603,4	1,0	0,6	45 758,5
279,3	3 707,8	3 070,8	2 089,3	25 880,5	4 588,1	32,9	382,8	532,7	778,5	1,0	—	49 217,7
320,0	4 018,3	3 383,1	2 121,8	27 652,8	4 922,8	24,1	431,9	539,1	879,4	6,0	0,0	52 180,9
359,2	4 522,4	3 817,0	2 245,5	29 568,8	5 123,4	22,2	472,9	552,4	947,2	6,0	0,0	55 914,2
408	5 058	4 235	2 310	31 806	5 408	20	526	569	1 040	6	15	59 954
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen												
1,1	531,9	340,1	982,1	7 418,3	12,8	113,8	168,4	18,8	120,1	—	—	13 215,5
1,0	596,9	392,9	1 072,1	8 294,8	125,4	—	183,8	35,6	156,9	—	—	14 493,2
1,3	665,9	465,6	1 153,1	9 192,7	126,2	0,1	205,9	48,9	188,4	—	—	15 620,7
1,4	591,7	374,9	1 244,0	10 336,7	127,1	—	238,8	68,8	200,7	—	—	17 148,3
2	643	401	1 286	11 543	130	—	268	97	229	—	—	18 863
5.00 Autres banques												
5 775,5	8 738,8	1 141,1	1 793,6	3 247,2	5 276,3	578,5	654,9	330,0	1 740,7	105,6	3,8	66 730,2
6 012,0	9 333,3	1 071,1	1 960,9	3 523,6	5 674,4	671,4	685,3	356,4	3 238,9	79,9	1,5	76 345,0
7 269,2	11 284,0	1 290,3	2 249,9	3 748,0	6 599,5	755,8	734,0	314,1	4 312,3	79,6	2,2	87 503,4
7 201,1	12 230,4	1 550,9	2 328,2	4 422,4	7 764,8	683,7	789,5	310,1	5 125,7	33,8	2,3	97 613,7
7 611	13 688	2 094	2 178	5 009	8 488	807	880	323	5 224	65	3	107 723

¹Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Banken

Gliederung der Aktiven 1981–1984

Tab. 8

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript- und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés		
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung	dont garantis par hypo- thèque
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
5.10 Schweizer Banken											
1981	87	1501,6	1447,0	4 179,1	2 797,8	254,7	78,7	1 208,2	2 976,0	667,2	
1982	86	1 765,2	1 939,7	4 604,8	3 345,4	472,1	178,8	1 175,8	2 936,2	661,0	
1983	82	1 837,5	2 059,2	4 785,6	3 371,7	523,6	207,8	1 235,0	3 390,1	782,1	
1984	82	1 995	2 465	5 402	4 000	573	215	1 549	3 877	881	
5.11 Handelsbanken											
1981	28	856,0	632,0	2 756,7	1 657,2	160,4	15,5	973,1	2 017,9	606,5	
1982	26	1 019,3	889,3	3 221,1	2 152,1	327,2	82,4	901,9	1 970,1	592,4	
1983	24	1 068,4	899,4	3 289,8	2 079,6	318,1	112,9	955,2	2 171,4	693,4	
1984	22	1 084	929	3 674	2 510	335	136	1 206	2 359	784	
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute											
1981	41	509,0	738,2	1 392,4	1 123,4	94,1	63,2	153,1	876,8	39,0	
1982	41	607,9	953,9	1 354,3	1 169,5	144,8	96,4	183,8	904,4	50,2	
1983	41	646,3	1 069,2	1 442,1	1 241,8	205,0	94,9	170,2	1 161,6	72,0	
1984	42	793	1 463	1 622	1 429	238	79	215	1 444	84	
5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung											
1981	14	134,3	67,1	24,1	15,9	0,2	—	73,8	64,3	10,6	
1982	16	136,1	73,8	29,4	23,8	0,1	—	81,3	47,8	10,2	
1983	14	121,1	68,7	51,9	48,5	0,5	—	98,8	42,5	8,9	
1984	14	117	63	96	55	0	—	116	56	7	
5.14 Andere											
1981	4	2,3	9,7	5,9	1,3	0,0	—	8,2	17,0	11,1	
1982	3	1,9	22,7	—	—	—	—	8,8	13,9	8,2	
1983	3	1,7	21,9	1,8	1,8	—	—	10,8	14,6	7,8	
1984	4	1	10	10	6	—	—	12	18	6	
5.20 Ausländisch beherrschte Banken											
1981	91	2 117,9	4 349,6	17 458,4	11 015,6	1 859,2	87,3	1 868,3	5 587,4	482,7	
1982	95	2 706,7	5 520,9	19 168,4	13 077,5	2 016,6	159,6	1 951,0	5 897,4	551,7	
1983	96	2 931,5	5 514,9	22 540,3	15 329,3	2 655,9	155,9	2 382,1	6 866,0	665,2	
1984	104	3 228	5 345	27 108	19 082	2 133	227	2 564	7 208	624	

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

Banques

Structure de l'actif, depuis 1981

Tabl. 8

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Ver- lust)	Bilanz- summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés					Bank- gebäude	andere				
en blanc	Total	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo-thé- caires	Titres	Partici- pations	à l'usage de la banque	autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total du bilan

dont
gegen
hyp.
Deckung

dont
garantis
par
hypo-
thèque

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

5.10 Banques suisses

3 059,3	2 215,9	539,8	249,6	3 250,1	1 607,0	264,3	303,5	241,9	1 103,8	—	0,0	23 862,0
3 406,9	2 645,0	547,9	324,5	3 439,1	1 790,1	256,7	322,7	200,0	1 655,9	4,7	0,4	26 939,8
3 593,6	2 919,2	658,9	307,2	4 118,3	2 042,5	247,1	340,5	231,4	1 976,8	2,5	0,9	29 611,0
3 836	4 107	1 039	259	4 619	2 312	321	391	247	1 954	2	0	33 909

5.11 Banques commerciales

721,2	1 181,5	361,2	209,9	3 233,8	1 115,3	139,9	191,3	181,2	785,0	—	—	15 155,2
912,9	1 454,1	343,5	285,5	3 416,7	1 234,9	125,5	205,4	139,3	1 208,9	—	—	17 312,1
1 023,3	1 636,5	409,0	273,6	4 076,4	1 418,5	136,2	224,8	166,5	1 290,6	—	—	18 948,7
1 258	2 495	476	225	4 546	1 512	171	253	178	1 244	—	—	21 469

5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune

83,4	557,3	46,5	36,7	7,4	433,4	106,5	62,5	40,9	294,9	—	—	5 386,6
140,0	677,8	44,0	39,0	13,4	494,5	113,3	68,6	38,6	370,5	2,0	0,4	6 107,2
117,7	726,7	57,9	33,6	30,2	545,6	105,0	68,8	43,0	584,8	—	0,9	6 950,7
87	930	69	34	56	704	144	87	52	622	—	0	8 491

5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

2 236,3	120,8	11,2	3,0	8,9	56,0	17,9	43,2	4,2	22,1	—	0,0	2 876,2
2 353,0	119,9	15,6	—	9,0	59,7	17,9	42,4	4,6	74,8	2,7	—	3 052,5
2 451,6	112,8	17,0	—	11,7	77,9	5,9	40,7	4,8	98,4	2,5	—	3 189,8
2 490	181	27	—	17	93	6	45	—	79	2	—	3 361

5.14 Autres

18,4	356,3	120,9	—	—	2,3	—	6,5	15,6	1,8	—	—	444,0
1,0	393,2	144,8	—	—	1,0	—	6,3	17,5	1,7	—	—	468,0
1,0	443,2	175,0	—	—	0,5	—	6,2	17,1	3,0	—	—	521,8
1	501	467	—	0	3	—	6	17	9	—	0	588

5.20 Banques en mains étrangères

2 952,7	7 117,4	531,3	1 711,3	273,5	4 067,4	407,1	381,8	114,5	2 135,1	79,9	1,5	52 483,0
3 862,3	8 639,0	742,4	1 925,4	308,9	4 809,4	499,1	411,3	114,1	2 656,4	74,9	1,8	60 563,6
3 607,5	9 311,2	892,0	2 021,0	304,1	5 722,3	436,6	449,0	78,7	3 148,9	31,3	1,4	68 002,7
3 775	9 581	1 055	1 919	390	6 176	486	489	76	3 270	63	3	73 814

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Banken

Gliederung der Aktiven 1950–1984

Tab. 8

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établissements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1950	389	1270,8	1141,6	484,3	.	2482,1	.	860,0	3344,5	1394,4
1951	393	1366,3	1173,5	445,6	.	2423,6	.	963,5	3740,2	1605,5
1952	399	1459,8	1265,7	515,9	.	2446,8	.	902,5	4012,9	1661,9
1953	401	1602,5	1275,0	606,8	.	2573,8	.	898,9	4196,0	1791,9
1954	404	1665,7	1394,7	646,8	.	2301,7	.	1037,2	4690,0	2083,2
1955	408	1928,5	1442,4	785,7	.	2376,5	.	1056,5	5399,2	2376,3
1956	412	1974,3	1556,0	972,6	.	2407,9	.	1248,8	6039,3	2722,1
1957	419	2413,6	1785,5	1097,2	.	2629,2	.	1381,1	6258,9	2804,4
1958	430	3181,0	2288,6	1953,7	.	2913,0	.	1259,0	6320,0	2602,8
1959	435	3235,5	2152,3	1907,6	.	2971,8	.	1314,1	7632,3	3043,5
1960	441	3294,6	2541,7	2505,1	.	3449,5	.	1694,6	9191,4	3903,2
1961	451	4163,7	3164,8	2905,6	.	3614,0	.	2146,4	11329,6	4874,3
1962	454	4887,8	3580,2	3627,7	.	4097,0	.	2485,2	13188,1	5965,5
1963	456	5204,3	4333,2	5024,7	.	4291,2	.	3016,3	14892,3	6760,8
1964	464	5745,0	5066,7	6075,9	.	5029,7	.	3346,3	16296,4	7830,2
1965	472	5916,2	5415,9	7078,4	.	5438,3	.	3828,1	17316,5	8614,4
1966	474	6058,8	6250,2	7201,8	.	5476,9	.	4296,5	18968,7	9637,3
1967	472	6886,7	7949,7	10238,5	.	6576,7	.	4666,8	21068,3	10330,6
1968	465	8756,7	12985,3	14410,6	.	6830,6	.	5519,2	23245,1	10642,3
1969	475	9914,4	16240,3	22176,0	.	6743,7	.	6983,5	26624,1	11918,8
1970	473	10573,1	20340,6	30388,2	.	7474,8	.	8263,6	29313,9	13699,3
1971	476	13052,7	19687,9	48065,1	.	8408,7	.	8249,9	30336,7	14762,6
1972	475	12093,6	20546,9	50987,9	30024,2	6913,7	1003,3	9562,2	32649,8	17278,6
1973	470	11242,4	17306,7	50904,2	32164,1	7465,9	910,4	11234,0	35061,2	19742,6
1974	461	12009,6	15324,4	52491,6	36902,4	8709,3	1330,9	12850,9	34462,4	20367,5
1975	455	13796,3	14294,7	72569,8	48308,7	12897,7	2469,4	11739,7	31849,0	18976,7
1976	445	14995,5	12865,8	75882,5	47029,5	13464,4	3034,9	11673,9	30867,1	17307,1
1977	443	16591,6	13356,6	75999,0	47689,3	12206,9	2999,1	12758,3	30315,3	17019,1
1978	439	17922,7	15287,1	78808,3	47263,5	12684,1	4134,9	13882,2	30603,9	17045,5
1979	434	17574,2	16868,0	80703,3	45369,0	12471,2	2484,2	17279,1	32196,4	17472,5
1980	432	18318,3	16178,5	86653,6	54521,1	14871,0	1975,8	19947,8	37401,1	19239,9
1981	433	17730,2	20014,5	100640,0	66413,3	18881,8	1917,2	22792,4	41176,9	21669,4
1982	435	18529,6	21092,0	118289,0	79671,6	19885,6	3604,3	20665,5	39941,4	21587,0
1983	431	19920,1	21212,3	125573,2	83880,9	25001,5	1680,3	22678,3	42842,9	22020,8
1984	439	22054	23320	143500	97907	28896	4711	26711	48389	24239

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

Banques

Structure de l'actif, depuis 1950

Tabl. 8

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Konto- korrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Ver- lust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thé- caires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nou- veau (perte)	Total du bilan	
en blanc	Total					davon gegen hyp. Deckung	à l'usage de la banque					autres
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Total des catégories de banques 1.00–5.00²												
151,8	1 607,9	996,5	846,4	11 913,7	2 770,5	.	145,7	61,0	289,0	15,9	.	27 385,2
186,7	1 719,8	1 033,2	943,7	12 563,4	2 864,5	.	147,7	64,7	280,0	17,2	.	28 900,4
205,9	1 869,7	1 091,0	1 011,5	13 350,1	2 995,1	.	149,1	64,7	306,6	18,2	.	30 574,5
187,1	1 981,4	1 196,9	1 156,5	14 110,8	3 238,1	.	150,7	63,0	317,8	16,8	.	32 375,2
254,9	2 253,4	1 302,3	1 059,3	15 000,9	3 373,8	.	153,5	67,7	363,6	16,8	.	34 280,0
343,9	2 418,9	1 499,2	1 145,9	16 001,5	3 202,9	.	161,3	72,8	340,4	20,3	.	36 696,7
378,2	2 611,5	1 621,9	1 251,8	17 105,1	3 046,4	.	163,7	81,4	369,9	20,9	.	39 227,8
413,6	2 722,8	1 711,5	1 489,2	18 109,2	3 106,4	.	166,3	82,4	414,6	13,9	.	42 083,9
360,1	2 842,5	1 814,7	1 586,8	19 190,4	3 674,6	.	170,9	95,7	473,0	10,2	.	46 319,5
475,8	3 020,8	1 944,2	1 797,6	20 397,6	4 024,2	.	181,0	101,3	575,8	16,3	.	49 804,0
606,9	3 610,9	2 160,4	1 872,5	21 955,7	4 289,1	.	190,9	117,2	664,6	15,8	.	56 000,5
781,2	4 354,3	2 484,6	2 174,7	23 914,8	4 746,8	.	200,8	132,9	628,8	17,3	.	64 275,7
904,3	4 962,6	2 851,8	2 295,3	26 031,5	4 927,7	.	218,6	150,6	697,1	19,9	.	72 073,6
1 016,8	5 716,2	3 273,9	2 845,8	28 078,2	5 015,6	.	237,0	169,8	783,7	23,7	.	80 648,8
1 120,8	6 204,8	3 638,8	3 233,9	30 081,4	5 338,2	.	254,4	188,2	865,6	25,3	.	88 872,6
1 415,1	6 983,8	4 156,3	3 832,8	32 174,3	5 889,7	.	274,8	234,5	964,0	24,4	.	96 786,8
1 916,8	7 671,6	4 728,7	4 296,1	34 347,8	6 109,4	.	304,3	236,1	1 663,8	34,8	.	104 833,6
2 091,7	8 773,9	5 446,6	4 820,0	36 782,4	6 824,9	.	342,0	253,5	1 401,0	52,3	.	118 728,4
2 984,3	9 948,9	6 043,7	5 156,1	39 976,7	8 345,4	.	374,6	290,1	1 670,3	50,4	.	140 544,3
4 055,4	12 316,7	7 030,8	5 887,3	43 072,6	9 889,1	.	429,6	351,5	2 040,1	88,4	.	166 812,7
5 377,9	14 486,9	7 887,7	6 168,9	45 853,8	10 335,8	.	498,7	446,0	7 230,6	121,5	.	196 874,3
7 220,4	16 410,1	8 748,3	7 293,3	49 532,0	13 345,5	.	637,4	474,3	7 048,6	182,1	.	229 944,7
8 016,5	19 307,5	10 565,2	8 355,3	54 762,0	14 404,5	2 381,4	1 449,5	1 310,4	6 399,4	181,5	0,8	249 322,9
8 091,7	22 140,8	11 980,2	9 226,8	59 267,9	15 707,1	2 711,9	1 759,3	1 613,1	6 122,5	146,4	0,2	260 002,1
9 911,1	23 467,2	13 743,9	10 046,4	64 266,7	14 532,5	2 888,8	2 025,4	1 780,9	6 104,8	105,0	10,0	270 987,0
11 866,1	27 419,1	15 966,2	10 897,0	69 579,0	17 458,3	3 052,1	2 324,4	1 826,6	5 617,8	92,5	0,9	307 281,0
15 166,1	31 111,7	18 488,2	13 350,9	76 040,0	22 459,7	3 063,2	2 616,7	1 976,8	5 929,2	105,8	2,6	331 571,9
18 663,9	34 495,3	20 490,2	15 068,9	82 215,8	23 200,9	4 086,1	3 226,5	2 181,8	8 787,8	112,4	3,2	353 270,3
22 956,0	38 257,7	22 846,7	17 111,8	89 397,5	24 892,4	4 448,8	3 600,8	2 429,9	8 435,0	112,2	11,7	380 842,1
28 405,5	43 635,8	26 293,5	23 101,1	97 723,8	27 273,6	4 739,0	3 961,4	2 490,6	9 845,6	115,2	3,6	418 387,4
33 597,0	51 081,5	30 657,5	23 470,2	109 500,8	30 792,0	4 573,9	4 209,8	2 457,3	13 135,5	106,6	4,4	466 299,3
34 843,8	55 612,1	34 535,5	24 367,1	120 782,2	31 711,4	4 461,8	4 755,3	2 436,1	32 987,9	80,9	1,5	533 275,9
37 685,0	61 219,1	35 785,2	24 426,4	131 779,9	34 155,5	4 163,1	5 116,5	2 458,1	40 574,4	85,6	2,2	580 068,9
38 745,7	64 015,0	37 584,7	24 952,6	142 995,1	40 802,2	4 229,3	5 539,6	2 602,5	44 885,0	39,8	2,3	626 037,4
46 796	70 678	40 649	25 254	155 538	40 987	4 307	6 165	2 797	43 625	71	18	689 106

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1975–1984

Banques
Caisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux, depuis 1975

Tab. 9

Tabl. 9

Positionen	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrsch</i>	Total
Positions	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Totalbestand	1975	1612,3	8 212,9	1 038,6	132,9	2 799,6	1 574,2	13 796,3
Montant total	1976	1 975,3	8 873,6	1 036,4	143,4	2 966,8	1 728,0	14 995,5
	1977	2 303,8	9 897,7	1 080,7	160,4	3 149,0	1 866,9	16 591,6
	1978	2 280,7	10 503,2	1 237,7	166,7	3 734,4	2 173,8	17 922,7
	1979	2 326,8	10 405,9	1 116,7	186,8	3 538,0	1 943,3	17 574,2
	1980	2 353,5	10 827,9	1 200,8	215,2	3 720,9	2 159,3	18 318,3
	1981	2 240,3	10 430,2	1 213,8	226,4	3 619,5	2 117,9	17 730,2
	1982	2 171,9	10 343,4	1 295,0	247,4	4 471,9	2 706,7	18 529,6
	1983	2 136,7	11 467,7	1 276,5	270,2	4 769,0	2 931,5	19 920,1
	1984	2 249	13 002	1 306	274	5 223	3 228	22 054
<i>davon – dont</i>								
<i>Schweizerische Banknoten</i>	1975	536,8	894,8	327,8	73,4	138,3	53,9	1 971,1
<i>Billets de banque suisses</i>	1976	497,6	850,1	298,5	75,9	147,4	64,2	1 869,5
	1977	527,7	875,5	306,4	89,9	137,0	53,9	1 936,5
	1978	558,3	882,0	336,8	93,5	136,2	52,9	2 006,8
	1979	656,8	1 051,1	385,8	106,1	170,6	67,0	2 370,4
	1980	619,4	1 075,4	375,1	124,7	177,3	71,0	2 371,9
	1981	690,6	1 024,2	384,4	132,7	210,1	74,3	2 442,0
	1982	681,4	1 027,8	367,6	135,7	179,0	68,1	2 391,5
	1983	686,9	965,0	394,5	149,8	189,7	78,9	2 385,9
	1984	788	1 121	408	156	235	88	2 708
<i>davon – dont</i>								
<i>Giroguthaben</i>	1975	657,2	6 626,6	500,8	0,3	2 422,1	1 393,5	10 207,0
<i>bei der Nationalbank</i>	1976	1 005,2	7 197,6	532,3	0,6	2 558,0	1 513,1	11 293,7
<i>Avoirs en comptes de</i>	1977	1 331,0	7 936,8	554,3	0,5	2 728,5	1 657,7	12 551,1
<i>virements à la</i>	1978	1 227,2	8 365,9	671,8	0,9	3 297,8	1 972,7	13 563,6
<i>Banque nationale</i>	1979	1 091,7	7 563,3	521,2	0,7	2 999,1	1 683,7	12 176,0
	1980	1 092,2	7 916,2	572,6	0,6	3 009,3	1 755,7	12 590,9
	1981	1 002,0	7 158,3	270,6	0,1	2 878,4	1 671,4	11 309,4
	1982	945,6	7 662,3	253,7	0,2	3 658,1	2 217,2	12 519,9
	1983	930,8	8 028,4	216,6	0,2	3 760,3	2 294,1	12 936,3
	1984	917	8 074	192	0	3 839	2 237	13 022
<i>davon – dont</i>								
<i>Postcheckguthaben</i>	1975	346,6	373,9	178,0	58,8	133,6	40,6	1 090,9
<i>Avoirs comptes de</i>	1976	412,2	455,4	179,1	65,8	143,4	48,3	1 255,9
<i>chèques postaux</i>	1977	386,3	465,7	174,9	68,9	153,5	44,5	1 249,3
	1978	429,5	487,4	195,4	71,0	200,8	73,3	1 384,1
	1979	514,2	607,1	173,9	78,8	184,5	46,4	1 558,5
	1980	488,1	562,9	188,1	88,4	203,6	51,1	1 531,1
	1981	475,6	788,5	199,8	91,9	175,8	53,5	1 731,6
	1982	468,1	665,3	206,1	105,4	217,9	61,3	1 662,8
	1983	430,8	672,9	178,3	111,5	214,6	71,1	1 608,1
	1984	451	793	170	107	203	75	1 724

Banken Baukredite 1980–1984

1 Anzahl Kredite

Tab. 10

Kredite	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Crédits	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9

1 Bewilligte Kredite

Landwirtschaftliche Liegenschaften	1980	984	79	737	646	1	—	2447
Proprietés agricoles	1981	929	86	696	697	—	—	2408
	1982	922	70	695	817	1	—	2505
	1983	930	54	761	841	3	—	2589
	1984	967	58	799	959	4	—	2787
Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹	1980	229	136	122	218	31	3	736
Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹	1981	315	113	97	176	43	1	744
	1982	213	101	123	168	49	2	654
	1983	382	150	145	270	62	5	1009
	1984	288	128	171	287	61	2	935
Allgemeiner Wohnungsbau ²	1980	4898	3218	2817	1588	162	12	12683
Bâtiments d'habitation en général ²	1981	5036	3630	2708	1570	210	19	13154
	1982	5066	3619	2531	1602	293	14	13111
	1983	5032	3577	2768	2057	387	23	13821
	1984	5146	3845	3022	2087	464	38	14564
Einfamilienhäuser, Villen Villas	1980	8825	8295	6282	4011	865	78	28278
	1981	7883	7003	5277	3474	660	99	24297
	1982	6865	5151	4814	3307	591	93	20728
	1983	6954	5055	5246	3533	767	87	21555
	1984	7246	5262	5418	4335	850	63	23111
Grossgewerbliche und industrielle Objekte	1980	677	994	398	209	43	11	2321
installations industrielles et de grandes entreprises artisanales	1981	668	1190	371	207	36	6	2472
	1982	660	971	353	258	37	4	2279
	1983	581	828	344	224	51	10	2028
	1984	605	865	358	271	55	11	2154
Übrige Objekte Autres objets	1980	905	489	936	797	48	3	3175
	1981	982	537	917	797	58	4	3291
	1982	857	420	888	822	32	5	3019
	1983	871	378	827	727	71	2	2874
	1984	928	392	881	813	42	2	3056
Total	1980	16518	13211	11292	7469	1150	107	49640
	1981	15813	12559	10066	6921	1007	129	46366
	1982	14583	10332	9404	6974	1003	118	42296
	1983	14750	10042	10091	7652	1341	127	43876
	1984	15180	10550	10649	8752	1476	116	46607

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen
² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Laden-
lokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas
² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation
comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et
des bureaux

Banken
Baukredite 1980–1984

1 Anzahl Kredite

Banques
Crédits de construction, depuis 1980

1 Nombre de crédits

Tab. 10 (Fortsetzung)

Tabl. 10 (suite)

Kredite	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Crédits	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2 Beanspruchte Kredite								
Landwirtschaftliche Liegenschaften	1980	872	69	618	644	1	—	2204
Propriétés agricoles	1981	829	72	579	695	—	—	2175
	1982	814	62	574	766	—	—	2216
	1983	846	48	624	838	3	—	2359
	1984	851	53	639	957	4	—	2504
Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹	1980	207	102	110	218	30	3	667
Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹	1981	259	79	75	176	43	1	632
	1982	193	77	99	168	49	2	586
	1983	322	113	120	270	56	5	881
	1984	253	109	152	287	57	2	858
Allgemeiner Wohnungsbau ² Bâtiments d'habitation en général ²	1980	4 358	2 627	2 487	1 588	148	10	11 208
	1981	4 470	2 967	2 226	1 569	191	18	11 423
	1982	4 500	2 970	2 169	1 599	261	13	11 499
	1983	4 504	2 874	2 374	2 055	341	21	12 148
	1984	4 595	3 214	2 501	2 087	410	35	12 807
Einfamilienhäuser, Villen Villas	1980	7 771	6 966	5 533	4 005	798	78	25 073
	1981	6 945	5 909	4 634	3 473	613	98	21 574
	1982	6 047	4 338	4 125	3 306	540	89	18 356
	1983	6 042	4 148	4 528	3 529	689	84	18 936
	1984	6 392	4 457	4 784	4 333	778	60	20 744
Grossgewerbliche und industrielle Objekte	1980	572	791	345	209	37	11	1 954
Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales	1981	549	1 009	325	207	32	6	2 122
	1982	548	695	292	258	33	4	1 826
	1983	494	635	297	224	44	10	1 694
	1984	512	714	315	234	48	11	1 823
Übrige Objekte Autres objets	1980	765	415	802	781	42	3	2 805
	1981	812	430	804	797	54	4	2 897
	1982	696	335	791	806	29	5	2 657
	1983	732	306	737	727	67	2	2 569
	1984	794	316	789	803	41	2	2 743
Total	1980	14 545	10 970	9 895	7 445	1 056	105	43 911
	1981	13 864	10 466	8 643	6 917	933	127	40 823
	1982	12 798	8 477	8 050	6 903	912	113	37 140
	1983	12 940	8 124	8 680	7 643	1 200	122	38 587
	1984	13 397	8 863	9 180	8 701	1 338	110	41 479

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Laden-
lokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation
comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et
des bureaux

Banken
Baukredite 1980–1984

2 Beträge in Millionen Franken

Banques
Crédits de construction, depuis 1980

2 Montants en millions de francs

Tab. 10

Tabl. 10

Kredite	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total
Crédits	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
3 Bewilligte Kredite								
3 Limites								
Landwirtschaftliche Liegenschaften	1980	106,6	17,7	82,1	63,6	0,0	—	270,0
Propriétés agricoles	1981	113,8	26,3	82,7	62,4	—	—	285,2
	1982	138,5	12,5	85,6	79,7	0,0	—	316,3
	1983	122,5	8,9	94,7	100,9	1,0	—	328,0
	1984	132	15	117	113	0	—	377
Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹	1980	255,8	437,5	98,7	45,3	64,3	2,6	901,6
Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹	1981	383,5	437,8	119,8	57,7	59,4	1,0	1058,2
	1982	259,6	303,1	152,3	58,6	98,9	2,0	872,5
	1983	525,4	368,5	205,4	103,8	136,8	6,4	1339,9
	1984	512	352	191	96	138	6	1289
Allgemeiner Wohnungsbau ² Bâtiments d'habitation en général ²	1980	3072,2	4244,6	1187,4	195,4	250,1	44,5	8949,7
	1981	3738,8	4791,2	1362,9	227,7	254,5	65,9	10375,1
	1982	4336,6	4801,3	1425,7	212,8	319,5	78,2	11095,9
	1983	4526,9	5318,4	1794,4	337,3	365,0	78,4	12342,0
	1984	4620	6044	2046	388	744	411	13842
Einfamilienhäuser, Villen Villas	1980	2509,0	3172,6	1577,5	528,8	267,3	27,8	8055,2
	1981	2380,1	2890,0	1452,8	582,5	211,7	34,2	7517,1
	1982	2150,9	2190,4	1328,4	551,3	199,7	36,1	6420,7
	1983	2329,7	2242,2	1543,2	695,7	267,2	39,2	7078,0
	1984	2534	2569	1595	813	333	49	7844
Grossgewerbliche und industrielle Objekte	1980	654,6	1709,1	300,1	49,8	62,5	10,4	2776,1
Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales	1981	792,9	1804,5	331,9	54,7	95,1	15,6	3079,1
	1982	852,0	1662,5	346,7	73,1	99,5	4,3	3033,8
	1983	815,0	1610,9	374,9	78,0	155,1	54,4	3033,9
	1984	824	1813	402	99	100	15	3238
Übrige Objekte Autres objets	1980	530,1	655,0	336,4	151,5	29,2	6,2	1702,2
	1981	575,6	713,8	349,9	162,4	40,5	9,2	1842,2
	1982	554,5	620,2	349,3	162,2	56,5	12,8	1742,7
	1983	583,9	773,3	338,2	177,2	83,2	0,3	1955,8
	1984	666	784	430	207	64	3	2151
Total	1980	7128,3	10236,5	3582,2	1034,4	673,4	91,5	22654,8
	1981	7984,7	10663,6	3700,0	1147,4	661,2	125,9	24156,9
	1982	8292,1	9590,0	3688,0	1137,7	774,1	133,4	23481,9
	1983	8903,4	10322,2	4350,8	1492,9	1008,3	178,7	26077,6
	1984	9288	11577	4781	1715	1379	484	28740

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux

Banken
Baukredite 1980–1984

2 Beträge in Millionen Franken

Tab. 10 (Fortsetzung)

Kredite	Jahres- ende	Kanton- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total
Crédits	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères	
1	2	3	4	5	6	7	8	9

Banques
Crédits de construction, depuis 1980

2 Montants en millions de francs

Tab. 10 (suite)

4 Beanspruchte Kredite

4 Crédits utilisés

Landwirtschaftliche Liegenschaften	1980	58,3	11,3	41,3	50,1	0,0	—	161,0
Propriétés agricoles	1981	60,3	12,1	44,3	55,0	—	—	171,7
	1982	66,8	8,8	48,6	58,2	—	—	182,4
	1983	68,7	4,7	48,9	78,9	0,9	—	202,1
	1984	71	9	60	84	0	—	224
Gemeinnütziger und sozialer Wohnungsbau ¹	1980	141,4	215,1	53,3	26,4	54,2	1,1	490,4
Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ¹	1981	147,9	206,6	61,8	30,8	46,8	0,6	493,9
	1982	102,7	129,5	72,5	36,0	70,9	2,0	411,6
	1983	210,8	164,1	96,1	48,5	86,7	5,8	606,2
	1984	231	157	107	63	101	5	659
Allgemeiner Wohnungsbau ² Bâtiments d'habitation en général ²	1980	1 315,5	1 605,9	620,7	148,9	117,5	11,0	3 808,5
	1981	1 694,7	2 038,8	753,0	189,7	144,3	21,8	4 820,5
	1982	2 081,6	2 106,0	727,1	175,6	181,7	38,0	5 272,0
	1983	2 116,3	2 110,8	843,6	238,8	210,1	42,1	5 519,6
	1984	2 237	2 437	1 000	282	474	282	6 430
Einfamilienhäuser, Villen Villas	1980	1 285,2	1 519,0	900,1	404,2	159,0	16,6	4 267,5
	1981	1 253,0	1 529,4	845,1	453,9	138,8	28,4	4 220,2
	1982	1 135,8	1 160,9	731,3	447,5	126,5	26,9	3 602,0
	1983	1 181,1	1 101,1	809,4	489,0	148,3	27,1	3 728,9
	1984	1 309	1 193	881	584	178	15	4 145
Grossgewerbliche und industrielle Objekte	1980	334,5	692,0	167,9	38,4	27,0	5,8	1 259,8
Installations industrielles et de grandes entreprises artisanales	1981	453,6	886,0	168,4	42,3	54,4	13,2	1 604,7
	1982	421,5	767,7	149,4	46,6	66,2	2,3	1 451,4
	1983	345,7	715,8	182,8	47,1	74,8	11,2	1 366,2
	1984	395	796	236	60	54	8	1 541
Übrige Objekte Autres objets	1980	253,2	314,7	193,9	108,1	19,6	6,1	889,5
	1981	324,2	356,3	187,3	109,7	31,0	8,0	1 008,5
	1982	280,8	268,3	197,6	126,4	27,9	12,2	901,0
	1983	275,0	301,5	184,1	122,3	40,8	0,4	923,7
	1984	330	333	233	124	36	1	1 056
Total	1980	3 388,1	4 358,0	1 977,2	776,1	377,3	40,6	10 876,7
	1981	3 933,7	5 029,2	2 059,9	881,4	415,3	72,0	12 319,5
	1982	4 089,2	4 441,2	1 926,5	890,3	473,2	81,4	11 820,4
	1983	4 197,6	4 398,0	2 164,9	1 024,6	561,6	86,6	12 346,7
	1984	4 573	4 925	2 517	1 197	843	311	14 055

¹ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

² Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

¹ Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

² Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux

Banken
Bewegung der
inländischen Hypothekaranlagen 1980–1984

1 Anzahl Hypothekendarlehen

Tab. 11

Gruppe	Jahr	Bestand am Jahresanfang	Zuwachs	Zurückbezahlte Hypothekendarlehen	Bestand am Jahresende
Catégorie	Année	Nombre au début de l'année	Augmentation	Remboursements de prêts hypothécaires	Nombre à la fin de l'année
1	2	3	4	5	6
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1980	335 503	25 701	21 595	339 609
	1981	339 609	20 395	17 431	342 573
	1982	342 573	22 370	15 669	349 274
	1983	349 274	23 882	19 076	354 080
	1984	354 080	—	—	354 143
2.00 Grossbanken Grandes banques	1980	106 742	26 223	10 610	122 355
	1981	122 355	22 153	9 850	134 658
	1982	134 658	25 434	11 735	148 357
	1983	148 357	22 217	13 252	157 322
	1984	157 322	—	—	162 215
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1980	222 469	15 202	14 497	223 174
	1981	223 174	13 982	12 814	224 342
	1982	224 342	12 829	11 506	225 665
	1983	225 665	14 715	12 516	227 864
	1984	227 864	—	—	227 238
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen ¹ Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen ¹	1980	107 804	31	9	110 358
	1981	110 358	20	4	114 448
	1982	114 448	29	7	120 040
	1983	120 040	31	9	123 491
	1984	123 491	—	—	129 181
5.00 Übrige Banken Autres banques	1980	13 082	2 158	1 068	14 172
	1981	14 172	1 461	825	14 808
	1982	14 808	1 470	857	15 421
	1983	15 421	3 502	1 034	17 889
	1984	17 889	—	—	19 426
<i>davon – dont</i>	1980	607	155	61	701
5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains étrangères</i>	1981	701	121	57	765
	1982	765	148	64	849
	1983	849	118	51	916
	1984	916	—	—	1 063
1.00–5.00 Total ¹	1980	785 600	69 315	47 779	809 668
	1981	809 668	58 011	40 924	830 829
	1982	830 829	62 132	39 774	858 757
	1983	858 757	64 347	45 887	880 646
	1984	880 646	—	—	892 203

¹Kol. 4 und 5:
In den Zahlen über den Zuwachs und Abgang an Hypothekaranlagen sind die Kassen des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen nicht enthalten

¹Col. 4 et 5:
Les chiffres concernant l'augmentation et la diminution des prêts hypothécaires ne comprennent pas les caisses de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Banken
Bewegung der
inländischen Hypothekaranlagen 1980–1984

2 Beträge in Millionen Franken

Banques
Mouvement des
placements hypothécaires en Suisse, depuis 1980

2 Montants en millions de francs

Tab. 11 (Fortsetzung)

Tabl. 11 (suite)

Gruppe	Jahr	Bestand am Jahres- anfang	Zunahme Augmentation			Abgang Diminution			Bestand am Jahresende
			Neue Darlehen	Darlehens- erhö- hungen	Total Zunahme	Gänzliche Rück- zahlungen	Abzah- lungen	Total der Rück- zahlungen	
Catégorie	Année	Montant au début de l'année	Nouveaux prêts	Augmen- tations de prêts anciens	Augmen- tation totale	Rembour- sements totaux	Rembour- sements partiels	Total des rembour- sements	Montant à la fin de l'année
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1980	41 299,9	4 475,0	1 989,2	6 464,2	1 956,5	951,2	2 907,7	44 856,4
	1981	44 856,4	4 305,0	1 923,9	6 228,9	1 589,2	1 067,6	2 656,8	48 428,5
	1982	48 428,5	4 358,2	1 782,2	6 140,4	1 496,8	1 312,9	2 809,7	51 759,2
	1983	51 759,2	5 157,2	2 342,7	7 499,9	2 253,3	1 541,5	3 794,8	55 464,3
	1984	55 464	—	—	7 793	—	—	3 871	59 386
2.00 Grossbanken Grandes banques	1980	24 534,9	6 883,5	1 296,7	8 180,2	1 737,4	1 167,4	2 904,8	29 810,3
	1981	29 810,3	6 636,6	1 071,4	7 708,0	1 706,9	1 191,8	2 898,7	34 619,6
	1982	34 619,6	7 229,5	1 251,2	8 480,7	2 015,6	1 701,3	3 716,9	39 383,4
	1983	39 383,4	7 390,8	1 274,4	8 665,2	2 979,6	1 922,9	4 902,5	43 146,1
	1984	43 146	—	—	11 142	—	—	6 543	47 745
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1980	22 367,7	2 566,7	1 054,2	3 620,9	1 217,8	644,8	1 862,6	24 126,0
	1981	24 126,0	2 558,0	931,5	3 489,5	1 019,4	718,8	1 738,2	25 877,3
	1982	25 877,3	2 647,2	934,6	3 581,8	1 012,6	798,6	1 811,2	27 647,9
	1983	27 647,9	3 046,5	1 222,2	4 268,7	1 340,5	1 014,6	2 355,1	29 561,5
	1984	29 561	—	—	4 774	—	—	2 536	31 799
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen ¹ Caisses de crédit mutuel et caisses	1980	6 708,7	8,0	0,9	8,9	0,6	1,0	1,6	7 418,3
	1981	7 418,3	5,5	0,4	5,9	0,4	1,0	1,4	8 294,8
	1982	8 294,8	8,9	0,3	9,2	1,7	1,0	2,7	9 192,7
	1983	9 192,7	9,1	0,4	9,5	0,8	1,3	2,1	10 336,7
	1984	10 337	—	—	7	—	—	3	11 543
5.00 Übrige Banken Autres banques	1980	2 766,9	651,8	98,2	750,0	191,9	90,3	282,2	3 234,7
	1981	3 234,7	472,8	84,2	557,0	169,6	106,9	276,5	3 515,2
	1982	3 515,2	442,5	83,6	526,1	170,2	132,4	302,6	3 738,7
	1983	3 738,7	1 025,3	89,2	1 114,5	302,3	142,1	444,4	4 408,8
	1984	4 409	—	—	2 119	—	—	1 553	4 975
5.20 <i>davon – dont</i> <i>Ausländisch</i> <i>beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains</i> <i>étrangères</i>	1980	191,6	67,0	13,6	80,6	8,1	10,1	18,2	254,0
	1981	254,0	43,0	10,8	53,8	23,1	16,7	39,8	268,0
	1982	268,0	59,7	14,6	74,3	20,3	17,4	37,7	304,6
	1983	304,6	41,9	11,6	53,5	46,6	16,8	63,4	294,7
	1984	295	—	—	96	—	—	29	362
1.00–5.00 Total ¹	1980	97 678,1	14 585,0	4 439,2	19 024,2	5 104,2	2 854,7	7 958,9	109 445,7
	1981	109 445,7	13 977,9	4 011,4	17 989,3	4 485,5	3 086,1	7 571,6	120 735,4
	1982	120 735,4	14 686,3	4 051,9	18 738,2	4 696,9	3 946,2	8 643,1	131 721,9
	1983	131 721,9	16 628,9	4 928,9	21 557,8	6 876,5	4 622,4	11 498,9	142 917,4
	1984	142 917	—	—	25 835	—	—	14 506	155 448

¹ Kol. 4–9:
In den Zahlen über den Zuwachs und Abgang an
Hypothekaranlagen sind die Kassen des Schweizer
Verbandes der Raiffeisenkassen nicht enthalten

¹ Col. 4–9:
Les chiffres concernant l'augmentation et la diminution des
prêts hypothécaires ne comprennent pas les
caisses de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Banken
Gliederung
der inländischen Hypothekaranlagen
nach dem Rang der Hinterlage 1980–1984

Banques
Répartition des placements hypothécaires
en Suisse d'après le rang des gages,
depuis 1980

Tab. 12

Tabl. 12

Gruppe Catégorie	Jahres- ende Fin d'an- née	Grundpfandforderungen innerhalb zwei Dritteln des Verkaufswertes der betreffenden Liegenschaft			Andere Grundpfandforderungen			Total		
		Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier			Autres créances hypothécaires					
		Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol.-col. 3+4)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol.-col. 6+7)	Hypo- thekar- anlagen	Feste Vor- schüsse und Dar- lehen	Total (Kol.-col. 9+10)
		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe		Place- ments hypo- thé- caires	Avances et prêts à terme fixe	
in Millionen Franken en millions de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1980	43 111,6	8 182,3	51 293,9	1 744,8	1 440,0	3 184,8	44 856,4	9 622,3	54 478,7
	1981	46 686,9	9 439,9	56 126,8	1 741,6	1 746,6	3 488,2	48 428,5	11 186,5	59 615,0
	1982	49 792,9	10 788,9	60 581,8	1 966,3	1 553,5	3 519,8	51 759,2	12 342,4	64 101,6
	1983	53 245,0	11 801,2	65 046,2	2 219,3	1 494,7	3 714,0	55 464,3	13 295,9	68 760,2
	1984	56 892	12 494	69 386	2 494	1 700	4 194	59 386	14 194	73 580
2.00 Grossbanken Grandes banques	1980	27 600,7	14 395,4	41 996,1	2 209,6	1 805,0	4 014,6	29 810,3	16 200,4	46 010,7
	1981	32 132,1	16 339,5	48 471,6	2 487,5	1 929,3	4 416,8	34 619,6	18 268,8	52 888,4
	1982	36 603,1	15 909,5	52 512,6	2 780,3	1 977,3	4 757,6	39 383,4	17 886,8	57 270,2
	1983	40 369,6	16 323,6	56 693,2	2 776,5	1 727,5	4 504,0	43 146,1	18 051,1	61 197,2
	1984	45 088	17 691	62 779	2 657	1 521	4 178	47 745	19 212	66 957
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1980	22 786,2	2 215,9	25 002,1	1 339,8	499,4	1 839,2	24 126,0	2 715,3	26 841,3
	1981	24 319,7	2 491,0	26 810,7	1 557,6	564,7	2 122,3	25 877,3	3 055,7	28 933,0
	1982	25 799,6	2 774,3	28 573,9	1 848,3	597,7	2 446,0	27 647,9	3 372,0	31 019,9
	1983	27 520,2	3 070,6	30 590,8	2 041,3	738,2	2 779,5	29 561,5	3 808,8	33 370,3
	1984	29 676	3 437	33 113	2 123	795	2 918	31 799	4 232	36 031
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1980	7 005,3	327,9	7 333,2	413,0	12,2	425,2	7 418,3	340,1	7 758,4
	1981	7 857,2	362,1	8 219,3	437,6	30,8	468,4	8 294,8	392,9	8 687,7
	1982	8 724,1	450,1	9 174,2	468,6	15,5	484,1	9 192,7	465,6	9 658,3
	1983	9 852,9	358,7	10 211,6	483,8	16,2	500,0	10 336,7	374,9	10 711,6
	1984	11 004	385	11 389	539	16	555	11 543	401	11 944
5.00 Übrige Banken Autres banques	1980	2 973,4	569,8	3 543,2	261,3	94,1	355,4	3 234,7	663,9	3 898,6
	1981	3 326,2	566,0	3 892,2	189,0	175,6	364,6	3 515,2	741,6	4 256,8
	1982	3 453,4	662,6	4 116,0	285,3	161,0	446,3	3 738,7	823,6	4 562,3
	1983	4 094,1	701,0	4 795,1	314,7	196,8	511,5	4 408,8	897,8	5 306,6
	1984	4 567	840	5 407	408	276	684	4 975	1 116	6 091
5.20 davon – dont Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	1980	234,7	210,1	444,8	19,3	12,9	32,2	254,0	223,0	477,0
	1981	226,5	221,7	448,2	41,5	43,3	84,8	268,0	265,0	533,0
	1982	299,2	287,6	586,8	5,4	41,8	47,2	304,6	329,4	634,0
	1983	289,5	266,6	556,1	5,2	50,8	56,0	294,7	317,4	612,1
	1984	339	323	662	23	53	76	362	376	738
1.00–5.00 Total	1980	103 477,2	25 691,3	129 168,5	5 968,5	3 850,7	9 819,2	109 445,7	29 542,0	138 987,7
	1981	114 322,1	29 198,5	143 520,6	6 413,3	4 447,0	10 860,3	120 735,4	33 645,5	154 380,9
	1982	124 373,1	30 585,4	154 958,5	7 348,8	4 305,0	11 653,8	131 721,9	34 890,4	166 612,3
	1983	135 081,8	32 255,1	167 336,9	7 835,6	4 173,4	12 009,0	142 917,4	36 428,5	179 345,9
	1984	147 227	34 847	182 074	8 221	4 308	12 529	155 448	39 155	194 603

Banken
Amortisationspflichtige Hypothekaranlagen
1975–1984

Banques
Créances hypothécaires avec amortissement,
depuis 1975

Tab. 13

Tabl. 13

Positionen	Jahres-	Hypothekar- anlagen mit Annuitäten ¹	Andere amortisationspflichtige Darlehen Autres prêts avec amortissement			Total (Kol.-col. 3+6)
	ende		Hypothekar- anlagen	Feste Vorschüsse und Darlehen	Total (Kol.-col. 4+5)	
Positions	Fin d'année	Placements hypothé- caires avec annuités ¹	Placements hypothé- caires	Avances et prêts à terme fixe		
in Millionen Franken en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
Grundpfandforderungen innerhalb von zwei Dritteln des Verkehrswertes der betreffenden Liegenschaft Créances hypothécaires dont le montant ne dépasse pas les deux tiers de la valeur vénale du gage immobilier	1975	11 505,2	20 985,5	7 467,8	28 453,3	39 958,5
	1976	12 333,4	24 402,9	8 516,6	32 919,5	45 252,9
	1977	13 024,1	25 291,3	9 102,2	34 393,5	47 417,6
	1978	13 538,7	25 965,8	9 399,9	35 365,7	48 904,4
	1979	13 746,7	26 562,9	9 610,4	36 173,3	49 920,0
	1980	14 759,6	30 683,5	10 711,7	41 395,2	56 154,8
	1981	15 539,9	35 428,2	12 474,3	47 902,5	63 442,4
	1982	15 784,4	39 915,0	13 193,5	53 108,5	68 892,9
	1983	17 812,6	41 600,8	14 005,0	55 605,8	73 418,4
	1984	20 043	44 076	12 984	57 060	77 103
Andere Grundpfandforderungen Autres créances hypothécaires	1975	714,8	2 265,2	1 466,1	3 731,3	4 446,1
	1976	759,8	2 585,8	1 585,9	4 171,7	4 931,5
	1977	758,8	2 754,8	1 747,4	4 502,2	5 261,0
	1978	897,4	2 843,6	1 818,7	4 662,3	5 559,7
	1979	957,7	2 675,3	2 411,2	5 086,5	6 044,2
	1980	651,5	3 504,3	2 796,2	6 300,5	6 952,0
	1981	589,6	4 069,0	3 585,3	7 654,3	8 243,9
	1982	733,5	4 561,2	3 247,3	7 808,5	8 542,0
	1983	863,7	4 805,0	3 120,1	7 925,1	8 788,8
	1984	992	4 547	2 916	7 463	8 455
Total	1975	12 220,0	23 250,7	8 933,9	32 184,6	44 404,6
	1976	13 093,2	26 988,7	10 102,5	37 091,2	50 184,4
	1977	13 782,9	28 046,1	10 849,6	38 895,7	52 678,6
	1978	14 436,1	28 809,4	11 218,6	40 028,0	54 464,1
	1979	14 704,4	29 238,2	12 021,6	41 259,8	55 964,2
	1980	15 411,1	34 187,8	13 507,9	47 695,7	63 106,8
	1981	16 129,5	39 497,2	16 059,6	55 556,8	71 686,3
	1982	16 517,9	44 476,2	16 440,8	60 917,0	77 434,9
	1983	18 676,3	46 405,8	17 125,1	63 530,9	82 207,2
	1984	21 035	48 623	15 900	64 523	85 558

¹ Unter Hypothekaranlagen mit Annuitäten sind solche Hypotheken zu verstehen, bei denen Zins und Amortisation einen konstanten Prozentsatz der ursprünglichen Schuld ausmachen. Mit zunehmender Tilgung der Schuld steigt entsprechend dem geringeren Zinsaufwand der Amortisationsbetrag

¹ Il faut entendre par placements hypothécaires avec annuités ceux dont l'intérêt et l'amortissement représentent un pourcentage constant de la dette initiale. Plus la dette diminue plus l'amortissement croît en fonction de la réduction du montant destiné aux intérêts

Banken
Verteilung der inländischen Hypothekaranlagen nach dem Zinsfuß 1950–1984

Banques
Répartition des placements hypothécaires en Suisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Tab. 14

Tabl. 14

Jahres- ende Fin d'année	4% und darunter	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%	6½% und darüber	Total
	et au- dessous										et au- dessus	
	in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1950	11 841	76	33	6	5	—	—	—	—	—	—	11 961
1951	12 505	68	29	4	6	—	—	—	—	—	—	12 612
1952	13 306	58	29	3	6	—	—	—	—	—	—	13 402
1953	14 105	47	29	2	6	—	—	—	—	—	—	14 189
1954	15 023	35	20	1	6	—	—	—	—	—	—	15 085
1955	16 035	29	19	3	6	—	—	—	—	—	—	16 092
1956	17 137	32	21	2	5	—	1	—	—	—	—	17 198
1957	17 681	359	136	10	12	1	3	—	—	—	—	18 202
1958	17 707	913	592	48	21	1	5	—	—	—	—	19 287
1959	19 512	783	164	17	21	1	4	—	—	—	—	20 502
1960	21 036	835	156	17	21	1	5	—	—	—	—	22 071
1961	22 945	909	147	15	22	2	1	—	—	—	—	24 041
1962	24 896	1 053	184	11	24	1	1	—	—	—	—	26 170
1963	26 501	1 358	305	19	29	7	3	—	—	—	—	28 222
1964	24 572	3 503	1 726	339	72	15	13	—	2	—	—	30 242
1965	8 294	17 648	4 106	1 761	430	60	32	10	4	—	—	32 345
1966	2 764	12 203	13 380	3 702	1 967	361	125	13	17	—	—	34 532
1967	218	3 381	13 678	13 475	4 067	1 611	441	78	30	—	—	36 979
1968	160	239	11 091	15 440	9 151	2 893	1 006	142	59	—	—	40 181
1969	175	75	2 000	18 629	15 583	4 879	1 640	230	78	—	—	43 289
1970	128	62	532	3 014	17 590	15 910	5 642	2 300	901	—	—	46 079
1971	155	62	380	79	1 636	17 795	16 050	8 585	4 699	—	—	49 441
1972	225	76	336	81	1 694	11 687	24 070	11 679	4 802	—	—	54 650
1973	247	102	287	76	730	9 942	27 934	13 310	4 992	1 327	293	59 240
1974	—	—	467	103	195	945	2 555	1 267	23 491	18 487	16 737	64 247
1975	—	—	426	112	181	57	160	289	24 545	18 843	24 949	69 562
1976	—	—	609	123	181	556	9 372	40 559	15 109	6 934	2 581	76 024
1977	—	—	1 131	1 933	53 675	15 655	7 435	1 753	424	85	92	82 183
1978	2 152	11 911	58 532	9 961	5 510	841	311	49	28	25	13	89 333
1979	81 419	11 214	4 270	597	84	24	38	4	9	8	4	97 671
1980	3 001	6 128	82 610	10 411	6 063	887	269	37	27	9	4	109 446
1981	1 339	92	942	234	1 620	4 409	81 674	15 165	9 402	1 983	3 875	120 735
1982	351	63	1 195	122	835	358	3 258	5 964	93 704	17 237	8 635	131 722
1983	1 495	160	1 105	161	859	5 816	109 520	14 771	6 953	1 202	875	142 917
1984	1 524	124	1 303	197	1 119	9 769	117 995	14 104	7 790	879	644	155 448

Banken
Durchschnittliche Verzinsung der
inländischen Hypothekaranlagen bei
den Bankengruppen 1975–1984

Tab. 15

Banques
Intérêt moyen des placements
hypothécaires en Suisse
par catégories de banques, depuis 1975

Tabl. 15

Gruppe Catégorie	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
	in Prozent am Jahresende en pour-cent à la fin d'année									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	6,17	5,78	5,08	4,51	4,05	4,52	5,55	6,02	5,52	5,51
2.00 Grossbanken Grandes banques	6,49	5,90	5,18	4,59	4,08	4,55	5,63	6,03	5,54	5,52
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	6,48	5,86	5,11	4,52	4,05	4,56	5,58	6,04	5,54	5,54
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	6,23	5,77	5,01	4,43	4,03	4,45	5,49	5,92	5,45	5,44
5.00 Übrige Banken Autres banques	6,53	6,04	5,21	4,56	4,14	4,53	5,60	5,99	5,48	5,46
<i>davon – dont</i> 5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i> <i>Banques en mains</i> <i>étrangères</i>	6,64	6,19	5,45	4,75	4,23	4,61	5,73	5,85	5,48	5,45
1.00–5.00 Total	6,32	5,83	5,10	4,53	4,06	4,53	5,58	6,02	5,52	5,51

Banken
Dauernde Beteiligungen¹
1982–1984

Banques
Participations permanentes¹,
depuis 1982

Tab. 16

Tabl. 16

Jahres- ende	Anzahl Institute	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										
		Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers					Total (Kol. – col. 7 + 12)
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. – col. 3–6)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. – col. 8–11)	
		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers		
in Millionen Franken en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00	Kantonalbanken						1.00	Banques cantonales				
1982	18	51,8	4,5	4,1	9,8	70,2	—	0,1	—	—	0,1	70,3
1983	18	42,2	4,7	5,2	15,2	67,3	—	—	—	—	—	67,3
1984	15	23	4	4	17	48	—	—	—	—	—	48
2.00	Grossbanken						2.00	Grandes banques				
1982	5	1 099,3	905,7	112,7	76,9	2 194,6	485,9	79,6	504,5	48,2	1 118,2	3 312,8
1983	5	1 111,0	1 293,6	90,9	82,6	2 578,1	466,3	28,0	382,5	1,2	878,0	3 456,1
1984	5	1 169	1 263	395	116	2 943	425	35	27	2	489	3 432
3.00	Regionalbanken und Sparkassen						3.00	Banques régionales et caisses d'épargne				
1982	28	9,1	5,8	5,5	3,7	24,1	—	—	—	—	—	24,1
1983	24	7,8	6,0	3,8	4,6	22,2	—	—	—	—	—	22,2
1984	29	7	5	2	6	20	—	—	—	—	—	20
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen						4.00	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen				
1982	1	—	—	—	0,1	0,1	—	—	—	—	—	0,1
1983	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5.00	Übrige Banken						5.00	Autres banques				
1982	111	138,0	186,5	49,0	27,5	401,0	198,7	93,5	46,7	15,9	354,8	755,8
1983	112	146,8	168,8	28,2	22,4	366,2	219,7	58,3	0,3	39,2	317,5	683,7
1984	112	167	241	28	25	461	215	73	1	57	346	807
5.20	<i>davon ausländisch beherrschte Banken</i>						5.20	<i>dont banques en mains étrangères</i>				
1982	66	45,6	128,8	20,6	13,5	208,5	149,0	82,7	46,2	12,7	290,6	499,1
1983	67	52,8	117,2	0,7	6,2	176,9	167,9	52,7	0,3	38,8	259,7	436,6
1984	67	35	165	—	11	211	161	61	0	53	275	486
1.00–5.00	Total						1.00–5.00	Total				
1982	163	1 298,2	1 102,5	171,3	118,0	2 690,0	684,6	173,2	551,2	64,1	1 473,1	4 163,1
1983	159	1 307,8	1 473,1	128,1	124,8	3 033,8	686,0	86,3	382,8	40,4	1 195,5	4 229,3
1984	161	1 366	1 513	429	164	3 472	640	108	28	59	835	4 307

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken

Wertschriften¹ 1982–1984

Tab. 17

Jahres- ende	Zahl der Banken	Schweizerische Titel Titres suisses									
		Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage									
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. – col. 3–5)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. – col. 6–11)
		Confédération y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Divers	Lettres de gage	
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00 Kantonalbanken											
1982	29	1039,2	863,0	385,4	2287,6	2898,9	136,4	1130,9	112,1	752,0	7317,9
1983	29	946,2	993,4	429,6	2369,2	2928,6	191,6	1135,0	112,9	865,4	7602,7
1984	29	942	1017	419	2378	3047	185	1242	128	925	7905
2.00 Grossbanken											
1982	5	1567,4	472,1	297,5	2337,0	1331,2	359,0	608,0	124,2	248,6	5008,0
1983	5	1880,7	702,7	334,2	2917,6	1261,0	326,3	759,9	109,7	315,6	5690,1
1984	5	2007	746	371	3124	1129	331	790	93	309	5776
3.00 Regionalbanken und Sparkassen											
1982	218	510,9	458,4	327,1	1296,4	1742,9	116,8	639,7	71,3	581,2	4448,3
1983	217	463,8	439,0	285,2	1188,0	1914,5	154,5	638,7	59,8	652,8	4608,3
1984	217	420	428	278	1126	2113	187	680	51	692	4849
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen											
1982	2	0,6	1,7	0,8	3,1	6,3	0,4	1,4	0,5	0,1	11,8
1983	2	0,6	0,7	1,1	2,4	7,6	0,4	1,2	0,7	0,2	12,5
1984	2	0	1	1	2	11	0	1	1	0	15
5.00 Übrige Banken											
1982	174	535,8	162,2	60,6	758,6	834,5	43,3	97,5	23,8	66,0	1823,7
1983	170	644,6	212,2	70,6	927,4	922,2	59,9	120,1	32,2	96,5	2158,3
1984	177	692	259	90	1041	1080	69	116	42	108	2456
<i>5.20 davon ausländisch beherrschte Banken</i>											
1982	95	203,3	57,5	19,2	280,0	364,1	15,6	25,3	7,8	22,4	715,2
1983	93	250,4	69,8	21,1	341,3	412,9	16,5	31,8	7,5	26,5	836,5
1984	98	275	76	22	373	628	18	26	6	33	1084
1.00–5.00 Total											
1982	428	3653,9	1957,4	1071,4	6682,7	6813,8	655,9	2477,5	331,9	1647,9	18609,7
1983	423	3935,9	2348,0	1120,7	7404,6	7033,9	732,7	2654,9	315,3	1930,5	20071,9
1984	430	4061	2451	1159	7671	7380	772	2829	315	2034	21001

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

Banques

Titres¹, depuis 1982

Tabl. 17

Aktionen					Total schweizerische Titel	Ausländische Titel Titres étrangers		Aktionen	Total ausländische Titel	Anteil- scheine von Anlage- fonds	davon ausländische Anlage- fonds	Wert- schriften bestand ins- gesamt
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. - col. 13-16)		Obliga- tionen	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften						Partis de fonds de place- ment	dont fonds de place- ment étran- gers	Total du porte- feuille de titres (Kol.-col. 18+ 22+23)
Bankes	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- rielles	Divers	Total (Kol. - col. 13-16)	Total des titres suisses (Kol. - col. 12+17)	Obliga- tions	dont collec- tivités de droit public	Actions	Total des titres étrangers (Kol.-col. 19+21)			
en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1.00 Banques cantonales												
109,2	27,8	110,7	41,8	289,5	7 607,4	536,1	227,3	2,5	538,6	77,3	0,2	8 223,3
115,0	61,8	105,4	34,1	316,3	7 919,0	520,4	161,3	3,0	523,4	54,6	0,3	8 497,0
109	61	149	35	354	8 259	595	203	6	601	57	0	8 917
2.00 Grandes banques												
186,0	286,6	290,2	311,5	1 074,3	6 082,3	7 431,0	3 038,6	698,0	8 129,0	72,4	3,4	14 283,7
233,4	237,9	302,3	297,2	1 070,8	6 760,9	11 944,4	5 870,7	514,7	12 459,1	69,9	—	19 289,9
128	270	439	358	1 195	6 971	10 359	4 002	617	10 976	97	3	18 044
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne												
111,4	10,5	39,9	30,1	191,9	4 640,2	253,2	91,6	2,5	255,7	26,9	—	4 922,8
116,6	13,4	52,1	22,9	205,0	4 813,3	278,5	85,5	3,6	282,1	28,0	0,0	5 123,4
119	20	48	34	221	5 070	300	93	3	303	35	—	5 408
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen												
95,3	0,0	0,0	19,1	114,4	126,2	—	—	—	—	0,0	—	126,2
95,3	0,0	0,0	19,3	114,6	127,1	—	—	—	—	0,0	—	127,1
95	—	—	20	115	130	—	—	—	—	0	—	130
5.00 Autres banques												
29,6	31,0	28,1	23,6	112,3	1 936,0	4 272,4	984,7	359,7	4 632,1	31,4	8,3	6 599,5
32,6	47,6	38,0	16,2	134,4	2 292,7	4 928,6	1 166,1	515,2	5 443,8	28,3	5,5	7 764,8
109	39	49	83	280	2 736	5 373	1 235	346	5 719	33	12	8 488
5.20 dont banques en mains étrangères												
4,7	12,5	7,5	1,0	25,7	740,9	3 737,5	823,0	316,8	4 054,3	14,2	6,4	4 809,4
5,2	22,0	10,7	2,2	40,1	876,6	4 368,7	1 003,1	462,8	4 831,5	14,2	5,3	5 722,3
9	12	7	3	31	1 115	4 767	1 083	276	5 043	18	11	6 176
1.00-5.00 Total												
531,5	355,9	468,9	426,1	1 782,4	20 392,1	12 492,7	4 342,2	1 062,7	13 555,4	208,0	11,9	34 155,5
592,9	360,7	497,8	389,7	1 841,1	21 913,0	17 671,9	7 283,6	1 036,5	18 708,4	180,8	5,8	40 802,2
560	390	685	530	2 165	23 166	16 627	5 533	972	17 599	222	15	40 987

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken
Schatzanweisungen und Reskriptionen
1980–1984

Banques
Bons du Trésor et rescriptions, depuis 1980

Tab. 18

Tabl. 18

Gruppe Catégorie	Jahres- ende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Gesamter Wechsel- bestand Total des effets de change
		des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total (Kol. – col. 3–5)	
in Millionen Franken en millions de francs						
1	2	3	4	5	6	7
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1980	71,0	10,8	—	81,8	908,4
	1981	31,5	3,3	—	34,8	874,5
	1982	83,5	80,0	—	163,5	890,8
	1983	200,5	—	—	200,5	1 003,8
	1984	200	—	—	200	1 058
2.00 Grossbanken Grandes banques	1980	1 052,6	—	—	1 052,6	11 767,2
	1981	763,6	—	—	763,6	15 671,1
	1982	886,7	—	—	886,7	16 263,9
	1983	821,1	—	—	821,1	20 595,8
	1984	881	—	—	881	24 873
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1980	3,5	—	—	3,5	223,6
	1981	2,0	—	0,0	2,0	222,2
	1982	4,8	—	0,4	5,2	242,2
	1983	—	—	0,0	0,0	222,4
	1984	1	—	—	1	254
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1980	—	—	—	—	—
	1981	—	—	—	—	0,1
	1982	—	—	—	—	0,1
	1983	—	—	—	—	—
	1984	—	—	—	—	5
5.00 Übrige Banken Autres banques	1980	185,6	—	—	185,6	1 971,8
	1981	158,8	—	—	158,8	2 113,9
	1982	316,7	—	—	316,7	2 488,7
	1983	321,3	—	—	321,3	3 179,5
	1984	282	—	—	282	2 706
<i>davon – dont</i>	<i>1980</i>	<i>108,3</i>	—	—	<i>108,3</i>	<i>1 699,5</i>
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	1981	82,3	—	—	82,3	1 859,2
	1982	150,4	—	—	150,4	2 016,6
	1983	128,4	—	—	128,4	2 655,9
	1984	85	—	—	85	2 133
1.00–5.00 Total	1980	1 312,7	10,8	—	1 323,5	14 871,0
	1981	955,9	3,3	—	959,2	18 881,8
	1982	1 291,7	80,0	0,4	1 372,1	19 885,6
	1983	1 342,9	—	0,0	1 342,9	25 001,5
	1984	1 364	—	—	1 364	28 896

Banken
Gesamte Kreditgewährung der Banken
an inländische öffentlich-rechtliche
Körperschaften¹ 1980–1984

Banques
Total des crédits des banques
à des collectivités de droit public suisses¹,
depuis 1980

Tab. 19

Tabl. 19

Gruppe Catégorie	Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total ² (Kol. – col. 3–5)
		Schatzanweisungen und Reskriptionen ² Bons du Trésor et rescriptions ²	Vorschüsse und Darlehen Crédits en comptes courants et prêts	Obligationen im Wertschriftenbestand der Banken Obligations dans le portefeuille des banques	
in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1980	81,8	5 870,0	2 237,5	8 189,3
	1981	34,8	6 422,5	2 189,1	8 646,4
	1982	163,5	6 430,1	2 287,6	8 881,2
	1983	200,5	6 725,8	2 369,2	9 295,5
	1984	200	6 491	2 378	9 069
2.00 Grossbanken Grandes banques	1980	1 052,6	1 491,9	1 952,2	4 496,7
	1981	763,6	1 713,0	2 085,2	4 561,8
	1982	886,7	1 768,7	2 337,0	4 992,4
	1983	821,1	1 812,7	2 917,6	5 551,4
	1984	881	1 892	3 124	5 897
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1980	3,5	1 927,8	1 444,1	3 375,4
	1981	2,0	2 051,0	1 340,9	3 393,9
	1982	5,2	2 088,3	1 296,4	3 389,9
	1983	—	2 218,8	1 188,0	3 406,8
	1984	1	2 280	1 126	3 407
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1980	—	982,1	2,6	984,7
	1981	—	1 072,1	2,5	1 074,6
	1982	—	1 153,1	3,1	1 156,2
	1983	—	1 244,0	2,4	1 246,4
	1984	—	1 286	2	1 288
5.00 Übrige Banken Autres banques	1980	185,6	133,4	553,4	872,4
	1981	158,8	148,1	655,1	962,0
	1982	316,7	160,1	758,6	1 235,4
	1983	321,3	132,5	927,4	1 381,2
	1984	282	134	1 041	1 457
<i>davon – dont</i>	1980	108,3	22,7	183,1	314,1
5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken</i>	1981	82,3	31,7	249,1	363,1
<i>Banques en mains étrangères</i>	1982	150,4	40,1	280,0	470,5
	1983	128,4	29,4	341,3	499,1
	1984	85	29	373	487
1.00–5.00 Total	1980	1 323,5	10 405,2	6 189,8	17 918,5
	1981	959,2	11 406,7	6 272,8	18 638,7
	1982	1 372,1	11 600,3	6 682,7	19 655,1
	1983	1 342,9	12 133,8	7 404,6	20 881,3
	1984	1 364	12 083	7 671	21 118

¹Bund, Kantone und Gemeinden

²Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen

¹Confédération, cantons et communes

²Y compris les rescriptions de stérilisation

Banken
Auslandaktiven¹ 1980–1984

Banques
Actifs à l'étranger¹, depuis 1980

Tab. 20

Tabl. 20

Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total (Kol. – col. 2–6)
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
in Millionen Franken en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
1 Gesamtbetrag der Auslandaktiven				1 Montant total des actifs à l'étranger			
1980	5 110,0	120 927,3	675,5	—	40 683,9	33 548,9	167 396,7
1981	5 026,7	134 454,8	727,5	—	45 788,7	38 449,4	185 997,7
1982	4 849,3	150 367,9	693,4	—	52 433,5	43 932,9	208 344,1
1983	5 739,9	163 555,3	767,3	—	59 312,8	50 088,4	229 375,3
1984	6 020	192 836	821	—	64 626	53 752	264 303
2 Bankendebitoren				2 Avoirs en banque			
1980	2 708,1	58 322,8	121,7	—	17 914,9	14 911,5	79 067,5
1981	2 584,1	65 829,7	160,4	—	21 232,3	17 896,3	89 806,5
1982	2 473,3	78 172,4	136,7	—	24 266,7	20 482,9	105 049,1
1983	3 162,9	80 261,9	142,2	—	27 083,0	23 213,5	110 650,0
1984	3 401	94 030	139	—	31 562	26 938	129 132
<i>davon</i>				<i>dont</i>			
2.1 mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen				2.1 jusqu'à 90 jours d'échéance			
1980	1 173,0	43 839,3	61,4	—	11 687,5	9 389,5	56 761,2
1981	1 107,6	50 755,2	71,9	—	14 486,5	12 030,8	66 421,2
1982	831,4	60 136,7	73,4	—	18 032,3	15 006,2	79 073,8
1983	1 378,8	60 500,5	77,7	—	19 538,8	16 616,6	81 495,8
1984	1 703	70 159	92	—	23 387	19 668	95 341
2.2 mit längerer Laufzeit				2.2 à échéance plus éloignée			
1980	1 535,1	14 483,5	60,3	—	6 227,4	5 522,0	22 306,3
1981	1 476,5	15 074,5	88,5	—	6 745,8	5 865,5	23 385,3
1982	1 641,9	18 035,7	63,3	—	6 234,4	5 476,7	25 975,3
1983	1 784,1	19 761,4	64,5	—	7 544,2	6 596,9	29 154,2
1984	1 698	23 871	47	—	8 175	7 270	33 791

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken

Gliederung der Passiven 1980–1984

Tab. 21

Jahres-Anzahl ende Institute		Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- anleihen	davon mit Rang- rück- tritt ¹
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen					
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Dépôts d'épargne	Livrets et car- nets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur ¹
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00 Kantonalbanken												
1980	29	1 472,6	4 654,8	2 407,2	7 716,2	13 209,9	4 573,8	36 006,2	6 267,0	12 377,2	6 426,5	—
1981	29	1 684,5	5 332,2	2 834,6	7 039,9	17 943,3	5 547,8	34 119,4	6 260,9	16 239,4	7 589,5	—
1982	29	1 672,9	5 423,8	2 478,3	8 447,8	13 628,6	4 061,3	37 039,3	8 331,4	19 072,4	8 965,5	—
1983	29	2 239,4	5 004,4	2 451,1	9 097,1	12 847,9	3 358,6	40 478,3	10 320,2	19 381,1	9 626,8	—
1984	29	2 781	4 898	2 766	9 600	14 457	4 188	41 262	11 109	20 828	10 219	50
2.00 Grossbanken												
1980	5	16 080,6	50 243,3	34 861,0	25 908,5	53 496,5	38 776,3	24 485,0	11 567,3	21 577,8	6 770,0	307,8
1981	5	22 730,7	57 232,1	43 470,6	36 289,8	69 249,4	48 707,7	22 971,6	11 030,3	22 190,9	8 328,8	261,7
1982	5	23 040,7	47 042,0	35 349,5	44 296,0	80 442,3	61 672,3	27 631,6	14 948,8	24 390,0	9 518,1	260,5
1983	5	24 357,7	50 854,9	38 755,2	47 010,1	87 380,2	64 695,4	31 627,3	16 639,2	24 056,0	10 222,6	253,9
1984	5	26 266	51 572	40 022	50 167	109 365	82 092	32 395	17 601	26 442	11 166	2 234
3.00 Regionalbanken und Sparkassen												
1980	220	464,3	1 029,9	570,7	3 578,6	3 460,3	1 417,2	20 280,7	2 127,2	7 433,8	94,3	1,0
1981	219	562,4	1 146,6	742,4	3 480,3	4 284,2	1 958,8	19 153,3	2 011,5	9 501,8	1 134,0	2,7
1982	218	433,5	1 258,8	575,9	4 347,8	2 318,8	1 202,6	20 772,9	2 512,5	10 454,4	1 450,8	2,0
1983	217	488,5	1 280,8	564,3	4 770,5	1 821,1	810,3	22 860,7	2 958,6	10 661,6	1 744,2	—
1984	217	665	1 580	800	5 111	2 317	1 111	23 695	3 041	11 556	2 015	73
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen												
1980	2 (1214)	0,0	212,4	—	881,3	310,9	87,9	7 586,1	1 265,3	2 198,9	—	—
1981	2 (1220)	1,0	391,4	—	888,6	604,9	193,0	7 518,6	1 229,1	2 993,3	—	—
1982	2 (1226)	147,3	83,6	2,2	981,0	295,2	119,3	8 135,5	1 486,2	3 488,8	—	—
1983	2 (1227)	132,1	199,3	2,6	1 093,2	219,2	68,4	9 057,3	1 807,0	3 571,6	—	—
1984	2 (1232)	211	254	16	1 193	302	110	9 764	1 982	3 963	—	—
5.00 Übrige Banken												
1980	176	2 299,5	24 063,5	15 145,9	8 490,5	9 939,5	6 322,4	1 935,6	4 033,7	3 079,8	1 063,9	0,2
1981	178	2 394,5	27 340,4	18 356,5	10 753,0	12 314,4	8 351,0	1 938,9	3 612,6	3 510,5	1 255,9	0,2
1982	181	3 850,5	28 424,5	19 134,6	14 270,5	14 398,5	10 634,6	2 321,3	4 357,3	3 963,3	1 394,8	0,1
1983	178	3 052,7	30 906,9	21 397,1	15 440,3	19 006,0	14 278,1	2 623,1	4 983,2	4 172,1	1 524,7	40,1
1984	186	3 483	32 397	22 601	16 912	22 366	16 759	2 810	5 312	4 753	1 693	334

¹ bis 1983: davon Wandelanleihen – ¹ jusqu'en 1983: dont convertibles

Banques

Structure du passif, depuis 1980

Tabl. 21

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres				Saldo- vortrag	Bilanz- summe	Jahr
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves		Total (Kol.- col. 19-21)	Report à nouveau	Total du bilan	Année
						gesetz- liche	andere				
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	légales	autres				
en millions de francs											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
1.00 Banques cantonales											
4331,2	92461,6	3,0	0,0	4387,6	2897,0	1329,3	116,1	4342,4	6,2	101200,8	1980
4825,2	101034,3	0,1	0,0	5208,0	3172,0	1456,0	119,4	4747,4	5,5	110995,3	1981
5484,0	108065,7	0,2	0,0	5852,5	3419,0	1545,2	125,1	5089,3	6,8	119014,5	1982
5978,0	114973,2	0,2	0,0	6244,0	3674,5	1675,1	130,3	5479,9	7,4	126704,7	1983
6385	121539	1	0	6992	3877	1785	136	5798	7	134337	1984
2.00 Grandes banques											
529,4	210658,4	630,8	—	13280,1	5252,9	5151,2	4382,4	14786,5	38,5	239394,3	1980
544,0	250567,6	933,1	—	14360,0	5960,3	5765,0	4600,0	16325,3	38,7	282224,7	1981
582,6	271892,1	1107,1	—	15635,8	6270,7	5907,8	4893,6	17072,1	42,3	305749,4	1982
599,5	292747,5	1227,9	—	16750,0	6420,8	6180,9	5288,1	17889,8	41,3	328656,5	1983
608	325582	2314	—	20480	6889	7150	5768	19807	46	368229	1984
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne											
3119,3	41588,4	—	31,0	1566,2	989,9	1132,8	440,2	2562,9	10,0	45758,5	1980
3454,4	44728,5	1,4	17,3	1810,3	1001,8	1130,1	518,0	2649,9	10,3	49217,7	1981
3802,0	47351,5	—	18,5	2032,5	1030,1	1245,1	491,7	2766,9	11,5	52180,9	1982
4238,6	50824,6	—	21,9	2168,8	1055,4	1256,6	575,9	2887,9	11,0	55914,2	1983
4539	54519	—	15	2350	1093	1389	577	3059	11	59954	1984
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen											
—	12454,9	—	6,0	256,6	50,0	448,0	—	498,0	—	13215,5	1980
—	13626,9	—	8,2	321,4	52,7	484,0	—	536,7	—	14493,2	1981
—	14617,6	—	9,4	416,6	55,6	521,5	—	577,1	0,0	15620,7	1982
1,4	16081,1	—	9,0	441,8	58,7	557,7	—	616,4	0,0	17148,3	1983
47	17716	—	10	482	62	593	—	655	0	18863	1984
5.00 Autres banques											
201,6	55107,6	77,0	24,0	3894,1	4031,8	1129,7	2373,7	7535,2	92,3	66730,2	1980
214,9	63335,1	83,3	28,5	4457,9	4405,1	1244,6	2681,5	8331,2	109,0	76345,0	1981
223,8	73204,5	191,4	31,2	4717,7	4858,0	1367,8	2997,8	9223,6	135,0	87503,4	1982
248,0	81957,0	169,5	47,5	5528,5	5008,3	1463,2	3273,0	9744,5	166,7	97613,7	1983
266	89992	184	49	6579	5568	1596	3611	10775	144	107723	1984

Banken

Gliederung der Passiven 1981–1984

Tab. 21

Jahres-Anzahl ende Institute		Fremde Gelder Fonds de tiers										
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- anleihen	davon mit Rang- rück- tritt ¹
		auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen					
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Dépôts d'épargne	Livrets et car- nets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur ¹
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
5.10 Schweizer Banken												
1981	87	598,0	3 716,2	2 054,9	4 320,0	3 524,7	2 166,4	1 865,5	2 554,6	2 623,5	210,2	0,2
1982	86	1 138,2	3 485,8	2 006,2	5 720,9	3 379,7	2 336,8	2 229,3	3 056,5	2 907,1	275,1	0,1
1983	82	866,6	3 888,5	2 353,8	6 183,1	4 037,9	2 915,3	2 522,3	3 573,1	3 009,4	295,1	0,1
1984	82	1 043	4 902	2 969	6 917	4 699	3 357	2 701	3 831	3 348	304	94
5.11 Handelsbanken												
1981	28	382,5	1 913,8	1 411,3	2 462,0	2 422,6	1 437,2	1 847,8	1 741,4	1 902,7	180,0	—
1982	26	868,8	1 866,1	1 371,2	3 226,6	2 338,7	1 625,6	2 208,8	2 030,2	2 018,3	244,9	—
1983	24	538,4	2 180,1	1 675,1	3 458,7	2 941,2	2 135,4	2 502,1	2 317,0	2 024,1	265,0	—
1984	22	589	2 957	2 041	3 710	3 437	2 458	2 676	2 456	2 215	265	85
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute												
1981	41	178,3	934,1	571,8	1 761,4	862,4	671,2	—	137,6	34,4	—	—
1982	41	234,0	891,1	538,6	2 361,2	761,3	639,5	—	197,5	50,4	—	—
1983	41	286,4	1 156,5	588,7	2 573,7	836,3	722,1	—	234,7	70,8	—	—
1984	42	415	1 483	878	3 053	976	854	—	308	88	—	—
5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung												
1981	14	37,1	667,6	69,6	95,8	133,4	57,1	9,7	672,0	644,0	30,2	0,2
1982	16	35,4	524,1	91,5	132,0	151,4	71,7	13,6	825,0	800,0	30,2	0,1
1983	14	41,8	327,7	90,0	147,1	100,8	57,3	14,3	1 017,2	878,3	30,1	0,1
1984	14	34	238	47	151	84	45	19	1 060	1 010	39	9
5.14 Andere												
1981	4	0,1	200,7	2,2	0,8	106,3	0,9	8,0	3,6	42,4	—	—
1982	3	—	204,5	4,9	1,1	128,3	—	6,9	3,8	38,4	—	—
1983	3	0,0	224,2	—	3,6	159,6	0,5	5,9	4,2	36,2	—	—
1984	4	5	224	3	3	202	—	6	7	35	—	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken												
1981	91	1 796,5	23 624,2	16 301,6	6 433,0	8 789,7	6 184,6	73,4	1 058,0	887,0	1 045,7	—
1982	95	2 712,3	24 938,7	17 128,4	8 549,6	11 018,8	8 297,8	92,0	1 300,8	1 056,2	1 119,7	—
1983	96	2 186,1	27 018,4	19 043,3	9 257,2	14 968,1	11 362,8	100,8	1 410,1	1 162,7	1 229,6	40,0
1984	104	2 440	27 495	19 632	9 995	17 667	13 402	109	1 481	1 405	1 389	240

¹ bis 1983: davon Wandelanleihen – jusqu'en 1983: dont convertibles

Banques
Structure du passif, depuis 1981

Tabl. 21

Pfandbriefdarlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres				Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanz-summe Total du bilan	Jahr Année
		Akzeptierte und Eigenwechsel	Hypotheken auf eig. Liegenschaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves		Total (Kol.-col. 19-21)			
Emprunts lettres de gage		Acceptations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs		Capital	gesetzliche légales		andere autres		
en millions de francs											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
5.10 Banques suisses											
214,9	19 627,6	9,8	16,1	1 443,5	1 364,3	539,2	830,0	2 733,5	31,5	23 862,0	1981
223,8	22 416,4	40,6	17,9	1 570,0	1 390,4	561,5	908,6	2 860,5	34,4	26 939,8	1982
248,0	24 624,0	54,9	20,9	1 871,2	1 412,2	593,6	996,9	3 002,7	37,3	29 611,0	1983
266	28 011	60	33	2 329	1 639	646	1 151	3 436	40	33 909	1984
5.11 Banques commerciales											
214,9	13 067,7	9,6	7,7	621,1	825,4	341,3	271,5	1 438,2	10,9	15 155,2	1981
223,8	15 026,2	40,6	8,0	748,3	820,4	355,1	300,8	1 476,3	12,7	17 312,1	1982
248,0	16 474,6	48,5	10,7	831,5	860,3	386,8	323,5	1 570,6	12,8	18 948,7	1983
266	18 571	49	16	1 017	1 004	417	383	1 804	12	21 469	1984
5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune											
—	3 908,2	0,2	3,0	491,2	376,0	112,7	479,2	967,9	16,1	5 386,6	1981
—	4 495,5	—	3,0	560,2	385,5	119,3	527,2	1 032,0	16,5	6 107,2	1982
—	5 158,4	6,4	3,5	689,9	370,8	118,9	583,3	1 073,0	19,5	6 950,7	1983
—	6 323	11	11	890	440	135	659	1 234	22	8 491	1984
5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation											
—	2 289,8	—	0,1	298,8	140,9	80,4	62,0	283,3	4,2	2 876,2	1981
—	2 511,7	—	0,7	226,9	163,5	82,3	62,4	308,2	5,0	3 052,5	1982
—	2 557,3	—	0,6	313,4	160,0	82,9	70,8	313,7	4,8	3 189,8	1983
—	2 635	—	—	378	171	89	82	342	6	3 361	1984
5.14 Autres											
—	361,9	—	5,3	32,4	22,0	4,8	17,3	44,1	0,3	444,0	1981
—	383,0	—	6,2	34,6	21,0	4,8	18,2	44,0	0,2	468,0	1982
—	433,7	—	6,1	36,4	21,1	5,0	19,3	45,4	0,2	521,8	1983
—	482	—	6	44	24	5	27	56	0	588	1984
5.20 Banques en mains étrangères											
—	43 707,5	73,5	12,4	3 014,4	3 040,8	705,4	1 851,5	5 597,7	77,5	52 483,0	1981
—	50 788,1	150,8	13,3	3 147,7	3 467,6	806,3	2 089,2	6 363,1	100,6	60 563,6	1982
—	57 333,0	114,6	26,6	3 657,3	3 596,1	869,6	2 276,1	6 741,8	129,4	68 002,7	1983
—	61 981	124	16	4 250	3 929	950	2 460	7 339	104	73 814	1984

Banken

Gliederung der Passiven 1950–1984

Tab. 21

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen und Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- anleihen Em- prunts obliga- taires	davon mit Rang- rück- tritt ¹ dont de rang posté- rieur ¹
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance						11	12	13
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Total der Bankengruppen 1.00–5.00²												
1950	389	1 221,9	200,1	.	6 028,7	1 528,6	.	8 234,9	1 027,2	4 503,4	553,2	.
1951	393	1 264,5	270,4	.	6 249,7	1 744,8	.	8 605,4	1 081,2	4 744,3	611,5	.
1952	399	1 130,6	392,1	.	6 480,9	2 085,4	.	9 116,0	1 164,3	5 147,1	601,7	.
1953	401	1 214,1	435,4	.	6 850,2	2 217,1	.	9 785,7	1 291,3	5 449,7	600,4	.
1954	404	1 299,2	550,8	.	7 042,4	2 493,6	.	10 477,5	1 432,8	5 663,1	554,3	.
1955	408	1 432,5	619,4	.	7 416,4	2 875,7	.	11 120,7	1 536,3	5 895,4	584,5	.
1956	412	1 713,9	646,9	.	7 920,2	3 284,7	.	11 580,3	1 665,4	6 151,7	636,8	.
1957	419	1 606,5	708,0	.	8 293,1	3 924,0	.	11 922,5	1 866,9	6 488,5	1 034,2	.
1958	430	1 695,3	683,4	.	9 833,7	4 108,1	.	12 729,3	2 194,3	7 403,8	1 095,7	.
1959	435	1 565,4	942,4	.	10 432,4	4 525,6	.	13 977,1	2 560,2	7 517,0	1 145,4	.
1960	441	1 875,8	1 202,7	.	11 802,4	5 707,3	.	15 079,2	2 977,0	8 284,3	1 237,3	.
1961	451	2 503,1	1 620,9	.	13 941,5	6 752,6	.	16 541,7	3 585,2	9 120,7	1 399,3	.
1962	454	2 774,0	2 167,9	.	15 682,1	8 134,9	.	18 077,1	4 220,4	9 711,0	1 587,7	.
1963	456	2 905,3	2 442,5	.	17 189,8	10 389,0	.	19 642,5	4 839,1	9 926,6	2 338,9	.
1964	464	3 176,9	3 172,6	.	18 139,3	11 948,8	.	21 001,0	5 313,6	10 861,5	3 075,9	.
1965	472	3 519,3	3 523,4	.	18 657,3	13 358,6	.	22 628,0	5 889,0	12 326,4	3 613,7	.
1966	474	4 022,1	3 949,8	.	18 872,0	15 426,7	.	24 321,8	6 478,8	12 952,6	4 039,7	.
1967	472	5 298,0	6 426,3	.	20 528,3	16 856,4	.	26 143,4	7 500,1	15 400,1	4 456,4	.
1968	465	8 954,1	8 818,4	.	24 272,8	20 515,5	.	28 855,2	8 361,2	18 006,2	4 896,9	.
1969	475	10 411,8	12 342,2	.	27 294,7	30 869,1	.	31 056,4	9 196,2	19 874,5	5 245,5	.
1970	473	13 822,7	16 431,4	.	31 222,1	37 922,0	.	35 304,5	8 371,8	20 717,6	6 204,8	.
1971	476	17 208,1	28 016,7	.	38 590,9	32 834,1	.	41 276,7	11 028,9	25 165,4	6 650,8	.
1972	475	17 583,7	34 150,2	18 971,3	38 325,4	30 985,9	13 951,6	48 624,0	14 084,9	27 193,7	6 878,6	167,8
1973	470	14 505,6	38 393,5	26 460,2	35 350,5	34 682,5	17 390,7	53 941,7	14 640,0	26 706,7	7 370,4	146,6
1974	461	13 625,0	41 907,1	29 218,9	33 054,4	39 527,4	24 727,0	56 875,2	15 051,6	27 121,3	7 841,5	144,0
1975	455	14 230,7	51 097,4	32 297,9	36 298,5	39 227,8	21 732,9	64 767,6	18 670,6	34 192,5	8 302,1	114,2
1976	445	15 044,0	54 652,5	36 197,0	40 739,1	36 835,0	20 718,7	73 903,0	20 032,4	37 482,9	8 662,5	148,5
1977	443	16 120,9	54 944,1	35 768,9	42 239,5	39 226,5	22 666,1	80 803,2	22 194,3	39 824,5	9 412,3	148,2
1978	439	16 424,2	58 809,9	37 947,8	52 343,2	36 799,4	20 792,3	87 779,6	25 422,6	41 194,9	9 874,0	283,6
1979	434	20 525,9	67 004,0	43 069,5	47 321,2	56 100,3	32 265,6	93 208,7	26 701,0	39 538,9	11 279,8	116,0
1980	432	20 317,0	80 203,9	52 984,8	46 575,1	80 417,1	51 177,6	90 293,6	25 260,5	46 667,5	14 354,7	309,0
1981	433	27 373,1	91 442,7	65 404,1	58 451,6	104 396,2	64 758,3	85 701,8	24 144,4	54 435,9	18 308,2	264,6
1982	435	29 144,9	82 232,7	57 540,5	72 343,1	111 083,4	77 690,1	95 900,6	31 636,2	61 368,9	21 329,2	262,6
1983	431	30 270,4	88 246,3	63 170,3	77 411,2	121 274,4	83 210,8	106 646,7	36 708,2	61 842,4	23 118,3	294,0
1984	439	33 406	90 701	66 205	82 983	148 807	104 260	109 926	39 045	67 542	25 093	2 691

¹ bis 1983: davon Wandelanleihen – jusqu'en 1983: dont convertibles

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

Banques
Structure du passif, depuis 1950

Tabl. 21

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	Jahr	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves		Total (Kol.- col. 19-21)	Report à nouveau	Total du bilan	Année
						gesetz- liche légales	andere autres				
Emprunts lettres de gage		Accepta- tions et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital						
en millions de francs											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Total des catégories de banques 1.00-5.00¹											
1 094,8	24 392,8	103,5	7,8	473,8	1 538,4	868,9	.	2 407,3	.	27 385,2	1950
1 217,6	25 789,4	117,4	9,9	509,7	1 561,4	912,6	.	2 474,0	.	28 900,4	1951
1 276,9	27 395,0	85,0	12,0	542,0	1 578,3	962,2	.	2 540,5	.	30 574,5	1952
1 300,2	29 144,1	69,2	12,5	544,5	1 590,4	1 014,5	.	2 604,9	.	32 375,2	1953
1 385,5	30 899,2	76,1	12,1	615,6	1 602,3	1 074,7	.	2 677,0	.	34 280,0	1954
1 644,6	33 125,5	61,6	12,9	670,9	1 677,9	1 147,9	.	2 825,8	.	36 696,7	1955
1 862,6	35 462,5	50,7	15,0	731,6	1 748,6	1 219,4	.	2 968,0	.	39 227,8	1956
2 249,8	38 093,5	57,8	16,7	796,3	1 824,0	1 295,6	.	3 119,6	.	42 083,9	1957
2 351,7	42 095,3	40,5	16,6	903,0	1 887,9	1 376,2	.	3 264,1	.	46 319,5	1958
2 452,5	45 118,0	78,1	21,7	1 050,1	2 045,8	1 490,3	.	3 536,1	.	49 804,0	1959
2 702,5	50 868,5	100,7	20,0	1 238,5	2 154,2	1 618,6	.	3 772,8	.	56 000,5	1960
3 023,2	58 488,2	103,9	20,0	1 452,9	2 389,6	1 821,1	.	4 210,7	.	64 275,7	1961
3 424,0	65 779,1	63,3	14,7	1 579,7	2 557,7	2 079,1	.	4 636,8	.	72 073,6	1962
3 831,8	73 505,5	88,1	15,7	1 848,2	2 827,8	2 363,5	.	5 191,3	.	80 648,8	1963
4 372,4	81 062,0	112,3	16,9	1 970,1	3 121,6	2 589,7	.	5 711,3	.	88 872,6	1964
4 644,4	88 160,1	144,3	17,6	2 307,0	3 383,9	2 773,9	.	6 157,8	.	96 786,8	1965
4 915,5	94 979,0	146,4	18,8	2 700,2	3 662,2	3 327,0	.	6 989,2	.	104 833,6	1966
5 168,8	107 777,8	132,6	19,1	3 264,1	3 916,1	3 618,7	.	7 534,8	.	118 728,4	1967
5 457,7	128 138,0	128,0	17,4	3 850,8	4 241,2	4 168,9	.	8 410,1	.	140 544,3	1968
5 793,6	152 084,0	127,0	21,0	4 712,6	4 794,4	5 073,7	.	9 868,1	.	166 812,7	1969
6 041,4	176 038,3	131,4	26,1	9 676,3	5 240,5	5 761,7	.	11 002,2	.	196 874,3	1970
6 217,2	206 988,8	172,0	30,1	9 897,2	6 060,7	6 795,9	.	12 856,6	.	229 994,7	1971
6 564,8	224 391,2	145,5	24,8	10 185,3	6 818,2	3 293,0	4 346,2	14 457,4	118,7	249 322,9	1972
6 796,1	232 387,2	239,6	25,3	11 269,3	7 482,8	3 812,3	4 672,8	15 967,9	112,8	260 002,1	1973
7 052,1	242 055,6	190,8	27,5	11 612,5	7 752,8	4 116,2	5 112,0	16 981,0	119,6	270 987,0	1974
7 229,0	274 016,2	140,9	27,9	14 009,4	9 192,2	4 541,4	5 230,6	18 964,2	122,4	307 281,0	1975
7 391,9	294 743,3	314,8	34,2	14 882,6	10 345,1	5 489,5	5 641,6	21 476,2	120,8	331 571,9	1976
7 619,7	312 385,0	154,8	33,3	17 634,2	10 879,5	5 971,9	6 089,4	22 940,8	122,2	353 270,3	1977
7 657,7	336 305,5	228,2	39,4	19 317,6	11 550,1	6 846,1	6 435,0	24 831,2	120,2	380 842,1	1978
7 686,7	369 366,5	435,6	36,9	21 655,7	12 078,3	7 823,8	6 859,2	26 761,3	131,4	418 387,4	1979
8 181,5	412 270,9	710,8	61,0	23 384,6	13 221,6	9 191,0	7 312,4	29 725,0	147,0	466 299,3	1980
9 038,5	473 292,4	1 017,9	54,0	26 157,6	14 591,9	10 079,7	7 918,9	32 590,5	163,5	533 275,9	1981
10 092,4	515 131,4	1 298,7	59,1	28 655,1	15 633,4	10 587,4	8 508,2	34 729,0	195,6	580 068,9	1982
11 065,5	556 583,4	1 397,6	78,4	31 133,1	16 217,7	11 133,5	9 267,3	36 618,5	226,4	626 037,4	1983
11 845	609 348	2 499	74	36 883	17 489	12 513	10 092	40 094	208	689 106	1984

¹ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuss 1982–1984

Banques
Répartition des dépôts
d'épargne d'après le taux d'intérêt, depuis 1982

Tab. 22

Tabl. 22

Jahres- ende Fin d'année	2% und darunter et au- dessous	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber et au- dessus	Total und darüber
in Millionen Franken en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00 Kantonalbanken						1.00 Banques cantonales						
1982	85,1	—	—	—	13,9	—	658,5	17,2	24074,4	1216,1	10974,1	37039,3
1983	74,7	—	10,6	—	19,5	159,2	26015,6	1183,5	11595,5	802,6	617,1	40478,3
1984	62	—	7	—	22	160	25488	459	13514	861	689	41262
2.00 Grossbanken						2.00 Grandes banques						
1982	132,6	0,1	3,0	0,0	50,7	52,7	115,6	—	11479,2	4,5	15793,2	27631,6
1983	182,2	—	8,9	62,2	24,0	—	12446,6	7965,9	9304,1	663,3	970,1	31627,3
1984	153	—	11	68	97	—	12355	7502	10332	673	1204	32395
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						3.00 Banques régionales et caisses d'épargne						
1982	175,9	0,2	106,2	7,4	6,6	0,9	154,2	90,8	11518,4	1214,9	7497,4	20772,9
1983	571,2	0,2	86,4	1,0	22,6	50,9	11998,4	1118,3	7684,2	727,0	600,5	22860,7
1984	149	—	4	—	2	52	12164	1048	8699	763	814	23695
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen						4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen						
1982	—	—	—	—	—	15,4	114,6	95,8	2903,5	4287,6	718,6	8135,5
1983	—	—	—	—	6,5	46,3	2523,3	5043,4	1221,5	206,7	9,6	9057,3
1984	—	—	—	—	37	17	3016	5377	1159	156	2	9764
5.00 Übrige Banken						5.00 Autres banques						
1982	307,3	8,1	311,5	0,0	—	0,5	11,8	—	58,0	487,3	1136,8	2321,3
1983	0,1	—	2,8	0,5	—	—	366,5	517,4	612,2	1043,5	80,1	2623,1
1984	3	—	3	1	—	—	360	557	652	1123	111	2810
5.20 davon ausländisch beherrschte Banken						5.20 dont banques en mains étrangères						
1982	—	8,1	—	—	—	—	—	—	13,6	13,1	57,2	92,0
1983	0,0	—	2,8	—	—	—	9,7	23,0	23,6	11,2	30,5	100,8
1984	3	—	3	—	—	—	10	26	25	12	30	109
1.00–5.00 Total						1.00–5.00 Total						
1982	700,9	8,4	420,7	7,4	71,2	69,5	1054,7	203,8	50033,5	7210,4	36120,1	95900,6
1983	828,2	0,2	108,7	63,7	72,6	256,4	53350,4	15828,5	30417,5	3443,1	2277,4	106646,7
1984	367	—	25	69	158	229	53383	14943	34356	3576	2820	109926

Banken
Verteilung der Spareinlagen
nach dem Zinsfuß 1950–1984

Banques
Répartition des dépôts d'épargne
d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Tab. 23

Tabl. 23

Jahres- ende	2% und darunter	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½%	4¾% und darüber	Total	Ver- zin- sung
Fin d'année	et au- dessous												et au- dessus	Taux d'in- térêt
in Millionen Franken en millions de francs														%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1950	1 260	2 378	3 632	713	237	7	10	—	8	—	—	—	8 245	2,38
1951	1 320	2 451	3 759	850	209	7	12	4	5	—	—	—	8 617	2,38
1952	1 256	2 536	3 869	1 179	259	5	13	5	5	—	1	—	9 128	2,40
1953	1 383	2 676	4 245	1 187	276	5	15	6	6	—	1	—	9 800	2,40
1954	1 481	3 050	5 057	574	302	3	20	—	6	—	1	—	10 494	2,38
1955	1 475	3 145	5 680	501	302	3	24	—	7	1	1	—	11 139	2,38
1956	1 450	3 083	6 150	533	344	4	27	—	7	—	1	—	11 599	2,39
1957	427	1 375	5 736	2 799	1 506	50	25	2	20	—	1	—	11 941	2,58
1958	64	140	489	2 597	8 730	547	142	6	32	1	1	—	12 749	2,93
1959	147	340	3 663	6 360	3 117	312	20	6	31	1	1	—	13 998	2,73
1960	161	366	3 874	6 778	3 565	291	29	4	31	1	1	—	15 101	2,74
1961	154	254	2 432	9 515	3 812	327	39	2	28	—	2	—	16 565	2,77
1962	169	199	2 221	10 218	4 957	249	49	8	30	—	2	—	18 102	2,78
1963	162	130	2 147	8 128	8 696	273	77	19	34	—	2	—	19 668	2,83
1964	59	4	278	1 726	13 251	5 301	288	56	61	1	2	—	21 027	3,04
1965	76	77	57	313	2 998	16 873	2 087	72	77	13	10	2	22 655	3,23
1966	58	1	18	39	1 220	5 386	16 043	1 009	462	23	72	19	24 350	3,44
1967	70	—	4	6	448	938	8 672	12 804	2 985	83	97	66	26 173	3,67
1968	54	—	3	5	444	778	8 215	12 492	6 246	157	193	299	28 886	3,72
1969	52	—	3	7	392	48	5 186	15 206	8 928	443	354	468	31 087	3,80
1970	—	—	38	6	278	23	45	3 283	26 017	1 770	2 354	1 521	35 335	4,06
1971	—	—	—	—	271	1	47	58	7 915	19 938	8 783	4 264	41 277	4,35
1972	—	—	—	—	300	24	54	112	18 401	19 548	5 417	4 768	48 624	4,25
1973	—	—	—	—	1 303	244	185	215	19 977	20 859	5 352	5 807	53 942	4,22
1974	—	—	—	—	—	—	166	1	729	955	698	54 326	56 875	5,11
1975	—	—	—	—	—	—	187	39	194	138	4 903	59 307	64 768	5,01
1976	—	—	—	—	—	—	30 664	11 194	18 577	5 060	5 935	2 473	73 903	3,85
1977	—	—	—	—	—	—	72 417	2 930	4 545	370	301	240	80 803	3,55
1978	466	33 877	26 550	16 126	6 866	1 944	1 328	253	108	56	131	75	87 780	2,53
1979	50 754	27 438	10 066	2 607	1 383	217	205	83	213	162	21	60	93 209	2,18
1980	903	491	22 448	9 318	32 593	6 850	15 909	497	517	35	530	203	90 294	2,97
1981	715	1	19	54	660	427	44 145	8 856	26 862	1 290	1 486	1 187	85 702	3,71
1982	701	8	421	7	71	70	1 055	204	50 033	7 210	31 875	4 246	95 901	4,20
1983	828	0	109	64	73	256	53 350	15 829	30 417	3 443	749	1 529	106 647	3,72
1984	367	—	25	69	158	229	53 383	14 943	34 356	3 576	885	1 935	109 926	3,74

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1982-1984

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1982

Tab. 24

Tabl. 24

Gliederung der Spareinlagen	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Répartition des dépôts d'épargne	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1 Anzahl der Sparhefte								
1 Nombre de livrets d'épargne								
bis Fr. 5000	1982	2 858 955	2 708 312	1 986 331	756 680	212 472	8 722	8 522 750
n'excédant pas	1983	2 828 881	2 759 847	1 951 428	778 198	214 857	9 263	8 533 211
fr. 5000	1984	2 789 299	2 840 704	1 941 386	800 064	213 854	11 608	8 585 307
von Fr. 5001	1982	558 170	404 804	324 798	134 622	40 416	1 276	1 462 810
bis Fr. 10 000	1983	532 602	415 321	323 365	133 509	40 013	1 345	1 444 810
entre fr. 5001 et fr. 10 000	1984	524 169	420 642	320 360	119 976	41 694	1 838	1 426 841
über Fr. 10 000	1982	999 237	708 198	557 117	215 735	69 708	2 142	2 549 995
supérieurs à fr. 10 000	1983	1 067 522	788 643	589 923	238 237	74 484	2 505	2 758 809
von Fr. 10 001 bis Fr. 30 000 entre fr. 10 001 et fr. 30 000	1984	684 796	553 711	407 566	98 482	55 891	2 425	1 800 446
über Fr. 30 000 supérieurs à fr. 30 000	1984	411 824	257 195	181 910	177 895	25 708	1 091	1 054 532
Total	1982	4 416 362	3 821 314	2 868 246	1 107 037	322 596	12 140	12 535 555
	1983	4 429 005	3 963 811	2 864 716	1 149 944	329 354	13 113	12 736 830
	1984	4 410 088	4 072 252	2 851 222	1 196 417	337 147	16 962	12 867 126

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1982-1984

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1982

Tab. 24 (Fortsetzung)

Tabl. 24 (suite)

Gliederung der Spareinlagen	Jahres-ende	Kantonal-banken	Gross-banken	Regional-banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen-kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Répartition des dépôts d'épargne	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2 Bestand der Einlagen in tausend Franken								
	2							2
bis Fr. 5000	1982	3 805 704	2 958 556	2 353 239	996 017	260 719	9 892	10 374 235
n'excédant pas	1983	3 936 253	3 004 702	2 347 830	1 022 616	256 552	8 419	10 567 953
fr. 5000	1984	3 548 994	3 055 748	2 347 883	1 070 095	273 393	13 670	10 296 113
von Fr. 5001	1982	3 990 849	2 876 739	2 313 789	911 814	284 384	8 886	10 377 575
bis Fr. 10000	1983	3 810 111	2 970 976	2 302 496	956 302	280 665	9 365	10 320 550
entre fr. 5001	1984	3 729 226	2 987 658	2 301 110	984 383	295 094	12 821	10 297 471
et fr. 10 000								
über Fr. 10 000	1982	29 242 724	21 796 272	16 105 853	6 227 651	1 776 244	73 193	75 148 744
supérieurs à	1983	32 731 894	25 651 652	18 210 378	7 078 386	2 085 897	82 989	85 758 207
fr. 10 000								
von Fr. 10 001	1984	11 672 607	9 873 668	7 262 323	2 297 239	986 280	42 269	32 092 117
bis Fr. 30 000								
entre fr. 10 001								
et fr. 30 000								
über Fr. 30 000	1984	22 310 986	16 478 418	11 783 767	5 411 791	1 255 659	40 651	57 240 621
supérieurs à								
fr. 30 000								
Total	1982	37 039 277	27 631 567	20 772 881	8 135 482	2 321 347	91 971	95 900 554
	1983	40 478 258	31 627 330	22 860 704	9 057 304	2 623 114	100 773	106 646 710
	1984	41 261 813	32 395 492	23 695 083	9 763 508	2 810 426	109 411	109 926 322
<i>davon sind privilegiert¹</i>								
<i>dont</i>								
<i>dépôts</i>	1982	266 131	12 917 275	10 238 198	4 065 181	1 242 183	40 198	28 728 968
<i>d'épargne</i>	1983	277 928	13 862 108	10 549 556	4 361 288	1 282 057	42 834	30 332 937
<i>privilegiés¹</i>	1984	286 094	14 152 466	10 543 753	4 818 248	1 384 477	61 651	31 185 038

¹ Gemäss Art. 15, Abs. 2 des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen

¹ Selon l'article 15, al. 2 de la loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1982-1984

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1982

Tab. 24 (Fortsetzung)

Tabl. 24 (suite)

Gliederung der Spareinlagen	Jahresende	Kantonalbanken	Grossbanken	Regionalbanken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisenkassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total
Répartition des dépôts d'épargne	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères	
1	2	3	4	5	6	7	8	9

3 Anzahl Sparhefte

3 Nombre de livrets d'épargne

Veränderung gegenüber dem Vorjahr

Variation par rapport à l'année précédente

bis Fr. 5000	1982	- 2 229	69 455	-11 906	48 108	1 001	127	104 429
n'excédant pas	1983	-30 074	51 535	-34 903	21 518	2 385	541	10 461
fr. 5000	1984	-39 582	80 857	-10 042	21 866	-1 003	2 345	52 096
von Fr. 5000	1982	- 5 819	6 553	- 4 981	-11 512	186	50	-15 573
bis Fr. 10 000	1983	-25 568	10 517	- 1 433	- 1 113	-403	69	-18 000
entre fr. 5000	1984	- 8 433	5 321	- 3 005	-13 533	1 681	493	-17 969
et fr. 10 000								
über Fr. 10 000	1982	22 036	71 248	26 096	6 992	8 642	191	135 014
supérieurs à	1983	68 285	80 445	32 806	22 502	4 776	363	208 814
fr. 10 000	1984	29 098	22 263	- 447	38 140	7 115	1 011	96 169
Total	1982	13 988	147 256	9 209	43 588	9 829	368	223 870
	1983	12 643	142 497	- 3 530	42 907	6 758	973	201 275
	1984	-18 917	108 441	-13 494	46 473	7 793	3 849	130 296

4 Bestand der Einlagen in tausend Franken

4 Montant des dépôts en milliers de francs

Veränderung gegenüber dem Vorjahr

Variation par rapport à l'année précédente

bis Fr. 5000	1982	-129 209	60 720	-141 359	45 674	-7 223	256	-171 397
n'excédant pas	1983	130 549	46 146	- 5 409	26 599	-4 167	-1 473	193 718
fr. 5000	1984	-387 259	51 046	53	47 479	16 841	5 251	-271 840
von Fr. 5000	1982	91 979	72 813	-50 331	18 870	-2 074	515	131 257
bis Fr. 10 000	1983	-180 738	94 237	-11 293	44 488	-3 719	479	- 57 025
entre fr. 5000	1984	- 80 885	16 682	- 1 386	28 081	14 429	3 456	- 23 079
et fr. 10 000								
über Fr. 10 000	1982	2 957 055	4 526 521	1 811 316	552 313	391 716	17 842	10 238 921
supérieurs à	1983	3 489 170	3 855 380	2 104 525	850 735	309 653	9 796	10 609 463
fr. 10 000	1984	1 251 699	700 434	835 712	630 644	156 042	- 69	3 574 531
Total	1982	2 919 825	4 660 054	1 619 626	616 857	382 419	18 613	10 198 781
	1983	3 438 981	3 995 763	2 087 823	921 822	301 767	8 802	10 746 156
	1984	783 555	768 162	834 379	706 204	187 312	8 638	3 279 612

Banken
Gliederung der Spareinlagen
1974–1984

Banques
Répartition des dépôts d'épargne,
depuis 1974

Tab. 24 (Fortsetzung)

Tabl. 24 (suite)

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Sparhefte Nombre de livrets d'épargne			Bestand der Einlagen in Mio Franken Montant des dépôts en millions de francs			Durchschnittliche Einlage auf einem Sparheft in Franken Placement moyen en francs sur un livret d'épargne		
	mit Staatsgarantie	ohne Staatsgarantie	Total (Kol. – col. 2+3)	mit Staatsgarantie	ohne Staatsgarantie	Total (Kol. – col. 5+6)	mit Staats- garantie	ohne Staats- garantie	Gesamt- durch- schnitt
	avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat		avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat		avec garantie de l'Etat	sans garantie de l'Etat	Total moyen
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
5 Spareinlagen mit und ohne Staatsgarantie									
1974	4 018 494	6 477 332	10 495 826	23 753,2	33 122,0	56 875,2	5 911	5 114	5 419
1975	4 087 230	6 749 513	10 836 743	26 593,5	38 174,1	64 767,6	6 506	5 656	5 977
1976	4 149 613	7 042 638	11 192 251	29 430,7	44 472,3	73 903,0	7 092	6 315	6 603
1977	4 193 081	7 291 272	11 484 353	31 975,7	48 827,5	80 803,2	7 626	6 697	7 036
1978	4 222 812	7 470 588	11 693 400	34 170,8	53 608,8	87 779,6	8 092	7 176	7 507
1979	4 256 604	7 661 969	11 918 573	36 308,2	56 900,5	93 208,7	8 530	7 426	7 820
1980	4 319 087	7 832 063	12 151 150	35 309,7	54 983,9	90 293,6	8 175	7 020	7 431
1981	4 348 768	7 962 917	12 311 685	33 458,8	52 243,0	85 701,8	7 694	6 561	6 961
1982	4 361 039	8 174 516	12 535 555	36 326,2	59 574,4	95 900,6	8 330	7 288	7 650
1983	4 372 090	8 364 740	12 736 830	39 684,8	66 961,9	106 646,7	9 077	8 005	8 373
1984	4 351 807	8 515 319	12 867 126	40 418	69 508	109 926	9 288	8 163	8 543
5 Dépôts d'épargne avec et sans garantie de l'Etat									

Banken
Depositen- und Einlagehefte 1980–1984

Banques
Livrets et carnets de dépôts, depuis 1980

Tab. 25

Tabl. 25

Jahres- ende	Kantonalbanken	Grossbanken	Regionalbanken und Sparkassen	Darlehens- und Raiff- eisenkassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8
1 Anzahl Institute, die Depositen- und Einlagehefte ausgeben				1 Nombre d'établissements qui émettent des livrets et carnets de dépôts			
1980	19	5	110	1 (652)	126	57	261
1981	17	5	112	1 (676)	124	60	259
1982	17	5	113	1 (702)	129	65	265
1983	18	5	112	1 (724)	125	66	261
1984	18	5	114	1 (746)	126	68	264
2 Anzahl Depositen- und Einlagehefte				2 Nombre de livrets et carnets de dépôts			
1980	572 038	1 289 145	190 613	90 800	504 943	95 840	2 647 539
1981	629 105	1 374 448	213 211	97 672	500 104	94 909	2 814 540
1982	685 067	1 446 460	219 374	115 075	522 511	100 269	2 988 487
1983	748 711	1 516 511	236 638	128 529	523 448	98 524	3 153 837
1984	847 390	1 604 162	257 324	137 865	617 771	107 369	3 464 512
3 Bestand der Einlagen in tausend Franken				3 Montant des dépôts en milliers de francs			
1980	6 266 947	11 567 345	2 127 247	1 265 272	4 033 701	1 172 070	25 260 512
1981	6 260 895	11 030 350	2 011 544	1 229 049	3 612 580	1 058 015	24 144 418
1982	8 331 351	14 948 847	2 512 525	1 486 175	4 357 355	1 300 819	31 636 253
1983	10 320 228	16 639 130	2 958 631	1 807 006	4 983 186	1 410 062	36 708 181
1984	11 108 506	17 600 771	3 041 212	1 982 208	5 312 471	1 481 372	39 045 168
4 Durchschnittliche Einlage auf einem Depositen- oder Einlageheft in Franken				4 Placement moyen en francs sur un livret ou carnet de dépôts			
1980	10 955	8 973	11 160	13 935	7 988	12 229	9 541
1981	9 952	8 025	9 435	12 583	7 224	11 148	8 578
1982	12 161	10 335	11 453	12 915	8 339	12 973	10 586
1983	13 784	10 972	12 503	14 059	9 520	14 312	11 639
1984	13 109	10 972	11 819	14 378	8 599	13 797	11 270

Banken
**Verteilung der Depositen-
 und Einlagehefte nach dem Zinsfuss**
1982–1984

Banques
Répartition des livrets et carnets
de dépôts d'après le taux d'intérêt,
depuis 1982

Tab. 26

Tabl. 26

Jahres- ende Fin d'année	2%	2¼%	2½%	2¾%	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½% und darüber	Total
	und darunter										et au- dessus	
in Millionen Franken en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1.00	Kantonalbanken					1.00	Banques cantonales					
1982	20,4	—	0,0	—	58,0	7,0	916,9	14,7	3920,5	21,2	3372,7	8331,4
1983	10,4	—	2,6	—	1054,5	7,3	4814,2	183,7	4062,9	74,5	110,1	10320,2
1984	10	—	2	1	1083	5	4985	175	4635	86	127	11109
2.00	Grossbanken					2.00	Grandes banques					
1982	199,7	12,6	22,0	—	277,0	70,0	4593,4	44,1	7717,5	85,3	1927,2	14948,8
1983	305,6	0,0	155,3	5,6	5073,9	2499,1	6818,6	553,1	710,2	87,0	430,8	16639,2
1984	188	0	146	—	7682	102	6716	451	1614	62	640	17601
3.00	Regionalbanken und Sparkassen					3.00	Banques régionales et caisses d'épargne					
1982	95,0	0,2	73,3	0,3	21,8	10,2	168,7	187,7	339,6	324,2	1291,5	2512,5
1983	9,3	0,2	15,5	6,4	178,3	9,5	733,4	294,7	1189,4	215,6	306,3	2958,6
1984	9	0	16	5	171	9	774	284	1249	236	288	3041
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen					4.00	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen					
1982	—	—	—	—	—	—	0,5	—	13,9	12,1	1459,7	1486,2
1983	—	—	—	—	12,6	—	0,1	8,3	384,3	1276,0	125,7	1807,0
1984	0	1	—	—	14	—	0	9	400	1383	175	1982
5.00	Übrige Banken					5.00	Autres banques					
1982	56,4	0,4	190,2	21,0	690,1	50,4	395,7	161,1	456,7	519,3	1816,0	4357,3
1983	64,7	—	77,2	163,2	157,8	364,5	632,5	198,0	1130,0	260,1	1935,2	4983,2
1984	101	0	71	130	147	354	620	237	1157	850	1645	5312
5.20	davon ausländisch beherrschte Banken					5.20	dont banques en mains étrangères					
1982	1,6	—	6,0	—	189,2	39,5	49,1	97,4	361,1	131,3	425,6	1300,8
1983	13,8	—	70,3	156,6	74,6	78,9	169,8	107,5	359,6	144,3	234,7	1410,1
1984	44	—	66	123	66	66	171	136	283	96	430	1481
1.00–5.00 Total	1.00–5.00 Total											
1982	371,5	13,2	285,5	21,3	1046,9	137,6	6075,2	407,6	12448,2	962,1	9867,1	31636,2
1983	390,0	0,2	250,6	175,2	6477,1	2880,4	12998,8	1237,8	7476,8	1913,2	2908,1	36708,2
1984	308	1	235	136	9097	470	13095	1156	9055	2617	2875	39045

Banken
Verteilung der Kassenobligationen
nach dem Zinsfuß 1982–1984

Banques
Répartition des obligations de caisse
d'après le taux d'intérêt, depuis 1982

Tab. 27

Tabl. 27

Jahres- ende	3½% und darunter	3%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5% und darüber	Total
Fin d'année	in Millionen Franken en millions de francs										
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1.00 Kantonalbanken	1.00 Banques cantonales										
1982	1705	299	882	442	1451	975	3174	2419	922	6804	19 073
1983	1185	460	1 250	775	1 553	2 089	2 327	2 277	894	6 571	19 381
1984	627	394	589	719	2 526	3 245	3 802	3 272	585	5 069	20 828
2.00 Grossbanken	2.00 Grandes banques										
1982	3 198	544	1 627	604	1 062	828	3 487	4 373	993	7 674	24 390
1983	2 402	670	1 910	1 166	1 324	2 630	1 927	3 934	976	7 117	24 056
1984	1 704	581	761	978	1 684	4 809	3 132	6 398	693	5 702	26 442
3.00 Regionalbanken und Sparkassen	3.00 Banques régionales et caisses d'épargne										
1982	858	349	279	300	433	591	1 284	1 274	1 009	4 077	10 454
1983	532	300	386	491	540	830	1 687	1 021	973	3 902	10 662
1984	364	79	325	333	572	1 338	2 891	1 665	1 021	2 968	11 556
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen	4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen										
1982	225	90	111	61	100	177	438	389	421	1 477	3 489
1983	114	58	70	111	151	258	609	332	414	1 454	3 571
1984	31	14	54	95	157	367	1 061	559	424	1 201	3 963
5.00 Übrige Banken	5.00 Autres banques										
1982	431	75	150	115	169	166	392	468	481	1 516	3 963
1983	337	69	166	137	204	257	711	374	425	1 492	4 172
1984	242	38	151	97	176	399	1 124	608	574	1 344	4 753
5.20 davon ausländisch beherrschte Banken	5.20 dont banques en mains étrangères										
1982	97	23	40	26	56	24	111	84	95	500	1 056
1983	55	20	39	29	63	63	157	109	96	532	1 163
1984	19	14	45	23	37	106	217	201	139	604	1 405
1.00–5.00 Total	1.00–5.00 Total										
1982	6 417	1 357	3 049	1 522	3 215	2 737	8 775	8 923	3 826	21 548	61 369
1983	4 570	1 557	3 782	2 680	3 772	6 064	7 261	7 938	3 682	20 536	61 842
1984	2 968	1 106	1 880	2 222	5 115	10 158	12 010	12 502	3 297	16 284	67 542

Banken
Verteilung der Kassenobligationen nach dem Zinsfuß 1950–1984

Banques
Répartition des obligations de caisse d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Tab. 28

Tabl. 28

Jahresende	2¼% und darunter	3%	3¼%	3½%	3¾%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6% und darüber	Total	Durchschnittliche Verzinsung
Fin d'année	et au-dessous													et au-dessus		Taux d'intérêt moyen
in Millionen Franken																%
en millions de francs																%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1950	1006	2045	998	455	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	4510	3,02
1951	1374	2084	848	439	3	1	2	—	—	—	—	—	—	—	4751	2,99
1952	1437	2582	708	421	4	1	—	1	—	1	—	—	—	—	5155	2,98
1953	1904	2756	407	383	4	2	—	1	—	1	—	—	—	—	5458	2,94
1954	2707	2575	238	144	3	2	—	1	—	1	—	—	—	—	5671	2,87
1955	2695	2842	310	50	2	3	—	2	—	1	—	—	—	—	5905	2,87
1956	2339	2869	879	63	4	4	—	2	—	1	—	—	—	—	6161	2,92
1957	1990	2194	1085	430	216	509	67	6	1	2	—	—	—	—	6500	3,10
1958	1573	1625	1275	724	556	1417	227	14	2	3	—	—	—	—	7416	3,32
1959	1177	1696	1582	837	571	1420	227	14	1	2	—	—	—	—	7527	3,35
1960	725	1289	1799	2399	526	1319	219	16	2	2	—	—	—	—	8296	3,42
1961	426	1012	1959	3976	435	1114	188	19	2	2	—	—	—	—	9133	3,45
1962	159	753	1782	5406	712	751	139	16	2	3	—	—	—	—	9723	3,47
1963	60	559	1398	5841	1442	590	30	13	3	3	—	—	—	—	9939	3,50
1964	4	199	911	5322	1420	1378	872	666	94	9	—	—	—	—	10875	3,70
1965	2	36	324	4092	1312	1458	1317	3650	127	19	1	2	—	—	12340	3,97
1966	1	25	60	2259	1051	1417	1414	5134	1251	343	5	3	1	4	12968	4,21
1967	—	15	13	776	711	1164	1213	5047	1850	4264	342	14	1	7	15417	4,54
1968	—	12	8	146	150	823	903	4657	2717	8349	224	26	2	8	18025	4,73
1969	—	3	2	30	25	188	295	3460	2564	11502	1743	67	6	10	19895	4,88
1970	—	—	—	21	10	38	28	1229	2296	11225	2846	1689	984	374	20740	5,07
1971	—	—	—	12	2	25	13	386	525	10767	3905	3911	4397	1222	25165	5,28
1972	—	—	—	10	1	4	8	1064	1068	10281	5054	4062	4406	1236	27194	5,26
1973	—	—	—	9	—	2	7	964	1206	7889	6173	4672	4513	1272	26707	5,29
1974	—	—	—	—	—	13	4	911	1146	4931	4789	3734	4503	7090	27121	5,65
1975	—	—	—	—	—	18	—	80	934	3399	3992	2890	3860	19020	34193	6,24
1976	—	—	—	—	—	655	417	1328	1636	5970	4357	2510	1451	19159	37483	6,04
1977	—	—	—	—	—	7328	1112	1525	1085	4984	3175	2088	903	17625	39825	5,70
1978	—	—	—	10287	1839	3856	1167	1534	941	4091	2460	1141	486	13393	41195	5,04
1979	—	—	—	15267	2062	3740	1035	713	220	3034	1971	788	242	10467	39539	4,71
1980	—	—	—	13014	1930	3890	1527	2398	1348	7454	7109	1821	166	6011	46668	4,68
1981	—	—	—	9308	1855	3703	1311	2341	1518	7108	7380	2281	802	16829	54436	5,13
1982	—	—	—	6417	1357	3049	1522	3215	2737	8775	8923	3826	1904	19644	61369	5,26
1983	—	—	—	4570	1557	3782	2680	3772	6064	7261	7938	3682	1864	18672	61842	5,22
1984	—	—	—	2968	1106	1880	2222	5115	10158	12010	12502	3297	1756	14528	67542	5,17

Banken
Verteilung der Kassenobligationen
nach der Fälligkeit Ende 1984¹

Banques
Répartition des obligations de caisse
d'après l'échéance, à fin 1984¹

Tab. 29

Tabl. 29

1 nach Zinssätzen						1 selon le taux d'intérêt								
Fälligkeit	3½% und darunter	3¾%	4%	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	5% und darüber	Total	Durch- schnittli- che Ver- zinsung	
Echéance	et au- dessus											et au- dessus	Taux d'intérêt moyen	
in Millionen Franken en millions de francs													%	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		
1985	1 791	494	725	404	974	1 005	831	3 208	745	4 755	14 932	5,21		
1986	1 050	570	609	999	679	2 327	1 178	795	464	3 247	11 918	4,98		
1987	94	28	88	228	1 922	2 634	3 304	1 243	644	2 610	12 795	5,16		
1988	3	0	391	157	789	1 863	1 522	1 289	288	2 420	8 722	5,22		
1989	0	0	12	72	393	970	1 831	2 893	272	1 215	7 658	5,23		
1990	0	—	0	236	130	527	1 027	880	380	813	3 993	5,22		
1991	—	0	—	33	71	400	998	930	54	7	2 493	5,04		
1992	—	—	—	—	0	68	260	719	27	9	1 083	5,17		
1993	—	—	—	0	0	—	0	0	0	0	0	4,88		
1994 und später et plus tard	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Total	2 938	1 092	1 825	2 129	4 958	9 794	10 951	11 957	2 874	15 076	63 594	5,15		

2 nach Bankengruppen

2 d'après les catégories de banques

Fälligkeit	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total
Echéance	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères	
in Millionen Franken en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
1985	4 419	6 264	2 944	5	1 300	431	14 932
1986	3 572	5 002	2 340	4	1 000	309	11 918
1987	4 475	5 113	2 315	1	891	296	12 795
1988	2 752	3 928	1 458	2	582	156	8 722
1989	2 297	3 309	1 496	3	553	126	7 658
1990	1 542	1 620	555	0	276	47	3 993
1991	1 379	697	322	—	95	27	2 493
1992	392	509	126	—	56	13	1 083
1993	0	0	0	—	0	—	0
1994 und später et plus tard	—	—	—	—	—	—	—
Total	20 828	26 442	11 556	15	4 753	1 405	63 594

¹Ohne Angaben des Schweizer Verbandes der Raiffeisenkassen

¹Sans les chiffres de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Banken
Verteilung der Obligationen-Anleihen
nach dem Zinsfuß 1969–1984

Banques
Répartition des emprunts obligataires
d'après le taux d'intérêt, depuis 1969

Tab. 30

Tabl. 30

Jahres- ende	4% und darunter	4¼%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼% und darüber	Total
Fin d'année	et au- dessus										
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1969	1 721	263	688	667	1 110	501	295	—	—	—	5 245
1970	1 637	246	663	669	1 111	504	545	124	70	636	6 205
1971	1 424	250	536	820	1 106	504	490	383	471	667	6 651
1972	1 218	221	660	663	1 507	604	557	312	471	666	6 879
1973	1 071	221	640	662	1 440	604	726	567	773	666	7 370
1974	—	—	—	—	3 754	603	725	568	788	1 404	7 842
1975	—	—	—	—	3 449	603	725	568	788	2 169	8 302
1976	—	—	—	—	3 199	725	849	568	1 033	2 289	8 663
1977	—	—	—	—	4 100	602	820	568	983	2 339	9 412
1978	2 836	325	560	651	954	383	751	537	1 033	1 844	9 874
1979	5 341	465	596	529	715	254	358	537	674	1 811	11 280
1980	2 845	974	1 552	535	791	913	1 360	1 247	1 385	2 753	14 355
1981	5 520	565	809	894	1 890	1 747	1 557	621	992	3 713	18 308
1982	5 524	557	1 119	1 585	2 240	2 209	1 968	1 087	1 463	3 577	21 329
1983	5 574	964	1 865	2 493	3 304	2 369	1 871	821	1 083	2 774	23 118
1984	6 050	980	1 861	3 367	3 828	2 767	1 803	871	1 010	2 556	25 093

Banken
Verteilung der Pfandbriefanleihen
nach dem Zinssuss 1950–1984

Beide Zentralen zusammen

Tab. 31

Jahres- ende	3% und darunter	4%	4½%	4½%	4¾%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6% und darüber	Total	Durch- schnitt- liche Ver- zinsung
Fin d'année	et au- dessous									et au- dessus		Taux d'intérêt moyen
	in Millionen Franken en millions de francs											%
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1950	1 084	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 085	3,19
1951	1 197	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 198	3,13
1952	1 256	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 257	3,11
1953	1 280	1	—	—	—	—	—	—	—	—	1 281	3,07
1954	1 362	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 362	3,02
1955	1 614	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 614	3,00
1956	1 830	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 830	3,00
1957	2 126	55	—	35	—	—	—	—	—	—	2 216	3,09
1958	2 076	92	40	110	—	—	—	—	—	—	2 318	3,18
1959	2 179	92	40	110	—	—	—	—	—	—	2 421	3,15
1960	2 430	92	40	110	—	—	—	—	—	—	2 672	3,17
1961	2 749	92	40	110	—	—	—	—	—	—	2 991	3,20
1962	3 154	92	40	110	—	—	—	—	—	—	3 396	3,24
1963	3 509	142	40	110	—	—	—	—	—	—	3 801	3,30
1964	3 497	242	135	470	—	—	—	—	—	—	4 344	3,44
1965	3 482	242	135	635	120	—	—	—	—	—	4 614	3,51
1966	3 345	242	135	635	339	190	—	—	—	—	4 886	3,64
1967	3 256	242	135	635	339	404	125	—	—	—	5 136	3,75
1968	3 214	242	135	635	339	741	125	—	—	—	5 431	3,83
1969	2 975	242	135	635	339	1 005	240	174	—	—	5 745	4,00
1970	2 618	242	135	635	339	1 005	240	296	92	402	6 004	4,27
1971	2 286	242	135	635	339	1 005	281	346	334	583	6 186	4,46
1972	1 937	187	135	600	462	1 369	591	346	334	583	6 544	4,60
1973	1 882	150	95	525	462	1 369	591	467	603	633	6 777	4,69
1974	1 638	150	95	525	462	1 369	591	467	603	1 136	7 036	4,95
1975	1 367	150	95	525	462	1 369	591	467	603	1 586	7 215	5,16
1976	966	150	95	595	462	1 478	729	658	603	1 651	7 387	5,27
1977	505	559	315	775	462	1 428	669	658	603	1 651	7 625	5,26
1978	1 420	509	315	775	284	857	604	703	558	1 651	7 676	5,06
1979	1 884	774	495	415	234	619	534	529	558	1 651	7 693	4,92
1980	1 804	774	495	250	279	1 059	1 006	713	466	1 359	8 205	4,92
1981	1 804	774	495	250	223	1 134	1 006	895	466	2 033	9 080	5,06
1982	1 804	774	445	410	684	1 293	1 156	895	550	2 170	10 181	5,06
1983	1 804	774	775	1 112	1 227	1 383	1 156	699	200	2 120	11 250	4,95
1984	1 804	774	775	1 112	1 627	2 339	1 111	699	200	1 617	12 058	4,84

Banques
Répartition des emprunts par lettres de gage
d'après le taux d'intérêt, depuis 1950

Ensemble des deux centrales

Tabl. 31

Banken
Pfandbriefdarlehen
1969–1984

Banques
Emprunts auprès des centrales d'émission
de lettres de gage, depuis 1969

Tab. 32

Tabl. 32

Jahresende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	Total
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	
1	2	3	4	5	6	7

1 Anzahl Banken mit Pfandbriefdarlehen

1 Nombre de banques ayant contracté des
emprunts auprès des centrales

1969	28	3	182	—	.	213
1970	28	3	176	—	.	207
1971	28	3	172	—	.	203
1972	28	3	169	—	2	202
1973	28	3	167	—	3	201
1974	28	3	172	—	3	206
1975	28	3	172	—	3	206
1976	28	4	167	—	3	197
1977	28	4	167	—	3	197
1978	28	4	166	—	3	196
1979	29	5	169	—	3	206
1980	29	5	168	—	3	205
1981	29	5	173	—	3	210
1982	29	5	179	—	3	216
1983	29	5	183	1	2	220
1984	29	5	179	2	4	219

2 Pfandbriefdarlehen in Millionen Franken

2 Emprunts auprès des centrales en
millions de francs

1969	3023,0	150,4	2 620,0	—	.	5 793,4
1970	3 136,0	159,3	2 745,9	—	.	6 041,2
1971	3 289,0	159,3	2 768,7	—	.	6 217,0
1972	3 533,7	160,7	2 866,5	—	3,9	6 564,8
1973	3 658,7	167,2	2 824,5	—	145,7	6 796,1
1974	3 775,7	174,5	2 950,0	—	151,9	7 052,1
1975	3 864,7	178,5	3 035,9	—	149,9	7 229,0
1976	3 961,7	421,0	2 855,6	—	153,6	7 391,9
1977	4 071,5	437,6	2 953,9	—	156,7	7 619,7
1978	4 059,5	442,2	3 005,4	—	150,6	7 657,7
1979	4 051,5	523,5	2 899,1	—	212,6	7 686,7
1980	4 331,2	529,4	3 119,3	—	201,6	8 181,5
1981	4 825,2	544,0	3 454,4	—	214,9	9 038,5
1982	5 484,0	582,6	3 802,0	—	223,8	10 092,4
1983	5 978,0	599,5	4 238,6	1,4	248,0	11 065,5
1984	6 385	608	4 539	47	266	11 845

Banken
Durchschnittliche Verzinsung
der fremden Gelder 1980–1984

Banques
Taux d'intérêt moyen
des fonds de tiers, depuis 1980

Tab. 33

Tabl. 33

Jahresende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
	in Prozent en pour-cent						
1	2	3	4	5	6	7	8
1 Spareinlagen				1 Dépôts d'épargne			
1980	2,98	3,14	2,78	2,81	3,13	3,42	2,97
1981	3,68	3,73	3,73	3,72	3,98	4,24	3,71
1982	4,15	4,29	4,19	4,17	4,00	4,38	4,20
1983	3,68	3,76	3,70	3,72	4,00	4,05	3,72
1984	3,70	3,78	3,75	3,71	4,01	3,99	3,74
2 Depositen- und Einlagehefte				2 Livrets et carnets de dépôts			
1980	3,02	2,56	2,92	3,03	3,27	3,10	2,84
1981	3,66	3,41	3,79	4,19	4,04	3,84	3,64
1982	4,14	3,87	4,17	4,70	4,06	4,08	4,03
1983	3,67	3,34	3,85	4,21	3,99	3,74	3,60
1984	3,68	3,35	3,85	4,21	4,01	3,88	3,62
3 Kassenobligationen und Kassenscheine				3 Obligations et bons de caisse			
1980	4,72	4,60	4,77	4,78	4,76	4,72	4,68
1981	5,18	5,01	5,26	5,28	5,22	5,25	5,13
1982	5,24	5,16	5,38	5,47	5,41	5,61	5,26
1983	5,20	5,10	5,35	5,49	5,39	5,67	5,22
1984	5,12	5,09	5,26	5,40	5,37	5,74	5,17
4 Obligationen-Anleihen				4 Emprunts obligataires			
1980	4,92	4,63	4,02	—	4,45	4,38	4,75
1981	5,08	4,91	5,19	—	4,72	4,66	4,98
1982	5,08	4,96	5,16	—	4,87	4,75	5,01
1983	4,95	4,81	5,03	—	4,93	4,82	4,89
1984	4,90	4,78	5,07	—	4,92	4,86	4,86

Banken
Die Spartätigkeit und die
Hypothekaranlagen nach den
Bankstellen in den Kantonen 1982–1984

Tab. 34

Banken im Kanton	Spareinlagen			Depositen- und Einlagehefte			Kassenobligationen und Kassenscheine		
	Dépôts d'épargne			Livrets et carnets de dépôts			Obligations et bons de caisse		
	in Millionen Franken am Jahresende								
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	15 095,3	16 974,8	17 120	10 902,8	13 063,1	14 108	16 628,2	16 901,2	17 981
Bern	15 793,7	16 920,1	17 617	1 708,7	1 890,1	2 027	7 355,2	7 275,1	8 187
Luzern	4 762,2	5 400,6	5 650	607,0	709,4	741	2 773,9	2 832,9	3 065
Uri	568,7	643,3	674	35,6	37,9	41	261,6	277,1	316
Schwyz	1 814,8	2 100,4	2 149	113,3	153,3	150	819,9	821,1	927
Obwalden	408,0	452,6	468	69,2	101,3	119	216,7	233,7	257
Nidwalden	542,3	616,8	637	62,3	74,6	71	278,3	279,4	298
Glarus	692,4	803,4	857	126,7	153,9	159	201,5	233,7	306
Zug	1 190,1	1 334,8	1 373	299,4	376,0	412	881,2	892,8	1 004
Freiburg	2 680,9	3 025,2	3 197	402,2	461,8	502	1 095,5	1 097,2	1 128
Solothurn	3 123,2	3 466,1	3 649	422,0	490,8	523	1 697,2	1 747,6	1 918
Basel-Stadt	4 220,1	4 689,8	4 796	2 060,7	2 281,5	2 289	3 979,0	3 964,3	4 510
Baselland	2 426,1	2 691,1	2 821	415,7	468,8	489	1 196,1	1 217,9	1 344
Schaffhausen	1 304,9	1 483,1	1 549	148,5	163,9	182	999,3	966,9	1 008
Appenzell AR	640,0	731,5	727	91,6	124,7	134	450,8	455,4	476
Appenzell IR	266,7	302,8	318	19,4	27,6	37	106,4	101,3	116
St. Gallen	6 161,3	6 876,5	7 145	2 086,9	2 441,1	2 561	4 688,8	4 714,7	5 176
Graubünden	2 511,5	2 868,8	2 950	447,8	527,4	537	1 407,9	1 455,3	1 645
Aargau	7 115,2	7 992,5	8 277	1 520,1	1 815,4	1 852	3 924,1	3 994,0	4 369
Thurgau	2 826,8	3 185,3	3 283	505,7	587,4	627	1 761,7	1 818,8	2 031
Tessin	4 295,0	4 730,8	4 900	2 808,4	3 123,2	3 267	1 971,5	1 967,4	2 106
Waadt	4 858,6	5 402,9	5 569	3 400,3	3 927,5	4 090	3 319,4	3 312,5	3 668
Wallis	3 746,9	4 221,7	4 353	516,7	557,8	605	1 578,3	1 615,5	1 822
Neuenburg	1 990,3	2 182,9	2 223	427,5	482,6	513	1 050,6	1 031,3	1 130
Genf	5 911,3	6 508,5	6 527	2 353,2	2 570,5	2 905	2 402,9	2 256,8	2 301
Jura	954,3	1 040,4	1 097	84,5	96,6	104	322,9	378,5	453
Total	95 900,6	106 646,7	109 926	31 636,2	36 708,2	39 045	61 368,9	61 842,4	67 542

Banques

L'épargne et les placements hypothécaires

Répartition d'après

les comptes des banques dans les cantons, depuis 1982

Tabl. 34

Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine zusammen			Inländische Hypothekendarlehen und feste Vorschüsse und Darlehen gegen inländische hypothekarische Deckung			Banques situées dans le canton de
Dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts, obligations et bons de caisse ensemble			Placements hypothécaires en Suisse y compris les avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque en Suisse			
en millions de francs à la fin d'année						
1982	1983	1984	1982	1983	1984	
11	12	13	14	15	16	17
42 626,3	46 939,1	49 209	32 770,3	36 067,0	38 940	Zurich
24 857,6	26 085,3	27 831	22 428,8	22 931,6	25 350	Berne
8 143,1	8 942,9	9 456	7 865,1	8 595,4	9 609	Lucerne
865,9	958,3	1 031	711,7	779,7	838	Uri
2 748,0	3 074,8	3 226	2 977,1	3 204,6	3 436	Schwyz
693,9	787,6	844	656,7	731,7	782	Obwald
882,9	970,8	1 006	823,6	899,7	972	Nidwald
1 020,6	1 191,0	1 322	812,2	933,4	1 037	Glaris
2 370,7	2 603,6	2 789	2 629,5	2 925,0	3 314	Zoug
4 178,6	4 584,2	4 827	3 935,0	4 339,1	4 807	Fribourg
5 242,4	5 704,5	6 090	5 847,5	6 212,2	6 663	Soleure
10 259,8	10 935,6	11 595	8 274,3	8 643,5	7 759 ¹	Bâle-Ville
4 037,9	4 377,8	4 654	4 844,1	5 137,1	5 444	Bâle-Campagne
2 452,7	2 613,9	2 739	1 852,0	1 973,9	2 174	Schaffhouse
1 182,4	1 311,6	1 337	1 029,4	1 118,0	1 115	Appenzell Rh.-E.
392,5	431,7	471	336,2	352,8	392	Appenzell Rh.-I.
12 937,0	14 032,3	14 882	11 946,0	12 823,1	14 090	St-Gall
4 367,2	4 851,5	5 132	5 914,3	6 289,8	6 689	Grisons
12 559,4	13 801,9	14 498	12 180,7	13 085,8	14 294	Argovie
5 094,2	5 591,5	5 941	5 249,2	5 687,5	6 184	Thurgovie
9 074,9	9 821,4	10 273	5 741,3	6 079,3	6 782	Tessin
11 578,3	12 642,9	13 327	11 111,2	11 953,6	13 172	Vaud
5 841,9	6 395,0	6 780	4 640,2	5 393,5	6 022	Valais
3 468,4	3 696,8	3 866	2 538,9	2 786,5	3 141	Neuchâtel
10 667,4	11 335,8	11 733	8 041,2	8 735,9	9 851	Genève
1 361,7	1 515,5	1 654	1 455,8	1 666,2	1 746	Jura
188 905,7	205 197,3	216 513	166 612,3	179 345,9	194 603	Total

¹ Die Reduktion ist statistisch bedingt, weil ein Institut mit Hauptsitz in Basel nun erstmals auch die sonst übliche kantonale Aufgliederung des Hypothekbestandes vorgenommen hat.

Banken
Sparhefte, Depositen- und Einlagehefte
nach den Bankstellen
in den Kantonen
Ende 1983 und 1984

Tab. 35

Banken im Kanton	1983			1984			Banques situées dans le canton de
	Sparhefte	Depositen- und Einlagehefte	Total	Sparhefte	Depositen- und Einlagehefte	Total	
	Livrets d'épargne	Livrets et carnets de dépôts		Livrets d'épargne	Livrets et carnets de dépôts		
	Anzahl Hefte Nombre de livrets						
1	2	3	4	5	6	7	8
Zürich	1 971 604	950 206	2 921 810	2 024 404	1 023 538	3 047 942	Zurich
Bern	2 022 863	193 182	2 216 045	1 998 435	200 449	2 198 884	Berne
Luzern	885 356	75 236	960 592	910 687	86 788	997 475	Lucerne
Uri	82 021	6 016	88 037	83 375	4 487	87 862	Uri
Schwyz	246 106	14 293	260 399	250 409	14 278	264 687	Schwyz
Obwalden	75 078	5 806	80 884	75 842	6 693	82 535	Obwald
Nidwalden	93 481	2 773	96 254	96 039	3 445	99 484	Nidwald
Glarus	86 155	14 857	101 012	88 250	14 992	103 242	Glarus
Zug	187 073	25 514	212 587	191 093	26 688	217 781	Zoug
Freiburg	433 606	57 407	491 013	434 078	59 812	493 890	Fribourg
Solothurn	521 399	46 718	568 117	526 375	51 279	577 654	Soleure
Basel-Stadt	457 711	184 447	642 158	462 360	198 991	661 351	Bâle-Ville
Baselland	322 204	40 507	362 711	323 019	42 838	365 857	Bâle-Campagne
Schaffhausen	176 687	20 403	197 090	184 306	22 345	206 651	Schaffhouse
Appenzell AR	76 045	13 275	89 320	70 392	13 296	83 688	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	35 905	3 451	39 356	32 438	4 073	36 511	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	900 043	221 388	1 121 431	908 305	234 001	1 142 306	St-Gall
Graubünden	312 669	41 574	354 243	318 290	38 401	356 691	Grisons
Aargau	1 030 920	175 945	1 206 865	1 042 406	260 107	1 302 513	Argovie
Thurgau	365 736	64 543	430 279	370 460	68 511	438 971	Thurgovie
Tessin	431 974	240 615	672 589	429 993	245 374	675 367	Tessin
Waadt	649 483	390 465	1 039 948	658 287	463 103	1 121 390	Vaud
Wallis	419 184	55 911	475 095	427 886	60 140	488 026	Valais
Neuenburg	282 600	59 659	342 259	280 888	62 808	343 696	Neuchâtel
Genf	545 389	237 639	783 028	550 071	245 365	795 436	Genève
Jura	125 538	12 007	137 545	129 038	12 710	141 748	Jura
Total	12 736 830	3 153 837	15 890 667	12 867 126	3 464 512	16 331 638	Total

Banques
Livrets d'épargne, livrets et carnets de dépôts
Répartition d'après
les comptoirs des banques dans les cantons
A fin 1983 et 1984

Tabl. 35

Banken

**Prozentualer Anteil der Grossbanken
an den Spareinlagen, Kassenobligationen
und inländischen Hypothekaranlagen
aller Banken
Ende 1982–1984**

Banques

**Part des grandes banques en pour-cent des
dépôts d'épargne, des obligations de caisse et
des placements hypothécaires en Suisse
de toutes les banques
A fin 1982, 1983 et 1984**

Tab. 36

Tabl. 36

Kanton Canton	Spareinlagen Dépôts d'épargne			Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse			Inländische Hypothekaranlagen ¹ Placements hypothécaires en Suisse ¹		
	1982	1983	1984	1982	1983	1984	1982	1983	1984
	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	45,08	46,12	46,70	54,68	51,83	52,36	48,66	45,97	45,50
Bern	14,24	15,11	15,16	23,45	24,25	24,82	17,09	17,58	17,56
Luzern	23,00	23,44	23,13	33,21	33,34	34,03	27,83	28,39	29,49
Uri	21,17	21,12	21,07	36,60	39,32	43,04	30,71	33,96	36,40
Schwyz	9,82	10,08	10,19	14,43	15,00	15,21	16,87	17,23	17,26
Obwalden	16,63	18,29	18,16	21,20	23,19	24,12	24,90	24,24	23,53
Nidwalden	7,51	7,79	7,85	3,11	3,61	4,36	12,70	13,26	13,48
Glarus	15,11	15,44	15,64	53,60	46,78	45,75	33,05	32,92	32,40
Zug	19,55	19,91	20,10	27,40	28,76	24,80	30,83	30,04	30,75
Freiburg	22,93	23,21	23,43	27,07	27,51	30,50	26,37	26,33	26,79
Solothurn	17,01	17,49	17,46	19,22	19,58	19,13	21,96	21,09	21,06
Basel-Stadt	40,09	41,24	41,47	67,12	65,91	67,21	44,63	43,04	49,62
Baselland	17,85	18,81	19,00	12,83	13,56	14,58	25,89	25,99	26,78
Schaffhausen	25,37	25,41	25,50	58,90	57,85	57,34	28,00	28,87	29,35
Appenzell AR	12,10	12,53	8,80	5,24	5,56	—	14,92	15,84	6,82
Appenzell IR	13,25	13,35	12,89	—	—	—	19,58	20,78	22,96
St. Gallen	21,43	22,16	22,23	30,69	30,23	30,43	26,88	27,08	28,00
Graubünden	26,03	27,42	26,92	21,85	21,15	21,58	43,47	43,25	43,13
Aargau	14,65	15,21	15,21	24,14	24,68	25,06	24,05	23,79	24,12
Thurgau	21,48	21,72	21,78	16,91	16,35	17,33	26,26	26,91	27,51
Tessin	56,78	57,75	57,49	50,67	49,71	48,72	56,34	56,93	55,57
Waadt	32,77	34,04	33,52	32,47	33,03	34,60	26,51	26,69	27,58
Wallis	35,08	35,69	35,08	48,00	49,18	49,45	49,51	51,40	52,04
Neuenburg	40,39	40,72	40,04	49,75	48,37	46,99	52,29	53,21	51,86
Genève	50,08	51,43	50,92	63,80	64,15	65,26	60,48	60,51	60,34
Jura	30,50	30,49	29,81	28,49	23,40	19,87	32,22	29,19	28,47
Total	28,81	29,66	29,47	39,74	38,90	39,15	34,37	34,12	34,41

¹ Mit Einschluss der festen Vorschüsse und Darlehen
gegen inländische hypothekarische Deckung

¹ Y compris les avances et prêts à terme fixe garantis
par hypothèque en Suisse

Banken
Eventualverpflichtungen
und schwebende Geschäfte¹
1981–1984

Banques
Engagements conditionnels
et opérations en cours¹,
depuis 1981

Tab. 37

Tabl. 37

Jahresende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
in Millionen Franken en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
1.1	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven			1.1	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs		
1981	919,1	22 612,2	1 586,4	39,3	12 796,7	10 657,0	37 953,7
1982	932,6	24 814,6	1 615,5	43,4	17 207,1	15 152,5	44 613,2
1983	1 078,8	29 882,1	2 729,9	49,8	16 721,0	14 295,8	50 461,6
1984	1 149	40 466	2 120	51	16 914	14 140	60 700
1.2	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen			1.2	Engagements par endossement d'effets réescomptés		
1981	138,6	1 107,3	34,1	—	116,3	1,8	1 396,3
1982	50,9	801,1	7,5	—	12,0	12,0	871,5
1983	11,7	955,0	11,9	—	100,7	15,3	1 079,3
1984	25	854	12	—	114	15	1 005
1.3	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren			1.3	Engagements de versements ou versements complé- mentaires sur actions et autres titres de participation		
1981	50,9	95,1	80,9	359,8	18,7	10,0	605,4
1982	51,2	97,7	83,8	425,4	20,3	12,5	678,4
1983	50,8	83,0	132,7	471,2	21,5	12,2	759,2
1984	51	108	83	522	35	23	799
1.4	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen			1.4	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		
1981	81,1	4 437,7	26,8	—	1 061,7	570,9	5 607,3
1982	192,7	6 758,2	64,7	—	2 026,0	869,3	9 041,6
1983	240,4	6 617,8	88,7	—	1 893,4	1 001,2	8 840,3
1984	232	7 369	136	—	2 052	1 061	9 789
1.5	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen			1.5	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux		
1981	63,5	813,9	24,7	—	1 223,3	730,6	2 125,4
1982	184,3	1 787,0	63,0	—	2 039,3	934,3	4 073,6
1983	211,8	1 726,3	87,7	—	1 866,5	998,0	3 892,3
1984	215	4 313	135	—	2 034	1 106	6 697

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Banken
Garantie- beziehungsweise
Einzahlungsverpflichtungen¹
1972-1984

Banques
Montant des engagements de versement
et de garantie¹, depuis 1972

Tab. 38

Tabl. 38

Jahresende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
in Millionen Franken en millions de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
1972	0,3	—	14,1	671,3	—	—	685,7
1973	0,3	—	16,8	703,6	16,5	13,6	737,2
1974	0,3	—	18,1	736,0	—	—	754,4
1975	0,3	—	28,5	764,7	—	—	793,5
1976	1,0	—	41,2	798,6	22,0	22,0	862,8
1977	1,1	—	65,1	838,2	7,8	6,6	912,2
1978	4,0	—	57,1	883,0	25,4	24,7	969,5
1979	0,3	—	60,5	933,9	10,3	10,0	1005,0
1980	—	—	60,7	987,3	10,2	10,0	1058,2
1981	3,9	—	62,0	1041,7	12,2	10,8	1119,8
1982	3,8	—	53,4	1098,0	14,7	10,0	1169,9
1983	—	—	65,5	1160,0	14,3	10,0	1239,8
1984	—	—	76	1234	0	—	1310

¹ Gegenüber der Bank, die als eigene Mittel im Sinne von Art. 11 Abs. 1, lit. b und c der VO zum BaG anerkannt werden

¹ Destinés à compléter les fonds propres conformément à l'art. 11, al. 1, lit. b et c OLB

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1984

Tab. 39

Gruppe Catégorie	Einnahmen Recettes										
	Anzahl Insti- tute	Zinsen (Saldo)	Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommis- sionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag	Ertrag der Beteili- gungen	Ver- schie- denes	Rein- ver- lust	Brutto- gewinn	
	Nombre d'éta- blisse- ments	Intérêts (solde)	Produits des effets de change et des papiers monétaires	Commis- sions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	Produit des parti- cipations	Divers	Perte nette	Bénéfice brut	
in tausend Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute											
1.00	Kantonalbanken	29	993 469	52 099	340 527	82 521	396 408	4 931	121 077	—	1 991 032
2.00	Grossbanken	5	1 109 159	2 118 599	2 931 174	939 932	1 319 152	149 506	236 118	—	8 803 640
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	217	434 433	14 193	149 200	28 995	268 003	1 341	49 274	14 853	960 292
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen	1 232	174 618	395	12 918	2 839	4 999	—	18 656	—	214 425
5.00	Übrige Banken	186	874 387	277 863	2 011 477	417 027	705 434	99 715	203 667	2 954	4 592 524
5.20	<i>davon ausländisch beherrschte Banken</i>	104	382 778	237 944	1 208 711	260 595	547 627	67 702	106 091	2 854	2 814 302
1.00–5.00	Total	1 669	3 586 066	2 463 149	5 445 296	1 471 314	2 693 996	255 493	628 792	17 807	16 561 913
2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute											
	Staatsinstitute	24	774 894	42 798	250 921	59 411	344 608	4 086	96 268	—	1 572 986
	Gemeindeinstitute	29	15 374	421	4 942	885	17 198	375	2 161	—	41 356
	Aktiengesellschaften	295	2 224 108	2 397 247	4 912 888	1 330 371	2 146 012	249 186	466 623	17 776	13 744 211
	Genossenschaften	1 314	532 026	22 058	260 296	76 542	166 127	1 495	60 726	31	1 119 301
	Übrige Institute	7	39 664	625	16 249	4 105	20 051	351	3 014	—	84 059
	Total	1 669	3 586 066	2 463 149	5 445 296	1 471 314	2 693 996	255 493	628 792	17 807	16 561 913

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1984

Tab. 39

Gruppe Catégorie	Ausgaben Dépenses					Rein- gewinn ¹ Bénéfice net ¹
	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern Impôts	Verluste, Abschreibungen und Rück- stellungen Pertes, amortissements et provisions	
	Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Büro- kosten			
	Organes de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau			
in tausend Franken						
12	13	14	15	16	17	18

1 Gruppierung nach dem wirtschaftlichen Charakter der Institute

1.00	Kantonalbanken	768 358	77 797	336 311	41 874	357 271	409 421
2.00	Grossbanken	3 042 581	249 668	1 556 170	725 605	1 611 590	1 618 026
3.00	Regionalbanken und Sparkassen	342 615	27 306	178 197	82 146	137 611	192 417
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen	67 233	2 846	57 795	16 316	30 437	39 798
5.00	Übrige Banken	1 403 994	128 373	827 860	385 014	963 654	883 629
5.20	<i>davon ausländisch beherrschte Banken</i>	<i>823 277</i>	<i>70 997</i>	<i>469 101</i>	<i>226 365</i>	<i>646 802</i>	<i>577 760</i>
1.00–5.00	Total	5 624 781	485 990	2 956 333	1 250 955	3 100 563	3 143 291

2 Gruppierung nach dem rechtlichen Charakter der Institute

Staatsinstitute	623 378	60 374	267 512	20 445	279 366	321 911
Gemeindeinstitute	14 313	951	8 627	1 811	6 428	9 226
Aktiengesellschaften	4 511 475	390 598	2 436 725	1 164 533	2 617 585	2 623 295
Genossenschaften	449 171	31 909	228 632	63 618	173 384	172 587
Übrige Institute	26 444	2 158	14 837	548	23 800	16 272
Total	5 624 781	485 990	2 956 333	1 250 955	3 100 563	3 143 291

¹ Ohne Saldoortrag vom Vorjahr

¹ Sans report à compte nouveau

Banques

Compte de profits et pertes 1984

Tabl. 39

Verteilung des Reingewinns ¹ Répartition du bénéfice net ¹						Gruppe
Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung	Catégorie
Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau	
en milliers de francs						
19	20	21	22	23	24	25

1 Ventilation selon le caractère économique des établissements

300 177	104 768	—	2 300	2 120	7 438	Banques cantonales
1 043 579	557 000	1 400	11 000	—	46 355	Grandes banques
102 162	83 419	173	2 465	4 211	10 857	Banques régionales et caisses d'épargne
3 466	36 329	—	—	1	5	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen
439 194	486 496	2 555	6 445	238	144 280	Autres banques
297 529	330 131	109	4 740	138	103 588	<i>dont Banques en mains étrangères</i>
1 888 578	1 268 012	4 128	22 210	6 570	208 935	Total

2 Ventilation selon la forme juridique des établissements

247 677	72 590	—	950	370	5 245	Institutions d'Etat
4 862	3 787	—	14	546	414	Institutions communales
1 549 899	1 093 762	4 128	20 322	3 364	193 751	Sociétés anonymes
77 314	91 579	—	474	1 670	8 919	Sociétés coopératives
8 826	6 294	—	450	620	606	Autres établissements
1 888 578	1 268 012	4 128	22 210	6 570	208 935	Total

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr
² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

¹ Y compris report à compte nouveau
² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1980–1984

Tab. 40

Jahres- ende	Anzahl Banken	Einnahmen Recettes								
		Zinsen Intérêts			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommis- sionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schriften- ertrag	Ertrag der Beteili- gungen	Ver- schiede- nes
Fin d'an- née	Nombre d'éta- blisse- ments	Aktivzinsen	Passiv- zinsen	Saldo							Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commis- sions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	Produit des partici- pations	Divers
		Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde						
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1.00 Kantonalbanken										
1980	29	3 614 528	2 973 278	641 250	40 863	212 551	75 764	312 565	10 998	75 242
1981	29	4 880 524	4 165 055	715 469	56 294	232 086	64 468	324 939	6 440	122 691
1982	29	5 712 013	4 815 053	896 960	59 585	262 308	79 011	353 679	5 906	136 195
1983	29	5 468 391	4 546 814	921 577	47 030	323 957	77 105	381 216	5 379	115 812
1984	29	5 843 550	4 850 081	993 469	52 099	340 527	82 521	396 408	4 931	121 077
2.00 Grossbanken										
1980	5	14 076 393	13 142 078	934 315	889 959	1 641 363	1 124 551	604 938	130 814	1 700 61
1981	5	19 125 200	18 502 906	622 294	1 595 958	1 934 691	1 046 743	622 351	142 573	324 887
1982	5	19 423 150	18 200 017	1 223 133	1 566 117	2 185 995	1 045 625	931 274	111 505	205 237
1983	5	15 752 059	14 440 096	1 311 963	1 545 947	2 601 370	963 861	1 149 802	130 521	240 489
1984	5	18 909 009	17 799 850	1 109 159	2 118 599	2 931 174	939 932	1 319 152	149 506	236 118
3.00 Regionalbanken und Sparkassen										
1980	220	1 614 419	1 306 311	308 108	10 673	95 918	26 640	231 449	5 437	37 657
1981	219	2 117 308	1 768 719	348 589	12 887	113 240	21 475	223 404	8 689	43 732
1982	218	2 512 318	2 109 233	403 085	14 785	120 847	27 793	240 728	2 430	47 482
1983	217	2 457 574	2 050 100	407 474	14 422	135 440	26 102	263 131	2 127	51 511
1984	217	2 602 561	2 168 128	434 433	14 193	149 200	28 995	268 003	1 341	49 274
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen										
1980	2(1214)	485 544	364 832	120 712	—	7 480	1 397	535	3 067	7 417
1981	2(1220)	614 830	482 509	132 321	6	9 340	1 193	3 726	—	10 254
1982	2(1226)	788 381	635 072	153 309	3	10 285	2 067	4 747	—	11 836
1983	2(1227)	799 565	640 338	159 227	3	11 238	1 768	4 851	—	14 652
1984	2(1232)	867 058	692 440	174 618	395	12 918	2 839	4 999	—	18 656
5.00 Übrige Banken										
1980	176	4 366 524	3 715 696	650 828	197 650	949 688	447 110	302 678	28 428	133 264
1981	178	6 306 708	5 508 416	798 292	248 552	1 136 240	448 203	346 873	35 998	183 728
1982	181	6 342 258	5 510 478	831 780	258 397	1 340 556	428 951	539 853	71 289	173 350
1983	178	5 219 823	4 320 403	899 420	240 390	1 719 403	433 082	546 243	48 822	303 490
1984	186	6 164 061	5 289 674	874 387	277 863	2 011 477	417 027	705 434	99 715	203 667

Banques
Compte de profits et pertes, depuis 1980

Tabl. 40

Rein- verlust	Bruttogewinn	Ausgaben Dépenses				Reingewinn ¹	Jahr	
Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	Année
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bürokosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organe de la Banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau				
en milliers de francs								
12	13	14	15	16	17	18	19	20
1.00 Banques cantonales								
—	1 369 233	561 487	62 646	223 450	38 197	180 228	303 225	1980
—	1 522 387	615 078	73 740	239 285	39 572	230 813	323 899	1981
—	1 793 644	681 571	79 744	292 529	47 002	330 418	362 380	1982
—	1 872 076	725 121	82 648	305 671	42 750	336 009	379 877	1983
—	1 991 032	768 358	77 797	336 311	41 874	357 271	409 421	1984
2.00 Grandes banques								
—	5 496 001	2 177 399	190 303	1 118 396	458 640	553 552	997 711	1980
—	6 289 497	2 431 216	229 091	1 187 302	559 997	836 842	1 045 049	1981
—	7 268 886	2 693 815	246 409	1 344 769	577 500	1 213 762	1 192 631	1982
—	7 943 953	2 841 206	234 921	1 406 311	673 589	1 404 144	1 383 782	1983
—	8 803 640	3 042 581	249 668	1 556 170	725 605	1 611 590	1 618 026	1984
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne								
15	715 897	257 850	20 122	122 743	81 140	70 133	163 909	1980
22	772 038	280 907	23 030	136 281	66 531	102 124	163 165	1981
10	857 160	307 515	26 407	153 696	66 903	128 898	173 841	1982
10	900 217	324 065	27 022	165 370	80 848	121 060	181 852	1983
14 853	960 292	342 615	27 306	178 197	82 146	137 611	192 417	1984
4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen								
—	140 608	38 324	1 813	33 746	17 039	12 668	37 018	1980
—	156 840	44 750	1 935	38 502	15 186	17 492	38 975	1981
—	182 247	52 319	2 264	47 688	16 808	22 666	40 502	1982
—	191 739	59 721	2 421	50 671	15 334	24 079	39 513	1983
—	214 425	67 233	2 846	57 795	16 316	30 437	39 798	1984
5.00 Autres Banques								
172	2 709 818	864 481	73 991	487 275	251 617	443 931	588 523	1980
1 488	3 199 374	985 525	89 981	561 030	297 580	573 818	691 440	1981
912	3 645 088	1 127 091	100 304	631 284	333 723	744 105	708 581	1982
638	4 191 488	1 257 340	116 520	721 575	371 681	942 787	781 585	1983
2 954	4 592 524	1 403 994	128 373	827 860	385 014	963 654	883 629	1984

¹Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹Sans report à compte nouveau

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1980–1984

Tab. 40

Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹						
Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken						
21	22	23	24	25	26	27
1.00 Kantonalbanken						
1980	223 777	74 123	—	900	5 073	6 242
1981	238 429	78 980	—	900	6 300	5 532
1982	262 992	94 424	—	1 250	2 420	6 826
1983	278 804	96 448	—	2 450	1 620	7 381
1984	300 177	104 768	—	2 300	2 120	7 438
2.00 Grossbanken						
1980	703 566	274 500	1 200	11 000	—	38 428
1981	756 113	276 500	1 200	11 000	—	38 664
1982	795 327	381 500	1 200	11 000	—	42 268
1983	910 341	462 000	1 400	11 000	—	41 308
1984	1 043 579	557 000	1 400	11 000	—	46 355
3.00 Regionalbanken und Sparkassen						
1980	87 242	68 229	—	1 816	6 105	9 999
1981	88 287	67 401	58	1 692	5 436	10 270
1982	91 451	74 358	124	1 919	4 738	11 508
1983	96 201	79 982	100	1 947	3 669	10 930
1984	102 162	83 419	173	2 465	4 211	10 857
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen						
1980	2 699	34 322	—	—	1	4
1981	2 944	36 026	—	—	1	8
1982	3 042	37 457	—	—	1	9
1983	3 246	36 272	—	—	—	4
1984	3 466	36 329	—	—	1	5
5.00 Übrige Banken						
1980	241 135	318 419	2 432	7 464	3 486	92 315
1981	254 978	379 247	2 458	7 035	30 467	109 031
1982	279 316	392 179	2 424	6 651	364	135 004
1983	344 718	384 291	6 327	7 155	2 245	166 702
1984	439 194	486 496	2 555	6 445	238	144 280

¹Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr

²Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

¹Y compris report à compte nouveau

²Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Banques

Compte de profits et pertes, depuis 1981

Tabl. 40

Jahr	Anzahl Institute	Einnahmen Recettes								
Année	Nombre d'établissements	Zinsen Intérêts			Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	Kommissionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	Wertschriften-ertrag	Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes
		Aktivzinsen	Passivzinsen	Saldo						
		Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commissions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	Produit des participations	Divers
en milliers de francs										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5.10 Banques suisses										
1981	87	1 443 050	1 014 949	428 101	28 799	464 285	149 591	80 720	12 059	69 215
1982	86	1 582 185	1 107 782	474 403	35 637	529 021	156 570	118 594	11 501	58 778
1983	82	1 409 533	947 882	461 651	31 097	670 087	153 806	141 141	13 371	67 635
1984	82	1 633 620	1 142 011	491 609	39 919	802 766	156 432	157 807	32 013	97 576
5.11 Banques commerciales										
1981	28	862 163	683 435	178 728	19 937	170 211	77 104	50 137	6 197	35 622
1982	26	967 046	777 367	189 679	26 658	194 747	87 763	78 176	6 507	29 193
1983	24	840 260	658 108	182 152	22 335	254 300	84 521	95 217	7 067	32 303
1984	22	983 473	797 185	186 288	28 059	296 537	80 606	100 309	23 451	51 250
5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la fortune										
1981	41	328 885	202 987	125 898	8 828	238 990	65 373	27 933	5 442	19 626
1982	41	317 683	185 154	132 529	8 950	265 764	62 950	37 043	4 727	22 289
1983	41	271 343	155 535	115 808	8 732	341 751	63 234	41 783	5 898	27 395
1984	42	342 953	211 851	131 102	11 755	420 877	69 805	53 231	8 282	37 406
5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation										
1981	14	226 704	108 157	118 547	30	49 617	7 010	2 490	420	12 540
1982	16	271 980	125 341	146 639	29	62 303	5 671	3 279	267	5 890
1983	14	275 794	117 966	157 828	30	66 519	5 816	4 089	406	6 631
1984	14	284 122	116 070	168 052	105	76 829	5 779	4 167	280	7 290
5.14 Autres										
1981	4	25 298	20 370	4 928	4	5 467	104	160	—	1 427
1982	3	25 476	19 920	5 556	—	6 207	186	96	—	1 406
1983	3	22 136	16 273	5 863	—	7 527	235	52	—	1 306
1984	4	23 072	16 905	6 167	—	8 523	242	100	—	1 630
5.20 Banques en mains étrangères										
1981	91	4 863 658	4 493 467	370 191	219 753	671 955	298 612	266 153	23 939	114 513
1982	95	4 760 073	4 402 696	357 377	222 760	811 535	272 381	421 259	59 788	114 572
1983	96	3 810 290	3 372 521	437 769	209 293	1 049 306	279 276	406 102	35 451	235 855
1984	104	4 530 441	4 147 663	382 778	237 944	1 208 711	260 595	547 627	67 702	106 091

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1981-1984

Tab. 40

Jahr Année	Reinverlust Perte nette	Bruttogewinn Bénéfice brut	Ausgaben Dépenses			Steuern Impôts	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen Pertes, amortisse- ments et provisions	Reingewinn ¹ Bénéfice net ¹
			Verwaltungskosten Frais d'administration	Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen				Geschäfts- und Bürokosten
			Organe de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau			
in tausend Franken								
12	13	14	15	16	17	18	19	20
5.10 Schweizer Banken								
1981	6	1 232 776	417 650	41 021	247 336	119 574	185 506	221 689
1982	510	1 385 014	463 613	44 344	275 032	136 500	226 884	238 641
1983	561	1 539 359	504 458	49 125	306 209	147 540	268 315	263 712
1984	100	1 778 222	580 717	57 376	358 759	158 649	316 852	305 869
5.11 Handelsbanken								
1981	—	537 936	189 929	18 405	106 352	42 023	84 014	97 213
1982	—	612 723	213 929	20 438	120 081	46 565	104 679	107 031
1983	—	677 895	236 062	23 147	140 836	50 007	112 569	115 274
1984	—	766 500	260 221	21 809	163 793	53 455	137 844	129 378
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungsgeschäfte spezialisierte Institute								
1981	—	492 090	177 649	18 686	76 554	53 449	66 182	99 570
1982	510	534 762	194 355	19 477	83 417	63 931	70 069	103 613
1983	561	605 162	210 565	21 698	93 094	73 587	88 458	117 760
1984	94	732 552	257 630	30 333	116 266	81 569	103 697	143 057
5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung								
1981	6	190 660	47 020	3 822	61 765	22 975	34 049	21 029
1982	—	224 078	52 215	4 319	68 375	25 125	49 592	24 452
1983	—	241 319	54 477	4 143	68 983	22 910	63 247	27 559
1984	—	262 502	59 110	5 000	74 631	22 472	71 327	29 962
5.14 Andere								
1981	—	12 090	3 052	108	2 665	1 127	1 261	3 877
1982	—	13 451	3 114	110	3 159	979	2 544	3 545
1983	—	14 983	3 354	137	3 296	1 036	4 041	3 119
1984	6	16 668	3 756	234	4 069	1 153	3 984	3 472
5.20 Ausländisch beherrschte Banken								
1981	1 482	1 966 598	567 875	48 960	313 694	178 006	388 312	469 751
1982	402	2 260 074	663 478	55 960	356 252	197 223	517 221	469 940
1983	77	2 652 129	752 882	67 395	415 366	224 141	674 472	517 873
1984	2 854	2 814 302	823 277	70 997	469 101	226 365	646 802	577 760

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹ Sans report à compte nouveau

Banques

Compte de profits et pertes, depuis 1981

Tabl. 40

Verteilung des Reingewinnes¹
Répartition du bénéfice net¹

Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung	Jahr
Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau	Année
en milliers de francs						
21	22	23	24	25	26	27
5.10 Banques suisses						
96 807	115 793	2 385	1 830	2 067	31 533	1981
106 805	123 584	2 358	2 166	100	34 448	1982
121 827	131 360	2 912	2 130	145	37 288	1983
141 665	156 365	2 446	1 705	100	40 692	1984
5.11 Banques commerciales						
50 108	45 286	440	265	637	10 896	1981
53 120	51 350	400	265	5	12 688	1982
59 540	53 255	520	215	—	12 801	1983
66 515	62 225	520	115	—	12 425	1984
5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune						
35 193	58 212	1 909	1 435	1 390	16 067	1981
39 366	59 304	1 922	1 771	85	16 539	1982
45 526	64 999	2 356	1 785	135	19 512	1983
58 556	78 851	1 890	1 460	85	22 185	1984
5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation						
9 695	10 285	—	130	40	4 219	1981
12 565	10 965	—	130	10	5 025	1982
14 948	11 801	—	130	10	4 815	1983
14 830	13 684	—	130	15	5 856	1984
5.14 Autres						
1 811	2 010	36	—	—	351	1981
1 754	1 905	36	—	—	196	1982
1 813	1 305	36	—	—	160	1983
1 764	1 605	36	—	—	226	1984
5.20 Banques en mains étrangères						
158 171	263 454	73	5 205	28 400	77 498	1981
172 511	268 595	66	4 485	264	100 556	1982
222 891	252 931	3 415	5 025	2 100	129 414	1983
297 529	330 131	109	4 740	138	103 588	1984

¹ Einschliesslich Saldovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1950–1984

Tab. 40

Jahr	Anzahl Institute	Einnahmen Recettes								
		Zinsen Intérêts			Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	Kommissionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	Wertschriften-ertrag	Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes
Année	Nombre d'établissements	Aktivzinsen	Passivzinsen	Saldo							Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commissions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	Produit des participations	Divers
		Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde						
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Total der Bankengruppen 1.00–5.00 ²										
1950	389	674 722	478 030	196 692	66 851	101 247	.	80 093	.	24 575
1951	393	718 560	499 371	219 189	70 429	113 701	.	83 580	.	26 635
1952	399	770 305	536 311	233 994	75 370	116 682	.	87 462	.	27 575
1953	401	815 869	570 939	244 930	78 757	118 216	.	90 507	.	27 899
1954	404	863 265	600 607	262 658	75 618	129 762	.	98 222	.	28 668
1955	408	929 559	642 338	287 221	77 153	143 780	.	98 834	.	31 406
1956	412	1 011 742	701 911	309 831	83 612	150 232	.	99 664	.	33 723
1957	419	1 118 945	790 443	328 502	104 354	159 736	.	86 982	.	39 056
1958	430	1 264 225	950 598	313 627	117 548	174 977	.	116 889	.	45 221
1959	435	1 350 549	1 002 201	348 348	117 855	203 196	.	136 632	.	43 232
1960	441	1 502 972	1 112 915	390 057	128 640	227 730	.	151 871	.	49 422
1961	451	1 691 460	1 261 114	430 346	146 471	278 284	.	177 284	.	60 087
1962	454	1 957 863	1 452 525	505 338	157 868	304 947	.	173 840	.	65 287
1963	456	2 225 963	1 657 452	568 511	167 435	337 737	.	188 268	.	70 811
1964	464	2 573 522	1 945 846	627 676	195 882	384 109	.	193 622	.	79 360
1965	472	2 990 321	2 313 596	676 725	223 705	429 550	.	210 837	.	83 094
1966	474	3 459 881	2 705 374	754 507	269 994	474 771	.	221 396	.	95 880
1967	472	4 025 623	3 215 882	809 741	327 279	556 699	.	276 536	.	109 229
1968	465	4 715 548	3 788 748	926 800	408 806	692 112	.	349 269	.	147 244
1969	475	6 217 351	5 089 620	1 127 731	539 278	828 644	.	382 941	.	158 909
1970	473	7 696 640	6 357 040	1 339 600	612 291	888 962	.	419 842	.	196 351
1971	476	8 312 639	6 877 393	1 435 246	713 993	1 088 564	.	554 002	.	228 343
1972	475	8 563 346	7 011 298	1 552 048	363 174	1 471 955	459 281	691 894	94 589	161 314
1973	470	10 723 226	8 947 001	1 776 225	369 809	1 600 131	724 048	667 188	110 382	200 080
1974	461	14 827 326	12 597 635	2 229 691	537 834	1 731 009	913 713	610 157	100 066	242 411
1975	455	15 054 067	12 759 720	2 294 347	647 999	2 060 543	807 397	992 381	108 148	250 664
1976	445	14 004 249	11 828 272	2 175 977	655 975	2 379 280	749 623	1 340 186	143 210	276 547
1977	443	13 844 770	11 432 327	2 412 443	609 065	2 430 305	755 161	1 527 597	416 905	336 773
1978	439	14 218 595	11 797 488	2 421 107	623 555	2 418 893	907 598	1 330 627	140 128	393 999
1979	434	17 151 624	14 418 539	2 733 085	678 964	2 588 341	1 171 041	1 245 325	169 042	372 285
1980	432	24 157 408	21 502 195	2 655 213	1 139 145	2 907 000	1 675 462	1 452 165	178 744	423 641
1981	433	33 044 570	30 427 605	2 616 965	1 913 697	3 425 597	1 582 082	1 521 293	193 700	685 292
1982	435	34 778 120	31 269 853	3 508 267	1 898 887	3 919 991	1 583 447	2 070 281	191 130	574 100
1983	431	29 697 412	25 997 751	3 699 661	1 847 792	4 791 408	1 501 918	2 345 243	186 849	725 954
1984	439	34 386 239	30 800 173	3 586 066	2 463 149	5 445 296	1 471 314	2 693 996	255 493	628 792

¹ Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

² Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

Banques
Compte de profits et pertes, depuis 1950

Tabl. 40

Rein- verlust	Bruttogewinn	Ausgaben Dépenses					Reingewinn ¹	Jahr
Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	Année
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bürokosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organes de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau				
en milliers de francs								
12	13	14	15	16	17	18	19	20
Total des catégories de banques 1.00–5.00 ²								
.	469 458	206 133	17 374	47 164	34 146	39 409	125 232	1950
.	513 534	218 441	18 946	56 320	34 911	41 601	143 315	1951
.	541 083	228 429	21 045	58 409	39 534	41 653	152 013	1952
.	560 309	236 670	20 709	58 906	44 262	43 167	156 595	1953
.	594 928	244 133	21 530	64 681	45 016	51 166	168 402	1954
.	638 394	261 113	22 982	69 859	48 462	54 737	181 241	1955
.	677 062	276 299	24 691	75 731	52 231	55 287	192 823	1956
.	718 630	291 412	24 040	84 804	59 562	60 740	198 072	1957
.	768 262	316 360	25 985	91 007	61 099	59 308	214 503	1958
.	849 263	337 529	29 917	103 698	67 632	69 033	241 454	1959
.	947 720	361 339	29 442	117 734	81 491	84 989	272 725	1960
.	1 092 472	402 870	32 953	139 087	109 171	91 294	317 097	1961
.	1 207 280	463 927	40 199	153 396	122 012	97 742	330 004	1962
.	1 332 762	500 404	42 177	179 225	126 942	112 572	371 442	1963
.	1 480 649	567 416	49 995	198 152	138 412	127 370	399 304	1964
.	1 623 911	618 564	50 692	219 643	149 066	138 529	447 417	1965
.	1 816 548	677 991	72 798	259 043	161 819	155 182	489 715	1966
.	2 079 484	756 614	78 861	302 565	186 462	192 074	562 908	1967
.	2 524 231	893 340	82 526	394 205	213 913	235 072	705 175	1968
.	3 037 503	1 058 015	97 866	490 064	294 288	271 708	825 562	1969
.	3 457 046	1 230 391	114 488	576 109	330 770	318 323	886 965	1970
.	4 020 148	1 478 450	133 543	706 452	369 931	338 312	993 460	1971
616	4 794 871	1 775 256	158 744	840 276	420 360	420 603	1 179 632	1972
22	5 447 885	2 064 575	155 159	972 161	527 956	509 962	1 218 072	1973
23 795	6 388 676	2 393 008	214 916	1 171 428	598 362	699 433	1 311 529	1974
928	7 162 407	2 733 748	261 389	1 310 441	685 287	713 717	1 457 825	1975
393	7 721 191	2 893 072	260 969	1 454 891	718 554	789 479	1 604 226	1976
7 221	8 495 470	3 061 604	234 539	1 516 062	752 919	1 186 259	1 744 087	1977
9 040	8 244 947	3 284 326	241 099	1 553 403	675 249	829 617	1 661 253	1978
721	8 958 804	3 503 206	279 015	1 698 556	685 843	934 020	1 858 164	1979
187	10 431 557	3 899 541	348 875	1 985 610	846 633	1 260 512	2 090 386	1980
1 510	11 940 136	4 357 476	417 777	2 162 400	978 866	1 761 089	2 262 528	1981
922	13 747 025	4 862 311	455 128	2 469 866	1 041 936	2 439 849	2 477 935	1982
648	15 099 473	5 207 453	463 532	2 649 598	1 184 202	2 828 079	2 766 609	1983
17 807	16 561 913	5 624 781	485 990	2 956 333	1 250 955	3 100 563	3 143 291	1984

¹ Sans report à compte nouveau

² Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken

Gewinn- und Verlustrechnung 1950–1984

Tab. 40

Jahr Année	Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹					
	Gewinn- ausschüttung ² Distribution ²	Zuweisung an die Reserven Attributions aux réserves	Tantiemen Tantièmes	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Sonstige Verwendung Autres affectations	Vortrag auf neue Rechnung Report à compte nouveau
in tausend Franken						
21	22	23	24	25	26	27
Total der Bankengruppen 1.00–5.00 ³						
1950	85 653	38 864	807	3 456	3 030	29 411
1951	93 130	41 556	1 204	3 523	2 703	30 610
1952	98 103	43 862	1 336	3 999	2 427	32 896
1953	99 694	41 817	1 354	5 403	2 665	38 558
1954	103 023	51 155	1 490	5 723	3 429	42 140
1955	111 541	63 145	1 837	4 424	3 758	38 676
1956	118 963	60 351	1 955	6 641	1 937	41 652
1957	124 867	65 763	1 974	6 347	1 936	38 837
1958	129 137	71 263	2 257	6 321	2 315	42 047
1959	138 326	83 860	2 682	7 479	2 583	48 571
1960	151 676	106 189	3 077	4 974	2 606	52 774
1961	170 791	132 162	3 850	6 320	3 280	53 468
1962	177 988	137 647	3 809	6 180	2 762	55 086
1963	199 047	152 736	3 442	6 636	3 275	61 392
1964	211 059	164 132	3 467	9 586	4 158	68 294
1965	242 553	184 767	4 377	11 584	3 894	68 536
1966	268 348	196 793	4 632	11 205	3 991	73 282
1967	294 908	241 250	4 722	10 628	4 791	79 891
1968	347 928	316 646	5 698	12 737	6 903	95 154
1969	402 469	381 116	5 874	16 042	9 396	105 819
1970	446 096	391 681	5 957	19 107	11 716	118 227
1971	505 011	450 561	5 641	19 485	23 312	107 677
1972	586 582	532 886	6 037	17 731	25 381	118 692
1973	654 312	528 347	5 587	19 753	18 382	112 787
1974	681 616	574 327	5 442	19 798	14 553	119 597
1975	801 720	603 165	5 064	19 845	13 883	122 396
1976	912 732	638 714	4 834	19 325	18 176	120 743
1977	1 008 122	690 816	3 615	19 243	18 361	122 252
1978	1 043 202	575 239	4 346	18 191	22 224	119 580
1979	1 131 767	655 593	4 630	18 902	35 144	131 381
1980	1 258 419	769 593	3 632	21 180	14 665	146 988
1981	1 340 751	838 154	3 716	20 627	42 204	163 505
1982	1 432 128	979 918	3 748	20 820	7 523	195 615
1983	1 633 310	1 058 993	7 827	22 552	7 534	226 325
1984	1 888 578	1 268 012	4 128	22 210	6 570	208 935

¹ Einschliesslich Salvovortrag vom Vorjahr

² Dividende, Verzinsung des Dotationskapitals sowie weitere Ausschüttung an Staat und Gemeinde

³ Kantonalbanken, Grossbanken, Regionalbanken und Sparkassen, Darlehens- und Raiffeisenkassen, Übrige Banken

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende, intérêts versés au capital de dotation ainsi que versement au canton ou à la commune

³ Banques cantonales, Grandes banques, Banques régionales et caisses d'épargne, Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen, Autres banques

Banken
Zusammensetzung der Gewinnausschüttung
1980–1984

Banques
Distribution du bénéfice,
depuis 1980

Tab. 41

Tabl. 41

Gruppe Catégorie	Jahr Année	Gewinnausschüttung von Dotations- und Gemeindeinstituten Versements des établissements ayant un capital de dotation et des institutions communales			Aktien- dividende Dividende aux actionnaires	Dividende auf Genossen- schaftsanteile Dividende aux parts de capital des sociétés coopératives	Total
		Verzinsung des Dotations- kapitals Intérêt versé au capital de dotation	Weitere Ausschüttung an Staat bzw. Gemeinde Versement supplément au canton ou à la commune	Total			
in tausend Franken en milliers de francs							
1	2	3	4	5	6	7	8
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1980	131 564	59 438	191 002	32 775	—	223 777
	1981	141 887	62 792	204 679	33 750	—	238 429
	1982	157 169	69 198	226 367	36 625	—	262 992
	1983	164 094	71 254	235 348	43 456	—	278 804
	1984	172 243	77 184	249 427	50 750	—	300 177
2.00 Grossbanken Grandes banques	1980	—	—	—	653 262	50 304	703 566
	1981	—	—	—	728 335	27 778	756 113
	1982	—	—	—	759 613	35 714	795 327
	1983	—	—	—	868 278	42 063	910 341
	1984	—	—	—	990 279	53 300	1 043 579
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1980	3 214	2 925	6 139	63 535	17 568	87 242
	1981	3 280	2 980	6 260	65 368	16 659	88 287
	1982	3 245	2 860	6 105	67 592	17 754	91 451
	1983	3 503	2 854	6 357	71 213	18 631	96 201
	1984	3 730	2 458	6 188	75 540	20 434	102 162
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1980	—	—	—	—	2 699	2 699
	1981	—	—	—	—	2 944	2 944
	1982	—	—	—	—	3 042	3 042
	1983	—	—	—	—	3 246	3 246
	1984	—	—	—	—	3 466	3 466
5.00 Übrige Banken Autres banques	1980	—	—	—	241 035	100	241 135
	1981	—	—	—	254 877	101	254 978
	1982	—	—	—	279 212	104	279 316
	1983	—	—	—	344 555	163	344 718
	1984	—	—	—	439 080	114	439 194
<i>davon – dont</i>	<i>1980</i>	—	—	—	<i>150 023</i>	—	<i>150 023</i>
5.20 <i>Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères</i>	<i>1981</i>	—	—	—	<i>158 171</i>	—	<i>158 171</i>
	<i>1982</i>	—	—	—	<i>172 511</i>	—	<i>172 511</i>
	<i>1983</i>	—	—	—	<i>222 891</i>	—	<i>222 891</i>
	<i>1984</i>	—	—	—	<i>297 529</i>	—	<i>297 529</i>
1.00–5.00 Total	1980	134 778	62 363	197 141	990 607	70 671	1 258 419
	1981	145 167	65 772	210 939	1 082 330	47 482	1 340 751
	1982	160 414	72 058	232 472	1 143 042	56 614	1 432 128
	1983	167 597	74 108	241 705	1 327 502	64 103	1 633 310
	1984	175 973	79 642	255 615	1 555 649	77 314	1 888 578

Banken
Durchschnittliche Dividende 1975–1984

Banques
Dividende moyen, depuis 1975

Tab. 42

Tabl. 42

Banken Banques	Durchschnittliche Dividende in Prozent des dividendenberechtigten Kapitals Dividende moyen en pour-cent du capital à renter									
	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Aktienbanken Banques par actions	8,74	8,86	9,44	9,31	10,02	10,40	10,29	10,23	11,28	12,36
Genossenschaftsbanken Banques coopératives	12,11	12,21	12,03	11,10	10,59	10,49	7,06	8,36	9,28	10,16

Banken
Gesamtbetrag der geforderten und
der vorhandenen eigenen Mittel 1984¹

Banques
Total des fonds propres exigés
et disponibles 1984¹

Tab. 43

Tabl. 43

Positionen	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrscht</i>	Total
Positions	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
in Millionen Franken am Jahresende en millions de francs à la fin d'année							
1	2	3	4	5	6	7	8
Einbezahltes Grundkapital Capital social versé	3877	6 706	1 080	62	5 499	3 865	17 224
50% der Nachschusspflicht von Genossenschaften 50% des versements exigibles de la part de sociétaires de coopératives	—	—	3	1 234	—	—	1 237
Gemeindegarantie Garantie communale	—	—	101	0	—	—	101
Offene Reserven Réserves apparentes	1 921	12 918	1 966	593	5 207	3 410	22 605
Stille Reserven Réserves latentes	1 001	4 319	293	141	990	514	6 744
Nachrangige Anleihen und Darlehen Engagements de rang postérieur	56	2 214	65	—	289	183	2 624
Saldovortrag Solde à nouveau	7	46	11	0	144	104	208
Total der vorhandenen eigenen Mittel Total des fonds propres disponibles	6 862	26 203	3 519	2 030	12 129	8 076	50 743
Total der geforderten eigenen Mittel Total des fonds propres exigés	6 148	24 870	2 922	917	8 254	5 819	43 111

¹ Gemäss Art. 11 und 13 der VO zum BaG

¹ Selon les art. 11 et 13 OLB

Banken

Liquiditätsausweis 1982–1984

Tab. 44

Positionen	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon ausländisch beherrschte</i>	Total
Positions	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de cred. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont en mains étrangères</i>	
in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1 Gesamtausweis				1	Situation générale			
1.1 Total des engagements au sens de l'article 12 OLB	1982 1983 1984	111 522,4 118 616,8 125 183	280 965,1 301 395,4 336 939	48 468,1 51 957,2 55 755	14 678,9 16 055,8 18 043	75 340,3 83 917,9 91 998	<i>52 178,3 58 757,1 63 262</i>	530 974,8 571 943,1 627 918
<i>moins</i>								
1.2.1 Engagements de la banque en livraison de métaux précieux (compensés)	1982 1983 1984	751,9 1 137,8 1 340	23 710,4 25 688,5 25 336	140,8 280,7 365	14,1 29,8 40	4 934,0 5 956,6 5 317	<i>3 165,8 3 895,6 3 336</i>	29 551,2 33 093,4 32 398
1.2.2 Engagements en banque compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lit. a	1982 1983 1984	2 090,5 2 375,6 2 720	33 507,0 35 726,2 42 169	462,8 561,7 652	0,1 0,1 464	8 953,1 9 371,0 11 387	<i>7 190,7 7 751,5 9 317</i>	45 013,5 48 034,6 57 392
1.3 Engagements déterminants selon l'art. 17 (pos. 1.1 moins pos. 1.2.1 et 1.2.2)	1982 1983 1984	108 680,0 115 103,4 121 123	223 747,7 239 980,7 269 434	47 864,5 51 114,8 54 738	14 664,7 16 025,9 17 539	61 453,2 68 590,3 75 294	<i>41 821,8 47 110,0 50 609</i>	456 410,1 490 815,1 538 128
1.4 Engagements à court terme ¹	1982 1983 1984	17 684,6 19 164,8 20 513	67 404,1 71 186,5 84 248	8 979,8 9 413,7 10 254	2 660,6 2 977,0 3 233	18 616,7 20 121,6 23 743	<i>12 234,7 13 184,1 15 490</i>	115 345,8 122 863,6 141 991
1.5 Disponibilités ² :								
1.5.1 exigées par la loi	1982 1983 1984	1 204,6 1 325,1 1 430	7 548,5 7 822,7 9 813	656,6 679,9 743	187,3 213,0 230	2 598,6 2 641,4 3 336	<i>1 606,3 1 604,5 2 086</i>	12 195,6 12 682,1 15 552
1.5.2 effectivement indiquées	1982 1983 1984	2 171,9 2 136,7 2 249	10 343,4 11 467,7 13 002	1 295,0 ^a 1 276,5 ^a 1 306 ^a	247,4 270,2 274	4 471,9 4 769,0 5 223	<i>2 706,7 2 931,5 3 228</i>	18 529,6 19 920,1 22 054
1.6 Actifs facilement réalisables effectivement indiqués ³	1982 1983 1984	9 645,3 9 725,4 10 090	28 533,2 33 370,0 35 462	4 828,5 4 966,8 5 145	1 431,6 1 392,9 1 428	10 183,6 11 165,6 13 073	<i>7 049,3 7 592,5 9 090</i>	54 622,2 60 620,7 65 198
1.7 Total des disponibilités et des actifs facilement réalisables (pos. 1.5 et 1.6)								
1.7.1 exigés par la loi	1982 1983 1984	6 691,4 7 219,7 7 760	31 662,9 33 173,6 40 262	3 478,9 3 624,7 3 941	1 011,9 1 142,3 1 237	9 126,9 9 670,8 11 600	<i>5 889,8 6 195,9 7 489</i>	51 972,0 54 831,1 64 800
1.7.2 effectivement indiqués	1982 1983 1984	11 817,2 11 862,1 12 339	38 876,6 44 837,7 48 464	6 123,5 6 243,3 6 451	1 679,0 1 663,1 1 702	14 655,5 15 934,6 18 296	<i>9 756,0 10 524,0 12 318</i>	73 151,8 80 540,8 87 252

¹ Après déduction des engagements à court terme contractés contre nantissement d'actifs facilement réalisables

² Caisse, avoirs en comptes de virements auprès de la Banque nationale et avoirs en comptes de chèques postaux

³ Après déduction des actifs facilement réalisables remis en nantissement

⁴ Y compris les avoirs auprès de la Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Épargne Suisses

Banques

Etat des liquidités, depuis 1982

Tabl. 44

Positionen	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total	
Positions	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères		
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
2	Zusammensetzung der kurzfristigen Verbindlichkeiten			2 Répartition des engagements à court terme					
2.1	Engagements en banque remboursables dans le délai d'un mois	1982 1983 1984	2 885,8 3 589,2 4 114	42 189,4 45 344,3 51 913	707,6 775,9 989	0,1 0,1 464	11 329,2 11 766,7 13 130	9 275,2 9 868,8 10 818	57 112,1 61 476,2 70 610
	<i>moins</i>								
2.1.1	Engagements compensés (métaux précieux)	1982 1983 1984	233,1 380,2 442	6 948,3 6 819,6 7 264	19,8 16,6 10	— — —	613,1 489,3 333	383,4 317,5 151	7 814,3 7 705,7 8 049
	<i>moins</i>								
2.1.2	Engagements compensés en vertu de l'art. 17, al. 2	1982 1983 1984	458,2 648,5 865	1 734,1 2 798,5 2 388	154,1 151,4 209	— — —	36,1 112,6 67	28,6 105,1 49	2 382,5 3 711,0 3 529
	<i>moins</i>								
2.1.3	Engagements compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lit. a	1982 1983 1984	2 090,5 2 375,6 2 720	33 507,0 35 726,2 42 169	462,8 561,7 652	0,1 0,1 464	8 953,1 9 371,0 11 387	7 190,7 7 751,5 9 317	45 013,5 48 034,6 57 392
2.1.4	Engagements en banque déterminants (pos. 2.1. moins pos. 2.1.1, 2.1.2 et 2.1.3)	1982 1983 1984	104,0 184,9 87	— — 92	70,9 46,2 118	— — —	1 726,9 1 793,8 1 343	1 672,5 1 694,7 1 301	1 901,8 2 024,9 1 640
2.2	Créanciers à vue	1982 1983 1984	8 447,8 9 097,1 9 600	44 296,0 47 010,1 50 167	4 347,8 4 770,5 5 111	981,0 1 093,2 1 193	14 270,5 15 440,3 16 912	8 549,6 9 257,2 9 995	72 343,1 77 411,2 82 983
	<i>moins</i>								
2.2.1	Engagements compensés (métaux précieux)	1982 1983 1984	667,0 940,6 990	16 762,0 18 868,9 18 017	162,3 339,2 362	14,1 29,7 40	4 624,0 5 615,5 5 143	3 022,6 3 627,6 3 355	22 229,4 25 793,9 24 552
2.2.2	Créanciers à vue déterminants (pos. 2.2 moins pos. 2.2.1)	1982 1983 1984	7 780,8 8 156,5 8 610	27 534,0 28 141,2 32 150	4 185,5 4 431,3 4 749	966,9 1 063,5 1 153	9 646,5 9 824,8 11 769	5 527,0 5 629,6 6 640	50 113,7 51 617,3 58 431
2.3	Créanciers à terme remboursables dans le délai d'un mois	1982 1983 1984	1 718,7 1 689,1 2 072	31 907,0 34 104,9 42 159	533,7 364,0 502	6,1 23,4 37	5 330,9 6 403,2 8 340	4 303,6 5 086,9 6 732	39 496,4 42 584,6 53 110
2.4	15 pour-cent des dépôts d'épargne	1982 1983 1984	5 555,9 6 071,7 6 189	4 144,7 4 744,1 4 859	3 115,9 3 429,1 3 554	1 220,3 1 358,6 1 465	348,3 393,5 422	13,8 15,1 16	14 385,1 15 997,0 16 489
2.5	15 pour-cent des avoirs sur carnets et livrets de dépôts, de placement, etc.	1982 1983 1984	1 249,7 1 548,0 1 667	2 242,3 2 495,9 2 640	376,9 443,8 456	222,9 271,0 297	653,6 747,5 797	195,1 211,5 222	4 745,4 5 506,2 5 857
2.6	Obligations et bons de caisse remboursables dans le délai d'un mois	1982 1983 1984	230,5 320,1 691	424,0 696,3 975	215,7 190,4 312	69,8 71,6 79	77,9 134,1 192	35,7 61,7 102	1 017,9 1 412,5 2 249
2.7	Tous les engagements figurant sous «Autres passifs» jusqu'à un mois d'échéance	1982 1983 1984	1 045,0 1 194,5 1 197	1 152,1 1 004,1 1 373	481,2 508,9 563	174,6 188,9 202	832,6 824,7 880	487,0 484,6 477	3 685,5 3 721,1 4 215
	Les engagements à court terme au sens de l'article 17 atteignent ¹	1982 1983 1984	17 684,6 19 164,8 20 513	67 404,1 71 186,5 84 248	8 979,8 9 413,7 10 254	2 660,6 2 977,0 3 233	18 616,7 20 121,6 23 743	12 234,7 13 184,1 15 490	115 345,8 122 863,6 141 991

¹ Nach Abzug der gegen Verpfändung leicht verwertbarer
Aktiven eingegangenen kurzfristigen Verbindlichkeiten

¹ Après déduction des engagements à court terme contractés
contre nantissement d'actifs facilement réalisables

Banken

Liquiditätsausweis 1982–1984

Tab. 44 (suite)

Positionen	Jahres- ende	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	davon ausländisch beherrscht	Total	
Positions	Fin d'année	Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	dont en mains étrangères		
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
3	Zusammensetzung der ausgewiesenen leicht verwertbaren Aktiven			3	Répartition des actifs facilement réalisables indiqués par les banques				
<i>Actifs facilement réalisables d'après l'art. 16 OLB</i>									
3.1	Effets de change, bons du Trésor, obligations et créances inscrites au livre de la dette, admis au récompte par la Banque nationale	1982 1983 1984	683,4 763,7 669	2 345,0 2 414,8 2 344	381,2 443,4 392	— — —	516,0 365,9 323	207,3 101,7 98	3 925,6 3 987,7 3 728
3.2	Obligations, bons du Trésor, effets de change et créances inscrites au livre de la dette, admis en nantissement par la Banque nationale	1982 1983 1984	6 980,9 7 049,3 7 213	5 390,9 9 229,3 7 826	3 826,7 3 919,9 4 210	11,9 12,4 15	1 529,5 1 916,2 2 168	570,8 758,7 810	17 739,9 22 127,1 21 432
3.3	Avoirs en banque remboursables dans le délai d'un mois	1982 1983 1984	4 690,7 5 375,9 6 369	40 143,8 40 575,7 48 914	1 325,5 1 524,0 1 619	1 419,8 1 380,6 1 877	18 272,5 19 260,7 22 336	14 133,2 15 080,8 17 458	65 852,3 68 116,9 81 115
3.3.1	<i>moins</i> Avoirs compensés (métaux précieux)	1982 1983 1984	417,6 633,6 750	2 169,7 1 377,7 1 334	88,5 181,6 206	— — —	2 576,8 2 723,3 2 127	1 980,8 2 098,2 1 464	5 252,6 4 916,2 4 417
3.3.2	<i>moins</i> Engagements en banque compensés en vertu de l'art. 17, al. 1, lit. a	1982 1983 1984	2 090,5 2 375,6 2 720	33 507,0 35 726,2 42 169	462,8 561,7 652	0,1 0,1 464	8 953,1 9 371,0 11 387	7 190,7 7 751,5 9 317	45 013,5 48 034,6 57 392
3.3.3	Avoirs en banque déterminants (pos. 3.3 moins pos. 3.3.1 et 3.3.2)	1982 1983 1984	2 182,6 2 366,7 2 899	4 467,1 3 471,8 5 411	774,2 780,7 761	1 419,7 1 380,5 1 413	6 742,6 7 166,4 8 822	4 961,7 5 231,1 6 677	15 586,2 15 166,1 19 306
3.4	Or, estimé au cours pratiqué sur le marché des lingots	1982 1983 1984	271,8 296,3 297	26 000,8 26 398,6 24 968	40,6 81,2 120	— — —	1 521,8 2 009,0 1 933	994,4 1 257,3 1 245	27 835,0 28 785,1 27 318
3.4.1	<i>moins</i> Stocks compensés	1982 1983 1984	160,6 136,7 154	18 669,4 20 444,0 20 453	27,9 65,0 103	— — —	1 121,5 1 761,7 1 759	670,7 1 113,3 1 209	19 979,4 22 407,4 22 469
3.4.2	Stock d'or déterminant (pos. 3.4 moins pos. 3.4.1)	1982 1983 1984	111,2 159,6 143	7 331,4 5 954,6 4 515	12,7 16,2 17	— — —	400,3 247,3 174	323,7 144,0 36	7 855,6 6 377,7 4 849
3.5	Titres d'Etats étrangers, acceptations de banques étrangères et autres titres, jusqu'à trois mois d'échéance	1982 1983 1984	74,3 2,4 7	10 634,6 15 017,9 18 366	1,9 1,8 0	— — —	1 123,3 1 618,0 1 797	1 059,2 1 459,6 1 581	11 834,1 16 640,1 20 170
3.6	Comptes courants débiteurs garantis par des valeurs admises en nantissements par la Banque nationale	1982 1983 1984	110,3 94,1 88	242,5 222,8 231	50,3 25,8 25	— — —	5,5 12,9 44	1,8 2,0 34	408,6 355,6 388
3.7	Actifs facilement réalisables	1982 1983 1984	10 142,7 10 435,8 11 019	30 411,5 36 311,2 38 693	5 047,0 5 187,7 5 405	1 431,6 1 392,9 1 428	10 317,2 11 326,7 13 328	7 124,5 7 697,1 9 236	57 350,0 64 654,3 69 873
3.7.1	<i>moins</i> Actifs nantis, facilement réalisables	1982 1983 1984	497,4 710,4 929	1 878,3 2 941,2 3 231	218,5 220,9 260	— — —	133,6 161,1 255	75,2 104,6 146	2 727,8 4 033,6 4 675
3.8	Actifs déterminants facilement réalisables	1982 1983 1984	9 645,3 9 725,4 10 090	28 533,2 33 370,0 35 462	4 828,5 4 966,8 5 145	1 431,6 1 392,9 1 428	10 183,6 11 165,6 13 073	7 049,3 7 592,5 9 090	54 622,2 60 620,7 65 198

Banken
Personalbestand 1982–1984

Banques
Personnel, depuis 1982

Tab. 45

Tabl. 45

Gesamtes Personal		Ensemble du personnel			
Gruppe Catégorie	Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total	
		Anzahl Personen Nombre de personnes			
1	2	3	4	5	
1.00	Kantonalbanken Banques cantonales	1982 1983 1984	8 336 8 614 8 788	5 622 5 775 5 917	13 958 14 389 14 705
2.00	Grossbanken Grandes banques	1982 1983 1984	30 389 30 236 30 809	20 201 20 067 19 703	50 590 50 303 50 512
3.00	Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1982 1983 1984	3 896 4 017 4 126	2 764 2 896 2 938	6 660 6 913 7 064
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1982 1983 1984	1 584 1 653 1 738	529 553 585	2 113 2 206 2 323
5.00	Übrige Banken Autres banques	1982 1983 1984	9 582 10 150 10 771	7 568 7 838 8 333	17 150 17 988 19 104
5.10	<i>Schweizer Banken</i> <i>Banques suisses</i>	1982 1983 1984	4 025 4 271 4 641	3 038 3 072 3 375	7 063 7 343 8 016
5.11	<i>Handelsbanken</i> <i>Banques commerciales</i>	1982 1983 1984	2 147 2 311 2 419	1 456 1 501 1 609	3 603 3 812 4 028
5.12	<i>Börsenbanken</i> <i>Banques boursières</i>	1982 1983 1984	1 358 1 430 1 662	1 024 1 044 1 205	2 382 2 474 2 867
5.13	<i>Kleinkreditbanken</i> <i>Banques de prêt personnel</i>	1982 1983 1984	492 499 529	535 501 529	1 027 1 000 1 058
5.14	<i>Andere</i> <i>Autres</i>	1982 1983 1984	28 31 31	23 26 32	51 57 63
5.20	<i>Ausländisch beherrschte</i> <i>Banken</i> <i>Banques en mains</i> <i>étrangères</i>	1982 1983 1984	5 557 5 879 6 130	4 530 4 766 4 958	10 087 10 645 11 088
1.00–5.00	Total	1982 1983 1984	53 787 54 670 56 232	36 684 37 129 37 476	90 471 91 799 93 708

Banken

Bankstellen

1 Die Bankstellen in den Kantonen und im Ausland

Tab. 46

Kanton resp. Land	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken				Total (Kol. – col. 6–9)
					Schweizer Banken				
					Banques suisses				
Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de créd. mu- tuel et caisses Raiffeisen	Handels- banken	Börsen- banken	Klein- kredit- banken	Andere		
Anzahl Ende 1984									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Zürich	83	171	74	9	18	18	12	—	48
Bern	68	64	156	120	11	1	6	—	18
Luzern	24	30	37	54	5	—	5	1	11
Uri	4	3	—	19	1	—	—	—	1
Schwyz	19	9	9	14	—	1	—	—	1
Obwalden	5	3	1	4	—	—	—	—	—
Nidwalden	8	4	3	6	—	—	—	—	—
Glarus	8	5	6	6	—	—	—	—	—
Zug	15	8	—	12	1	1	—	—	2
Freiburg	21	19	33	76	—	—	3	—	3
Solothurn	16	14	28	75	3	—	3	1	7
Basel-Stadt	12	31	10	—	9	4	7	2	22
Baselland	24	27	11	15	—	—	—	—	—
Schaffhausen	6	10	10	4	1	—	1	—	2
Appenzell AR	14	2	6	3	—	—	—	—	—
Appenzell IR	2	1	1	3	—	—	—	—	—
St. Gallen	42	42	49	85	2	—	4	—	6
Graubünden	45	35	—	103	1	—	2	—	3
Aargau	25	33	88	104	4	—	3	—	7
Thurgau	26	18	—	47	—	1	2	—	3
Tessin	16	61	—	115	32	8	5	—	45
Waadt	110	51	50	101	7	5	6	—	18
Wallis	18	51	20	132	2	—	3	—	5
Neuenburg	17	17	14	34	3	1	3	—	7
Genf	28	71	3	35	11	13	7	—	31
Jura	3	9	7	56	3	—	—	—	3
Total Schweiz	659	789	616	1232	114	53	72	4	243
Ägypten	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bahamas	—	1	—	—	1	1	—	—	2
Vereinigtes Königreich	—	4	—	—	1	—	—	—	1
Grosser Cayman	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Hong Kong	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Japan	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Kenya	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Luxemburg	—	—	—	—	—	1	—	—	1
Mauritius	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niederlande	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oman	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Panama	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Persischer Golf	—	2	—	—	—	—	—	—	—
Singapur	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Sri Lanka	—	—	—	—	—	—	—	—	—
USA	—	12	—	—	2	—	—	—	2
Übriges Ausland	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total Ausland	—	32	—	—	4	2	—	—	6
Total Schweiz und Ausland	659	821	616	1232	118	55	72	4	249

Banques

Comptoirs

1 Les comptoirs des banques dans les cantons et à l'étranger

Tabl. 46

Autres banques		Total Niederlassungen (Kol. 2-5+12)	davon – dont			Übrige Bankstellen ³⁾	Gesamttotal (Kol. 13+17)	Canton ou pays
Ausländisch beherrschte Banken	Total (Kol. – col. 10+11)		Sitze	Zweig-anstalten und Filialen ²⁾	Darlehens- und Raiffeisenkassen			
Banques en mains étrangères		Comptoirs (col. 2-5+12)	Sièges	Succursales ²⁾	Caisses de créd. mutuel et caisses Raiffeisen	Autres comptoirs ³⁾	Total général (col. 13+17)	
Nombre à fin 1984								
11	12	13	14	15	16	17	18	19
68	116	453	115	329	9	97	550	Zurich
2	20	428	72	236	120	162	590	Berne
1	12	157	18	85	54	91	248	Lucerne
—	1	27	1	7	19	11	38	Uri
—	1	52	3	35	14	21	73	Schwyz
—	—	13	2	7	4	7	20	Obwald
—	—	21	2	13	6	—	21	Nidwald
—	—	25	4	15	6	11	36	Glaris
1	3	38	3	23	12	5	43	Zoug
2	5	154	21	57	76	109	263	Fribourg
—	7	140	16	49	75	55	195	Soleure
6	28	81	16	65	—	2	83	Bâle-Ville
—	—	77	3	59	15	21	98	Bâle-Campagne
—	2	32	12	16	4	8	40	Schaffhouse
—	—	25	7	15	3	7	32	Appenzell Rh.-E.
—	—	7	1	3	3	2	9	Appenzell Rh.-I.
1	7	225	33	107	85	81	306	St-Gall
—	3	186	1	82	103	70	256	Grisons
—	7	257	18	135	104	239	496	Argovie
—	3	94	2	45	47	91	185	Thurgovie
29	74	266	20	131	115	4	270	Tessin
7	25	337	22	214	101	17	354	Vaud
—	5	226	5	89	132	173	399	Valais
1	8	90	4	52	34	18	108	Neuchâtel
54	85	222	54	133	35	1	223	Genève
—	3	78	4	18	56	6	84	Jura
172	415	3711	459	2020	1232	1309	5020	Total Suisse
—	—	1	—	1	—	2	3	Egypte
5	7	8	—	8	—	—	8	Bahamas
6	7	11	1	10	—	5	16	Royaume-Uni
2	2	4	1	3	—	1	5	Grand Cayman
—	—	3	1	2	—	4	7	Hong Kong
—	—	3	1	2	—	4	7	Japon
2	2	2	—	2	—	—	2	Kenya
4	5	5	—	5	—	—	5	Luxembourg
1	1	1	—	1	—	—	1	Ile Maurice
1	1	1	—	1	—	—	1	Pays-Bas
—	—	—	—	—	—	—	—	Oman
1	1	2	—	2	—	—	2	Panama
13	13	15	1	14	—	3	18	Golfe persique
—	—	3	1	2	—	1	4	Singapour
2	2	2	—	2	—	—	2	Sri Lanka
1	3	15	1	14	—	13	28	Etats-Unis
—	—	—	—	—	—	50	50	Reste de l'étranger
38	44	76	7	69	—	83	159	Total étranger
210	459	3787	466	2089	1232	1392	5179	Total Suisse et étranger

¹⁾ Ohne Einnahmereien – Sans bureaux de recettes

²⁾ Einschliesslich Agenturen und Depositenkassen; nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person

– Y compris agences et caisses de dépôts; seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

³⁾ Einnahmereien, Vertretungen usw. – Bureaux de recettes, représentations etc.

Banken
Niederlassungen 1981–1984

2 Gesamtübersicht

Banques
Comptoirs, depuis 1981

2 Tableau d'ensemble

Tab. 46 (Fortsetzung)

Tabl. 46 (suite)

Gruppe	Jahr	Niederlassungen ¹⁾	davon im Ausland	Übrige Bankstellen ²⁾	davon im Ausland	Total Bankstellen (Kol. 3+5)	davon im Ausland
Catégorie	Année	Comptoirs ¹⁾	dont à l'étranger	Autres comptoirs ²⁾	dont à l'étranger	Total comptoirs (col. 3+5)	dont à l'étranger
		Anzahl am Jahresende Nombre à la fin de l'année					
1	2	3	4	5	6	7	8
1.00 Kantonalbanken Banques cantonales	1981	733	—	561	—	1 294	—
	1982	749	—	559	—	1 308	—
	1983	741	—	575	—	1 316	—
	1984	659	—	671	—	1 330	—
2.00 Grossbanken Grandes banques	1981	777	30	96	—	873	30
	1982	800	31	103	—	903	31
	1983	811	32	111	—	922	32
	1984	821	32	186	67	1 007	99
3.00 Regionalbanken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	1981	625	—	472	—	1 097	—
	1982	640	—	456	—	1 096	—
	1983	653	—	433	—	1 086	—
	1984	616	—	490	—	1 106	—
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1981	1 220	—	18	—	1 238	—
	1982	1 226	—	18	—	1 244	—
	1983	1 227	—	18	—	1 245	—
	1984	1 232	—	19	—	1 251	—
5.00 Übrige Banken Autres banques	1981	416	40	4	—	420	40
	1982	423	41	12	—	435	41
	1983	426	43	10	—	436	43
	1984	459	44	26	16	485	60
5.10 Schweizer Banken Banques suisses	1981	233	2	4	—	237	2
	1982	234	3	10	—	244	3
	1983	232	4	10	—	242	4
	1984	249	6	15	5	264	11
5.11 Handelsbanken Banques commerciales	1981	120	1	3	—	123	1
	1982	118	2	10	—	128	2
	1983	117	3	10	—	127	3
	1984	118	4	13	4	131	8
5.12 Börsenbanken Banques boursières	1981	50	1	1	—	51	1
	1982	51	1	—	—	52	1
	1983	52	1	—	—	52	1
	1984	55	2	1	1	56	3
5.13 Kleinkreditbanken Banques de prêt personnel	1981	59	—	—	—	59	—
	1982	62	—	—	—	62	—
	1983	60	—	—	—	60	—
	1984	72	—	1	—	73	—
5.14 Andere Autres	1981	4	—	—	—	4	—
	1982	3	—	—	—	3	—
	1983	3	—	—	—	3	—
	1984	4	—	—	—	4	—
5.20 Ausländisch beherrschte Banken Banques en mains étrangères	1981	183	38	—	—	183	38
	1982	189	38	2	—	191	38
	1983	194	39	—	—	194	39
	1984	210	38	11	11	221	49
1.00–5.00 Total	1981	3 771	70	1 151	—	4 922	70
	1982	3 838	72	1 148	—	4 986	72
	1983	3 858	75	1 147	—	5 005	75
	1984	3 787	76	1 392	83	5 179	159

¹⁾ Sitze sowie Zweiganstalten bzw. Filialen, Agenturen und Depositenkassen (ohne Einnehmereien); ab 1984 nur noch Zweiganstalten mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person – Sièges, succursales, agences et caisses de dépôts (sans bureaux de recettes); à partir de 1984, seuls les succursales ayant au moins un collaborateur à plein temps

²⁾ Einnehmereien, Vertretungen usw. – Bureaux de recettes, représentations etc.

III. Teil

Finanzgesellschaften

Partie III

Sociétés financières

Finanzgesellschaften

Gliederung der Aktiven 1975–1984

Tab. 47

Jahres- ende	Anzahl Finanz- gesell- schaften	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés		
Fin d'année	Nombre de sociétés finan- cières	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>	<i>dont garantis par hypothèque</i>

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	8	5,1	17,6	20,9	9,4	1,8	—	31,9	3,9	—
1976	7	12,7	47,2	29,0	8,4	2,7	—	25,4	2,5	—
1977	7	17,1	12,2	43,2	29,1	1,9	—	35,2	0,8	—
1978	6	16,1	32,0	21,5	3,9	0,7	—	36,2	1,2	—
1979	6	18,8	46,0	48,5	28,0	0,3	—	40,8	3,0	—
1980	5	12,6	1,5	20,9	6,8	0,1	—	36,1	0,4	—
1981	3	11,5	2,8	7,1	5,8	—	—	35,4	16,0	—
1982	4	13,6	4,4	12,1	5,2	76,9	—	11,4	15,3	—
1983	4	11,6	3,3	56,3	11,1	68,6	—	21,9	0,3	—
1984	4	8	4	63	25	48	—	3	1	—

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	55	0,6	79,5	2 168,3	1 042,0	530,4	—	31,5	50,0	0,9
1976	56	0,7	58,5	2 654,1	53,8	625,4	—	60,1	38,9	1,0
1977	58	1,1	62,3	3 142,1	91,3	691,6	—	48,8	42,8	6,1
1978	67	2,5	123,1	3 264,5	1 310,6	798,7	—	56,8	77,9	6,9
1979	74	2,4	98,4	3 580,6	1 544,8	1 032,3	1,6	72,3	73,1	9,1
1980	79	3,2	166,7	2 920,3	1 372,1	1 138,0	—	242,2	171,1	2,4
1981	87	3,9	654,3	3 218,3	2 007,8	1 201,2	—	307,7	142,5	1,1
1982	91	15,5	705,3	3 872,4	2 035,9	1 118,5	—	192,7	208,0	0,6
1983	96	14,1	225,9	4 649,3	3 686,3	986,3	—	121,2	158,2	1,1
1984	99	2	335	5 027	4 003	959	0	114	280	5,8

6.00 Total Finanzgesellschaften

1975	63	5,7	97,1	2 189,2	1 051,4	532,2	—	63,4	53,9	0,9
1976	63	13,4	105,7	2 683,1	62,2	628,1	—	85,5	41,4	1,0
1977	65	18,2	74,5	3 185,3	120,4	693,5	—	84,0	43,6	6,1
1978	73	18,6	155,1	3 286,0	1 314,5	799,4	—	93,0	79,1	6,9
1979	80	21,2	144,4	3 629,1	1 572,8	1 032,6	1,6	113,1	76,1	9,1
1980	84	15,8	168,2	2 941,2	1 378,9	1 138,1	—	278,3	171,5	2,4
1981	90	15,4	657,1	3 225,4	2 013,6	1 201,2	—	343,1	158,5	1,1
1982	95	29,1	709,7	3 884,5	2 041,1	1 195,4	—	204,1	223,3	0,6
1983	100	25,7	229,2	4 705,6	3 697,4	1 054,9	—	143,1	158,5	1,1
1984	103	10	339	5 090	4 028	1 007	0	117	281	5,8

Sociétés financières
Structure de l'actif, depuis 1975

Tabl. 47

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent-Kredite ¹	Hypothekendarlehen	Wertpapiere	Beteiligungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ²	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations	Bank-gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan
en blanc	Total					davon gegen hyp. Deckung	à l'usage de la banque					autres
		dont garantis par hypothèque									

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

48,3	109,1	1,3	—	2,1	113,2	440,5	16,5	39,0	25,7	—	—	875,6
72,6	68,0	1,0	4,0	2,1	50,3	438,2	16,4	38,4	26,5	—	—	836,0
72,5	66,5	0,7	5,0	2,4	49,7	423,7	17,2	39,9	28,7	—	—	816,0
44,0	125,0	0,6	5,0	2,9	78,0	375,3	13,2	45,3	12,6	—	—	809,0
78,7	92,8	4,0	11,2	0,9	55,4	434,5	7,1	8,7	11,3	—	—	858,0
59,5	58,0	6,0	2,0	0,8	99,9	117,7	—	4,4	7,1	—	—	421,0
49,1	64,0	5,9	2,0	0,8	72,5	109,0	—	—	7,8	—	—	378,0
62,4	81,9	0,4	16,8	0,7	79,5	101,5	—	—	21,7	5,0	—	503,2
33,9	90,0	0,4	11,3	0,7	111,7	86,1	—	—	24,5	5,0	—	525,2
36	101	0	9	0	122	91	—	0	28	—	—	514

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1982,4	718,7	84,8	14,1	12,4	536,3	473,3	1,7	28,4	169,8	—	6,4	6803,8
1773,0	684,6	62,9	33,4	9,1	434,5	392,8	1,7	20,2	223,3	—	0,6	7010,9
1272,9	638,4	51,5	38,8	8,7	523,7	392,5	1,7	23,9	194,4	—	0,7	7084,4
1230,5	714,4	43,1	140,7	6,1	621,1	427,6	1,6	19,7	202,9	3,0	4,0	7695,1
1302,4	931,6	57,0	270,1	11,0	840,8	444,3	2,6	14,2	219,2	3,0	2,2	8900,5
2507,5	1169,5	145,9	407,1	7,1	1063,5	573,8	25,5	14,0	250,0	8,0	2,2	10669,7
2851,4	1443,1	140,8	524,8	7,4	1162,6	632,6	14,3	22,2	350,1	11,5	7,4	12555,3
3912,0	1624,6	114,7	902,4	1,5	1436,8	550,0	18,8	25,9	378,2	44,0	18,1	15024,7
3325,4	1647,0	158,9	648,9	1,1	1674,2	553,9	18,5	24,7	381,1	15,8	10,7	14456,3
3391	1893	546	631	1	1845	510	28	16	468	9	11	15520

6.00 Total sociétés financières

2030,7	827,8	86,1	14,1	14,5	649,5	913,8	18,2	67,4	195,5	—	6,4	7679,4
1845,6	752,6	63,9	37,4	11,2	484,8	831,0	18,1	58,6	249,8	—	0,6	7846,9
1345,4	704,9	52,2	43,8	11,1	573,4	816,2	18,9	63,8	223,1	—	0,7	7900,4
1274,5	839,4	43,7	145,7	9,0	699,1	802,9	14,8	65,0	215,5	3,0	4,0	8504,1
1381,1	1024,4	61,0	281,3	11,9	896,2	878,8	9,7	22,9	230,5	3,0	2,2	9758,5
2567,0	1227,5	151,9	409,1	7,9	1163,4	691,5	25,5	18,4	257,1	8,0	2,2	11090,7
2900,5	1507,1	146,7	526,8	8,2	1235,1	741,6	14,3	22,2	357,9	11,5	7,4	12933,3
3974,4	1706,5	115,1	919,2	2,2	1516,3	651,5	18,8	25,9	399,9	49,0	18,1	15527,9
3359,3	1737,0	159,3	660,2	1,8	1785,9	640,0	18,5	24,7	405,6	20,8	10,7	14981,5
3427	1994	546	640	1	1967	601	28	16	496	9	11	16034

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

**Finanzgesellschaften
Guppierung
nach der Höhe der Bilanzsumme
1975–1984**

**Sociétés financières
Répartition
d'après le bilan, depuis 1975**

Tab. 48

Tabl. 48

Jahresende Staffelung der Bilanzsumme
Fin d'année Echelonnement du total du bilan

	Bis 1 Mio Fr	Von 1–5 Mio Fr	Von 5–10 Mio Fr	Von 10–20 Mio Fr	Von 20–50 Mio Fr	Von 50–100 Mio Fr	Von 100–500 Mio Fr	Von 500–1000 Mio Fr	Über 1 Milliarde Fr	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1 Anzahl Finanzgesellschaften										
1 Nombre de sociétés financières										
1975	5	5	8	8	14	9	13	—	1	63
1976	3	9	6	9	16	4	15	—	1	63
1977	3	9	8	6	19	5	14	—	1	65
1978	4	9	9	8	16	9	17	—	1	73
1979	3	9	9	9	20	7	21	1	1	80
1980	3	8	6	8	19	15	23	1	1	84
1981	3	8	5	13	18	13	28	—	2	90
1982	3	9	5	11	22	13	27	3	2	95
1983	3	7	6	11	26	15	29	2	1	100
1984	2	8	6	16	20	19	29	2	1	103

2 Bilanzsumme in Millionen Franken

2 Total du bilan en millions de francs

1975	3,5	11,2	56,8	127,6	501,3	577,3	2379,6	—	4022,1	7679,4
1976	2,1	20,3	42,6	136,1	554,1	270,5	2770,9	—	4050,3	7846,9
1977	2,3	24,3	58,1	82,0	635,5	396,3	2654,3	—	4047,6	7900,4
1978	2,7	27,8	65,0	108,1	531,2	580,1	3113,8	—	4075,4	8504,1
1979	2,2	28,6	61,7	138,5	672,7	473,2	3828,2	509,5	4043,9	9758,5
1980	2,3	20,3	45,2	112,0	521,9	1027,3	4521,7	822,7	4017,3	11090,7
1981	2,0	20,7	35,6	192,1	566,4	980,2	5996,8	—	5139,5	12933,3
1982	2,2	26,7	41,0	164,2	667,9	926,7	5725,3	1919,1	6054,8	15527,9
1983	2,3	17,2	47,0	160,7	821,9	1107,4	6194,2	1440,9	5189,9	14981,5
1984	1	23	45	249	637	1346	6496	1585	5652	16034

Finanzgesellschaften
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1975–1984

Sociétés financières
Caisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux, depuis 1975

Tab. 49

Tabl. 49

Positionen Positions	Jahresende Fin d'année	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	Total
		in Millionen Franken en millions de francs		
		3	4	5
1	2			
Totalbestand	1975	5,1	0,6	5,7
Montant total	1976	12,7	0,7	13,4
	1977	17,1	1,1	18,2
	1978	16,1	2,5	18,6
	1979	18,8	2,4	21,2
	1980	12,6	3,2	15,8
	1981	11,5	3,9	15,4
	1982	13,6	15,5	29,1
	1983	11,6	14,1	25,7
	1984	8	2	10
<i>davon – dont</i>				
Schweizerische	1975	3,1	0,2	3,3
Banknoten	1976	10,1	0,1	10,2
Billets de banque	1977	15,0	0,3	15,3
suisses	1978	0,0	0,3	0,3
	1979	0,0	0,3	0,3
	1980	0,0	0,3	0,3
	1981	0,0	1,5	1,5
	1982	0,0	0,6	0,6
	1983	0,0	0,7	0,7
	1984	0	1	1
<i>davon – dont</i>				
Giroguthaben bei der	1975	0,0	0,1	0,1
Nationalbank	1976	0,1	0,1	0,2
Avoirs en comptes de	1977	0,2	0,3	0,5
virements à la	1978	14,1	1,6	15,7
Banque nationale	1979	15,6	1,3	16,9
	1980	11,1	1,2	12,3
	1981	10,6	1,2	11,8
	1982	12,1	13,6	25,7
	1983	10,1	11,7	21,8
	1984	7	0	7
<i>davon – dont</i>				
Postcheckguthaben	1975	2,0	0,2	2,2
Avoirs en comptes de	1976	2,5	0,3	2,8
chèques postaux	1977	1,9	0,4	2,3
	1978	2,0	0,5	2,5
	1979	3,2	0,7	3,9
	1980	1,5	1,2	2,7
	1981	0,9	1,0	1,9
	1982	1,5	1,0	2,5
	1983	1,5	1,4	2,9
	1984	1	1	2

Finanzgesellschaften

Wertschriften¹ 1975–1984

Tab. 50

Jahres- ende	Zahl der Finanz- gesell- schaften	Schweizerische Titel Titres suisses									
		Obligationen und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage									
Fin d'année	Nombre de sociétés finan- cières	Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol. – col. 3–5)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indus- trielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol. – col. 6–11)
		Confédération y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers	Lettres de gage	
in Millionen Franken											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen											
1975	8	2,2	0,1	—	2,3	0,0	6,4	1,3	0,4	—	10,4
1976	7	0,2	0,1	—	0,3	5,5	3,7	1,1	1,8	—	12,4
1977	7	0,3	0,3	0,0	0,6	5,8	3,7	1,4	1,8	—	13,3
1978	6	0,3	0,5	0,0	0,8	1,6	7,9	0,9	2,2	—	13,4
1979	6	0,1	0,7	—	0,8	1,1	7,7	1,5	1,5	—	12,6
1980	5	—	0,1	—	0,1	1,1	6,4	1,4	—	—	9,0
1981	3	—	—	0,1	0,1	2,5	5,6	0,5	0,0	—	8,7
1982	3	1,0	—	0,1	1,1	5,9	2,9	0,2	—	—	10,1
1983	3	1,0	0,3	—	1,3	5,6	2,9	1,4	—	2,2	13,4
1984	3	1	—	—	1	7	1	—	1	2	12
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen											
1975	36	7,8	1,5	1,6	10,9	5,1	22,2	4,0	1,2	0,6	44,0
1976	40	11,7	1,6	0,1	13,4	4,8	24,2	5,5	3,2	0,6	51,7
1977	41	9,2	1,7	0,4	11,3	10,8	21,8	4,8	7,8	0,6	57,1
1978	46	7,8	1,2	0,3	9,3	17,9	54,5	5,0	6,4	0,6	93,7
1979	54	6,3	1,0	0,1	7,4	26,9	49,4	2,9	1,6	0,5	88,7
1980	58	5,1	0,9	—	6,0	18,8	90,6	2,2	2,1	0,6	120,3
1981	67	6,5	0,9	—	7,4	14,0	84,3	2,2	2,3	0,7	110,9
1982	75	5,2	0,8	—	6,0	17,4	114,4	3,4	1,8	0,7	143,7
1983	79	5,3	1,1	—	6,4	16,8	110,0	1,6	4,8	0,6	140,2
1984	81	7	1	—	8	58	4	6	3	0	79
6.00 Total Finanzgesellschaften											
1975	44	10,0	1,6	1,6	13,2	5,1	28,6	5,3	1,6	0,6	54,4
1976	47	11,9	1,7	0,1	13,7	10,3	27,9	6,6	5,0	0,6	64,1
1977	48	9,5	2,0	0,4	11,9	16,6	25,5	6,2	9,6	0,6	70,4
1978	52	8,1	1,7	0,3	10,1	19,5	62,4	5,9	8,6	0,6	107,1
1979	60	6,4	1,7	0,1	8,2	28,0	57,1	4,4	3,1	0,5	101,3
1980	63	5,1	1,0	—	6,1	19,9	97,0	3,6	2,1	0,6	129,3
1981	70	6,5	0,9	0,1	7,5	16,5	89,9	2,7	2,3	0,7	119,6
1982	78	6,2	0,8	0,1	7,1	23,3	117,3	3,6	1,8	0,7	153,8
1983	82	6,3	1,4	—	7,7	22,4	112,9	3,0	4,8	2,8	153,6
1984	84	8	1	—	9	65	5	6	4	2	91

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

Sociétés financières Titres¹, depuis 1975

Tabl. 50

Aktien Actions					Total schweizerische Titel	Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds	davon auslän- dische Anlage- fonds	Wert- schrif- ten- bestand ins- gesamt
						Obliga- tionen	davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften	Aktien	Total auslän- dische Titel				Parts de fonds de place- ment	dont fonds de placement étrangers	Total du porte- feuille de titres
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol.- col. 13-16)	Total des titres suisses	Obliga- tions	dont collecti- vités de droit public	Actions	Total des titres étrangers			
Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers									
en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt												
0,0	6,8	14,2	4,0	25,0	35,4	41,6	9,9	36,2	77,8	—	—	113,2
0,2	0,1	0,8	0,4	1,5	13,9	16,6	3,7	19,8	36,4	—	—	50,3
0,1	1,4	0,3	0,3	2,1	15,4	16,9	5,3	17,4	34,3	—	—	49,7
0,1	1,7	0,3	0,6	2,7	16,1	15,9	7,1	46,0	61,9	—	—	78,0
1,2	1,8	0,3	0,4	3,7	16,3	22,6	16,9	16,4	39,0	—	—	55,3
1,3	1,9	1,9	0,1	5,2	14,2	73,6	14,2	12,1	85,7	—	—	99,9
1,2	1,1	0,8	0,1	3,2	11,9	47,7	13,5	12,9	60,6	—	—	72,5
0,8	0,1	1,2	0,1	2,2	12,3	66,0	10,3	1,2	67,2	—	—	79,5
0,9	0,6	0,3	—	1,8	15,2	95,2	11,9	1,3	96,5	—	—	111,7
2	0	3	2	7	19	96	15	10	106	—	—	125
6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt												
115,2	12,3	41,2	12,1	180,8	224,8	252,8	14,6	56,5	309,3	2,2	0,4	536,3
15,1	9,3	48,6	11,4	84,4	136,1	217,7	35,3	78,4	296,1	2,3	1,2	434,5
15,3	11,6	41,1	34,6	102,6	159,7	304,1	64,9	57,0	361,1	2,9	0,2	523,7
20,7	9,8	53,0	26,7	110,2	203,9	372,3	82,3	42,4	414,7	2,5	0,2	621,1
24,4	8,9	63,7	27,1	124,1	212,8	538,1	135,3	85,5	623,6	4,5	0,2	840,9
26,2	23,0	34,3	38,5	122,0	242,3	743,0	167,8	74,9	817,9	3,3	0,0	1 063,5
29,8	25,7	32,0	42,6	130,1	241,0	851,1	264,9	67,2	918,3	3,3	0,1	1 162,6
29,9	22,1	24,8	37,2	114,0	257,7	1 035,3	223,8	111,2	1 146,5	32,6	32,4	1 436,8
23,0	20,5	24,1	40,4	108,0	248,2	1 285,6	309,1	106,3	1 391,9	34,1	33,9	1 674,2
27	24	36	38	125	204	1 502	191	104	1 606	32	32	1 842
6.00 Total sociétés financières												
115,2	19,1	55,4	16,1	205,8	260,2	294,4	24,5	92,7	387,1	2,2	0,4	649,5
15,3	9,4	49,4	11,8	85,9	150,0	234,3	39,0	98,2	332,5	2,3	1,2	484,8
15,4	13,0	41,4	34,9	104,7	175,1	321,0	70,2	74,4	395,4	2,9	0,2	573,4
20,8	11,5	53,3	27,3	112,9	220,0	388,2	89,4	88,4	476,6	2,5	0,2	699,1
25,6	10,7	64,0	27,5	127,8	229,1	560,7	152,2	101,9	662,6	4,5	0,2	896,2
27,5	24,9	36,2	38,6	127,2	256,5	816,6	182,0	87,0	903,6	3,3	0,0	1 163,4
31,0	26,8	32,8	42,7	133,3	252,9	898,8	278,4	80,1	978,9	3,3	0,1	1 235,1
30,7	22,2	26,0	37,3	116,2	270,0	1 101,3	234,1	112,4	1 213,7	32,6	32,4	1 516,3
23,9	21,1	24,4	40,4	109,8	263,4	1 380,8	321,0	107,6	1 488,4	34,1	33,9	1 785,9
29	24	39	40	132	223	1 598	206	114	1 712	32	32	1 967

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Finanzgesellschaften
Dauernde Beteiligungen¹
1975-1984**

**Sociétés financières
Participations permanentes¹,
depuis 1975**

Tab. 51

Tabl. 51

Jahres- ende	Zahl der Finanz- gesell- schaften	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation										Total (Kol.-col. 7+12)	
		Schweizerische Titel Titres suisses					Ausländische Titel Titres étrangers						
		Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol.-col. 3-6)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol.-col. 8-11)		
		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers			
in Millionen Franken en millions de francs													
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
6.10	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						6.10	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1975	7	0,1	30,4	48,0	307,8	386,3	1,0	11,3	34,6	7,3	54,2	440,5	
1976	6	0,1	31,2	42,9	308,5	382,7	0,8	13,0	34,6	7,1	55,5	438,2	
1977	6	0,1	33,1	42,5	307,9	383,6	0,7	10,0	23,6	5,8	40,1	423,7	
1978	5	0,1	37,1	28,8	291,9	357,9	0,7	9,4	1,9	5,4	17,4	375,3	
1979	6	8,1	39,5	28,5	345,6	421,7	0,7	7,5	2,3	2,3	12,8	434,5	
1980	5	0,1	57,3	28,8	20,4	106,6	0,7	7,6	1,1	1,7	11,1	117,7	
1981	3	0,1	54,6	31,0	13,6	99,3	—	6,9	2,8	0,0	9,7	109,0	
1982	3	0,1	45,8	12,3	27,4	85,6	4,2	5,5	6,1	0,1	15,9	101,5	
1983	3	0,1	39,5	9,6	25,3	74,5	4,2	1,0	6,2	0,2	11,6	86,1	
1984	3	0	32	10	28	70	5	1	2	8	16	86	
6.20	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						6.20	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt					
1975	23	24,6	161,6	69,3	34,8	290,3	0,1	43,4	132,0	7,5	183,0	473,3	
1976	26	3,0	136,4	64,4	39,2	243,0	1,7	22,9	115,2	10,0	149,8	392,8	
1977	25	7,7	145,9	68,4	27,0	249,0	1,9	40,3	95,0	6,3	143,5	392,5	
1978	29	6,7	160,9	70,6	26,0	264,2	1,8	42,3	98,9	20,4	163,4	427,6	
1979	30	16,5	164,9	57,3	26,0	264,7	0,6	59,3	104,0	15,7	179,6	444,3	
1980	30	13,0	184,1	62,7	29,3	289,1	85,0	71,8	104,7	23,2	284,7	573,8	
1981	31	37,3	166,1	26,3	132,3	362,0	85,0	80,0	62,9	42,7	270,6	632,6	
1982	32	37,3	152,1	28,8	119,0	337,2	80,6	57,2	31,8	43,2	212,8	550,0	
1983	34	38,0	147,1	28,6	127,2	340,9	5,1	132,4	37,7	37,8	213,0	553,9	
1984	37	53	174	11	63	301	5	134	34	41	214	515	
6.00	Total Finanzgesellschaften						6.00	Total sociétés financières					
1975	30	24,7	192,0	117,3	342,6	676,6	1,1	54,7	166,6	14,8	237,2	913,8	
1976	32	3,1	167,6	107,3	347,7	625,7	2,5	35,9	149,8	17,1	205,3	831,0	
1977	31	7,8	179,0	110,9	334,9	632,6	2,6	50,3	118,6	12,1	183,6	816,2	
1978	34	6,8	198,0	99,4	317,9	622,1	2,5	51,7	100,8	25,8	180,8	802,9	
1979	36	24,6	204,4	85,8	371,6	686,4	1,3	66,8	106,3	18,0	192,4	878,8	
1980	35	13,1	241,4	91,5	49,7	395,7	85,7	79,4	105,8	24,9	295,8	691,5	
1981	34	37,4	220,7	57,3	145,9	461,3	85,0	86,9	65,7	42,7	280,3	741,6	
1982	35	37,4	197,9	41,1	146,4	422,8	84,8	62,7	37,9	43,3	228,7	651,5	
1983	37	38,1	186,6	38,2	152,5	415,4	9,3	133,4	43,9	38,0	224,6	640,0	
1984	40	53	206	21	91	371	10	135	36	49	230	601	

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Finanzgesellschaften
Gesamte Kreditgewährung an inländische
öffentlich-rechtliche Körperschaften¹
1975–1984

Sociétés financières
Total des crédits à des collectivités
de droit public suisses¹,
depuis 1975

Tab. 52

Tabl. 52

Gruppe Catégorie	Jahres- ende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total
		Schatzanweisungen und Reskriptionen	Vorschüsse und Darlehen	Obligationen im Wertschriften- bestand	
		Bons du Trésor et rescriptions	Avances en comptes courants et prêts	Obligationen dans le portefeuille	
		in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5	6

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur
Annahme fremder Gelder empfehlen

6.10 Sociétés financières qui font appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1975	—	—	2,3	2,3
1976	—	—	0,3	0,3
1977	—	—	0,6	0,6
1978	—	—	0,8	0,8
1979	—	—	0,8	0,8
1980	—	—	0,1	0,1
1981	—	—	0,1	0,1
1982	—	—	1,1	1,1
1983	—	—	1,3	1,3
1984	—	—	1	1

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur
Annahme fremder Gelder empfehlen

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public
pour obtenir des fonds en dépôt

1975	—	8,1	10,9	19,0
1976	—	6,1	13,4	19,5
1977	—	8,1	11,3	19,4
1978	—	16,0	9,3	25,3
1979	—	16,1	7,4	23,5
1980	—	16,1	6,0	22,1
1981	—	10,4	7,4	17,8
1982	—	10,4	6,0	16,4
1983	—	11,2	6,4	17,6
1984	—	10	8	18

6.00 Total Finanzgesellschaften

6.00 Total sociétés financières

1975	—	8,1	13,2	21,3
1976	—	6,1	13,7	19,8
1977	—	8,1	11,9	20,0
1978	—	16,0	10,1	26,1
1979	—	16,1	8,2	24,3
1980	—	16,1	6,1	22,2
1981	—	10,4	7,5	17,9
1982	—	10,4	7,1	17,5
1983	—	11,2	7,7	18,9
1984	—	10	9	19

¹ Bund, Kantone und Gemeinden

¹ Confédération, cantons et communes

**Finanzgesellschaften
Auslandaktiven¹ 1980–1984**

**Sociétés financières
Actifs à l'étranger¹, depuis 1980**

Tab. 53

Tabl. 53

Jahresende Fin d'année	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt in Millionen Franken en millions de francs	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	Total
1	2	3	4
1	1	1	1
1	1	1	1
1980	191,7	8 153,0	8 344,7
1981	190,1	9 651,1	9 841,2
1982	327,5	11 641,4	11 968,9
1983	307,3	11 582,6	11 889,9
1984	336	13 635	13 971
2	2	2	2
1980	3,6	2 832,6	2 836,2
1981	0,6	3 356,1	3 356,7
1982	7,0	3 898,0	3 905,0
1983	31,8	4 587,2	4 619,0
1984	48	4 940	4 988
<i>davon</i>		<i>dont</i>	
2.1	2.1	2.1	2.1
<i>mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>		<i>jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	
1980	2,5	1 377,6	1 380,1
1981	0,4	2 211,6	2 212,0
1982	0,2	2 133,2	2 133,4
1983	9,9	3 703,6	3 713,5
1984	8	3 994	4 002
<i>davon</i>		<i>dont</i>	
2.2	2.2	2.2	2.2
<i>mit längerer Laufzeit</i>		<i>à échéance plus éloignée</i>	
1980	1,1	1 455,0	1 456,1
1981	0,2	1 144,5	1 144,7
1982	6,8	1 764,8	1 771,6
1983	21,9	883,6	905,5
1984	40	946	986

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Finanzgesellschaften
Eventualverpflichtungen und
schwebende Geschäfte¹ 1980–1984**

**Sociétés financières
Engagements conditionnels
et opérations en cours¹, depuis 1980**

Tab. 54

Tabl. 54

Jahresende	Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Total
Fin d'année	Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
	in Millionen Franken en millions de francs		
1	2	3	4
1.1	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	1.1	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs
1980	39,1	522,8	561,9
1981	32,5	569,8	602,3
1982	32,6	600,5	633,1
1983	30,6	711,8	742,4
1984	19	1 023	1 042
1.2	Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	1.2	Engagements par endossement d'effets réescomptés
1980	—	—	—
1981	—	0,1	0,1
1982	—	3,8	3,8
1983	—	33,2	33,2
1984	—	3	3
1.3	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	1.3	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation
1980	0,4	3,2	3,6
1981	0,4	3,6	4,0
1982	0,4	7,4	7,8
1983	0,4	3,8	4,2
1984	—	3	3
1.4	Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1.4	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
1980	—	224,6	224,6
1981	0,2	237,1	237,3
1982	—	13,2	13,2
1983	0,0	18,3	18,3
1984	5	202	207
1.5	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	1.5	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
1980	—	243,1	243,1
1981	0,2	378,0	378,2
1982	—	175,3	175,3
1983	0,0	146,4	146,4
1984	—	231	231

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Finanzgesellschaften

Gliederung der Passiven 1975–1984

Tab. 55

Jahres- ende	Anzahl Finanz- gesell- schaften	Fremde Gelder Fonds de tiers										
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- anleihen	davon mit Rang- rück- tritt ¹
Fin d'année	Nombre de sociétés finan- cières	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen dont jus- qu'à 90 jours d'éché- ance	Dépôts d'épar- gne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de casse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur ¹
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen												
1975	8	7,8	121,8	30,1	9,5	91,0	19,2	—	—	4,4	109,2	6,8
1976	7	1,7	65,6	9,9	11,2	52,2	4,1	—	—	4,3	209,0	6,8
1977	7	0,6	41,9	13,4	5,9	56,0	10,9	—	—	3,5	223,8	6,8
1978	6	1,0	57,6	40,9	6,4	50,6	5,5	—	—	1,6	226,7	6,8
1979	6	0,0	76,0	35,0	9,0	149,5	134,9	—	1,8	—	236,6	6,8
1980	5	0,3	70,5	15,9	3,9	42,3	11,6	—	—	—	106,7	6,7
1981	3	0,8	91,2	73,5	6,6	29,4	11,1	—	—	—	100,0	—
1982	4	1,6	117,0	5,0	2,6	47,3	11,0	—	—	—	125,0	—
1983	4	0,0	124,8	40,7	2,7	47,5	5,2	—	—	—	135,0	—
1984	4	4	127	43	3	50	13	—	—	—	105	—
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen												
1975	55	380,5	3 811,2	1 195,5	155,8	998,6	857,8	—	—	—	—	—
1976	56	263,5	4 458,2	538,5	179,3	624,6	42,9	—	—	—	—	—
1977	58	231,6	4 310,8	634,6	172,0	810,6	73,8	—	—	—	—	—
1978	67	210,3	4 713,7	1 672,1	110,0	888,5	582,9	—	—	—	—	—
1979	74	245,3	5 562,4	1 760,2	127,6	1 048,9	556,5	—	0,1	—	—	—
1980	79	535,3	6 533,0	1 336,8	221,7	1 010,0	127,5	—	—	—	40,0	—
1981	87	634,5	7 219,2	2 139,4	470,9	1 546,8	647,3	—	—	—	40,0	—
1982	91	309,9	9 588,5	3 152,2	664,4	1 602,9	536,3	—	—	—	40,0	—
1983	96	167,2	8 926,2	5 935,1	368,6	1 893,9	844,3	—	—	—	40,0	—
1984	99	219	9 064	6 695	462	2 439	1 140	—	—	—	9	—
6.00 Total Finanzgesellschaften												
1975	63	388,3	3 933,0	1 225,6	165,3	1 089,6	877,0	—	—	4,4	109,2	6,8
1976	63	265,2	4 523,8	548,4	190,5	676,8	47,0	—	—	4,3	209,0	6,8
1977	65	232,2	4 352,7	648,0	177,9	866,6	84,7	—	—	3,5	223,8	6,8
1978	73	211,3	4 771,3	1 713,0	116,4	939,1	588,4	—	—	1,6	226,7	6,8
1979	80	245,3	5 638,4	1 795,2	136,6	1 198,4	691,4	—	1,9	—	236,6	6,8
1980	84	535,6	6 603,5	1 352,7	225,6	1 052,3	139,1	—	—	—	146,7	6,7
1981	90	635,3	7 310,4	2 212,9	477,5	1 576,2	658,4	—	—	—	140,0	—
1982	95	311,5	9 705,5	3 157,2	667,0	1 650,2	547,3	—	—	—	165,0	—
1983	100	167,2	9 051,0	5 975,8	371,3	1 941,4	849,5	—	—	—	175,0	—
1984	103	223	9 191	6 738	465	2 489	1 153	—	—	—	114	—

¹bis 1983: davon Wandelanleihen – jusqu'en 1983: dont convertibles

Sociétés financières Structure du passif, depuis 1975

Tabl. 55

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	Jahres- ende	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol. — col. 3—14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hyp. auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserves	Total (Kol. — col. 19—21)	Report à nouveau	Total du bilan	Fin d'année	
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hypo- thécaires sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	— gesetz- liche légales	— andere autres				
en millions de francs											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt											
—	343,7	—	8,9	90,7	212,0	154,6	60,6	427,2	5,1	875,6	1975
—	344,0	—	9,0	76,3	205,5	153,3	43,6	402,4	4,3	836,0	1976
—	331,7	—	8,7	68,5	205,5	153,5	43,7	402,7	4,4	816,0	1977
—	343,9	—	10,1	50,0	203,5	153,5	43,3	400,3	4,7	809,0	1978
—	472,9	—	1,4	43,3	204,0	98,6	33,3	335,9	4,5	858,0	1979
—	223,7	—	—	33,7	77,0	60,2	23,2	160,4	3,2	421,0	1980
—	228,0	—	—	17,7	57,5	56,8	17,1	131,4	0,9	378,0	1981
—	293,5	—	—	38,7	87,5	62,5	20,0	170,0	1,0	503,2	1982
—	310,0	—	—	38,5	87,5	63,3	24,7	175,5	1,2	525,2	1983
—	289	—	—	43	88	64	29	181	1	514	1984
6.20 Sociétés financières que ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt											
—	5346,1	0,4	10,0	370,0	704,7	143,9	211,8	1060,4	16,9	6803,8	1975
—	5525,6	0,6	8,7	387,8	710,3	149,8	210,3	1070,4	17,8	7010,9	1976
—	5525,0	1,4	4,4	414,0	735,3	160,0	225,1	1120,4	19,2	7084,4	1977
—	5922,5	1,0	4,6	506,6	819,1	170,5	246,6	1236,2	24,2	7695,1	1978
—	6984,3	30,4	4,6	520,4	860,9	175,6	293,7	1330,2	30,6	8900,5	1979
—	8340,0	68,3	23,7	606,5	1014,5	185,1	373,7	1573,3	57,9	10669,7	1980
—	9911,4	61,7	20,5	755,2	1104,4	208,5	372,7	1685,6	120,9	12555,3	1981
—	12205,7	—	21,7	773,7	1272,8	200,7	402,2	1875,7	147,9	15024,7	1982
—	11395,9	—	12,4	910,2	1348,3	230,3	374,0	1952,6	185,2	14456,3	1983
—	12193	—	18	1139	1377	246	399	2022	148	15520	1984
6.00 Total sociétés financières											
—	5689,8	0,4	18,9	460,7	916,7	298,5	272,4	1487,6	22,0	7679,4	1975
—	5869,6	0,6	17,7	464,1	915,8	303,1	253,9	1472,8	22,1	7846,9	1976
—	5856,7	1,4	13,1	482,5	940,8	313,5	268,8	1523,1	23,6	7900,4	1977
—	6266,4	1,0	14,7	556,6	1022,6	324,0	289,9	1636,5	28,9	8504,1	1978
—	7457,2	30,4	6,0	563,7	1064,9	274,2	327,0	1666,1	35,1	9758,5	1979
—	8563,7	68,3	23,7	640,2	1091,5	245,3	396,9	1733,7	61,1	11090,7	1980
—	10139,4	61,7	20,5	772,9	1161,9	265,3	389,8	1817,0	121,8	12933,3	1981
—	12499,2	—	21,7	812,4	1360,3	263,2	422,2	2045,7	148,9	15527,9	1982
—	11705,9	—	12,4	948,7	1435,8	293,6	398,7	2128,1	186,4	14981,5	1983
—	12482	—	18	1182	1465	310	428	2203	149	16034	1984

Finanzgesellschaften
Obligationen-Anleihen 1972–1984

Verteilung nach dem Zinsfuß

Sociétés financières
Emprunts obligataires, depuis 1972

Répartition d'après le taux d'intérêt

Tab. 56

Tabl. 56

Jahres- ende Fin d'année	4½% und darunter et au- dessous	4%	5%	5¼%	5½%	5¾%	6%	6¼%	6½%	6¾% und darüber et au- dessus	Total
in Millionen Franken en millions de francs											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1972	20,0	—	—	—	35,8	24,7	—	—	13,0	—	93,5
1973	20,0	—	—	—	35,7	7,2	—	—	13,0	—	75,9
1974	20,0	—	—	—	35,5	6,8	25,0	—	13,0	10,0	110,3
1975	20,0	—	—	—	35,4	6,8	25,0	—	12,0	10,0	109,2
1976	—	—	—	—	35,2	21,8	70,0	—	22,0	60,0	209,0
1977	—	—	15,0	—	35,1	21,7	70,0	—	22,0	60,0	223,8
1978	30,0	—	—	—	34,9	21,8	70,0	—	70,0	—	226,7
1979	80,0	—	—	—	4,8	21,8	70,0	—	60,0	—	236,6
1980	30,0	—	—	—	—	21,7	85,0	—	10,0	—	146,7
1981	30,0	—	—	—	—	15,0	85,0	—	10,0	—	140,0
1982	30,0	—	—	—	25,0	15,0	85,0	—	10,0	—	165,0
1983	30,0	—	20,0	—	25,0	15,0	85,0	—	—	—	175,0
1984	30	—	35	9	25	—	15	—	—	—	114

Finanzgesellschaften
Durchschnittliche Dividende 1975–1984

Sociétés financières
Dividende moyen, depuis 1975

Tab. 57

Tabl. 57

	Durchschnittliche Dividende in Prozent des dividendenberechtigten Kapitals Dividende moyen en pour-cent du capital à renter									
	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981	1982	1983	1984
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Aktiengesellschaften Sociétés par actions	10,07	8,97	8,96	8,07	6,35	8,62	6,88	5,82	6,22	8,56

Finanzgesellschaften

Gewinn- und Verlustrechnung 1975–1984

Tab. 58

Jahr	Anzahl Finanz- gesell- schaften	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarkt- papiere	Kommis- sionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edel- metallen	Wert- schrif- ten- ertrag	Ertrag der Beteili- gungen	Ver- schie- denes
		Zinsen Intérêts	Passiv- zinsen	Saldo						
Année	Nombre de sociétés finan- cières	Aktivzinsen	Passiv- zinsen	Saldo	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commis- sions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	Produit des partici- pations	Divers
		Intérêts créanciers	Intérêts débiteurs	Solde						
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	8	15 868	20 070	- 4 202	555	4 122	39	10 466	24 989	28 468
1976	7	12 565	16 783	- 4 218	231	3 545	—	5 014	21 667	32 689
1977	7	13 271	20 171	- 6 900	186	3 933	—	4 469	22 714	39 633
1978	6	12 550	17 865	- 5 315	129	4 454	—	3 443	22 568	17 914
1979	6	11 807	16 183	- 4 376	49	1 594	293	4 207	20 620	37 824
1980	5	9 649	10 484	- 835	45	1 196	38	8 482	4 772	2 775
1981	3	13 983	15 743	- 1 760	1	1 594	60	5 799	5 079	401
1982	4	15 479	16 861	- 1 382	3 511	1 272	19	6 310	5 070	4 311
1983	4	11 224	13 519	- 2 295	3 976	1 592	9	6 894	5 956	7 001
1984	4	12 705	14 362	- 1 657	3 021	1 437	169	9 310	4 711	8 170

6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	55	310 188	283 801	26 387	43 021	17 149	15 687	15 078	34 865	6 836
1976	56	312 884	265 116	47 768	42 238	5 475	20 160	19 700	28 345	10 359
1977	58	307 006	270 707	36 299	49 131	11 419	51 520	24 063	21 473	9 537
1978	67	332 218	304 143	28 075	54 836	23 793	28 787	26 512	20 589	15 451
1979	74	368 078	367 913	165	72 786	35 131	12 139	35 567	19 564	29 501
1980	79	649 001	659 855	-10 854	95 697	55 188	34 639	41 640	25 200	30 838
1981	87	1 001 226	1 010 733	- 9 507	115 495	94 041	43 773	57 000	33 736	33 814
1982	91	1 134 595	1 107 354	27 241	110 840	79 982	48 821	61 337	33 538	33 055
1983	96	933 320	885 920	47 400	93 369	132 905	45 468	94 709	56 446	37 842
1984	99	829 965	814 624	15 341	108 019	188 752	53 879	123 327	76 823	29 823

6.00 Total Finanzgesellschaften

1975	63	326 056	303 871	22 185	43 576	21 271	15 726	25 544	59 854	35 304
1976	63	325 449	281 899	43 550	42 469	9 020	20 160	24 714	50 012	43 048
1977	65	320 277	290 878	29 399	49 317	15 352	51 520	28 532	44 187	49 170
1978	73	344 768	322 008	22 760	54 965	28 247	28 787	29 955	43 157	33 365
1979	80	379 885	384 096	- 4 211	72 835	36 725	12 432	39 774	40 184	67 325
1980	84	658 650	670 339	-11 689	95 742	56 384	34 677	50 122	29 972	33 613
1981	90	1 015 209	1 026 476	-11 267	115 496	95 635	43 833	62 799	38 815	34 215
1982	95	1 150 074	1 124 215	25 859	114 351	81 254	48 840	67 647	38 608	37 366
1983	100	944 544	899 439	45 105	97 345	134 497	45 477	101 603	62 402	44 843
1984	103	842 670	828 986	13 684	111 040	190 189	54 042	132 637	81 534	37 993

Sociétés financières

Compte de profits et pertes, depuis 1975

Tabl. 58

Rein- verlust	Bruttogewinn	Ausgaben Dépenses					Reingewinn ¹	Jahr
Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	Année
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bürokosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organe de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau				

en milliers de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20
----	----	----	----	----	----	----	----	----

6.10 Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

—	64 437	19 078	1 728	11 356	2 444	4 386	25 445	1975
—	58 928	19 747	1 670	12 556	1 962	10 514	12 479	1976
—	64 035	18 941	1 582	12 792	2 199	19 358	9 163	1977
—	43 193	8 976	583	4 855	1 766	17 661	9 352	1978
38	60 249	7 523	640	7 481	3 882	36 709	4 014	1979
—	16 473	2 237	127	1 858	1 094	3 818	7 339	1980
3 836	15 010	1 356	34	727	1 177	8 860	2 856	1981
—	19 111	1 759	37	944	1 668	7 148	7 555	1982
—	23 133	1 861	39	1 252	1 759	9 810	8 412	1983
—	25 155	2 406	57	1 185	1 891	10 865	8 751	1984

6.20 Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

7 607	166 630	18 610	1 517	11 876	17 287	29 692	87 648	1975
724	174 769	19 280	1 246	12 584	19 283	27 406	94 970	1976
714	204 156	19 675	1 226	15 659	19 736	48 681	99 179	1977
2 786	200 829	24 594	1 630	19 075	21 149	39 471	94 910	1978
946	205 799	32 427	1 982	25 903	20 245	33 763	91 479	1979
1 850	274 198	41 804	2 087	31 737	24 448	41 733	132 389	1980
6 486	374 838	52 266	2 896	43 247	36 862	95 629	143 938	1981
12 034	406 848	59 007	3 065	52 694	31 402	106 152	154 528	1982
3 950	512 089	69 801	3 623	58 499	42 430	152 271	185 465	1983
1 238	597 202	84 499	7 624	76 192	55 637	142 523	230 727	1984

6.00 Total sociétés financières

7 607	231 067	37 688	3 245	23 232	19 731	34 078	113 093	1975
724	233 697	39 027	2 916	25 140	21 245	37 920	107 449	1976
714	268 191	38 616	2 808	28 451	21 935	68 039	108 342	1977
2 786	244 022	33 570	2 213	23 930	22 915	57 132	104 262	1978
984	266 048	39 950	2 622	33 384	24 127	70 472	95 493	1979
1 850	290 671	44 041	2 214	33 595	25 542	45 551	139 728	1980
10 322	389 848	53 622	2 930	43 974	38 039	104 489	146 794	1981
12 034	425 959	60 766	3 102	53 638	33 070	113 300	162 083	1982
3 950	535 222	71 662	3 662	59 751	44 189	162 081	193 877	1983
1 238	622 357	86 905	7 681	77 377	57 528	153 388	239 478	1984

¹Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹Sans report à compte nouveau

Finanzgesellschaften Gewinn- und Verlustrechnung 1975–1984

Tab. 58

Jahr Année	Verteilung des Reingewinnes ¹ Répartition du bénéfice net ¹					
	Gewinn- ausschüttung ² Distribution ²	Zuweisung an die Reserven Attributions aux réserves	Tantiemen Tantièmes	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Sonstige Verwendung Autres affectations	Vortrag auf neue Rechnung Report à compte nouveau
in tausend Franken						
21	22	23	24	25	26	27
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						
1975	20 588	4 162	553	100	—	5 132
1976	12 167	408	92	50	—	4 312
1977	8 818	233	15	20	—	4 388
1978	8 818	187	13	50	—	4 663
1979	3 617	301	14	—	—	4 577
1980	6 138	396	13	—	—	3 137
1981	2 625	215	11	—	—	950
1982	4 250	3 465	11	—	—	948
1983	4 650	3 465	11	—	—	1 233
1984	4 650	4 165	12	—	—	1 157
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen						
1975	71 747	13 241	423	111	—	16 894
1976	70 002	20 547	443	100	3 021	17 745
1977	75 436	20 664	297	100	1 542	19 219
1978	73 662	16 339	229	100	501	24 260
1979	63 828	17 485	350	60	581	30 558
1980	87 695	24 434	648	70	1 964	57 972
1981	75 816	28 964	108	60	1 441	120 881
1982	72 102	45 964	304	155	693	147 942
1983	82 723	58 058	696	210	1 193	185 199
1984	118 225	65 911	790	210	4 105	147 961
6.00 Total Finanzgesellschaften						
1975	92 295	17 403	976	211	—	22 026
1976	82 169	20 955	535	150	3 021	22 057
1977	84 254	20 897	312	120	1 542	23 607
1978	82 480	16 526	242	150	501	28 923
1979	67 445	17 786	364	60	581	35 135
1980	93 833	24 830	661	70	1 964	61 109
1981	78 441	29 179	119	60	1 441	121 831
1982	76 352	49 429	315	155	693	148 890
1983	87 373	61 523	707	210	1 193	186 432
1984	122 875	70 076	802	210	4 105	149 118

¹ Einschliesslich Salvovortrag vom Vorjahr

² Dividende

¹ Y compris report à compte nouveau

² Dividende

**Finanzgesellschaften
Personalbestand 1975–1984**

**Sociétés financières
Personnel, depuis 1975**

Tab. 59

Tabl. 59

Gesamtes Personal

Ensemble du personnel

Gruppe Catégorie	Jahresende Fin d'année	männlich masculin	weiblich féminin	Total
		Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4	5
6.10 Finanzgesellschaften, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	1975	86	40	126
	1976	80	38	118
	1977	78	36	114
	1978	76	42	118
	1979	57	25	82
	1980	18	8	26
	1981	12	5	17
	1982	12	9	21
	1983	13	9	22
	1984	14	11	25
6.20 Finanzgesellschaften, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen Sociétés financières qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	1975	123	104	227
	1976	132	111	243
	1977	156	161	317
	1978	188	136	324
	1979	243	190	433
	1980	278	228	506
	1981	352	284	636
	1982	348	314	662
	1983	453	350	803
	1984	518	389	907
6.00 Total Finanzgesellschaften Total sociétés financières	1975	209	144	353
	1976	212	149	361
	1977	234	197	431
	1978	264	178	442
	1979	300	215	515
	1980	296	236	532
	1981	364	289	653
	1982	360	323	683
	1983	466	359	825
1984	532	400	932	

**Finanzgesellschaften
Niederlassungen**
**Sociétés financières
Comptoirs**

Tab. 60

Tabl. 60

Kanton	Sitze	Zweiganstalten und Filialen	Total Niederlassungen	Übrige Geschäftsstellen ¹	Gesamttotal	Canton
	Sièges	Succursales	Comptoirs	Autres comptoirs ¹	Total général	
	Anzahl Ende 1984 Nombre à fin 1984					
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	48	4	52	—	52	Zurich
Bern	—	—	—	—	—	Berne
Luzern	—	—	—	—	—	Lucerne
Uri	—	—	—	—	—	Uri
Schwyz	—	—	—	—	—	Schwyz
Obwalden	—	—	—	—	—	Obwald
Nidwalden	—	—	—	—	—	Nidwald
Glarus	2	—	2	—	2	Glaris
Zug	6	—	6	—	6	Zoug
Freiburg	1	—	1	—	1	Fribourg
Solothurn	—	—	—	—	—	Soleure
Basel-Stadt	8	—	8	—	8	Bâle-Ville
Baselland	—	—	—	—	—	Bâle-Campagne
Schaffhausen	—	—	—	—	—	Schaffhouse
Appenzell AR	—	—	—	—	—	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	—	—	—	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	—	—	—	—	—	St-Gall
Graubünden	—	—	—	—	—	Grisons
Aargau	—	—	—	—	—	Argovie
Thurgau	—	—	—	—	—	Thurgovie
Tessin	3	1	4	1	5	Tessin
Waadt	4	1	5	—	5	Vaud
Wallis	—	—	—	—	—	Valais
Neuenburg	—	—	—	—	—	Neuchâtel
Genf	31	2	33	—	33	Genève
Jura	—	—	—	—	—	Jura
Total Schweiz	103	8	111	1	112	Total Suisse
Brasilien	—	—	—	1	1	Brésil
Italien	—	—	—	1	1	Italie
USA	—	1	1	—	1	Etats-Unis
Venezuela	—	—	—	1	1	Venezuela
Total Ausland	—	1	1	3	4	Total étranger
Total Schweiz und Ausland	103	9	112	4	116	Total Suisse et étranger

¹ Vertretungen usw. – Représentations etc.

IV. Teil

Filialen ausländischer Banken

Partie IV

Succursales de banques étrangères

Filialen ausländischer Banken
Gliederung der Aktiven 1974–1984

Tab. 61

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa, Giro, Postcheck	Bankdebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	davon Reskript- und Schatz- scheine	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	Effets de change et papiers monétaires	dont rescrip- tions et bons du Trésor	en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung
in Millionen Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1974	15	427,4	479,2	2 144,4	1 480,7	306,7	0,9	228,7	330,0	8,4
1975	14	354,3	612,9	2 436,8	1 702,3	375,9	0,9	198,3	258,3	7,0
1976	14	513,5	496,2	2 740,0	1 626,7	381,6	3,3	159,2	266,1	2,5
1977	14	440,3	576,6	2 650,0	1 651,4	404,1	26,2	191,7	222,7	4,9
1978	14	703,9	374,9	2 670,7	1 371,3	266,4	19,8	232,5	312,3	5,9
1979	15	429,0	399,9	3 578,7	1 942,0	270,8	29,0	312,3	341,0	7,1
1980	16	493,9	248,3	4 321,6	2 388,2	249,4	8,5	424,7	515,4	11,2
1981	16	411,7	480,6	4 803,9	2 895,5	360,0	—	400,6	538,0	18,6
1982	17	577,8	516,2	4 853,3	3 184,5	428,1	—	359,9	519,3	17,8
1983	17	535,3	526,7	4 279,6	2 428,8	345,8	0,5	347,8	607,4	5,8
1984	15	380	1 128	5 529	3 854	405	—	572	644	25

Succursales de banques étrangères Structure de l'actif, depuis 1974

Tabl. 61

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent- Kredite ¹	Hypo- thekar- anlagen	Wert- schriften	Beteili- gungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht- einbez. Kapital	Saldo- vortrag (Verlust)	Bilanz- summe	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés	Crédits en comptes courants ¹	Place- ments hypo- thécaires	Titres	Partici- pations	Bank- gebäude	andere	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	
en blanc	Total					dont garantis par hypo- thèque	à l'usage de la banque					autres
en millions de francs												
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
431,9	905,0	37,4	9,3	5,4	184,0	1,5	38,1	8,8	215,7	—	2,2	5 718,3
483,3	765,9	35,7	18,3	6,0	204,8	2,6	27,1	25,3	108,1	—	—	5 877,9
547,8	780,4	35,1	8,5	7,4	174,0	1,0	38,3	24,4	110,4	—	—	6 248,8
600,6	846,6	47,3	18,0	14,0	227,5	1,1	58,0	15,3	111,2	—	0,2	6 377,9
924,8	788,1	39,0	23,2	17,8	277,6	1,0	66,4	15,3	172,9	—	—	6 847,8
618,1	945,6	63,4	62,5	19,0	457,3	4,1	61,6	15,3	163,4	—	3,5	7 682,1
780,7	1 132,7	55,7	93,0	20,8	590,6	1,2	62,1	15,2	265,1	—	—	9 214,7
844,0	1 591,5	75,4	172,6	19,8	584,5	7,2	75,5	1,5	525,8	—	—	10 817,2
1 437,7	1 853,2	78,9	241,9	20,9	864,9	4,1	78,2	3,9	638,5	—	—	12 397,9
1 315,9	1 958,3	116,1	236,2	26,7	1 058,4	1,1	77,7	0,5	583,8	—	—	11 901,2
1 942	1 671	83	271	2	1 095	1	71	1	483	—	—	14 195

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-
rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des
collectivités de droit public

**Filialen ausländischer Banken
Gruppierung
nach der Höhe der Bilanzsumme
1975–1984**

**Succursales de banques étrangères
Répartition
d'après le bilan, depuis 1975**

Tab. 62

Tabl. 62

Jahresende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
	Bis 1 Mio Fr	Von 1–5 Mio Fr	Von 5–10 Mio Fr	Von 10–20 Mio Fr	Von 20–50 Mio Fr	Von 50–100 Mio Fr	Von 100–500 Mio Fr	Von 500–1000 Mio Fr	Über 1 Milliarde Fr	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1 Anzahl Institute	1 Nombre d'établissements									
1975	—	—	—	—	1	1	8	3	1	14
1976	—	—	—	—	—	2	7	4	1	14
1977	—	—	—	—	—	2	7	3	2	14
1978	—	—	—	—	—	2	7	3	2	14
1979	—	—	—	—	—	2	7	4	2	15
1980	—	—	—	—	—	2	8	2	4	16
1981	—	—	—	—	—	2	6	4	4	16
1982	—	—	—	—	1	2	3	7	4	17
1983	—	—	—	—	1	2	2	7	5	17
1984	—	—	—	—	—	—	4	4	7	15
2 Bilanzsumme in Millionen Franken	2 Total du bilan en millions de francs									
1975	—	—	—	—	45,2	60,5	2 107,8	2 245,9	1 418,5	5 877,9
1976	—	—	—	—	—	129,2	1 727,7	2 979,5	1 412,4	6 248,3
1977	—	—	—	—	—	128,1	1 822,9	2 042,1	2 384,8	6 377,9
1978	—	—	—	—	—	147,7	2 108,6	2 439,3	2 152,2	6 847,8
1979	—	—	—	—	—	140,2	2 019,9	3 162,3	2 359,7	7 682,1
1980	—	—	—	—	—	130,5	2 356,9	1 325,4	5 401,9	9 214,7
1981	—	—	—	—	—	153,4	2 308,0	2 568,8	5 787,0	10 817,2
1982	—	—	—	—	32,9	181,4	1 125,6	4 504,0	6 554,0	12 397,9
1983	—	—	—	—	38,1	176,6	653,3	4 391,7	6 641,5	11 901,2
1984	—	—	—	—	—	—	897	2 636	10 662	14 195

**Filialen ausländischer Banken
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1974–1984**

**Succursales de banques étrangères
Caisse, comptes de virements
et comptes de chèques postaux,
depuis 1974**

Tab. 63

Tabl. 63

Jahresende	Totalbestand	davon Schweizerische Banknoten	Giroguthaben bei der Nationalbank	Postcheckguthaben
Fin d'année	Montant total	dont Billets de banque suisses	Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale	Avoirs en comptes de chèques postaux
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5
1974	427,4	9,5	404,9	9,7
1975	354,3	9,0	330,7	10,9
1976	513,5	8,5	495,7	6,2
1977	440,3	9,0	415,1	13,6
1978	703,9	8,9	679,4	11,0
1979	429,0	9,1	398,1	17,6
1980	493,9	11,0	471,6	6,8
1981	411,7	11,8	371,0	24,0
1982	577,8	10,4	553,4	9,5
1983	535,3	10,1	438,0	15,7
1984	380	9	317	9

Filialen ausländischer Banken Wertschriften¹ 1974–1984

Tab. 64

Jahres- ende Fin d'année	Anzahl Institute Nombre d'éta- blisse- ments	Schweizerische Titel Titres suisses										
		Obligations und Pfandbriefe Obligations et lettres de gage										
		Bund einschliesslich Schuldbuch- forderungen	Kantone	Gemein- den	Total (Kol.-col. 3-5)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Pfand- briefe	Total (Kol.-col. 6-11)	
		Confédération y compris les créanc. inscr. au livre de la dette	Cantons	Com- munes			Banques	Sociétés finan- cières	Entreprises indus- trielles	Divers	Lettres de gage	
in Millionen Franken												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	
1974	15	50,0	4,7	4,7	59,4	29,5	0,1	—	0,7	0,1	89,8	
1975	14	46,7	4,9	2,6	54,2	41,2	0,1	—	0,1	1,3	96,9	
1976	14	42,3	5,5	3,0	50,8	31,8	0,3	0,5	—	1,3	84,7	
1977	14	41,5	4,5	3,3	49,3	35,6	0,8	2,2	0,1	5,1	93,1	
1978	14	43,2	3,8	4,7	51,7	40,8	2,1	2,7	0,0	2,8	100,1	
1979	14	43,8	3,6	3,2	50,6	44,4	1,0	1,6	0,1	1,7	99,4	
1980	15	51,1	2,1	1,9	55,1	51,3	0,9	1,4	0,4	1,9	111,0	
1981	15	59,5	4,0	1,9	65,4	48,3	0,9	1,3	2,4	2,6	120,9	
1982	15	57,0	4,6	2,1	63,7	55,0	2,1	0,9	0,8	6,6	129,1	
1983	15	49,6	4,8	2,8	57,2	55,0	3,3	1,1	0,3	6,3	123,2	
1984	13	36	14	2	52	56	2	0	0	1	111	

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

Succursales de banques étrangères Titres¹, depuis 1974

Tabl. 64

Aktionen					Total schweizerische Titel	Ausländische Titel Titres étrangers				Anteil- scheine von Anlage- fonds	<i>davon ausländische Anlage- fonds</i>	Wert- schrif- ten- bestand ins- gesamt
Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol.- col. 13-16)		Obliga- tionen	<i>davon öffentlich- rechtliche Körper- schaften</i>	Aktionen	Total ausländische Titel				Parts de fonds de placement	dont fonds de placem. étran- gers	Total du porte- feuille de titres
Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers		Total des titres suisses	Obliga- tions	<i>dont collecti- vités de droit public</i>	Actions	Total des titres étran- gers			
en millions de francs												
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
—	—	0,1	2,3	2,4	92,2	91,0	59,0	0,3	91,3	0,5	0,5	184,0
—	—	—	—	—	96,9	107,9	47,6	—	107,9	—	—	204,8
—	—	0,2	—	0,2	84,9	88,9	35,6	0,2	89,1	—	—	174,0
—	—	—	—	—	93,1	134,2	42,7	0,2	134,4	0,0	—	227,5
0,1	—	0,6	0,5	1,2	101,3	176,1	56,2	0,2	176,3	0,0	0,0	277,6
—	—	0,0	0,1	0,1	99,5	357,4	104,6	0,4	357,8	0,0	—	457,3
—	0,1	0,4	—	0,5	111,5	477,7	189,6	1,4	479,1	0,0	—	590,6
0,1	3,3	0,6	0,1	4,1	125,0	459,2	186,2	0,3	459,5	—	—	584,5
0,3	0,1	0,4	0,1	0,9	130,0	734,5	270,6	0,4	734,9	—	—	864,9
0,2	3,1	6,1	0,2	9,6	132,8	925,2	265,3	0,3	925,5	0,1	0,1	1058,4
1	3	7	0	11	122	973	275	0	973	—	—	1095

¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Filialen ausländischer Banken
Dauernde Beteiligungen¹
1974–1984**

**Succursales de banques étrangères
Participations permanentes¹,
depuis 1974**

Tab. 65

Tabl. 65

Jahres- ende	Anzahl Institute	Aktien und andere Beteiligungspapiere Actions et autres titres de participation					Total (Kol. – col. 7+12)					
		Schweizerische Titel Titres suisses				Ausländische Titel Titres étrangers						
Fin d'année	Nombre d'éta- blisse- ments	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. – col. 3–6)	Banken	Finanz- gesell- schaften	Indu- strielle Unter- nehmen	Andere	Total (Kol. – col. 8–11)	
		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers		Banques	Sociétés finan- cières	Entre- prises indus- trielles	Divers		
in Millionen Franken en millions de francs												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1974	4	—	1,0	0,1	—	1,1	0,4	—	—	—	0,4	1,5
1975	3	—	2,6	—	—	2,6	—	—	—	—	—	2,6
1976	3	—	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—	—	1,0
1977	3	—	1,1	—	—	1,1	—	—	—	—	—	1,1
1978	3	—	1,0	—	—	1,0	—	—	—	—	—	1,0
1979	4	—	3,8	—	0,3	4,1	—	—	—	—	—	4,1
1980	4	—	1,1	—	0,1	1,2	—	—	—	—	—	1,2
1981	4	—	7,1	—	0,0	7,1	—	—	—	0,1	0,1	7,2
1982	4	—	3,8	—	0,3	4,1	—	—	—	—	—	4,1
1983	3	—	1,0	—	0,1	1,1	—	—	—	—	—	1,1
1984	2	—	1	—	0	1	—	—	—	—	—	1

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Filialen ausländischer Banken
Schatzanweisungen und Reskriptionen
1975–1984**

**Succursales de banques étrangères
Bons du Trésor et rescriptions,
depuis 1975**

Tab. 66

Tabl. 66

Jahresende Fin d'année	Schatzanweisungen und Reskriptionen Bons du Trésor et rescriptions				Gesamter Wechsel- bestand Total des effets de change
	des Bundes de la Con- fédération	von Kantonen des cantons	von Gemeinden des communes	Total	
in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6
1975	0,9	—	—	0,9	375,9
1976	3,3	—	—	3,3	381,6
1977	26,2	—	—	26,2	404,1
1978	19,8	—	—	19,8	266,4
1979	12,0	—	—	12,0	270,8
1980	5,0	—	—	5,0	249,4
1981	—	—	—	—	360,0
1982	—	—	—	—	428,1
1983	0,5	—	—	0,5	345,8
1984	—	—	—	—	405

**Gesamte Kreditgewährung an inländische
öffentlich-rechtliche Körperschaften¹
1975–1984**

**Total des crédits à des collectivités
de droit public suisses¹, depuis 1975**

Tab. 67

Tabl. 67

Jahresende Fin d'année	Art der Kreditbeanspruchung Genre de crédits			Total ²
	Schatzanweisungen und Reskriptionen ² Bons du Trésor et rescriptions ²	Vorschüsse und Darlehen Avances en comptes courants et prêts	Obligationen im Wertschriften- bestand Obligations dans le portefeuille	
in Millionen Franken en millions de francs				
1	2	3	4	5
1975	0,9	8,7	54,2	63,8
1976	3,3	0,8	50,8	54,9
1977	26,2	12,1	49,3	87,6
1978	19,8	7,9	51,7	79,4
1979	12,0	2,0	50,6	64,6
1980	5,0	1,7	55,1	61,8
1981	—	1,1	65,4	66,5
1982	—	1,6	63,7	65,3
1983	0,5	9,1	57,2	66,8
1984	—	3	52	55

¹Bund, Kantone und Gemeinden

²Einschliesslich Sterilisierungs-Reskriptionen

¹Confédération, cantons et communes

²Y compris les rescriptions de stérilisation

**Filialen ausländischer Banken
Auslandaktiven¹ 1974–1984**

**Succursales de banques étrangères
Actifs à l'étranger¹, depuis 1974**

Tab. 68		Tabl. 68		
Jahresende	Gesamtbetrag der Auslandaktiven	Bankendebitoren Avoirs en banque		
Fin d'année	Montant total des actifs à l'étranger	Total	<i>davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>	<i>mit längerer Laufzeit</i>
			<i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>à échéance plus éloignée</i>
	in Millionen Franken en millions de francs			
1	2	3	4	5
1974	3 771,9	2 271,0	1 677,9	593,1
1975	4 051,5	2 677,9	2 044,6	633,3
1976	4 109,0	2 791,2	1 834,2	957,0
1977	4 178,5	2 786,4	1 932,7	853,7
1978	3 581,1	2 394,3	1 260,6	1 133,7
1979	4 859,7	3 183,7	1 916,8	1 266,9
1980	5 925,4	3 547,8	2 078,8	1 469,0
1981	7 225,1	4 143,2	2 584,1	1 559,1
1982	8 259,7	4 433,4	3 027,9	1 405,5
1983	8 110,5	4 059,7	2 391,2	1 668,5
1984	9 640	5 429	3 972	1 457

¹Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG

¹Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

**Filialen ausländischer Banken
Eventualverpflichtungen und
schwebende Geschäfte¹ 1974–1984**

**Succursales de banques étrangères
Engagements conditionnels
et opérations en cours¹, depuis 1974**

Tab. 69

Tabl. 69

Jahres- ende	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	Indossaments- verpflichtungen aus Rediskontierungen	Einzahlungs- oder Nachschuss- verpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	Forderungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	Verpflichtungen aus festen Termin- geschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
Fin d'année	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Engagements par endossement d'effets réescomptés	Engagements de versements ou versements complémentaires sur actions et autres titres de participation	Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux	Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres et métaux précieux
in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6
1974	838,5	1,0	0,1	2,9	4,2
1975	1 013,5	11,0	0,1	5,5	5,4
1976	990,5	7,0	0,1	41,7	41,6
1977	876,6	—	0,1	50,7	50,7
1978	1 078,0	—	0,1	132,9	132,9
1979	1 400,1	7,4	0,1	187,1	187,1
1980	1 714,6	31,4	0,1	419,1	418,1
1981	2 413,8	5,3	0,1	48,3	33,8
1982	3 341,4	—	0,1	134,4	134,4
1983	4 216,8	—	0,1	121,7	203,8
1984	6 100	—	0	38	48

¹ Ergänzende Angaben zur Bilanz gemäss Art. 24 der VO zum BaG ¹ Indications complémentaires au bilan selon l'art. 24 OLB

Filialen ausländischer Banken Gliederung der Passiven 1974–1984

Tab. 70

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- anleihen	davon mit Rang- rücktritt
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen						Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts obliga- taires	dont de rang posté- rieur
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	in Millionen Franken				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1974	15	273,9	2 660,2	1 825,6	787,7	954,2	765,4	—	137,7	9,1	—	—
1975	14	184,1	2 943,1	2 131,0	901,3	837,8	613,1	—	119,3	15,3	—	—
1976	14	153,0	3 173,8	2 413,2	968,5	894,0	566,2	—	151,8	52,0	—	—
1977	14	156,4	3 045,7	2 087,1	1 136,4	815,9	490,2	—	163,7	114,4	—	—
1978	14	195,1	3 399,8	1 912,0	1 134,4	611,1	386,4	—	181,5	221,4	—	—
1979	15	264,0	4 086,7	2 693,7	928,6	847,8	475,6	—	182,4	232,7	—	—
1980	16	364,5	5 075,8	3 236,6	984,1	1 101,2	691,0	—	159,7	263,1	—	—
1981	16	246,5	5 721,1	3 476,8	1 472,2	1 366,0	695,3	—	141,3	284,2	—	—
1982	17	412,6	6 590,8	4 057,3	1 755,7	1 496,1	793,2	—	161,8	313,3	—	—
1983	17	400,3	6 130,5	4 038,2	1 448,4	1 716,4	907,0	—	173,1	337,7	—	—
1984	15	1 004	8 510	6 346	1 480	1 591	986	—	151	313	—	—

Succursales de banques étrangères Structure du passif, depuis 1974

Tabl. 70

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	Jahres- ende	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.- col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypothe- ken auf eig. Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven Réserve	Total (Kol.- col. 19-21)	Report à nouveau	Total du bilan	Fin d'an- née	
Emprunts lettres de gage		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital	gesetz- liche légales	andere autres				
en millions de francs											
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
—	4 822,8	8,8	1,9	290,8	564,5	9,7	13,9	588,1	5,9	5 718,3	1974
—	5 000,9	17,5	1,7	253,3	561,5	15,3	15,3	592,1	12,4	5 877,9	1975
—	5 393,1	30,3	1,6	217,2	565,1	24,9	15,6	605,6	1,0	6 248,8	1976
—	5 432,5	16,4	—	256,8	626,5	29,3	14,6	670,4	1,8	6 377,9	1977
—	5 743,3	55,9	—	306,3	689,8	33,4	16,8	740,0	2,3	6 847,8	1978
—	6 542,2	41,5	—	292,6	739,0	36,2	19,6	794,8	11,0	7 682,1	1979
—	7 948,4	41,3	—	367,7	778,2	41,4	26,4	846,0	11,3	9 214,7	1980
—	9 231,3	51,4	—	538,3	855,2	48,4	37,1	940,7	55,5	10 817,2	1981
—	10 730,3	41,2	—	482,3	937,1	54,8	52,6	1 044,5	99,6	12 397,9	1982
—	10 206,4	35,1	—	463,1	966,4	60,6	61,4	1 088,4	108,2	11 901,2	1983
—	13 049	49	—	588	428	19	25	472	37	14 195	1984

**Filialen ausländischer Banken
Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1984**

Tab. 71

Jahr	Anzahl Institute	Einnahmen Recettes			Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	Kommissionen (Saldo)	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	Wertschriften-ertrag	Ertrag der Beteiligungen	Verschiedenes
Année	Nombre d'établissements	Zinsen Intérêts		Saldo						
		Aktivzinsen	Passivzinsen	Saldo	Produit des effets de change et des papiers monétaires	Commissions (solde)	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	Produit des titres	Produit des participations	Divers
in tausend Franken										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1974	15	487 981	401 740	86 241	22 924	58 998	96 143	16 460	731	4 584
1975	14	348 687	261 779	86 908	28 102	54 260	41 571	14 806	47	13 190
1976	14	276 721	204 745	71 976	31 299	75 375	35 084	18 454	66	10 515
1977	14	287 768	214 118	73 650	33 881	85 218	37 650	15 942	696	4 425
1978	14	292 240	226 247	65 993	26 658	85 452	69 108	17 200	665	5 629
1979	15	409 844	343 509	66 335	30 504	91 509	51 677	20 047	60	6 952
1980	16	683 711	575 367	108 344	23 206	115 466	64 314	28 965	47	6 116
1981	16	990 306	848 536	141 770	35 091	144 612	71 192	30 448	137	13 996
1982	17	956 855	827 110	129 745	46 933	172 541	65 249	57 991	36	14 710
1983	17	732 551	630 920	101 631	40 827	163 756	55 933	68 982	39	22 188
1984	15	795 298	707 437	87 861	42 174	171 236	55 455	67 411	462	14 733

Succursales de banques étrangères
Compte de profits et pertes, depuis 1974

Tabl. 71

Rein- verlust	Bruttogewinn	Ausgaben Dépenses					Rein- gewinn ¹	Jahr
Perte nette	Bénéfice brut	Verwaltungskosten Frais d'administration			Steuern	Verluste, Abschrei- bungen und Rück- stellungen	Bénéfice net ¹	Année
		Bankbehörden und Personal	Beiträge an Personal- Wohlfahrts- einrichtungen	Geschäfts- und Bürokosten	Impôts	Pertes, amortisse- ments et provisions		
		Organe de la banque et personnel	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Frais généraux et frais de bureau				
en milliers de francs								
12	13	14	15	16	17	18	19	20
221 670	507 751	78 757	3 773	44 321	39 167	250 754	90 979	1974
5 663	244 547	75 455	4 545	39 345	33 148	25 927	66 127	1975
—	242 769	82 813	4 996	46 606	21 697	28 698	57 959	1976
239	251 701	87 556	4 725	53 769	26 699	25 074	53 878	1977
—	270 705	94 003	4 663	58 397	35 279	28 869	49 494	1978
3 477	270 561	100 108	5 399	64 656	13 996	32 531	53 871	1979
—	346 458	105 054	6 249	70 019	39 013	39 236	86 887	1980
—	437 246	119 030	7 311	79 881	54 548	62 805	113 671	1981
8 206	495 411	135 734	8 818	95 297	48 903	83 969	122 690	1982
2 333	455 689	141 719	9 029	97 676	39 180	64 441	103 644	1983
520	439 852	142 424	9 254	100 889	32 538	60 838	93 909	1984

¹Ohne Saldovortrag vom Vorjahr

¹Sans report à compte nouveau

Filialen ausländischer Banken
Gewinn- und Verlustrechnung 1974–1984

Tab. 71

Verteilung des Reingewinns¹
Répartition du bénéfice net¹

Jahr	Gewinn- ausschüttung ²	Zuweisung an die Reserven	Tantiemen	Zuweisungen an Personal-Wohlfahrts- einrichtungen	Sonstige Verwendung	Vortrag auf neue Rechnung
Année	Distribution ²	Attributions aux réserves	Tantièmes	Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	Autres affectations	Report à compte nouveau
in tausend Franken						
21	22	23	24	25	26	27
1974	—	6 053	—	50	79 086	5 873
1975	—	6 464	—	50	47 384	12 383
1976	—	6 222	—	50	51 167	1 068
1977	—	3 481	—	50	49 535	1 805
1978	—	3 248	—	50	45 885	2 273
1979	—	2 975	—	50	42 133	11 030
1980	—	8 677	—	50	69 514	11 277
1981	—	17 592	—	50	44 723	55 514
1982	—	6 681	—	50	63 202	99 559
1983	—	15 859	—	50	69 091	108 154
1984	—	4 162	—	—	151 110	36 813

¹Einschliesslich Saldo-vortrag vom Vorjahr

²Dividende

¹Y compris report à compte nouveau

²Dividende

**Filialen ausländischer Banken
Personalbestand 1974–1984**

**Succursales de banques étrangères
Personnel, depuis 1974**

Tab. 72

Tabl. 72

Jahresende
Fin d'année

Gesamtes Personal
Ensemble du personnel

männlich
masculin

weiblich
féminin

Total

Anzahl Personen
Nombre de personnes

1	2	3	4
1974	1 091	987	2 078
1975	837	822	1 659
1976	771	902	1 673
1977	808	887	1 695
1978	871	813	1 684
1979	922	850	1 772
1980	894	859	1 753
1981	1 024	936	1 960
1982	1 105	1 033	2 138
1983	1 086	1 023	2 109
1984	1 011	910	1 921

**Filialen ausländischer Banken
Niederlassungen**

**Succursales de banques étrangères
Comptoirs**

Tab. 73

Tabl. 73

Kanton	Sitze Sièges	Zweiganstalten und Filialen ¹ Succursales ¹	Total	Canton
1	2	3	4	5
	Anzahl Ende 1984 Nombre à fin 1984			
Zürich	8	4	12	Zurich
Bern	—	—	—	Berne
Luzern	—	—	—	Lucerne
Uri	—	—	—	Uri
Schwyz	—	—	—	Schwyz
Obwalden	—	—	—	Obwald
Nidwalden	—	—	—	Nidwald
Glarus	—	—	—	Glaris
Zug	—	—	—	Zoug
Freiburg	—	—	—	Fribourg
Solothurn	—	—	—	Soleure
Basel-Stadt	—	—	—	Bâle-Ville
Baselland	—	—	—	Bâle-Campagne
Schaffhausen	—	—	—	Schaffhouse
Appenzell AR	—	—	—	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	—	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	—	—	—	St-Gall
Graubünden	—	—	—	Grisons
Aargau	—	—	—	Argovie
Thurgau	—	—	—	Thurgovie
Tessin	—	1	1	Tessin
Waadt	1	1	2	Vaud
Wallis	—	—	—	Valais
Neuenburg	—	—	—	Neuchâtel
Genf	6	6	12	Genève
Jura	—	—	—	Jura
Total	15	12	27	Total

¹einschliesslich Agenturen und Depositenkassen – y compris agences et caisses de dépôts

V. Teil

Privatbankiers

Partie V

Banquiers privés

Privatbankiers

Gliederung der Aktiven 1975–1984

Tab. 74

Jahres- ende	Anzahl Institute	Kassa Giro Postcheck	Bankendebitoren Avoirs en banque			Wechsel und Geldmarkt- papiere	<i>davon Reskript- und Schatz- scheine</i>	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs		
			auf Sicht	auf Zeit	<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i>			ohne Deckung	mit Deckung – gagés	
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	Caisse, comptes de virements et de chèques postaux	à vue	à terme	<i>dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance</i>	Effets de change et papiers monétaires	<i>dont rescrip- tions et bons du Trésor</i>	en blanc	Total	<i>davon gegen hyp. Deckung</i>

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

8.10 Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1976	1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1977	1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1978	1	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1979	1	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1980	1	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1981	1	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1982	1	0,1	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	1	0,2	—	—	—	—	—	—	—	—
1984	1	0	—	—	—	—	—	—	—	—

8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	30	230,3	529,9	331,3	302,1	18,7	11,7	94,7	315,3	25,2
1976	27	208,4	444,6	297,3	263,0	24,6	10,8	112,9	255,6	17,7
1977	27	265,6	401,9	274,3	259,1	19,1	7,6	143,3	252,1	17,8
1978	24	366,9	554,9	218,9	209,0	21,4	15,2	120,2	282,8	20,0
1979	24	266,7	478,2	357,2	296,5	39,0	23,7	113,3	299,3	16,6
1980	24	259,4	612,9	372,4	290,8	37,0	21,9	132,9	406,7	17,6
1981	24	247,9	671,3	538,6	433,2	33,3	22,3	135,1	396,1	15,5
1982	24	314,9	902,6	722,3	522,3	47,0	37,1	183,2	390,3	20,8
1983	24	306,9	974,3	663,5	616,8	55,3	48,7	192,8	450,1	20,1
1984	23	285	986	553	517	56	50	241	455	18

8.00 Total Privatbankiers

1975	31	230,4	529,9	331,3	302,1	18,7	11,7	94,7	315,3	25,2
1976	28	208,5	444,6	297,3	263,0	24,6	10,8	112,9	255,6	17,7
1977	28	265,7	401,9	274,3	259,1	19,1	7,6	143,3	252,1	17,8
1978	25	367,1	554,9	218,9	209,0	21,4	15,2	120,2	282,8	20,0
1979	25	266,9	478,2	357,2	296,5	39,0	23,7	113,3	299,3	16,6
1980	25	259,6	612,9	372,4	290,8	37,0	21,9	132,9	406,7	17,6
1981	25	248,1	671,3	538,6	433,2	33,3	22,3	135,1	396,1	15,5
1982	25	315,0	902,6	722,3	522,3	47,0	37,1	183,2	390,3	20,8
1983	25	307,1	974,3	663,5	616,8	55,3	48,7	192,8	450,1	20,1
1984	24	285	986	553	517	56	50	241	455	18

Banquiers privés

Structure de l'actif, depuis 1975

Tabl. 74

Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		Kontokorrent-Kredite ¹	Hypothekendarlehen	Wertschriften	Beteiligungen	Liegenschaften Immeubles		Sonst. Aktiven	Nicht einbez. Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Jahresende	
ohne Deckung	mit Deckung – gagés		Crédits en comptes courants ¹	Place-ments hypothé-caires	Titres	Partici-pations	Bank-gebäude à l'usage de la banque	andere autres	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin d'année
en blanc	Total	davon gegen hyp. Deckung											
		dont garantis par hypothèque											

en millions de francs

12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

8.10 Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

1,2	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	—	—	—	1,3 1975
1,4	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	—	—	—	1,5 1976
1,4	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	—	—	—	1,5 1977
1,6	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	—	—	—	1,8 1978
1,7	—	—	—	—	—	0,0	—	—	—	—	—	—	1,9 1979
1,9	—	—	—	—	—	0,0	—	—	0,0	—	—	—	2,1 1980
1,6	—	—	—	—	—	0,0	—	—	0,0	—	—	—	1,8 1981
1,3	—	—	—	—	—	0,0	—	—	0,0	—	—	—	1,4 1982
1,1	—	—	—	—	—	0,0	—	—	0,0	—	—	—	1,3 1983
1	—	—	—	—	—	0	—	—	0	—	—	—	1 1984

8.20 Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

43,9	62,5	16,9	18,0	13,4	336,6	13,4	43,4	32,7	39,5	—	—	2 123,6	1975
38,6	54,4	8,7	15,5	14,5	441,5	15,4	43,2	32,7	42,2	—	—	2 041,4	1976
38,9	65,1	6,6	11,9	16,0	453,1	18,1	41,7	35,8	38,6	—	—	2 075,5	1977
65,4	73,5	12,6	13,3	17,8	455,9	18,1	46,7	35,2	53,3	—	—	2 344,3	1978
51,3	98,5	12,3	11,1	23,6	439,1	16,8	59,0	24,9	63,0	—	—	2 341,0	1979
51,5	92,3	12,6	13,1	30,2	412,1	18,3	58,2	27,6	108,5	—	—	2 633,1	1980
53,9	89,8	11,0	3,0	36,2	394,7	16,7	57,4	28,2	152,6	—	—	2 854,8	1981
47,8	81,8	11,1	3,9	38,3	476,0	13,8	56,5	29,3	192,2	—	—	3 499,9	1982
43,8	98,4	9,8	5,1	40,3	534,5	12,5	55,8	27,6	246,0	—	—	3 706,9	1983
42	68	11	5	27	502	16	51	22	199	—	—	3 508	1984

8.00 Total Banquiers privés

45,1	62,5	16,9	18,0	13,4	336,6	13,4	43,4	32,7	39,5	—	—	2 124,9	1975
40,0	54,4	8,7	15,5	14,5	441,5	15,4	43,2	32,7	42,2	—	—	2 042,9	1976
40,3	65,1	6,6	11,9	16,0	453,1	18,1	41,7	35,8	38,6	—	—	2 077,0	1977
67,0	73,5	12,6	13,3	17,8	455,9	18,1	46,7	35,2	53,3	—	—	2 346,1	1978
53,0	98,5	12,3	11,1	23,6	439,1	16,8	59,0	24,9	63,0	—	—	2 342,9	1979
53,4	92,3	12,6	13,1	30,2	412,1	18,3	58,2	27,6	108,5	—	—	2 635,2	1980
55,5	89,8	11,0	3,0	36,2	394,7	16,7	57,4	28,2	152,6	—	—	2 856,6	1981
49,1	81,8	11,1	3,9	38,3	476,0	13,8	56,5	29,3	192,2	—	—	3 501,3	1982
44,9	98,4	9,8	5,1	40,3	534,5	12,5	55,8	27,6	246,0	—	—	3 708,2	1983
43	68	11	5	27	502	16	51	22	199	—	—	3 509	1984

¹ Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften

¹ Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public

Privatbankiers
Gruppierung
nach der Höhe der Bilanzsumme
1975–1984

Banquiers privés
Répartition
d'après le bilan,
depuis 1975

Tab. 75

Tabl. 75

Jahresende Fin d'année	Staffelung der Bilanzsumme Echelonnement du total du bilan									
	Bis 1 Mio Fr	Von 1–5 Mio Fr	Von 5–10 Mio Fr	Von 10–20 Mio Fr	Von 20–50 Mio Fr	Von 50–100 Mio Fr	Von 100–500 Mio Fr	Von 500–1000 Mio Fr	über 1 Milliarde Fr	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1 Anzahl der Privatbankiers										
1975	—	2	2	6	10	3	8	—	—	31
1976	—	2	2	5	8	4	7	—	—	28
1977	—	2	2	4	9	4	7	—	—	28
1978	—	1	1	3	10	3	7	—	—	25
1979	—	1	1	3	9	3	8	—	—	25
1980	—	1	2	—	10	4	8	—	—	25
1981	—	1	2	—	8	5	8	1	—	25
1982	—	1	1	1	6	7	8	1	—	25
1983	—	1	1	1	5	7	8	2	—	25
1984	—	1	1	1	5	8	6	2	—	24
1 Nombre d'établissements										
2 Bilanzsumme in Millionen Franken										
1975	—	5,1	10,4	99,8	354,9	220,6	1 434,1	—	—	2 124,9
1976	—	4,9	15,5	90,7	260,9	299,9	1 371,0	—	—	2 042,9
1977	—	2,9	14,8	69,7	294,5	304,9	1 390,2	—	—	2 077,0
1978	—	1,8	8,1	46,8	348,9	258,4	1 682,1	—	—	2 346,1
1979	—	1,9	8,5	44,3	306,7	226,3	1 755,2	—	—	2 342,9
1980	—	2,1	17,9	—	327,5	279,8	2 007,9	—	—	2 635,2
1981	—	1,8	17,9	—	280,0	292,3	1 726,0	538,6	—	2 856,6
1982	—	1,4	7,2	10,9	208,7	449,9	2 089,5	733,7	—	3 501,3
1983	—	1,2	7,9	10,7	181,6	413,8	1 746,5	1 346,5	—	3 708,2
1984	—	1	8	16	182	562	1 293	1 447	—	3 509
2 Total du bilan en millions de francs										

Privatbankiers
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben
1975–1984

Banquiers privés
Caisse, comptes de virements et comptes
de chèques postaux, depuis 1975

Tab. 76

Tabl. 76

Positionen	Jahresende	Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	Total
Positions	Fin d'année	Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt	
		in Millionen Franken en millions de francs		
1	2	3	4	5
Totalbestand	1975	0,1	230,3	230,4
Montant total	1976	0,1	208,4	208,5
	1977	0,1	265,6	265,7
	1978	0,2	366,9	367,1
	1979	0,2	266,7	266,9
	1980	0,2	259,4	259,6
	1981	0,2	247,9	248,1
	1982	0,1	314,9	315,0
	1983	0,2	306,9	307,1
	1984	0	285	285
	<i>davon – dont</i>			
<i>Schweizerische Banknoten</i>	1975	0,0	26,6	26,6
<i>Billets de banque suisses</i>	1976	0,0	23,6	23,6
	1977	0,0	22,2	22,2
	1978	0,0	23,3	23,3
	1979	0,0	23,0	23,0
	1980	0,0	22,2	22,2
	1981	0,0	24,7	24,7
	1982	0,0	27,2	27,2
	1983	0,0	26,7	26,7
	1984	0	28	28
<i>davon – dont</i>				
<i>Giroguthaben bei der Nationalbank</i>	1975	—	185,7	185,7
<i>Avoirs en comptes de virements à la Banque nationale</i>	1976	—	167,5	167,5
	1977	—	229,0	229,0
	1978	—	327,3	327,3
	1979	—	223,1	223,1
	1980	—	220,3	220,3
	1981	—	207,1	207,1
	1982	—	266,8	266,8
	1983	—	253,1	253,1
	1984	—	241	241
<i>davon – dont</i>				
<i>Postcheckguthaben</i>	1975	0,1	13,3	13,4
<i>Avoirs en comptes de chèques postaux</i>	1976	0,1	12,9	13,0
	1977	0,1	11,6	11,7
	1978	0,2	13,4	13,6
	1979	0,2	16,2	16,4
	1980	0,2	11,4	11,6
	1981	0,2	11,4	11,6
	1982	0,1	15,5	15,6
	1983	0,2	21,2	21,4
	1984	0	12	12

Privatbankiers
Gliederung der Passiven 1975–1984

Tab. 77

Jahres- ende	Anzahl Institute	Fremde Gelder Fonds de tiers										
		Bankenkreditoren Engagements en banque			Kreditoren Créanciers			Spar- einlagen	Deposi- ten- und Einlage- hefte	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine	Obliga- tionen- an- leihen	davon mit Rang- rück- tritt
Fin d'année	Nombre d'établis- sements	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen	auf Sicht	auf Zeit	davon mit Lauf- zeit bis zu 90 Tagen						Dépôts d'épargne	Livrets et carnets de dépôts	Obliga- tions et bons de caisse	Em- prunts de obliga- taires	dont de rang posté- rieur
		à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance	à vue	à terme	dont jusqu'à 90 jours d'éché- ance					

in Millionen Franken

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----

8.10 Privatbankiers, die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	1	—	0,1	—	—	—	—	—	0,7	—	—	—
1976	1	—	0,1	—	—	—	—	—	0,8	—	—	—
1977	1	—	0,1	—	—	—	—	—	0,8	—	—	—
1978	1	—	—	—	—	0,3	—	—	0,8	—	—	—
1979	1	—	—	—	—	0,4	0,4	—	0,8	—	—	—
1980	1	—	—	—	—	0,4	—	—	0,9	—	—	—
1981	1	—	—	—	—	0,2	0,2	—	0,8	—	—	—
1982	1	—	—	—	—	0,0	0,0	—	0,7	—	—	—
1983	1	—	—	—	—	0,0	0,0	—	0,6	—	—	—
1984	1	—	—	—	—	0	0	—	1	—	—	—

8.20 Privatbankiers, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

1975	30	148,3	32,0	15,4	1 248,4	145,2	86,2	—	108,5	7,2	—	—
1976	27	168,2	48,0	23,8	1 126,1	126,2	74,7	—	126,0	6,8	—	—
1977	27	135,5	52,5	41,2	1 183,6	92,4	56,8	—	148,8	5,7	—	—
1978	24	163,4	68,0	36,7	1 368,3	88,9	40,6	—	186,0	4,8	—	—
1979	24	190,7	77,1	62,0	1 230,0	158,9	67,5	—	191,0	3,4	—	—
1980	24	274,9	86,4	65,0	1 267,4	244,2	159,1	—	161,9	2,8	—	—
1981	24	207,7	129,6	109,5	1 440,8	325,6	199,5	—	136,5	2,1	—	—
1982	24	321,4	114,2	100,4	1 952,8	234,6	154,7	—	192,6	2,1	—	—
1983	24	361,5	159,8	137,2	2 065,2	192,9	139,7	—	197,9	1,7	—	—
1984	23	421	76	66	1 966	178	125	—	140	2	—	—

8.00 Total Privatbankiers

1975	31	148,3	32,1	15,4	1 248,4	145,2	86,2	—	109,2	7,2	—	—
1976	28	168,2	48,1	23,8	1 126,1	126,2	74,7	—	126,8	6,8	—	—
1977	28	135,5	52,6	41,2	1 183,6	92,4	56,8	—	149,6	5,7	—	—
1978	25	163,4	68,0	36,7	1 368,3	89,2	40,6	—	186,8	4,8	—	—
1979	25	190,7	77,1	62,0	1 230,0	159,3	67,9	—	191,8	3,4	—	—
1980	25	274,9	86,4	65,0	1 267,4	244,6	159,1	—	162,8	2,8	—	—
1981	25	207,7	129,6	109,5	1 440,8	325,8	199,7	—	137,3	2,1	—	—
1982	25	321,4	114,2	100,4	1 952,8	234,6	154,7	—	193,3	2,1	—	—
1983	25	361,5	159,8	137,2	2 065,2	192,9	139,7	—	198,5	1,7	—	—
1984	24	421	76	66	1 966	178	125	—	141	2	—	—

Banquiers privés

Structure du passif, depuis 1975

Tab. 77

		Sonstige Verpflichtungen Autres engagements			Eigene Mittel Fonds propres			Saldo- vortrag	Bilanz- summe	Jahres- ende	
Pfandbrief- darlehen	Total (Kol.-col. 3-14)	Akzente und Eigen- wechsel	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften	Sonstige Passiven	Kapital	Reserven		Total (Kol. 19-21)	Report à nouveau	Total du bilan	Fin d'année
						gesetz- liche légalés	andere autres				
Emprunts lettres de gages		Accep- tations et billets à ordre	Dettes hyp. sur immeubles appartenant à la banque	Autres passifs	Capital			Total (col. 19-21)			

en millions de francs

14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

8.10 Banquiers privés qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

—	0,8	—	—	0,2	0,3	0,0	—	0,3	—	1,3	1975
—	0,9	—	—	0,2	0,3	—	0,1	0,4	—	1,5	1976
—	0,9	—	—	0,2	0,3	—	0,1	0,4	—	1,5	1977
—	1,1	—	—	0,3	0,3	—	0,1	0,4	—	1,8	1978
—	1,2	—	—	0,3	0,3	0,1	—	0,4	—	1,9	1979
—	1,3	—	—	0,4	0,3	0,1	—	0,4	—	2,1	1980
—	1,0	—	—	0,4	0,3	0,1	—	0,4	—	1,8	1981
—	0,7	—	—	0,3	0,3	0,1	—	0,4	—	1,4	1982
—	0,6	—	—	0,3	0,3	0,1	—	0,4	—	1,3	1983
—	1	—	—	0	0	0	—	0	—	1	1984

8.20 Banquiers privés qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

—	1 689,6	0,1	2,0	133,3	218,8	—	75,1	293,9	4,7	2 123,6	1975
—	1 601,3	—	—	133,6	223,2	—	79,0	302,2	4,3	2 041,4	1976
—	1 618,5	—	—	137,5	235,8	—	78,9	314,7	4,8	2 075,5	1977
—	1 879,4	0,4	2,6	149,5	226,6	—	81,0	307,6	4,8	2 344,3	1978
—	1 851,1	0,2	2,7	164,0	236,8	—	81,2	318,0	5,0	2 341,0	1979
—	2 037,6	0,3	2,6	247,2	255,2	—	87,9	343,1	2,3	2 633,1	1980
—	2 242,3	—	9,2	239,2	274,0	—	89,5	363,5	0,6	2 854,8	1981
—	2 817,7	—	11,0	286,0	292,3	—	92,3	384,6	0,6	3 499,9	1982
—	2 979,0	—	9,3	313,3	319,7	—	84,3	404,0	1,3	3 706,9	1983
—	2 783	—	1	329	301	0	94	395	0	3 508	1984

8.00 Total banquiers privés

—	1 690,4	0,1	2,0	133,5	219,1	0,0	75,1	294,2	4,7	2 124,9	1975
—	1 602,2	—	—	133,8	223,5	—	79,1	302,6	4,3	2 042,9	1976
—	1 619,4	—	—	137,7	236,1	—	79,0	315,1	4,8	2 077,0	1977
—	1 880,5	0,4	2,6	149,8	226,9	—	81,1	308,0	4,8	2 346,1	1978
—	1 852,3	0,2	2,7	164,3	237,1	0,1	81,2	318,4	5,0	2 342,9	1979
—	2 038,9	0,3	2,6	247,6	255,5	0,1	87,9	343,5	2,3	2 635,2	1980
—	2 243,3	—	9,2	239,6	274,3	0,1	89,5	363,9	0,6	2 856,6	1981
—	2 818,4	—	11,0	286,3	292,6	0,1	92,3	385,0	0,6	3 501,3	1982
—	2 979,6	—	9,3	313,6	320,0	0,1	84,3	404,4	1,3	3 708,2	1983
—	2 784	—	1	329	301	0	94	395	0	3 509	1984

**Privatbankiers
Personalbestand 1974–1984**

**Banquiers privés
Personnel, depuis 1974**

Tab. 78

Tabl. 78

Jahresende
Fin d'année

Gesamtes Personal
Ensemble du personnel

	männlich masculin	weiblich féminin	Total
	Anzahl Personen Nombre de personnes		
1	2	3	4
1974	1 442	987	2 429
1975	1 248	860	2 108
1976	1 204	791	1 995
1977	1 190	776	1 966
1978	1 091	743	1 834
1979	1 089	727	1 816
1980	1 159	771	1 930
1981	1 229	817	2 046
1982	1 248	825	2 073
1983	1 295	868	2 163
1984	1 110	805	1 915

**Privatbankiers
Niederlassungen**

**Banquiers privés
Comptoirs**

Tab. 79

Tabl. 79

Kanton	Sitz	Zweigan- stalten und Filialen ¹	Total Nieder- lassungen	Übrige Geschäfts- stellen ²	Gesamt- total	Canton
	Sièges	Succursales ¹	Comptoirs	Autres comptoirs ²	Total général	
	Anzahl Ende 1984		Nombre à fin 1984			
1	2	3	4	5	6	7
Zürich	4	1	5	1	6	Zurich
Bern	—	—	—	—	—	Berne
Luzern	2	—	2	—	2	Lucerne
Uri	—	—	—	—	—	Uri
Schwyz	—	—	—	—	—	Schwyz
Obwalden	—	—	—	—	—	Obwald
Nidwalden	—	—	—	—	—	Nidwald
Glarus	—	—	—	—	—	Glaris
Zug	—	—	—	—	—	Zoug
Freiburg	—	—	—	—	—	Fribourg
Solothurn	—	—	—	—	—	Soleure
Basel-Stadt	4	—	4	—	4	Bâle-Ville
Baselland	—	—	—	—	—	Bâle-Campagne
Schaffhausen	—	—	—	—	—	Schaffhouse
Appenzell AR	—	—	—	—	—	Appenzell Rh.-E.
Appenzell IR	—	—	—	—	—	Appenzell Rh.-I.
St. Gallen	1	—	1	—	1	St-Gall
Graubünden	—	—	—	—	—	Grisons
Aargau	—	—	—	—	—	Argovie
Thurgau	—	—	—	—	—	Thurgovie
Tessin	—	—	—	—	—	Tessin
Waadt	3	—	3	—	3	Vaud
Wallis	—	—	—	—	—	Valais
Neuenburg	1	—	1	—	1	Neuchâtel
Genf	9	—	9	—	9	Genève
Jura	—	—	—	—	—	Jura
Total	24	1	25	1	26	Total

¹ einschliesslich Agenturen und Depositenkassen; nur Bankstellen mit mindestens einer vollamtlich angestellten Person – Y compris agences et caisses de dépôts; seuls les comptoirs ayant au moins un collaborateur à plein temps

² Einnahmereien, Vertretungen usw. – Bureaux de recettes, représentations, etc.

VI. Teil

Aktiven und Passiven
nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1984

Partie VI

Ventilation des bilans en comptes suisses
et en comptes étrangers
au 31 décembre 1984

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

1.00 – 8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Tab. 80

Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

1.00 – 8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Tabl. 80

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	18 703	433	—	19 136	1	3 592	—	3 593	22 729
<i>davon – dont</i>									
<i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	1 153	—	—	1 153	—	3 398	—	3 398	4 551
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 966	1 995	3 455	10 416	2 562	11 334	1 461	15 357	25 773
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	24 961	4 977	6	29 944	36 456	88 272	—	124 728	154 672
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	13 589	4 222	6	17 817	21 961	66 528	0	88 489	106 306
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5 376	333	—	5 709	441	24 214	—	24 655	30 364
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	1 455	—	—	1 455	—	3 306	—	3 306	4 761
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	14 428	3 136	155	17 719	1 138	8 473	311	9 922	27 641
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	34 039	2 910	229	37 178	4 009	8 540	42	12 591	49 769
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	23 861	40	—	23 901	291	148	—	439	24 340
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	17 523	2 528	—	20 051	7 810	24 342	5	32 157	52 208
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	46 383	2 077	1	48 461	13 099	12 811	40	25 950	74 411
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	39 252	27	—	39 279	903	1 107	—	2 010	41 289
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	12 090	6	—	12 096	8 697	5 377	—	14 074	26 170
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	155 478	—	—	155 478	47	43	—	90	155 568
Wertschriften Titres	24 109	34	2	24 145	12 542	7 864	—	20 406	44 551
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	3 831	22	—	3 853	272	800	—	1 072	4 925
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	6 268	—	—	6 268	21	26	—	47	6 315
Andere Liegenschaften Autres immeubles	2 577	3	—	2 580	31	225	—	256	2 836
Sonstige Aktiven Autres actifs	9 952	331	30 413	40 696	147	3 314	646	4 107	44 803
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	80	—	—	80	—	—	—	—	80
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	29	—	—	29	—	—	—	—	29
Bilanzsumme Total du bilan	380 793	18 785	34 261	433 839	87 273	199 227	2 505	289 005	722 844
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	1 471	770	718	2 959	20 984	208 047	—	229 031	231 990

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

1.00 – 8.00 Alle Banken und Finanzgesellschaften

Tab. 80

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

1.00 – 8.00 Toutes les banques et sociétés financières

Tabl. 80

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	6 599	3 191	4 119	13 909	4 502	12 748	3 895	21 145	35 054
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	33 548	13 260	7	46 815	8 624	53 010	29	61 663	108 478
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>21 007</i>	<i>11 179</i>	<i>—</i>	<i>32 186</i>	<i>5 952</i>	<i>41 188</i>	<i>29</i>	<i>47 169</i>	<i>79 355</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	32 982	7 399	7 291	47 672	6 301	14 777	18 144	39 222	86 894
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	45 413	18 731	60	64 204	3 804	85 047	10	88 861	153 065
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>21 915</i>	<i>15 071</i>	<i>16</i>	<i>37 002</i>	<i>2 948</i>	<i>66 567</i>	<i>7</i>	<i>69 522</i>	<i>106 524</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	102 596	—	—	102 596	7 330	—	—	7 330	109 926
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	33 454	31	1	33 486	5 499	341	11	5 851	39 337
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	67 512	—	—	67 512	28	317	—	345	67 857
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	25 207	—	—	25 207	—	—	—	—	25 207
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>2 691</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2 691</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2 691</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	11 845	—	—	11 845	—	—	—	—	11 845
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	31	152	—	183	14	2 351	—	2 365	2 548
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	92	1	—	93	—	—	—	—	93
Sonstige Passiven Autres passifs	34 958	456	11	35 425	165	3 392	0	3 557	38 982
Kapital Capital	19 683	—	—	19 683	—	—	—	—	19 683
Gesetzliche Reserve Réserve légale	12 842	—	—	12 842	—	—	—	—	12 842
Andere Reserven Autres réserves	10 639	—	—	10 639	—	—	—	—	10 639
Saldovortrag Report à nouveau	394	—	—	394	—	—	—	—	394
Bilanzsumme Total du bilan	437 795	43 221	11 489	492 505	36 267	171 983	22 089	230 339	722 844
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	8 971	27 609	6	36 586	13 484	181 208	712	195 404	231 990

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

**1.00–5.00 Kantonalbanken, Grossbanken,
Regionalbanken, Darlehens- und
Raiffeisenkassen, Übrige Banken**
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

**1.00–5.00 Banques cantonales,
Grandes banques, Banques régionales,
Caisses de crédit mutuel et caisses
Raiffeisen, Autres banques**

Tab. 81

Tabl. 81

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suissees	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suissees	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	18 077	426	—	18 503	0	3 551	—	3 551	22 054
<i>davon – dont</i> Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹	1 008	—	—	1 008	—	3 357	—	3 357	4 365
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	4 468	1 779	3 143	9 390	2 452	10 033	1 445	13 930	23 320
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	23 909	4 384	5	28 298	33 592	81 610	—	115 202	143 500
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	12 815	3 676	5	16 496	20 332	61 079	0	81 411	97 907
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5 275	214	—	5 489	205	23 202	—	23 407	28 896
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	1 407	—	—	1 407	—	3 304	—	3 304	4 711
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	14 213	2 924	72	17 209	1 038	8 154	310	9 502	26 711
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	33 712	2 616	222	36 550	3 837	7 967	35	11 839	48 389
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	23 821	36	—	23 857	261	121	—	382	24 239
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	16 623	2 103	—	18 726	6 409	21 656	5	28 070	46 796
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	45 892	1 876	—	47 768	11 936	10 934	40	22 910	70 678
<i>davon mit hypothekarischer Deckung dont garantis par hypothèque</i>	39 129	26	—	39 155	766	728	—	1 494	40 649
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	12 077	6	—	12 083	8 237	4 934	—	13 171	25 254
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	155 448	—	—	155 448	47	43	—	90	155 538
Wertschriften Titres	23 349	24	—	23 373	10 534	7 080	—	17 614	40 987
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	3 453	19	—	3 472	254	581	—	835	4 307
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	6 118	—	—	6 118	21	26	—	47	6 165
Andere Liegenschaften Autres immeubles	2 541	0	—	2 541	31	225	—	256	2 797
Sonstige Aktiven Autres actifs	9 358	238	30 150	39 746	131	3 114	634	3 879	43 625
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	71	—	—	71	—	—	—	—	71
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	18	—	—	18	—	—	—	—	18
Bilanzsumme Total du bilan	374 602	16 609	33 592	424 803	78 724	183 110	2 469	264 303	689 106
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	753	653	391	1 797	18 764	173 738	—	192 502	194 299

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

**1.00 – 5.00 Kantonalbanken, Grossbanken,
Regionalbanken, Darlehens- und
Raiffeisenkassen, Übrige Banken**

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

**1.00 – 5.00 Banques cantonales,
Grandes banques, Banques régionales,
Caisses de crédit mutuel et caisses
Raiffeisen, Autres banques**

Tab. 81

Tabl. 81

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	6 366	2 723	4 119	13 208	4 217	12 099	3 882	20 198	33 406
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	30 301	11 142	7	41 450	6 346	42 876	29	49 251	90 701
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>19 392</i>	<i>9 333</i>	<i>—</i>	<i>28 725</i>	<i>4 650</i>	<i>32 801</i>	<i>29</i>	<i>37 480</i>	<i>66 205</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	32 119	6 880	7 184	46 183	5 767	13 455	17 578	36 800	82 983
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	43 680	18 413	59	62 152	3 679	82 968	8	86 655	148 807
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>20 953</i>	<i>14 821</i>	<i>16</i>	<i>35 790</i>	<i>2 871</i>	<i>65 592</i>	<i>7</i>	<i>68 470</i>	<i>104 260</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	102 596	—	—	102 596	7 330	—	—	7 330	109 926
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	33 249	31	1	33 281	5 412	341	11	5 764	39 045
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	67 197	—	—	67 197	28	317	—	345	67 542
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	25 093	—	—	25 093	—	—	—	—	25 093
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>2 691</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2 691</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2 691</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	11 845	—	—	11 845	—	—	—	—	11 845
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	29	118	—	147	13	2 339	—	2 352	2 499
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	74	—	—	74	—	—	—	—	74
Sonstige Passiven Autres passifs	33 062	377	11	33 450	150	3 283	—	3 433	36 883
Kapital Capital	17 489	—	—	17 489	—	—	—	—	17 489
Gesetzliche Reserve Réserve légale	12 513	—	—	12 513	—	—	—	—	12 513
Anderer Reserven Autres réserves	10 092	—	—	10 092	—	—	—	—	10 092
Saldovortrag Report à nouveau	208	—	—	208	—	—	—	—	208
Bilanzsumme Total du bilan	425 913	39 684	11 381	476 978	32 942	157 678	21 508	212 128	689 106
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	7 551	24 400	2	31 953	11 966	149 991	389	162 346	194 299

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

1.00 Kantonalbanken
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

1.00 Banques cantonales

Tab. 82

Tabl. 82

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 200	49	—	2 249	—	—	—	—	2 249
<i>davon – dont</i> <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1 314	67	695	2 076	153	259	37	449	2 525
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	12 824	251	—	13 075	2 836	116	—	2 952	16 027
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>6 571</i>	<i>149</i>	<i>—</i>	<i>6 720</i>	<i>1 192</i>	<i>62</i>	<i>—</i>	<i>1 254</i>	<i>7 974</i>
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	995	31	—	1 026	28	4	—	32	1 058
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	<i>200</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>200</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>200</i>
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	2 590	86	3	2 679	37	52	—	89	2 768
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	9 642	57	—	9 699	313	70	—	383	10 082
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	<i>7 606</i>	<i>0</i>	<i>—</i>	<i>7 606</i>	<i>6</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>6</i>	<i>7 612</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 945	117	—	3 062	270	5	—	275	3 337
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	15 407	13	—	15 420	671	72	—	743	16 163
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	<i>14 194</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>14 194</i>	<i>2</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2</i>	<i>14 196</i>
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	6 491	—	—	6 491	475	—	—	475	6 966
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	59 386	—	—	59 386	0	—	—	0	59 386
Wertschriften Titres	8 316	0	—	8 316	485	116	—	601	8 917
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	48	—	—	48	—	—	—	—	48
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	785	—	—	785	—	—	—	—	785
Andere Liegenschaften Autres immeubles	794	—	—	794	—	—	—	—	794
Sonstige Aktiven Autres actifs	2 428	2	781	3 211	3	0	18	21	3 232
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total du bilan	126 165	673	1 479	128 317	5 271	694	55	6 020	134 337
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	6	4	—	10	544	2 289	—	2 833	2 843

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

1.00 Kantonalbanken

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

1.00 Banques cantonales

Tab. 82

Tabl. 82

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	2 183	38	411	2 632	47	70	32	149	2 781
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	4 511	230	—	4 741	27	130	—	157	4 898
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>2 477</i>	<i>172</i>	<i>—</i>	<i>2 649</i>	<i>22</i>	<i>95</i>	<i>—</i>	<i>117</i>	<i>2 766</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	7 973	236	645	8 854	281	135	330	746	9 600
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	14 274	63	—	14 337	114	6	—	120	14 457
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>4 058</i>	<i>45</i>	<i>—</i>	<i>4 103</i>	<i>80</i>	<i>5</i>	<i>—</i>	<i>85</i>	<i>4 188</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	39 345	—	—	39 345	1 917	—	—	1 917	41 262
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	10 634	—	—	10 634	475	—	—	475	11 109
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	20 805	—	—	20 805	23	—	—	23	20 828
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	10 219	—	—	10 219	—	—	—	—	10 219
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>50</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>50</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>50</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	6 385	—	—	6 385	—	—	—	—	6 385
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	1	—	1	1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	0	—	—	—	—	0
Sonstige Passiven Autres passifs	6 992	—	—	6 992	—	—	—	—	6 992
Kapital Capital	3 877	—	—	3 877	—	—	—	—	3 877
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 785	—	—	1 785	—	—	—	—	1 785
Andere Reserven Autres réserves	136	—	—	136	—	—	—	—	136
Saldovortrag Report à nouveau	7	—	—	7	—	—	—	—	7
Bilanzsumme Total du bilan	129 126	567	1 056	130 749	2 884	342	362	3 588	134 337
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	294	566	—	860	256	1 727	—	1 983	2 843

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

2.00 Grossbanken

Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

2.00 Grandes banques

Tab. 83

Tabl. 83

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	10 038	297	—	10 335	0	2 667	—	2 667	13 002
<i>davon – dont</i>									
<i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	—	—	—	—	—	2 644	—	2 644	2 644
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	1 246	871	356	2 473	2 081	5 942	979	9 002	11 475
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2 908	2 118	—	5 026	22 182	62 846	—	85 028	90 054
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 840	1 824	—	3 664	13 945	47 212	—	61 157	64 821
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	3 519	107	—	3 626	64	21 183	—	21 247	24 873
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	879	—	—	879	—	3 185	—	3 185	4 064
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	8 758	2 200	17	10 975	640	6 510	208	7 358	18 333
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	13 596	940	211	14 747	1 821	2 956	0	4 777	19 524
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	9 060	25	—	9 085	143	13	—	156	9 241
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	9 172	1 498	—	10 670	4 782	19 986	—	24 768	35 438
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	22 165	699	—	22 864	6 546	5 677	39	12 262	35 126
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	19 188	24	—	19 212	290	221	—	511	19 723
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1 886	6	—	1 892	6 573	4 049	—	10 622	12 514
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	47 745	—	—	47 745	22	27	—	49	47 794
Wertschriften Titres	7 056	9	—	7 065	6 185	4 794	—	10 979	18 044
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	2 943	—	—	2 943	129	360	—	489	3 432
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	3 660	—	—	3 660	21	25	—	46	3 706
Andere Liegenschaften Autres immeubles	786	—	—	786	14	214	—	228	1 014
Sonstige Aktiven Autres actifs	4 022	161	26 403	30 586	25	2 790	499	3 314	33 900
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total du bilan	139 500	8 906	26 987	175 393	51 085	140 026	1 725	192 836	368 229
Treuhändgeschäfte Affaires fiduciaires	380	177	—	557	10 835	68 248	—	79 083	79 640

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

2.00 Grossbanken

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

2.00 Grandes banques

Tab. 83

Tabl. 83

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	2 814	2 425	3 566	8 805	3 823	9 968	3 670	17 461	26 266
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	15 950	8 097	—	24 047	3 679	23 817	29	27 525	51 572
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>11 909</i>	<i>6 986</i>	<i>—</i>	<i>18 895</i>	<i>2 881</i>	<i>18 217</i>	<i>29</i>	<i>21 127</i>	<i>40 022</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	15 480	4 957	5 298	25 735	3 686	8 027	12 719	24 432	50 167
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	21 291	15 311	57	36 659	2 931	69 775	—	72 706	109 365
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>12 481</i>	<i>12 198</i>	<i>14</i>	<i>24 693</i>	<i>2 254</i>	<i>55 145</i>	<i>—</i>	<i>57 399</i>	<i>82 092</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	27 553	—	—	27 553	4 842	—	—	4 842	32 395
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	13 667	5	—	13 672	3 886	43	—	3 929	17 601
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	26 442	—	—	26 442	—	—	—	—	26 442
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	11 166	—	—	11 166	—	—	—	—	11 166
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>2 234</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2 234</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>2 234</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	608	—	—	608	—	—	—	—	608
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	24	65	—	89	13	2 212	—	2 225	2 314
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs	17 456	94	—	17 550	11	2 919	—	2 930	20 480
Kapital Capital	6 889	—	—	6 889	—	—	—	—	6 889
Gesetzliche Reserve Réserve légale	7 150	—	—	7 150	—	—	—	—	7 150
Anderer Reserven Autres réserves	5 768	—	—	5 768	—	—	—	—	5 768
Saldovortrag Report à nouveau	46	—	—	46	—	—	—	—	46
Bilanzsumme Total du bilan	172 304	30 954	8 921	212 179	22 871	116 761	16 418	156 050	368 229
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	4 759	12 821	—	17 580	6 456	55 604	—	62 060	79 640

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1984
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Actifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1984
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Tab. 84

Tabl. 84

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	1 288	17	—	1 305	—	1	—	1	1 306
<i>davon – dont</i> <i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	492	—	—	492	—	—	—	—	492
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	426	43	196	665	6	55	—	61	726
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2 668	59	—	2 727	71	7	—	78	2 805
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 520	44	—	1 564	25	6	—	31	1 595
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	243	6	—	249	5	0	—	5	254
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	5	—	—	5	—	—	—	—	5
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	1 434	24	—	1 458	9	5	0	14	1 472
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	6 079	14	—	6 093	119	13	—	132	6 225
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	4 648	0	—	4 648	3	—	—	3	4 651
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	365	1	—	366	39	3	—	42	408
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	4 903	8	—	4 911	147	0	—	147	5 058
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	4 232	—	—	4 232	3	0	—	3	4 235
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	2 280	—	—	2 280	30	—	—	30	2 310
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	31 799	—	—	31 799	7	—	—	7	31 806
Wertschriften Titres	5 104	1	—	5 105	268	35	—	303	5 408
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	20	—	—	20	—	—	—	—	20
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	526	—	—	526	0	—	—	0	526
Andere Liegenschaften Autres immeubles	569	—	—	569	—	—	—	—	569
Sonstige Aktiven Autres actifs	913	1	125	1 039	—	1	—	1	1 040
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	6	—	—	6	—	—	—	—	6
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	15	—	—	15	—	—	—	—	15
Bilanzsumme Total du bilan	58 638	174	321	59 133	701	120	0	821	59 954
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	37	12	1	50	142	454	—	596	646

Passiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1984
3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Passifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1984
3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Tab. 84

Tabl. 84

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	610	19	3	632	23	10	—	33	665
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 555	24	—	1 579	0	1	—	1	1 580
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>782</i>	<i>18</i>	<i>—</i>	<i>800</i>	<i>0</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>0</i>	<i>800</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	4 573	69	279	4 921	99	37	54	190	5 111
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	2 290	11	—	2 301	16	0	—	16	2 317
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>1 092</i>	<i>8</i>	<i>—</i>	<i>1 100</i>	<i>11</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>11</i>	<i>1 111</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	23 248	—	—	23 248	447	—	—	447	23 695
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	2 950	—	—	2 950	91	—	—	91	3 041
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	11 551	—	—	11 551	5	—	—	5	11 556
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	2 015	—	—	2 015	—	—	—	—	2 015
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>73</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>73</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>73</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	4 539	—	—	4 539	—	—	—	—	4 539
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	15	—	—	15	—	—	—	—	15
Sonstige Passiven Autres passifs	2 350	0	—	2 350	0	—	—	0	2 350
Kapital Capital	1 093	—	—	1 093	—	—	—	—	1 093
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1 389	—	—	1 389	—	—	—	—	1 389
Andere Reserven Autres réserves	577	—	—	577	—	—	—	—	577
Saldovortrag Report à nouveau	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Bilanzsumme Total du bilan	58 766	123	282	59 171	681	48	54	783	59 954
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	138	202	1	341	41	264	—	305	646

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

Tab. 85

Tabl. 85

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	266	8	—	274	—	—	—	—	274
<i>davon – dont</i> Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	784	—	—	784	—	—	—	—	784
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	2 104	—	—	2 104	—	—	—	—	2 104
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	435	—	—	435	—	—	—	—	435
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	5	—	—	5	—	—	—	—	5
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	25	—	—	25	—	—	—	—	25
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	1 473	—	—	1 473	—	—	—	—	1 473
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	1 230	—	—	1 230	—	—	—	—	1 230
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	643	—	—	643	—	—	—	—	643
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	401	—	—	401	—	—	—	—	401
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	1 286	—	—	1 286	—	—	—	—	1 286
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	11 543	—	—	11 543	—	—	—	—	11 543
Wertschriften Titres	130	—	—	130	—	—	—	—	130
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	268	—	—	268	—	—	—	—	268
Andere Liegenschaften Autres immeubles	97	—	—	97	—	—	—	—	97
Sonstige Aktiven Autres actifs	227	—	2	229	—	—	—	—	229
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total du bilan	18 853	8	2	18 863	—	—	—	—	18 863
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

Tab. 85

Tabl. 85

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	211	—	—	211	—	—	—	—	211
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	254	—	—	254	—	—	—	—	254
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	16	—	—	16	—	—	—	—	16
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1 193	—	—	1 193	—	—	—	—	1 193
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	302	—	—	302	—	—	—	—	302
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	110	—	—	110	—	—	—	—	110
Spareinlagen Dépôts d'épargne	9 764	—	—	9 764	—	—	—	—	9 764
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	1 982	—	—	1 982	—	—	—	—	1 982
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	3 963	—	—	3 963	—	—	—	—	3 963
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	47	—	—	47	—	—	—	—	47
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	10	—	—	10	—	—	—	—	10
Sonstige Passiven Autres passifs	482	—	—	482	—	—	—	—	482
Kapital Capital	62	—	—	62	—	—	—	—	62
Gesetzliche Reserve Réserve légale	593	—	—	593	—	—	—	—	593
Andere Reserven Autres réserves	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total du bilan	18 863	—	—	18 863	—	—	—	—	18 863
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

5.00 Übrige Banken
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

5.00 Autres banques

Tab. 86

Tabl. 86

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	4 285	55	—	4 340	0	883	—	883	5 223
<i>davon — dont</i> Clearing-Guthaben ausländischer Filialen ¹ Avoirs en clearing de succursales étrangères ¹	516	—	—	516	—	713	—	713	1 229
Bankendebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	698	798	1 896	3 392	212	3 777	429	4 418	7 810
Bankendebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	3 405	1 956	5	5 366	8 503	18 641	—	27 144	32 510
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	2 449	1 659	5	4 113	5 170	13 799	0	18 969	23 082
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	513	70	—	583	108	2 015	—	2 123	2 706
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	323	—	—	323	—	119	—	119	442
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	1 406	614	52	2 072	352	1 587	102	2 041	4 113
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	2 922	1 605	11	4 538	1 584	4 928	35	6 547	11 085
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	1 277	11	—	1 288	109	108	—	217	1 505
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	4 139	487	—	4 626	1 318	1 662	5	2 985	7 611
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	2 774	1 156	—	3 930	4 572	5 185	1	9 758	13 688
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	1 114	2	—	1 116	471	507	—	978	2 094
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	134	0	—	134	1 159	885	—	2 044	2 178
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	4 975	—	—	4 975	18	16	—	34	5 009
Wertschriften Titres	2 743	14	—	2 757	3 596	2 135	—	5 731	8 488
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	442	19	—	461	125	221	—	346	807
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	879	—	—	879	0	1	—	1	880
Andere Liegenschaften Autres immeubles	295	0	—	295	17	11	—	28	323
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 768	74	2 839	4 681	103	323	117	543	5 224
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	65	—	—	65	—	—	—	—	65
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Bilanzsumme Total du bilan	31 446	6 848	4 803	43 097	21 667	42 270	689	64 626	107 723
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	330	460	390	1 180	7 243	102 747	—	109 990	111 170

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

5.00 Übrige Banken

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

5.00 Autres banques

Tab. 86

Tabl. 86

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	548	241	139	928	324	2051	180	2555	3483
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	8031	2791	7	10829	2640	18928	—	21568	32397
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>4211</i>	<i>2157</i>	<i>—</i>	<i>6368</i>	<i>1744</i>	<i>14489</i>	<i>—</i>	<i>16233</i>	<i>22601</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	2900	1618	962	5480	1701	5256	4475	11432	16912
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	5523	3028	2	8553	618	13187	8	13813	22366
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>3212</i>	<i>2570</i>	<i>2</i>	<i>5784</i>	<i>526</i>	<i>10442</i>	<i>7</i>	<i>10975</i>	<i>16759</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	2686	—	—	2686	124	—	—	124	2810
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	4016	26	1	4043	960	298	11	1269	5312
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	4436	—	—	4436	—	317	—	317	4753
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1693	—	—	1693	—	—	—	—	1693
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>334</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>334</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>334</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	266	—	—	266	—	—	—	—	266
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	5	53	—	58	—	126	—	126	184
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	49	—	—	49	—	—	—	—	49
Sonstige Passiven Autres passifs	5782	283	11	6076	139	364	—	503	6579
Kapital Capital	5568	—	—	5568	—	—	—	—	5568
Gesetzliche Reserve Réserve légale	1596	—	—	1596	—	—	—	—	1596
Andere Reserven Autres réserves	3611	—	—	3611	—	—	—	—	3611
Saldovortrag Report à nouveau	144	—	—	144	—	—	—	—	144
Bilanzsumme Total du bilan	46854	8040	1122	56016	6506	40527	4674	51707	107723
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	2360	10811	1	13172	5213	92396	389	97998	111170

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1984
5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Actifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1984
5.20 Banques en mains étrangères

Tab. 87

Tabl. 87

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	2 402	32	—	2 434	—	794	—	794	3 228
<i>davon – dont</i>									
<i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	335	—	—	335	—	713	—	713	1 048
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	257	554	1 252	2 063	123	2 811	348	3 282	5 345
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	1 873	1 574	5	3 452	7 332	16 324	—	23 656	27 108
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	1 387	1 304	5	2 696	4 482	11 904	0	16 386	19 082
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	229	62	—	291	94	1 748	—	1 842	2 133
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	127	—	—	127	—	100	—	100	227
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	545	488	47	1 080	265	1 123	96	1 484	2 564
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	1 314	1 102	3	2 419	1 016	3 738	35	4 789	7 208
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	413	10	—	423	99	102	—	201	624
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	755	374	—	1 129	1 237	1 404	5	2 646	3 775
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	1 139	922	—	2 061	3 298	4 221	1	7 520	9 581
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	374	2	—	376	309	370	—	679	1 055
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	29	0	—	29	1 044	846	—	1 890	1 919
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	362	—	—	362	12	16	—	28	390
Wertschriften Titres	1 110	12	—	1 122	3 167	1 887	—	5 054	6 176
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	192	19	—	211	114	161	—	275	486
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	488	—	—	488	—	1	—	1	489
Andere Liegenschaften Autres immeubles	56	—	—	56	12	8	—	20	76
Sonstige Aktiven Autres actifs	1 059	66	1 674	2 799	68	292	111	471	3 270
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	63	—	—	63	—	—	—	—	63
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	3	—	—	3	—	—	—	—	3
Bilanzsumme Total du bilan	11 876	5 205	2 981	20 062	17 782	35 374	596	53 752	73 814
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	147	377	8	532	4 809	82 512	—	87 321	87 853

Passiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1984
5.20 Ausländisch beherrschte Banken

Passifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1984
5.20 Banques en mains étrangères

Tab. 87

Tabl. 87

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	272	159	37	468	223	1625	124	1972	2440
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	6 286	1 869	—	8 155	2 439	16 901	—	19 340	27 495
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>3 457</i>	<i>1 653</i>	<i>—</i>	<i>5 110</i>	<i>1 583</i>	<i>12 939</i>	<i>—</i>	<i>14 522</i>	<i>19 632</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	1 028	1 032	388	2 448	940	3 493	3 114	7 547	9 995
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	3 306	2 416	1	5 723	330	11 606	8	11 944	17 667
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>2 000</i>	<i>2 054</i>	<i>1</i>	<i>4 055</i>	<i>269</i>	<i>9 070</i>	<i>8</i>	<i>9 347</i>	<i>13 402</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	93	—	—	93	16	—	—	16	109
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	595	14	—	609	592	270	10	872	1 481
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	1 088	—	—	1 088	—	317	—	317	1 405
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	1 389	—	—	1 389	—	—	—	—	1 389
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>240</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>240</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>240</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	5	34	—	39	—	85	—	85	124
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	16	—	—	16	—	—	—	—	16
Sonstige Passiven Autres passifs	3 553	260	11	3 824	95	331	0	426	4 250
Kapital Capital	3 929	—	—	3 929	—	—	—	—	3 929
Gesetzliche Reserve Réserve légale	950	—	—	950	—	—	—	—	950
Andere Reserven Autres réserves	2 460	—	—	2 460	—	—	—	—	2 460
Saldovortrag Report à nouveau	104	—	—	104	—	—	—	—	104
Bilanzsumme Total du bilan	25 074	5 784	437	31 295	4 635	34 628	3 256	42 519	73 814
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	1 231	6 865	—	8 096	3 725	76 024	8	79 757	87 853

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

6.00 Finanzgesellschaften
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

6.00 Sociétés financières

Tab. 88

Tabl. 88

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suissees	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suissees	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	10	0	—	10	—	—	—	—	10
<i>davon – dont</i>									
<i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	1	—	—	1	—	0	—	0	1
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	158	28	30	216	4	106	13	123	339
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	198	26	1	225	593	4 272	—	4 865	5 090
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	127	21	1	149	303	3 576	—	3 879	4 028
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	16	63	—	79	156	772	—	928	1 007
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	0	—	0	0
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	49	2	—	51	23	42	1	66	117
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	57	58	7	122	39	113	7	159	281
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	2	1	—	3	28	27	—	55	58
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	196	16	—	212	960	2 255	0	3 215	3 427
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	149	37	1	187	529	1 278	—	1 807	1 994
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	52	—	—	52	124	370	—	494	546
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	10	—	—	10	190	440	—	630	640
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Wertschriften Titres	214	7	2	223	1 157	587	—	1 744	1 967
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	368	3	—	371	16	214	—	230	601
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	28	—	—	28	—	—	—	—	28
Andere Liegenschaften Autres immeubles	13	3	—	16	0	0	—	0	16
Sonstige Aktiven Autres actifs	232	55	5	292	16	186	2	204	496
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	9	—	—	9	—	—	—	—	9
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	11	—	—	11	—	—	—	—	11
Bilanzsumme Total du bilan	1 719	298	46	2 063	3 683	10 265	23	13 971	16 034
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	355	8	318	681	168	6 499	—	6 667	7 348

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

6.00 Finanzgesellschaften

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

6.00 Sociétés financières

Tab. 88

Tabl. 88

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisse	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	66	41	0	107	8	107	1	116	223
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	1 082	1 974	—	3 056	1 063	5 072	—	6 135	9 191
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>511</i>	<i>1 726</i>	<i>—</i>	<i>2 237</i>	<i>483</i>	<i>4 018</i>	<i>—</i>	<i>4 501</i>	<i>6 738</i>
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	42	9	7	58	35	331	41	407	465
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	299	36	—	335	104	2 050	—	2 154	2 489
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	<i>125</i>	<i>14</i>	<i>—</i>	<i>139</i>	<i>60</i>	<i>954</i>	<i>—</i>	<i>1 014</i>	<i>1 153</i>
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	114	—	—	114	—	—	—	—	114
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>	<i>—</i>
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzente und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	17	1	—	18	—	—	—	—	18
Sonstige Passiven Autres passifs	1 029	40	—	1 069	12	101	0	113	1 182
Kapital Capital	1 465	—	—	1 465	—	—	—	—	1 465
Gesetzliche Reserve Réserve légale	310	—	—	310	—	—	—	—	310
Andere Reserven Autres réserves	428	—	—	428	—	—	—	—	428
Saldovortrag Report à nouveau	149	—	—	149	—	—	—	—	149
Bilanzsumme Total du bilan	5 001	2 101	7	7 109	1 222	7 661	42	8 925	16 034
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	433	113	—	546	90	6 394	318	6 802	7 348

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland
per 31. Dezember 1984
7.00 Filialen ausländischer Banken

Actifs en Suisse et à l'étranger
au 31 décembre 1984
7.00 Succursales de banques étrangères

Tab. 89

Tabl. 89

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisSES	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisSES	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	335	3	—	338	1	41	—	42	380
<i>davon – dont</i>									
<i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	74	—	—	74	—	41	—	41	115
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	106	72	125	303	77	748	—	825	1128
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	374	551	—	925	2256	2348	—	4604	5529
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	198	509	—	707	1311	1836	—	3147	3854
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	36	56	—	92	79	234	—	313	405
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	108	194	81	383	31	158	—	189	572
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	99	194	—	293	40	311	—	351	644
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	22	3	—	25	0	—	—	0	25
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	683	395	—	1078	439	425	—	864	1942
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	317	159	—	476	612	583	—	1195	1671
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	63	1	—	64	11	8	—	19	83
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	3	—	—	3	265	3	—	268	271
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Wertschriften Titres	119	3	—	122	823	150	—	973	1095
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	71	—	—	71	—	—	—	—	71
Andere Liegenschaften Autres immeubles	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Sonstige Aktiven Autres actifs	307	29	131	467	—	8	8	16	483
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total du bilan	2562	1656	337	4555	4623	5009	8	9640	14195
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	11	39	—	50	1049	22471	—	23520	23570

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

7.00 Filialen ausländischer Banken

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

7.00 Succursales de banques étrangères

Tab. 89

Tabl. 89

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total	
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen		
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble		
	in Millionen Franken en millions de francs									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue		60	417	—	477	264	253	10	527	1 004
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme		2 129	125	—	2 254	1 213	5 043	—	6 256	8 510
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>		1 072	105	—	1 177	817	4 352	—	5 169	6 346
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue		179	373	29	581	108	486	305	899	1 480
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		1 277	278	—	1 555	11	25	—	36	1 591
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>		724	235	—	959	8	19	—	27	986
Spareinlagen Dépôts d'épargne		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts		85	—	—	85	66	—	—	66	151
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse		313	—	—	313	—	—	—	—	313
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires		—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre		2	34	—	36	1	12	—	13	49
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque		—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sonstige Passiven Autres passifs		552	35	—	587	0	1	—	1	588
Kapital Capital		428	—	—	428	—	—	—	—	428
Gesetzliche Reserve Réserve légale		19	—	—	19	—	—	—	—	19
Andere Reserven Autres réserves		25	—	—	25	—	—	—	—	25
Saldovortrag Report à nouveau		37	—	—	37	—	—	—	—	37
Bilanzsumme Total du bilan		5 106	1 262	29	6 397	1 663	5 820	315	7 798	14 195
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires		433	2 264	—	2 697	627	20 246	—	20 873	23 570

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Aktiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

8.00 Privatbankiers
Actifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

8.00 Banquiers privés

Tab. 90

Tabl. 90

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	281	4	—	285	—	—	—	—	285
<i>davon — dont</i>									
<i>Clearing-Guthaben ausländischer Filialen¹</i> <i>Avoirs en clearing de succursales étrangères¹</i>	70	—	—	70	—	—	—	—	70
Bankdebitoren auf Sicht Avoirs en banque à vue	234	116	157	507	29	447	3	479	986
Bankdebitoren auf Zeit Avoirs en banque à terme	480	16	—	496	15	42	—	57	553
<i>davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen</i> <i>dont jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	449	16	—	465	15	37	—	52	517
Wechsel und Geldmarktpapiere Effets de change et papiers monétaires	49	0	—	49	1	6	—	7	56
<i>davon Reskriptionen und Schatzscheine</i> <i>dont Rescriptions et bons du Trésor</i>	48	—	—	48	—	2	—	2	50
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung Comptes courants débiteurs en blanc	58	16	2	76	46	119	—	165	241
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung Comptes courants débiteurs gagés	171	42	0	213	93	149	—	242	455
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	16	—	—	16	2	0	—	2	18
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung Avances et prêts à terme fixe en blanc	21	14	—	35	2	6	—	8	43
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung Avances et prêts à terme fixe gagés	25	5	—	30	22	16	—	38	68
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i> <i>dont garantis par hypothèque</i>	8	—	—	8	2	1	—	3	11
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	0	—	—	0	5	—	—	5	5
Hypothekaranlagen Placements hypothécaires	27	—	—	27	—	—	—	—	27
Wertschriften Titres	427	0	—	427	28	47	—	75	502
Dauernde Beteiligungen Participations permanentes	9	—	—	9	2	5	—	7	16
Bankgebäude Immeubles à l'usage de la banque	51	—	—	51	—	—	—	—	51
Andere Liegenschaften Autres immeubles	22	—	—	22	0	—	—	0	22
Sonstige Aktiven Autres actifs	55	9	127	191	0	6	2	8	199
Nicht einbezahltes Kapital Capital non libéré	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saldovortrag (Verlust) Report à nouveau (perte)	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bilanzsumme Total du bilan	1 910	222	286	2 418	243	843	5	1 091	3 509
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	352	70	9	431	1 003	5 339	—	6 342	6 773

Passiven nach Inland und Ausland

per 31. Dezember 1984

8.00 Privatbankiers

Passifs en Suisse et à l'étranger

au 31 décembre 1984

8.00 Banquiers privés

Tab. 90

Tabl. 90

Bilanzpositionen Postes du bilan	Inland Suisse				Ausland Etranger				Total
	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	SFr	Fremde Währung	Edel- metalle	Zu- sammen	
	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	Francs suisses	Monnaie étrangère	Métaux précieux	En- semble	
	in Millionen Franken en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Bankenkreditoren auf Sicht Engagement en banque à vue	107	10	0	117	13	289	2	304	421
Bankenkreditoren auf Zeit Engagements en banque à terme	36	19	—	55	2	19	—	21	76
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	32	15	—	47	2	17	—	19	66
Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	642	137	71	850	391	505	220	1 116	1 966
Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	157	4	1	162	10	4	2	16	178
<i>davon – dont mit Laufzeit bis zu 90 Tagen jusqu'à 90 jours d'échéance</i>	113	1	—	114	9	2	—	11	125
Spareinlagen Dépôts d'épargne	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Depositen- und Einlagehefte Livrets et carnets de dépôts	120	—	—	120	21	—	—	21	141
Kassenobligationen und Kassenscheine Obligations et bons de caisse	2	—	—	2	—	—	—	—	2
Obligationen-Anleihen Emprunts obligataires	—	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>davon – dont mit Rangrücktritt de rang postérieur</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Akzpte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	1	—	—	1	—	—	—	—	1
Sonstige Passiven Autres passifs	315	4	—	319	3	7	—	10	329
Kapital Capital	301	—	—	301	—	—	—	—	301
Gesetzliche Reserve Réserve légale	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Andere Reserven Autres réserves	94	—	—	94	—	—	—	—	94
Saldovortrag Report à nouveau	0	—	—	0	—	—	—	—	0
Bilanzsumme Total du bilan	1 775	174	72	2 021	440	824	224	1 488	3 509
Treuhandgeschäfte Affaires fiduciaires	554	832	4	1 390	801	4 577	5	5 383	6 773

¹ gemäss VO zum BaG. Anhang II – selon OLB. Annexe II

Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland

per 31. Dezember 1984

Banken¹

Tab. 91

Avoirs et engagements à l'étranger, ventilés par pays

au 31 décembre 1984

Banques¹

Tabl. 91

Länder	Bilanz Bilans				Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		Pays
	Guthaben ²		Verpflichtungen ⁴		Guthaben	Verpflichtungen	
	davon gegenüber Banken ³		davon gegenüber Banken ⁵				
	Avoirs ²	dont dans des banques ³	Engagements ⁴	dont envers des banques ⁵	Avoirs	Engagements	
in Millionen Franken				en millions de francs			
1	2	3	4	5	6	7	8
BIZ-Länder							Pays de la BRI
Belgien	6 846	5 379	4 310	2 555	17 327	4 319	Belgique
Bundesrepublik Deutschland	13 128	2 316	7 830	1 661	3 941	4 605	République fédérale d'Allemagne
Dänemark	1 735	773	482	369	139	59	Danemark
Frankreich	14 432	11 040	11 031	5 192	17 289	8 590	France
Grossbritannien	58 956	36 700	32 630	11 264	62 862	11 070	Royaume-Uni
Irland	553	99	125	60	40	204	Irlande
Italien	8 601	6 889	10 969	2 167	1 150	12 446	Italie
Japan	9 163	3 513	1 507	1 015	310	429	Japon
Kanada	7 460	2 190	1 833	638	3 970	1 140	Canada
Luxemburg	8 093	5 974	5 372	4 862	34 951	891	Luxembourg
Niederlande	4 601	2 641	3 012	2 202	24 101	1 514	Pays-Bas
Österreich	5 462	3 628	2 339	1 517	2 538	1 010	Autriche
Schweden	2 537	1 170	586	190	676	213	Suède
Vereinigte Staaten	44 470	15 009	26 079	7 675	3 365	4 428	Etats-Unis
Zusammen	186 037	97 321	108 105	41 367	172 659	50 918	Ensemble
Übriges Westeuropa							Reste de l'Europe occidentale
Andorra	7	3	144	132	—	38	Andorre
Finnland	1 249	749	392	231	83	52	Finlande
Gibraltar	11	—	17	5	—	68	Gibraltar
Griechenland	1 023	249	2 445	65	115	3 049	Grèce
Island	115	10	32	2	—	42	Islande
Jugoslawien	731	347	381	211	0	159	Yougoslavie
Malta	27	10	46	12	—	69	Malte
Monaco	174	33	418	56	215	850	Monaco
Norwegen	1 370	631	229	97	135	111	Norvège
Portugal	884	95	1 044	35	14	1 379	Portugal
San Marino	4	—	1	—	—	1	Saint-Marin
Spanien	3 023	641	3 731	1 815	69	3 896	Espagne
Türkei	2 010	1 017	1 906	480	205	2 910	Turquie
Vatikanstadt	1	—	171	169	—	12	Cité du Vatican
Zypern	112	40	274	107	2	308	Chypre
Zusammen	10 741	3 825	11 231	3 417	838	12 944	Ensemble

¹ 130 Banken – 130 banques

² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven» – Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»

³ Bankendebitoren auf Sicht und auf Zeit – Avoirs en banque à vue et à terme

⁴ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte – Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

⁵ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit – Engagements en banque à vue et à terme

Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland

per 31. Dezember 1984

Banken¹

Tab. 91 (Fortsetzung)

Avoirs et engagements à l'étranger, ventilés par pays

au 31 décembre 1984

Banques¹

Tabl. 91 (suite)

Länder	Bilanz Bilans				Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		Pays
	Guthaben ²	davon gegenüber Banken ³	Verpflichtungen ⁴	davon gegenüber Banken ⁵	Guthaben	Verpflichtungen	
		Avoirs ²		dont dans des banques ³				Engagements^{4}	dont envers des banques^{5}	Avoirs	Engagements
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Weitere Industrieländer							
Australien	2 813	140	479	154	121	391	Australie
Neuseeland	635	23	48	22	16	14	Nouvelle-Zélande
Südafrika	4 554	2 616	600	210	17	525	Afrique du Sud
Zusammen	8 002	2 779	1 127	386	154	930	Ensemble
Osteuropa							
Albanien	2	–	6	4	–	1	Albanie
Bulgarien	326	322	166	162	–	3	Bulgarie
Deutsche Dem. Republik	676	504	318	306	9	39	République dém. allemande
Polen	853	818	574	548	6	20	Pologne
Rumänien	282	264	64	54	–	5	Roumanie
Sowjetunion	531	433	167	152	14	8	Union soviétique
Tschechoslowakei	271	141	175	161	1	3	Tchécoslovaquie
Ungarn	438	427	60	48	–	7	Hongrie
Zusammen	3 379	2 909	1 530	1 435	30	86	Ensemble
Karibische Zone							
Bahamas	3 345	2 588	5 180	4 725	4 560	1 086	Bahamas
Barbados	8	–	9	–	–	13	Barbade
Bermuda	602	31	554	20	39	635	Bermudes
Cayman-Inseln	3 047	2 630	2 942	1 723	518	1 387	Iles Cayman
Dominica	–	–	0	0	–	–	Dominique
Dominikanische Republik	10	5	19	0	–	33	République dominicaine
Grenada	0	–	0	0	–	–	Grenade
Haiti	5	0	20	2	9	16	Haiti
Jamaika	11	2	14	1	–	6	Jamaïque
Kuba	193	192	75	66	0	14	Cuba
Niederl. Antillen	2 453	40	4 895	74	655	1 112	Antilles néerlandaises
Panama	5 311	1 234	7 582	699	6 152	20 301	Panama
St. Kitts-Nevis	0	–	0	–	–	–	St-Kitts-Nevis
St. Lucia	0	–	0	–	–	–	Sainte-Lucie
St. Vincent	2	–	3	–	–	6	Saint-Vincent
Trinidad und Tobago	11	0	44	39	1	13	Trinité-et-Tobago
Turks- und Caicos-Inseln	6	–	9	–	–	5	Iles Turks et Caicos
Westindien (F)	3	2	13	0	–	18	Antilles françaises
Westindien (GB)	47	0	46	5	–	13	Antilles britanniques
Zusammen	15 054	6 724	21 405	7 354	11 934	24 658	Ensemble

¹ 130 Banken – 130 banques

² Total der Auslandsaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven» – Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»

³ Bankendebitoren auf Sicht und auf Zeit – Avoirs en banque à vue et à terme

⁴ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte – Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

⁵ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit – Engagements en banque à vue et à terme

Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland

per 31. Dezember 1984

Banken¹

Tab. 91 (Fortsetzung)

Avoirs et engagements à l'étranger, ventilés par pays

au 31 décembre 1984

Banques¹

Tabl. 91 (suite)

Länder	Bilanz Bilans				Treuhandschäfte Opérations fiduciaires		Pays
	Guthaben ² davon gegenüber Banken ³		Verpflichtungen ⁴		Guthaben Verpflichtungen		
	Avoirs ²	dont dans des banques ³	Engagements ⁴	dont envers des banques ⁵	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Lateinamerika							Amérique latine
Argentinien	2 896	834	2 453	49	654	4 055	Argentine
Belize	5	–	3	0	–	3	Belize
Bolivien	56	30	193	18	2	47	Bolivie
Brasilien	4 213	1 658	2 577	582	241	2 892	Brésil
Chile	1 507	854	641	360	136	406	Chili
Costa Rica	70	47	38	1	23	103	Costa Rica
Ecuador	221	129	96	15	16	161	Equateur
El Salvador	0	–	23	1	3	35	El Salvador
Falkland-Inseln	–	–	0	–	–	1	Iles Falkland
Franz. Guayana	0	–	0	0	–	–	Guyane française
Guatemala	10	7	79	2	5	44	Guatemala
Guyana	10	–	0	–	–	6	Guyane
Honduras	37	–	23	12	0	10	Honduras
Kolumbien	393	188	262	101	4	351	Colombie
Mexiko	3 690	793	1 681	664	116	1 037	Mexique
Nicaragua	36	3	39	36	–	9	Nicaragua
Paraguay	24	6	114	57	0	161	Paraguay
Peru	335	104	451	177	17	290	Pérou
Surinam	1	0	4	–	–	7	Suriname
Uruguay	243	155	417	61	133	459	Uruguay
Venezuela	1 581	595	1 594	754	560	1 326	Venezuela
Zusammen	15 328	5 403	10 688	2 890	1 910	11 403	Ensemble
Mittlerer Osten							Moyen-Orient
Ägypten	1 147	317	798	176	11	1 538	Égypte
Bahrain	1 228	1 137	1 259	683	254	602	Bahrein
Irak	71	51	316	18	–	808	Irak
Iran	171	18	600	125	25	1 296	Iran
Israel	846	311	1 670	373	136	1 959	Israël
Jemen (Demokratische Volksrep.)	0	0	82	73	–	12	Yemen (Rép. dém. populaire)
Jemen (Jemenitische Arabische Rep.)	24	2	164	7	–	202	Yemen (République arabe)
Jordanien	87	32	138	69	–	835	Jordanie
Katar	19	3	189	78	3	290	Qatar
Kuwait	833	319	1 210	521	60	2 521	Koweït
Libanon	501	186	1 633	929	8	4 713	Liban
Libyen	57	4	425	142	–	706	Libye
Oman	115	44	339	187	–	1 245	Oman
Saudi-Arabien	739	148	5 233	2 887	50	14 262	Arabie saoudite
Syrien	97	79	223	45	–	1 644	Syrie
Vereinigte arabische Emirate	970	448	1 914	1 129	219	8 871	Emirats arabes unis
Zusammen	6 905	3 099	16 193	7 442	766	41 504	Ensemble

¹ 130 Banken – 130 banques

² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven» – Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»

³ Bankendebitoren auf Sicht und auf Zeit – Avoirs en banque à vue et à terme

⁴ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte – Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

⁵ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit – Engagements en banque à vue et à terme

Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland

per 31. Dezember 1984

Banken¹

Tab. 91 (Fortsetzung)

Avoirs et engagements à l'étranger, ventilés par pays

au 31 décembre 1984

Banques¹

Tabl. 91 (suite)

Länder	Bilanz Bilans				Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		Pays
	Guthaben ² davon gegenüber Banken ³		Verpflichtungen ⁴		Guthaben	Verpflichtungen	
	Avoirs ²	dont dans des banques ³	Engagements ⁴	dont envers des banques ⁵	Avoirs	Engagements	
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Übriges Afrika							Reste de l'Afrique
Algerien	442	82	253	92	12	378	Algérie
Angola	3	2	65	41	—	25	Angola
Aquatorialguinea	0	—	1	0	—	1	Guinée équatoriale
Athiopien	66	0	57	5	—	77	Ethiopie
Benin	14	0	14	0	—	21	Bénin
Botswana	1	0	4	0	—	2	Botswana
Burundi	11	0	11	0	—	29	Burundi
Djibouti	7	0	27	1	3	78	Djibouti
Elfenbeinküste	232	6	202	131	22	332	Côte d'Ivoire
Gabun	17	1	31	0	2	128	Gabon
Gambia	2	0	3	0	—	2	Gambie
Ghana	4	1	47	19	—	24	Ghana
Guinea	51	21	28	18	—	11	Guinée
Guinea-Bissau	7	0	1	0	—	0	Guinée-Bissau
Kamerun	26	6	32	0	1	86	Cameroun
Kanarische Inseln	1	0	26	0	—	17	Iles Canaries
Kapverden	0	—	2	1	—	0	Cap-Vert
Kenia	294	9	353	4	7	404	Kenya
Komoren	0	—	1	0	—	3	Comores
Kongo	18	2	25	0	154	70	Congo
Lesotho	0	—	1	0	—	0	Lesotho
Liberia	980	2	1 708	0	8	2 229	Libéria
Madagaskar	9	4	26	5	3	97	Madagascar
Malawi	2	1	6	1	1	3	Malawi
Mali	12	0	3	0	0	17	Mali
Marokko	208	61	270	35	11	707	Maroc
Mauretanien	5	2	6	4	—	2	Mauritanie
Mauritius	11	1	17	1	—	7	Maurice
Mosambik	12	6	12	1	—	12	Mozambique
Namibia	7	—	2	0	—	3	Namibie
Niger	2	0	8	0	—	22	Niger
Nigeria	701	250	529	194	18	577	Nigéria
Obervolta	2	0	6	0	—	9	Haute-Volta (Burkina Faso)
Réunion	2	0	2	0	—	9	Réunion
Ruanda	2	0	9	3	—	5	Rwanda
Sambia	28	0	49	4	0	34	Zambie
Sankt Helena	0	—	0	—	—	—	Sainte-Hélène
Sao Tomé und Principe	—	—	0	0	—	—	Sao Tomé-et-Principe
Senegal	51	7	31	3	2	127	Sénégal
Seschellen	4	0	3	0	—	4	Seychelles
Sierra Leone	29	—	12	4	—	14	Sierra Leone
Simbabwe	211	186	96	32	—	57	Zimbabwe
Somalia	4	0	41	4	—	9	Somalie
Sudan	191	107	101	53	5	163	Soudan
Swasiland	6	—	1	0	—	0	Swaziland
Tansania	16	0	35	2	1	34	Tanzanie
Togo	77	5	9	0	2	38	Togo
Tschad	0	—	2	0	—	3	Tchad
Tunesien	81	31	86	14	1	301	Tunisie
Uganda	1	1	15	2	—	20	Ouganda
Zaire	20	1	94	7	91	288	Zaire
Zentralafrikanische Republik	2	—	4	0	5	11	République centrafricaine
Zusammen	3 872	795	4 367	681	349	6 490	Ensemble

¹ 130 Banken – 130 banques

² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven» – Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»

³ Bankendebitoren auf Sicht und auf Zeit – Avoirs en banque à vue et à terme

⁴ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte – Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

⁵ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit – Engagements en banque à vue et à terme

Länderweise Gliederung der Guthaben und Verpflichtungen gegenüber dem Ausland

per 31. Dezember 1984

Banken¹

Tab. 91 (Fortsetzung)

Avoirs et engagements à l'étranger, ventilés par pays

au 31 décembre 1984

Banques¹

Tabl. 91 (suite)

Länder	Bilanz Bilans				Treuhandgeschäfte Opérations fiduciaires		Pays
	Guthaben ² Avoirs ²	davon gegenüber Banken ³	Verpflich- tungen ⁴ Engage- ments ⁴	davon gegenüber Banken ⁵	Guthaben Avoirs	Verpflich- tungen Engage- ments	
		dont dans des banques ³		dont envers des banques ⁵			
	in Millionen Franken				en millions de francs		
1	2	3	4	5	6	7	8
Asien, Ozeanien							Asie, Océanie
Afghanistan	4	0	34	18	—	19	Afghanistan
Bangladesh	0	0	25	6	—	10	Bangladesh
Bhutan	0	—	1	0	—	9	Bhoutan
Brit. Übersee-Territorium	0	—	0	—	—	3	Territoires brit. d'outre-mer
Brunei	41	6	23	0	—	579	Brunei
Burma	5	2	4	2	—	6	Birmanie
China	19	17	216	197	—	23	Chine
China (Taiwan)	97	55	2 981	2 915	—	113	Chine (Taiwan)
Fidschi	0	—	1	0	—	0	Fidji
Französisch-Polynesien	0	0	4	1	—	3	Polynésie française
Hongkong	3 109	2 189	1 532	393	200	2 052	Hong Kong
Indien	299	49	915	326	—	1 022	Inde
Indonesien	353	12	442	199	3	361	Indonésie
Kampuchea	0	—	10	10	—	1	Kampuchea
Kiribati	—	—	0	—	—	—	Kiribati
Korea (Nord-)	15	12	8	5	5	16	Corée (Nord)
Korea (Süd-)	774	220	158	94	1	97	Corée (Sud)
Laos	0	—	2	0	—	15	Laos
Macao	17	14	29	24	—	9	Macao
Malaysia	404	16	247	166	—	87	Malaisie
Malediven	0	0	0	—	—	—	Maldives
Mongolei	—	—	3	2	—	—	Mongolie
Nauru	1	—	1	—	0	39	Nauru
Nepal	0	—	23	17	—	3	Népal
Neukaledonien	1	0	3	0	—	8	Nouvelle-Calédonie
Pakistan	52	13	293	74	1	772	Pakistan
Papua-Neuguinea	10	0	2	1	—	1	Papouasie-Nouvelle-Guinée
Philippinen	430	174	623	244	13	617	Philippines
Salomon-Inseln	0	—	0	0	—	—	Iles Salomon
Samoa	0	—	3	—	—	7	Samoa
Singapur	5 992	4 874	3 780	452	136	351	Singapour
Sri Lanka	66	4	73	13	0	23	Sri Lanka
Thailand	186	82	151	50	14	151	Thaïlande
Tonga	3	—	0	—	—	—	Tonga
Tuvalu	—	—	—	—	—	—	Tuvalu
UNO-Treuhandgebiete der Vereinigten Staaten der Pazifischen Inseln	0	—	1	—	—	4	Territoires placés par l'ONU sous l'administration des Etats-Unis (Iles du Pacifique)
Vanuatu	12	11	2	1	—	27	Vanuatu
Vietnam	0	—	8	3	—	15	Vietnam
Zusammen	11 890	7 750	11 598	5 213	373	6 443	Ensemble
Übrige Länder	114	8	175	16	29	580	Autres pays
Edelmetalle	1 788	1 406	20 699	3 908	1	11	Métaux précieux
Total	263 110	132 019	207 118	74 109	189 043	155 967	Total

¹ 130 Banken — 130 banques

² Total der Auslandaktiven ohne die Bilanzposition «Sonstige Aktiven» — Actifs à l'étranger, sans le poste du bilan «autres actifs»

³ Bankendebitoren auf Sicht und auf Zeit — Avoirs en banque à vue et à terme

⁴ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit, Kreditoren auf Sicht und auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte — Engagements en banque à vue et à terme, créanciers à vue et à terme, dépôts d'épargne, livrets et carnets de dépôts

⁵ Bankenkreditoren auf Sicht und auf Zeit — Engagements en banque à vue et à terme

VII. Teil

Sondererhebungen

Partie VII

Enquêtes particulières

Stand der beanspruchten Kleinkredite Ende 1984¹

Tab. 92

Staffelung in Franken und Positionen	Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon Institute für Kleinkredite</i>	Total
Répartition en francs et par postes	Banques Cantoniales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont établissements spécial. dans le prêt personnel</i>	
	Anzahl Kredite Nombre de crédits						
1	2	3	4	5	6	7	8
bis jusqu'à 2 500	9 436	25 392	3 608	—	74 036	72 849	112 472
2 501– 5 000	6 496	18 382	2 377	—	48 655	47 738	75 910
5 001– 7 500	3 865	13 158	1 390	—	32 588	32 036	51 001
7 501–10 000	2 663	10 322	1 062	—	25 626	25 278	39 673
10 001–12 500	1 740	7 455	716	—	21 192	20 956	31 103
12 501–15 000	1 210	5 683	517	—	16 788	16 646	24 198
15 001–17 500	743	4 011	380	—	14 163	14 085	19 297
17 501–20 000	626	3 224	302	—	11 590	11 543	15 742
20 001–22 500	251	2 181	165	—	8 995	8 949	11 592
22 501–25 000	163	1 969	156	—	7 134	7 094	9 422
25 001–27 500	106	1 331	94	—	5 404	5 386	6 935
27 501–30 000	168	1 011	112	—	3 924	3 889	5 215
Total	27 467	94 119	10 879	—	270 095	266 449	402 560
<i>davon – dont</i>							
<i>Vorschuss-Wechsel</i>							
<i>Avances contre billets à ordre</i>	3 108	2	1 339	—	8 536	8 535	12 985
Darlehen – Prêts	24 359	94 117	9 540	—	261 559	257 914	389 575
Zahl der Banken – Nombre de banques	18	3	41	—	24	14	86

¹ Kleinkredite sind Teilzahlungsdarlehen von höchstens Fr. 30 000.–, deren Kosten um mehr als zwei Prozent über dem für Blankokredite üblicherweise vereinbarten Nettosatz liegen, an Privatpersonen gewährt werden und mit Einschluss des Zinses in regelmässigen Raten abzuzahlen sind.

Etat des prêts personnels en cours, à fin 1984¹

Tabl. 92

Kantonal- banken	Gross- banken	Regional- banken und Sparkassen	Darlehens- und Raiffeisen- kassen	Übrige Banken	<i>davon Institute für Kleinkredite</i>	Total
Banques cantonales	Grandes banques	Banques régionales et caisses d'épargne	Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	Autres banques	<i>dont établissements spécial. dans le prêt personnel</i>	
in tausend Franken en milliers de francs						
9	10	11	12	13	14	15
12 475	31 828	4 263	—	92 180	90 773	140 746
25 171	68 217	8 756	—	177 708	174 584	279 852
24 229	81 843	8 553	—	201 755	198 431	316 380
23 497	90 321	9 225	—	223 318	220 316	346 361
19 315	83 663	8 001	—	237 671	235 104	348 650
16 647	78 025	7 126	—	230 416	228 511	332 214
12 035	65 250	6 152	—	229 755	228 526	313 192
11 766	60 571	5 666	—	216 914	216 060	294 917
5 331	46 350	3 481	—	190 691	189 720	245 853
3 869	46 767	3 755	—	169 431	168 503	223 822
2 778	35 900	2 458	—	141 529	141 059	182 665
4 967	28 318	3 232	—	112 831	111 825	149 348
162 080	717 053	70 668	—	2 224 199	2 203 412	3 174 000
20 688	18	10 930	—	89 374	89 365	121 010
141 392	717 035	59 738	—	2 134 825	2 114 047	3 052 990

¹ Les prêts personnels sont des prêts à remboursement échelonné, d'un montant maximum de fr. 30 000.—, dont le coût est d'au moins 2 pour-cent supérieur au taux net habituellement fixé pour les crédits en blanc qui sont accordés à des personnes physiques et qui doivent être remboursés par tranches régulières incluant les intérêts.

Gliederung der Hypothekaranlagen nach Baukategorien¹ Ende 1984

Tab. 93

Hypothekaranlagen Placements hypothécaires									
Gruppe	Anzahl Institute	Landwirt- schaft- liche Bau- ten	Gemein- nütziger u. sozialer Woh- nungsbau ²	Allgemei- ner Woh- nungsbau ³	Ein- familien- häuser Villen	Gross- gewerb- liche u. indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total (Kol.-col. 3-8)	
Catégorie	Nombre d'éta- blisse- ments	Bâtiments agricoles	Bâtiments d'habita- tion à caractère social et d'utilité publique ²	Bâtiments d'habita- tion en général ³	Maisons familiales villas	Bâtiments indus- triels et de grandes entre- prises artisanales	Autres construc- tions		
in Millionen Franken									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1.00	Kantonalbanken – Banques cantonales	29	2 370	2 461	25 313	20 486	5 301	3 455	59 386
2.00	Grossbanken – Grandes banques	5	365	1 426	20 430	15 133	7 586	2 854	47 794
3.00	Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne	217	1 585	460	13 460	12 640	2 228	1 433	31 806
4.00	Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	2	824	609	2 673	5 660	582	1 195	11 543
5.00	Übrige Banken – Autres banques	105	14	163	1 820	1 959	736	317	5 009
5.10	<i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i>	52	13	153	1 663	1 834	670	286	4 619
5.20	<i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i>	53	1	10	157	125	66	31	390
6.00	Finanzgesellschaften – Sociétés financières	14	—	—	1	—	0	0	1
7.00	Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères	11	—	—	1	1	0	0	2
8.00	Privatbankiers – Banquiers privés	15	0	1	8	18	0	0	27
1.00-8.00	Total	398	5 158	5 120	63 706	55 897	16 433	9 254	155 568

¹ Einschliesslich Bauland

² Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

³ Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

Répartition des placements hypothécaires par objets de construction¹, à fin 1984

Tabl. 93

Feste Vorschüsse und Darlehen gegen hypothekarische Deckung
Avances et prêts à terme fixe garantis par hypothèque

Gruppe	Anzahl Institute	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütziger u. sozialer Wohnungsbau ²	Allgemeiner Wohnungsbau ³	Einfamilienhäuser Villen	Grossgewerbliche u. industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total (Kol. 3-8)
Catégorie	Nombre d'établissements	Bâtiments agricoles	Bâtiments d'habitation à caractère social et d'utilité publique ²	Bâtiments d'habitation en général ³	Maisons familiales villas	Bâtiments industriels et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	
en millions de francs								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Kantonalbanken – Banques cantonales	29	315	411	6 642	3 172	2 268	1 388	14 196
2.00 Grossbanken – Grandes banques	5	281	299	7 178	4 791	5 410	1 764	19 723
3.00 Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne	217	208	147	1 736	1 118	596	430	4 235
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	2	28	21	93	197	20	42	401
5.00 Übrige Banken – Autres banques	105	5	14	904	515	473	183	2 094
5.10 <i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i>	52	3	13	496	217	196	114	1 039
5.20 <i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i>	53	2	1	408	298	277	69	1 055
6.00 Finanzgesellschaften – Sociétés financières	14	1	0	69	2	61	413	546
7.00 Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères	11	—	1	14	17	49	2	83
8.00 Privatbankiers – Banquiers privés	15	0	0	3	4	3	1	11
1.00–8.00 Total	398	838	893	16 639	9 816	8 880	4 223	41 289

¹ Y compris le terrain

² Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas

³ Y compris les propriétés par étages, les bâtiments d'habitation comprenant des locaux d'entreprises artisanales, des magasins et des bureaux

Gliederung der Hypothekaranlagen nach Baukategorien¹ Ende 1984

Tab. 93 (Fortsetzung)

Hypothekaranlagen und Feste Vorschüsse und Darlehen zusammen
Placements hypothécaires ainsi qu'avances et prêts à terme fixe

Gruppe	Anzahl Insti- tute	Landwirt- schaftliche Bauten	Gemein- nütziger u. sozialer Wohn- nungsbau ²	Allgemei- ner Wohn- nungsbau ³	Ein- familien- häuser Villen	Gross- gewerb- liche u. indu- strielle Bauten	Übrige Bauten	Total (Kol.-col. 3-8)
Catégorie	Nombre d'éta- blisse- ments	Bâtiments agricoles	Bâtiments d'habita- tion à caractère social et d'utilité publique ²	Bâtiments d'habita- tion en général ³	Maisons familiales villas	Bâtiments indus- triels et de grandes entre- prises artisanales	Autres cons- truc- tions	
in Millionen Franken								
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.00 Kantonalbanken – Banques cantonales	29	2 685	2 872	31 955	23 658	7 569	4 843	73 582
2.00 Grossbanken – Grandes banques	5	646	1 725	27 608	19 924	12 996	4 618	67 517
3.00 Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne	217	1 793	607	15 196	13 758	2 824	1 863	36 041
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	2	852	630	2 766	5 857	602	1 237	11 944
5.00 Übrige Banken – Autres banques	105	19	177	2 724	2 474	1 209	500	7 103
5.10 <i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i>	52	16	166	2 159	2 051	866	400	5 658
5.20 <i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i>	53	3	11	565	423	343	100	1 445
6.00 Finanzgesellschaften – Sociétés financières	14	1	0	70	2	61	413	547
7.00 Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères	11	—	1	15	18	49	2	85
8.00 Privatbankiers – Banquiers privés	15	0	1	11	22	3	1	38
1.00–8.00 Total	398	5 996	6 013	80 345	65 713	25 313	13 477	196 857

¹ Einschliesslich Bauland

² Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen

³ Einschliesslich Eigentumswohnungen, Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen

**Edelmetalle in der Bilanz
1982–1984**

**Métaux précieux comptabilisés au bilan,
depuis 1982**

Tab. 94

Tabl. 94

Gruppe Categorie	Jahresende Fin d'année	Aktiven Actifs			Passiven Passifs		
		Inland Suisse	Ausland Etranger	Total	Inland Suisse	Ausland Etranger	Total
		in Millionen Franken en millions de francs					
1	2	3	4	5	6	7	8
1.00 Kantonalbanken – Banques cantonales	1982	1 002,5	11,9	1 014,4	617,0	273,1	890,1
	1983	1 450,8	14,2	1 465,0	941,0	353,4	1 294,4
	1984	1 479	55	1 534	1 056	362	1 418
2.00 Grossbanken – Grandes banques	1982	27 680,9	1 279,1	28 960,0	6 477,3	17 233,1	23 710,4
	1983	28 466,0	1 253,5	29 719,5	6 984,9	18 690,5	25 675,4
	1984	26 987	1 725	28 712	8 921	16 418	25 339
3.00 Regionalbanken und Sparkassen – Banques régionales et caisses d'épargne	1982	206,2	1,0	207,2	164,7	33,1	197,8
	1983	321,7	—	321,7	260,2	49,6	309,8
	1984	321	0	321	282	54	336
4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen – Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen	1982	15,8	—	15,8	14,1	—	14,1
	1983	31,1	—	31,1	29,7	—	29,7
	1984	2	—	2	—	—	—
5.00 Übrige Banken – Autres banques	1982	4 503,0	894,0	5 397,0	529,3	4 755,6	5 284,9
	1983	5 417,1	1 112,4	6 529,5	673,8	5 537,6	6 211,4
	1984	4 803	689	5 492	1 122	4 674	5 796
5.10 <i>davon schweizerisch beherrscht – dont en mains suisses</i>	1982	1 809,4	72,6	1 882,0	310,9	1 503,9	1 814,8
	1983	2 190,0	107,4	2 297,4	370,5	1 796,8	2 167,3
	1984	1 822	93	1 915	685	1 418	2 103
5.20 <i>davon ausländisch beherrscht – dont en mains étrangères</i>	1982	2 693,6	821,4	3 515,0	218,4	3 251,7	3 470,1
	1983	3 227,1	1 005,0	4 232,1	303,3	3 740,8	4 044,1
	1984	2 981	596	3 577	437	3 256	3 693
6.00 Finanzgesellschaften – Sociétés financières	1982	353,8	45,4	399,2	5,7	384,0	389,7
	1983	41,1	28,8	69,9	13,7	48,6	62,3
	1984	46	23	69	7	42	49
7.00 Filialen ausländischer Banken – Succursales de banques étrangères	1982	480,4	47,8	528,2	27,2	606,7	633,9
	1983	508,2	2,4	510,6	46,9	481,8	528,7
	1984	337	8	345	29	315	344
8.00 Privatbankiers – Banquiers privés	1982	312,8	46,3	359,1	89,5	260,6	350,1
	1983	425,8	55,3	481,1	100,9	357,2	458,1
	1984	286	5	291	72	224	296
1.00–8.00 Total	1982	34 555,4	2 325,5	36 880,9	7 924,8	23 546,2	31 471,0
	1983	36 661,8	2 466,6	39 128,4	9 051,1	25 518,7	34 569,8
	1984	34 261	2 505	36 766	11 489	22 089	33 578

Verzeichnis der in der schweizerischen Bankenstatistik behandelten Institute Ende 1984

Liste des établissements compris dans la statistique des banques suisses à fin 1984

St = Staatsinstitut
AG St = Aktiengesellschaft mit staatlicher Mitwirkung
AG = Aktiengesellschaft
Corp. = Corporation
G = Genossenschaft
Gem-I = Gemeindeinstitut
GmbH = Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Stiftg = Stiftung
Ver = Verein
I St Gem = Institut unter Mitwirkung des Staates und der Gemeinden

Institution d'Etat
Société anonyme avec ingérence de l'Etat
Société anonyme
Corporation
Société coopérative
Institution communale
Société à responsabilité limitée
Fondation
Association
Etablissements avec ingérence de l'Etat et des communes

Die Angaben zu «Firma, Rechtsform, Eigene Mittel und Bilanzsumme» der einzelnen Banken sind den Statuten, Geschäftsberichten und den von den Banken ausgefüllten Erhebungsbogen für 1984 entnommen

«La raison sociale, la forme juridique, le montant des fonds propres et le total du bilan» des banques sont tirés des statuts, des rapports annuels et des formulaires remplis par les banques pour 1984

0.00 Banken mit besonderem Geschäftskreis

0.00 Banques à statut particulier

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1907	Bern und Zürich	Schweizerische Nationalbank Zentrale Notenbank, unter Mitwirkung und Aufsicht des Bundes verwaltet. Bundesgesetz vom 15. Dezember 1978. Vom Aktienkapital ist mehr als die Hälfte im Besitz der Kantone und der Kantonalbanken.	AG St einbezahlt	50 000 25 000	11 351 748*	58 748 840
1931	Zürich	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	150 000 110 000	51 000	6 834 579
1930	Zürich	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Errichtet auf Grund des Bundesgesetzes über die Ausga- be von Pfandbriefen vom 25. Juni 1930.	AG einbezahlt	150 000 75 000	49 000	6 014 451
1902	St. Gallen	Zentralbank des Schweizer Verbandes der Raiffeisen- kassen Die Zentralbank ist die Girozentrale der angeschlossenen Raiffeisenkassen. Für jeden von den angeschlossenen Kassen übernommenen Anteilschein des Verbandes von Fr. 1000.– besteht eine Nachschusspflicht bis zu Fr. 2000.– gemäss Art. 871, Abs. 1 des Obligationen- rechts. Die statutarische Nachschusspflicht beläuft sich zur Zeit auf Fr. 190 000 000.–.	G	95 000	36 200	4 292 423
1980	Zürich	Clearingzentrale Schweizerischer Regionalbanken und Sparkassen	G einbezahlt	11 180 5 590	320	869 971

* davon Reservefonds
Rückstellung für Währungsrisiken
Andere Rückstellungen

50 000
10 811 748
490 000

1.00 Kantonalbanken

Die mit einem * versehenen Banken sind
staatliche Dotationsinstitute mit Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les banques munies du signe * sont des établissements
avec dotation et garantie de l'Etat

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1913	Aarau	*Aargauische Kantonalbank	St	130 000	55 020	4 197 318
1915	Altdorf	*Urner Kantonalbank	St	22 000	14 905	873 069
1899	Appenzell	*Appenzell-Innerrhodische Kantonalbank	St	20 000	7 161	546 198
1899	Basel	*Basler Kantonalbank	St	130 000	101 950	5 069 521
1915	Bellinzona	*Banca dello Stato del Cantone Ticino	St	75 000	31 654	2 934 638
1846	Bern	*Hypothekarkasse des Kantons Bern	St	140 000	43 300	5 395 901
1834	Bern	*Kantonalbank von Bern	St	237 500	131 500	9 067 513
1870	Chur	*Graubündner Kantonalbank	St	180 000	56 350	5 157 744
1892	Fribourg	*Banque de l'Etat de Fribourg	St	70 000	33 500	3 362 659
1847	Genève	Banque Hypothécaire du Canton de Genève	l St Gem	100 000	78 000	3 719 411
1816	Genève	Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève Créée par arrêté du Conseil d'Etat du 5 août 1816. Garantie de l'Etat.	St	—	168 497	3 052 655
1884	Glarus	*Glarner Kantonalbank	St	25 000	13 900	1 167 364
1877	Herisau	*Appenzell-Ausserrhodische Kantonalbank	St	75 000	15 850	1 863 050
1845	Lausanne	Banque Cantonale Vaudoise	AG St	200 000	222 500	8 350 007
1858	Lausanne	Crédit Foncier Vaudois	AG St	120 000	198 064	6 408 352
1864	Liestal	*Basellandschaftliche Kantonalbank	St	150 000	97 875	5 310 172
1850	Luzern	*Luzerner Kantonalbank	St	370 000	40 271	8 470 664
1883	Neuchâtel	*Banque cantonale neuchâtoise	St	75 000	36 700	1 772 727
1979	Porrentruy	*Banque Cantonale du Jura	AG St	40 000	21 200	1 305 835
1868	St. Gallen	*St. Gallische Kantonalbank	St	285 000	60 184	7 610 496

1.00 Kantonalbanken

Die mit einem * versehenen Banken sind staatliche Dotationsinstitute mit Staatsgarantie

1.00 Banques cantonales

Les banques munies du signe * sont des établissements avec dotation et garantie de l'Etat

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1886	Sarnen	*Obwaldner Kantonalbank	St	20 000	16 689	919 146
1882	Schaffhausen	*Schaffhauser Kantonalbank	St	40 000	22 723	1 315 354
1890	Schwyz	*Kantonalbank Schwyz	St	90 000	49 018	3 253 199
1916	Sion	*Banque cantonale du Valais	St	100 000	41 979	3 568 490
1886	Solothurn	*Solothurner Kantonalbank	St	110 000	33 181	3 201 496
1879	Stans	*Nidwaldner Kantonalbank	St	25 000	10 468	824 402
1871	Weinfelden	*Thurgauische Kantonalbank	St	270 000	45 305	6 240 727
1892	Zug	Zuger Kantonalbank	AG St	52 500	35 650	3 305 253
1870	Zürich	*Zürcher Kantonalbank	St	725 000	237 725	25 882 724

2.00 Grossbanken

2.00 Grandes banques

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1872	Basel	Schweizerischer Bankverein	AG	2 762 056	3 131 271	119 026 630
1869	Bern	Schweizerische Volksbank	G	501 000	796 830	22 495 200
1755	Zürich	Bank Leu AG	AG	190 872	529 695	11 647 915
1912	Zürich	Schweizerische Bankgesellschaft	AG	1 784 906	4 876 986	131 031 093
1856	Zürich	Schweizerische Kreditanstalt	AG	1 650 000	3 582 374	84 028 197

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

Banken ohne ausgewiesenes Grundkapital
verfügen in der Regel über eine Gemeindegarantie

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Les banques qui n'ont point de capital social disposent en
règle générale d'une garantie communale

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1812	Aarau	Allgemeine Aargauische Ersparniskasse	G	42 000	47 200	1 882 359
1843	Aarberg	Amtersparniskasse Aarberg	G	3 000	30 018	521 246
1834	Aeschi	Ersparniskasse Aeschi	AG	6 000	7 810	238 536
1873	Affoltern i. E.	Ersparniskasse Affoltern i. E.	AG	1 100	2 620	67 748
1879	Altstätten	Sparverein «Biene» Altstätten	G	4 500	7 900	244 523
1837	Aubonne	Caisse d'Epargne d'Aubonne	G	—	7 472	89 929
1897	Autigny	Caisse d'Epargne d'Autigny, Cottens et Chénens	Gem-I	—	966	18 225
1879	Azmoos	Spar- und Leihkasse Wartau-Sevelen	AG	3 200	3 850	138 655
1864	Baden	Gewerbebank Baden	AG	24 000	26 780	799 422
1868	Balgach	Spar- und Leihkasse Balgach	AG	1 300	2 238	83 444
1885	Balsthal	Bank in Balsthal	AG	400	2 185	49 896
1931	Basel	Eigenheim Bank	AG	10 000	6 525	237 094
1965	Basel	Schweizerische Depositen- und Kreditbank	AG	50 000	27 000	1 743 522
1809	Basel	Sparkasse Basel	Stiftg	—	40 800	600 046
1865	Bassecourt	Banque Jurassienne d'Epargne et de Crédit	AG	7 500	10 800	299 899
1906	Belp	BB Bank Belp	AG	5 000	6 900	280 622
1869	Beringen	Spar- und Leihkasse Beringen	Gem-I	200	1 456	48 112
1963	Bern	Anlage-Zentrale AG	AG	12 000	5 090	557 754
1820	Bern	Bürgerliche Ersparniskasse Bern	G	—	4 051	71 265
1825	Bern	Deposito-Cassa der Stadt Bern	Gem-I einbezahlt	10 000 5 000	4 800	316 923

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1821	Bern	Einwohner-Ersparniskasse Bern	G	—	27 000	322 820
1905	Bern	Gewerbekasse in Bern	AG	22 000	34 200	1 202 705
1944	Bern	Sparkasse der Ascoop	Stiftg	50	935	10 621
1857	Bern	Spar- und Leihkasse in Bern	AG	18 000	36 500	1 278 447
1868	Berneck	Sparkassa Berneck	AG	7 500	8 703	286 975
1823	Biel	Ersparniskasse Biel	AG	1 000	34 430	702 862
1884	Biel	Spar- und Leihkasse Biel-Madretsch	AG	1 600	7 300	155 602
1826	Binningen	Ersparniskasse des untern Baselbiets	G	336	795	17 136
1858	Bösingen	Spar- und Leihkasse Bösingen	AG	1 000	1 300	35 690
1851	Brienz	Ersparniskasse Brienz	AG	1 800	3 820	91 384
1828	Brittnau	Sparkasse Mättenwil	G	780	2 270	58 336
1850	Brugg	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank	AG	80 000	96 200	3 498 135
1872	Buchs	Bank in Buchs	AG	5 000	9 800	254 333
1824	Bühler	Gemeindsparkasse Bühler	Gem-l	—	720	6 447
1858	Büren a. A.	Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren	AG	4 000	9 300	369 528
1834	Burgdorf	Amtersparniskasse Burgdorf	G	—	29 500	702 093
1864	Burgdorf	Bank in Burgdorf	AG	3 000	6 010	181 052
1876	Bütschwil	Bank Bütschwil	AG	5 000	6 210	230 488
1835	Château-d'Oex	Banque et Caisse d'Epargne du Pays-d'Enhaut	G	1 800	1 495	66 833
1939	Chermignon	Caisse d'Epargne et Crédit Mutuel de Chermignon	G	134	722	12 647
1907	Chevenez	Crédit agricole de Chevenez	G	168	143	7 943

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1833	Cossonay	Caisse d'Epargne du district de Cossonay	G	301	4 780	93 092
1908	Courgenay	Banque de Courgenay	G	410	380	14 607
1829	Courtelary	Caisse d'Epargne du District de Courtelary	AG	50	10 800	204 386
1904	Le Crêt	Caisse d'Epargne	Gem-l	—	830	13 940
1837	Dielsdorf	Bezirks-Sparkasse Dielsdorf	G	—	11 607	210 315
1907	Diepoldsau	Sparkassa Diepoldsau-Schmitter	AG	1 300	2 056	69 572
1847	Dürrenroth	Ersparniskasse Dürrenroth	AG	770	3 550	66 465
1898	Ebnat-Kappel	Sparkasse «Biene» Ebnat-Kappel	G	149	258	3 721
1889	Ebnat-Kappel	Spar- und Leihkasse Ebnat-Kappel	G	692	2 850	70 320
1927	Egerkingen	Sparkasse Gäu	AG	1 500	1 440	59 148
1851	Elgg	Sparkasse Elgg	G	2 800	3 230	127 920
1879	Engelberg	Sparkasse Engelberg	G	1 400	2 140	62 278
1857	Engi	Ersparniskasse Sernftal	G	2 053	1 635	52 771
1855	Ennenda	Ersparniskasse Ennenda	Gem-l	50	74	1 038
1850	Entlebuch	Spar- und Leihkasse Entlebuch	AG	800	1 640	60 751
1893	Ependes	Caisse d'Epargne & de Prêts	G	106	510	16 060
1883	Erlach	Spar- und Leihkasse Erlach	AG	3 500	6 300	217 211
1837	Erlinsbach	Ersparniskasse Erlinsbach	G	650	1 730	35 846
1916	Eschenbach SG	Bank Eschenbach	AG	2 000	3 700	111 001
1906	Escholzmatt	Sparbank Escholzmatt AG	AG	1 500	1 164	59 628
1896	Estavayer-le-Lac	Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye	AG	5 000	6 200	180 810
1866	Estavayer-le-Lac	Crédit agricole et industriel de la Broye	AG	5 000	5 500	202 163

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de constitution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1889	Flums	Sarganserländische Bank	AG	6 500	10 850	384 650
1829	Fribourg	Caisse d'Epargne de la Ville de Fribourg	Gem-I	—	1 840	97 001
1853	Fribourg	Caisse Hypothécaire du Canton de Fribourg	AG St	12 000	7 405	357 397
1837	Frutigen	Spar- und Leihkasse Frutigen	AG	5 000	8 345	253 939
1881	Gossau SG	Bank in Gossau	AG	10 000	11 330	354 859
1880	Grabs	Kreditanstalt Grabs	AG	3 000	4 940	173 146
1828	Grosshöchstetten	Ersparniskasse von Konolfingen	G	—	52 500	1 044 046
1882	Grosswangen	Luzerner Landbank Aktiengesellschaft	AG	20 000	25 500	875 146
1860	Hallau	Spar- und Leihkasse Hallau	Gem-I	500	3 775	98 094
1926	Heitenried	Kreditgenossenschaft des Sensebezirks	G	2 448	3 586	133 528
1854	Hemberg	Ersparniskasse der politischen Gemeinde Hemberg	Gem-I	—	281	10 599
1874	Hochdorf	Volksbank Hochdorf	AG	7 000	10 100	300 970
1953	Holderbank	Sparverein Holderbank	G	61	178	2 358
1820	Horgen	Sparkasse Horgen	G	—	13 050	179 197
1876	Huttwil	Bank in Huttwil	AG	4 500	6 500	242 823
1864	Huttwil	Ersparniskasse Huttwil	Gem-I	—	2 998	87 705
1883	Ins	Bank in Ins	AG	1 600	7 150	195 290
1852	Interlaken	Ersparniskasse des Amtsbezirks Interlaken	G	3 855	9 390	270 770
1838	Jegenstorf	Amtersparniskasse Fraubrunnen	G	—	22 850	603 289
1879	Jonschwil	Ersparnisanstalt Jonschwil	G	800	860	37 338
1900	Kaltbrunn	Spar- und Leihkassa Kaltbrunn	AG	3 000	4 400	150 131
1873	Kirchberg BE	Spar- und Leihkasse Kirchberg BE	AG	2 500	7 350	241 667

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1911	Kirchberg SG	Spar- und Leihkasse Kirchberg SG	Gem-I	6 000	2 594	205 918
1836	Kirchleerau	Ersparniskasse Leerau	G	1 700	3 040	114 072
1902	Koppigen	Spar- und Leihkasse Koppigen	AG	2 000	6 000	180 210
1870	Kriegstetten	Bank in Kriegstetten	AG	8 000	6 180	340 038
1838	Küsnacht ZH	Sparkasse Küsnacht ZH	G	1 200	7 655	141 686
1873	Küssnacht a. R.	Sparkasse Küssnacht	AG	1 000	1 670	77 555
1834	Küttigen	Ersparnisgesellschaft Küttigen	G	1 000	3 000	79 201
1867	Langenthal	Bank Langenthal	AG	22 000	24 000	865 147
1823	Langenthal	Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen	AG	8 000	32 570	998 904
1885	Langnau BE	Bank in Langnau	G	11 500	13 661	460 083
1840	Langnau BE	Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau	G	1 308	23 500	479 227
1890	Laufen	Bezirksskasse Laufen	AG einbezahlt	4 000 3 000	7 450	256 032
1834	Laupen	Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen	G	7 150	11 625	374 571
1922	Laupersdorf	Sparkasse Laupersdorf	G	133	494	9 591
1864	Lausanne	Banque Vaudoise de Crédit	G	49 500	28 000	1 464 255
1867	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Crédit	AG	30 000	15 164	847 686
1817	Lausanne	Caisse d'Epargne et de Prévoyance de Lausanne	Ver	—	2 550	27 580
1868	Lenzburg	Hypothekarbank Lenzburg	AG	27 000	33 900	1 253 170
1929	Leuk-Stadt	Spar- und Leihkasse Leuk und Umgebung	G	85	769	9 219
1849	Liestal	Basellandschaftliche Hypothekenbank	AG	35 000	30 960	1 290 643
1902	Löhningen	Spar- und Leihkasse Löhningen	Gem-I	—	934	37 374

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1850	Lütterswil	Spar- und Leihkasse Bucheggberg	AG	1 800	4 720	153 141
1904	Lyss	Kreditkasse Lyss	G	2 700	6 683	178 719
1866	Lyss	Spar- und Leihkasse Lyss	AG	6 000	10 705	333 300
1894	Madiswil	Spar- und Leihkasse Madiswil	G	1 000	1 365	46 011
1903	Männedorf	Gewerbebank Männedorf	AG	1 800	4 185	92 678
1833	Männedorf	Sparkasse Männedorf	G	—	4 530	58 076
1890	Matzendorf	Sparkasse Matzendorf	G	47	325	9 274
1860	Meiringen	Amtersparniskasse Oberhasli	G	1 492	5 995	124 925
1941	Melchnau	Spar- und Leihkasse Melchnau	AG	1 000	1 800	46 689
1852	Menziken	Bank in Menziken	AG	9 000	15 600	564 814
1872	Merishausen	Spar- und Leihkasse Merishausen	Gem-l	—	637	16 000
1902	Mosnang	Spargenossenschaft Mosnang	G	1 065	1 385	37 274
1822	Moudon	Caisse d'Epargne du District de Moudon	G	—	4 670	64 236
1926	Mühlethurnen	Spar- und Leihkasse Gürbetal	AG	1 500	4 250	104 969
1879	Mümliswil	Sparverein «Biene» Mümliswil	G	57	196	3 347
1870	Münsingen	Spar- und Leihkasse Münsingen	AG	6 000	11 110	314 668
1874	Muri	Spar- und Leihkasse Oberfreiamt	AG	3 000	5 210	227 249
1824	Murten	Ersparniskasse der Stadt Murten	Gem-l	—	9 150	224 489
1863	Neuchâtel	Crédit Foncier Neuchâtois	AG	20 000	17 516	710 448
1872	Neunkirch	Spar- und Leihkasse Neunkirch	Gem-l	500	2 535	60 564
1824	Nidau	Ersparniskasse Nidau	G	5 944	26 945	746 587

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1858	Niederuzwil	Bank in Niederuzwil	AG	5 000	7 310	224 837
1828	Nyon	Caisse d'Epargne de Nyon	G	1 200	7 200	109 265
1925	Oberburg	Spar- und Leihkasse Oberburg	AG	2 000	4 880	132 500
1861	Oberriet SG	Sparkasse Oberriet	AG	1 100	1 920	60 473
1863	Oberstammheim	Leihkasse Stammheim	AG	1 600	2 670	90 152
1874	Oberuzwil	Ersparnisanstalt Oberuzwil	AG	1 200	2 900	84 512
1829	Oftringen	Sparkasse Oftringen	G	1 200	3 775	108 111
1829	Olten	EKO Hypothekar- und Handelsbank	Gem-l	20 000	14 650	816 807
1833	Pfäffikon ZH	Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon	G	—	18 232	318 149
1881	Plaffeien	Spar- und Leihkasse Plaffeien	AG	1 000	1 534	54 124
1897	Prez-v.-Noréaz	Caisse d'Epargne de Prez, Corserey et Noréaz	Gem-l	—	1 380	30 992
1876	Promasens	Caisse d'Epargne et de Prêts de Promasens	Gem-l	—	485	7 008
1853	Räterschen	Sparkasse Elsau	Gem-l	—	1 355	28 880
1873	Rebstein	Spar- und Leihkasse Rebstein	AG	1 150	2 305	68 235
1888	Reinach	Bank in Reinach	AG	12 500	21 660	678 383
1834	Reute AR	Gemeinde-Sparkasse Reute	Gem-l	—	220	3 964
1952	Rickenbach ZH	Spar- und Leihkasse Rickenbach Zch.	G	160	212	13 745
1903	Riggisberg	Spar- und Leihkasse Riggisberg	AG	2 000	5 650	156 295
1865	Romont	Banque de la Glâne et de la Gruyère	AG	4 000	7 665	112 734
1835	Rüeggisberg	Ersparniskasse Rüeggisberg	G	539	3 331	59 519
1905	Ruswil	Volksbank Ruswil AG	AG	2 250	2 145	90 903

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1874	Saanen	SB Saanen Bank	AG	2 400	6 850	176 322
1811	St. Gallen	Ersparnisanstalt der Stadt St. Gallen	Gem-l	4 000	3 475	151 434
1854	St. Gallen	St. Gallische Creditanstalt	AG	18 000	25 360	787 582
1907	St. Gallen	Sparkassa der Administration	Corp	20 000	10 895	597 386
1817	Schaffhausen	Ersparniskasse in Schaffhausen	Stiftg	—	9 101	168 014
1866	Schaffhausen	Spar- und Leihkasse Schaffhausen	AG	3 500	3 701	114 939
1838	Schleitheim	Spar- und Leihkasse des Bezirks Schleitheim	AG	1 500	3 176	83 101
1882	Schöftland	Bank Suhrental	AG	7 500	12 220	459 150
1926	Schüpfheim	Volksbank in Schüpfheim	AG	2 100	2 000	101 080
1850	Schwanden GL	Ersparniskasse Schwanden	G	2 200	1 170	57 897
1825	Schwarzenburg	Amtersparniskasse Schwarzenburg	G	2 285	8 240	205 817
1812	Schwyz	Sparkasse Schwyz	Gem-l	—	3 555	291 177
1911	Sempach-Stadt	Bank in Sempach	AG	2 500	2 600	108 477
1918	Sempach-Station	Volksbank Neuenkirch-Reiden	AG	3 000	4 275	124 410
1865	Le Sentier	Crédit mutuel de la Vallée SA	AG	1 000	1 530	46 695
1876	Sion	Caisse d'Épargne du Valais Société Mutuelle	G	48 191	8 542	1 119 419
1891	Siviriez	Caisse d'Épargne de Siviriez	AG	150	755	18 418
1819	Solothurn	Ersparniskasse der Stadt Solothurn	Gem-l	7 000	6 540	265 115
1847	Solothurn	Solothurner Handelsbank	AG	21 000	32 200	1 000 169
1865	Solothurn	Solothurnische Leihkasse	AG	7 500	6 975	328 124
1819	Speicher	Ersparniskasse Speicher	Stiftg	—	1 480	12 564

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1818	Stäfa	Sparkasse Stäfa	G	—	6 520	113 916
1827	Stans	Ersparniskasse Nidwalden	G	9 830	13 390	457 966
1863	Steffisburg	Spar- und Leihkasse Steffisburg	AG	6 000	11 490	331 934
1900	Sumiswald	Amtersparniskasse in Sumiswald	G	4 000	6 550	197 224
1859	Sumiswald	Spar- und Leihkasse Sumiswald	AG	3 200	8 120	236 276
1863	Tafers	Sparkasse des Sensebezirks	Gem-l	600	2 540	66 423
1841	Thalwil	Sparkasse des Wahlkreises Thalwil	G	2 000	16 878	313 416
1895	Thayngen	Spar- und Leihkasse Thayngen	Gem-l	2 000	3 964	113 048
1826	Thun	Amtersparniskasse Thun	G	—	52 420	920 511
1929	Thun	Bank in Thun	G	3 250	2 870	122 910
1866	Thun	Spar- und Leihkasse Thun	AG	4 200	12 200	399 306
1900	Triengen	Sparbank Triengen	AG	3 600	3 950	156 480
1821	Trogen	Sparkasse Trogen	G	5 100	527	5 356
1850	Uetikon ZH	Sparkasse Uetikon	G	—	1 515	25 174
1864	Unterwasser	Ersparnisanstalt Unterwasser	G	667	753	23 557
1854	Ursenbach	Ersparniskasse Ursenbach	AG	500	2 460	58 477
1836	Uster	Bezirkssparkasse Uster	G	—	11 500	150 637
1848	Uznach	Bank vom Linthgebiet	AG	25 000	29 322	1 263 559
1814	Vevey	Caisse d'épargne du District de Vevey	G	1 769	7 084	135 204
1904	Villaz-St-Pierre	Caisse d'Epargne et de Prêts de Villaz-St-Pierre et Villarimboud	AG	500	711	27 957

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1878	Vuisternens- devant-Romont	Caisse d'Epargne de Vuisternens	Gem-l	—	1 331	19 487
1816	Wädenswil	Sparkasse Wädenswil-Richterswil-Knonaueramt	G	—	26 700	448 435
1829	Wald AR	Sparkasse Wald	G	100	175	4 383
1824	Wangen a.A.	Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen	AG	2 000	22 615	575 782
1869	Wangen	Spar- und Leihkasse Wangen bei Olten	G	330	484	16 079
1828	Wetzikon	Sparkasse des Bezirkes Hinwil	G	—	23 900	386 137
1874	Wiedlisbach	Sparkasse Wiedlisbach	AG	1 000	4 060	128 959
1903	Wiesendangen	Sparkasse Wiesendangen	Gem-l	—	1 750	50 745
1855	Wilchingen	Spar- und Leihkasse Wilchingen	Gem-l	100	2 566	66 374
1906	Willisau	Volksbank Willisau AG	AG	10 000	16 100	526 245
1838	Wimmis	Ersparniskasse Niedersimmental	G	3 000	6 000	159 013
1875	Wimmis	Spar- und Leihkasse Niedersimmental	AG	2 000	2 830	98 866
1865	Winterthur	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur	AG	37 500	33 900	1 222 480
1852	Winterthur	Sparkasse Wülflingen-Winterthur	G	350	1 040	26 923
1868	Wohlen BE	Spar- und Kreditkasse Wohlen b. Bern	AG	1 000	1 550	54 582
1845	Wolfhalden	Gemeindesparkasse Wolfhalden	Gem-l	500	750	24 542
1929	Wynigen	Spar- und Leihkasse Wynigen	AG	900	1 290	54 859
1848	Wyssachen	Ersparniskasse Wyssachen-Eriswil	AG	1 000	2 150	61 573
1820	Yverdon	Caisse d'Epargne et de Prévoyance d'Yverdon	G	—	8 750	123 512
1887	Zimmerwald	Darlehenskasse der Kirchgemeinde Zimmerwald	G	91	1 077	27 477

3.00 Regionalbanken und Sparkassen

3.00 Banques régionales et caisses d'épargne

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
in tausend Franken en milliers de francs						
1860	Zürich	Bank Neumünster	AG	14 000	9 000	386 176
1850	Zürich	Bank Sparhafen Zürich	G	820	7 200	98 776
1868	Zürich	Gewerbebank Zürich	AG	4 500	11 100	172 792
1834	Zürich	Sparkasse Limmattal	G	—	6 565	65 292
1805	Zürich	Sparkasse der Stadt Zürich	G	—	54 500	809 160
1904	Zuzwil	Bank in Zuzwil	AG	1 400	2 300	73 058
1836	Zweisimmen	Amtersparniskasse Obersimmental	G	2 700	6 995	211 154
1902	Zweisimmen	Obersimmentalische Volksbank	G	1 300	2 527	57 792

4.00 Darlehens- und Raiffeisenkassen

4.00 Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
				1925	Bassins		Fédération Vaudoise des Caisses de Crédit Mutuel 1984: 14 caisses affiliées.	G	770	4 677	126 741
1902	St. Gallen	Schweizer Verband der Raiffeisenkassen 1984: 1218 angeschlossene Kassen.	G	61 669	588 727	18 736 196

5.00 Übrige Banken5.10 Schweizer Banken
5.11 Handelsbanken**5.00 Autres banques**5.10 Banques suisses
5.11 Banques commerciales

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1927	Basel	Genossenschaftliche Zentralbank AG	AG	180 000	115 700	4 346 809
1903	Bellinzona	Società Bancaria Ticinese	AG	4 000	5 500	108 978
1969	Genève	Banque Atlantis	AG	10 000	830	41 051
1921	Genève	Banque de Dépôts	AG	250 000	20 700	625 277
1954	Genève	Banque Romande	AG	40 000	12 500	566 043
1966	Genève	Inter Maritime Bank	AG	15 625	21 780	177 992
1958	Genève	Swiss-Kuwaiti Bank	AG	12 500	4 010	42 386
1873	Lugano	Banca della Svizzera Italiana	AG	151 300	252 300	5 978 741
1926	Lugano	Banca Solari & Blum SA	AG	2 000	8 665	100 632
1952	Lugano	Cornèr Banca SA	AG	12 000	22 500	465 551
1944	Luzern	Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft	AG	1 000	3 550	30 499
1944	Luzern	Handelsbank Luzern, Aktiengesellschaft	AG	800	2 325	28 590
1959	Luzern	Spar- + Hypothekenbank	AG	7 000	7 700	257 676
1889	Solothurn	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank	AG	26 000	10 000	545 274
1890	Zürich	Bank Julius Bär & Co. AG	AG	82 500	90 000	2 430 512
1958	Zürich	Bank für Handel und Effekten	AG	30 000	26 800	723 196
1897	Zürich	Bank Hofmann AG	AG	20 000	43 650	669 291
1949	Zürich	Industrie- und Handelsbank Zürich AG	AG	10 000	67 400	357 390

5.00 Übrige Banken5.10 Schweizer Banken
5.11 Handelsbanken**5.00 Autres banques**5.10 Banques suisses
5.11 Banques commerciales

Fortsetzung

suite

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1966	Zürich	Interallianz Bank Zürich AG	AG	12 000	14 100	287 354
1955	Zürich	Kredit- und Hypothekenbank Zürich AG	AG	3 000	3 350	42 667
1957	Zürich	Migros Bank	AG	130 000	60 000	3 559 146
1958	Zürich	Uto Bank	AG	4 000	6 750	80 784

5.00 Übrige Banken

5.10 Schweizer Banken
 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
 geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres Banques

5.10 Banques suisses
 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
 les transactions sur titres et la gestion de fortune

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1922	Amriswil	Aug. Roth AG	AG	600	3 700	14 950
1855	Basel	Bank Heusser & Cie AG	AG	10 000	11 150	167 059
1924	Basel	Banque Jenni & Cie SA	AG	1 000	6 500	36 349
1813	Basel	Dreyfus Söhne & Cie AG	AG	2 000	165 600	481 272
1810	Basel	Bank Ehinger & Cie AG	AG	6 000	3 770	86 332
1812	Bern	Armand von Ernst & Cie AG	AG	5 000	8 475	67 279
1979	Genève	Bank for Saudi-Swiss Trade & Investment Ltd.	AG	50 000	32	140 090
1973	Genève	Banque Cantrade, Ormond, Burrus SA	AG	9 000	16 500	168 764
1956	Genève	Banque de Gestion Privée	AG	2 000	10 115	50 948
1965	Genève	Banque du Rhône et de la Tamise SA	AG	20 000	7 000	84 807
1968	Genève	Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA	AG	20 000	24 150	339 711
1956	Genève	Banque Pariente	AG	2 000	30 000	133 971
1924	Genève	Banque Privée SA	AG	30 000	53 865	1 058 487
1969	Genève	Compagnie de Banque et d'Investissements	AG	18 000	58 300	397 730
1795	Genève	Ferrier, Lullin & Cie SA	AG	30 000	22 600	391 718
1933	Lausanne	Banque de Dépôts et de Gestion	AG	10 000	16 200	234 938
1941	Lausanne	Banque Galland & Cie SA	AG	2 000	10 150	63 383
1943	Lausanne	BLP Banque Lausannoise de Portefeuilles	AG	4 000	3 000	25 016
1971	Lausanne	CBC Bank	AG	20 000	10 000	89 142
1943	Lugano	Banca Cantrade SA, Lugano	AG	5 000	5 400	75 280
1958	Lugano	Banca del Ceresio	AG	2 000	4 500	39 482
1972	Lugano	Banca Privata in Lugano SA	AG	10 000	7 500	50 934

5.00 Übrige Banken

5.10 Schweizer Banken
 5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs-
 geschäfte spezialisierte Institute

5.00 Autres banques

5.10 Banques suisses
 5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières,
 les transactions sur titres et la gestion de fortune

Fortsetzung

suite

Grün- dungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1957	Lugano	Overland Trust Banca	AG	11 000	21 850	288 303
1971	Lugano	Soginvest Banca	AG	3 000	3 400	30 519
1958	Nyon	Compagnie de Gestion et de Banque Gonet SA	AG	15 000	32 853	454 937
1979	Zug	Privatbank für Ärzte, Zahnärzte und Tierärzte AG	AG	6 000	100	23 083
1923	Zürich	Adler & Co. AG	AG	2 000	4 100	55 006
1934	Zürich	Affida Bank	AG	5 000	5 750	97 243
1940	Zürich	Anlage- und Kreditbank AKB	AG	15 300	7 200	157 726
1962	Zürich	Arzi-Bank AG	AG	3 000	2 100	26 620
1962	Zürich	Bank Albis	AG	5 000	4 150	65 728
1952	Zürich	Bank Cantrade AG	AG	10 000	85 500	1 270 932
1870	Zürich	Bank Rinderknecht AG	AG	1 000	5 110	24 132
1936	Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG	AG	50 000	10 000	671 796
1959	Zürich	Cambio & Valorenbank	AG	5 000	22 350	91 387
1939	Zürich	Capital Bank	AG	400	225	1 517
1955	Zürich	Clariden Bank	AG	10 000	34 400	370 247
1960	Zürich	Hügi Bank AG	AG	2 000	2 050	9 981
1982	Zürich	IBZ Investment Bank Zürich	AG	5 000	1	18 055
1932	Zürich	Maerki, Baumann & Co. AG	AG	3 000	11 250	166 862
1932	Zürich	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	AG	25 000	41 500	362 510
1922	Zürich	Rüegg Bank AG	AG	5 000	21 500	88 626

5.00 Übrige Banken

5.10 Schweizer Banken
 5.13 Institute für Kleinkredite, Abzahlungsgeschäfte und Konsumfinanzierung

5.00 Autres banques

5.10 Banques suisses
 5.13 Etablissements spécialisés dans le prêt personnel, le financement des ventes à tempérament et le crédit à la consommation

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1982	Aarau	Denaro Hypo Bank AG	AG einbezahlt	5 000 2 500	134	21 944
1953	Brugg	Bank Aufina	AG	20 000	25 650	537 509
1912	Fribourg	Banque Procrédit SA	AG	50 000	70 000	1 071 737
1952	Genève	Banque Orca SA	AG	5 000	8 400	144 083
1942	Luzern	Darlehens- und Immobilienbank AG	AG	1 000	1 400	29 896
1954	Luzern	Inkasso- und Leihbank AG	AG	6 500	3 300	26 241
1936	St. Gallen	Bank Rohner AG	AG	19 000	33 773	551 950
1955	St. Gallen	Krefina-Bank AG	AG	750	1 750	31 451
1950	Zürich	ABC-Bank für Finanzierungen und Kredite	AG	3 000	963	7 480
1934	Zürich	AKO-BANK	AG	9 000	8 400	137 904
1935	Zürich	Bank Finalba AG	AG	30 000	8 900	430 484
1954	Zürich	City Bank	AG	5 000	2 975	85 549
1879	Zürich	Domus Bank	AG	15 000	3 000	159 079
1926	Zürich	Kredit Bank	AG	2 000	2 375	40 520

5.00 Übrige Banken5.10 Schweizer Banken
5.14 Andere**5.00 Autres banques**5.10 Banques suisses
5.14 Autres

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1943	Basel	Schweizerische Schiffshypothekenbank AG	AG	15 000	10 350	284 752
1934	Basel	WIR Wirtschaftsring-Genossenschaft	G	1 145	20 064	236 993
1984	Dornach	Freie Gemeinschaftsbank BCL	G	3 000	—	5 831
1856	Luzern	Bank in Luzern (Centralschweizerische Hypothekenbank)	AG	5 000	1 315	59 979

5.00 Übrige Banken5.20 Ausländisch beherrschte Banken¹**5.00 Autres banques**5.20 Banques en mains étrangères¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1909	Basel	Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG	AG	25 000	15 300	636 729
1949	Basel	Banque Nationale de Paris (Suisse) SA	AG	60 000	87 600	1 936 772
1957	Basel	Internationale Genossenschaftsbank Aktiengesellschaft	AG	140 000	37 525	2 018 615
1869	Bern	Bank von Ernst & Cie AG	AG	11 000	6 850	144 292
1924	Genève	Anker Bank	AG	3 000	150	16 231
1976	Genève	Banque Compafina	AG	70 000	39 600	668 764
1963	Genève	Banque de Commerce et de Placements SA	AG	20 000	18 500	448 755
1984	Genève	Banque de l'Industrie et du Travail (Suisse) SA	AG	15 000	—	70 017
1974	Genève	Banque de l'Union Européenne en Suisse SA	AG	15 000	14 500	220 767
1966	Genève	Banque de Rive SA	AG	6 000	2 925	24 733
1982	Genève	Banque Diamantaire Anversoise (Suisse) SA	AG	10 000	1 220	27 114
1959	Genève	Banque d'Investissements Privés	AG	3 300	10 040	48 387
1969	Genève	Banque Keyser Ullmann SA	AG	20 000	12 370	138 308
1958	Genève	Banque Kleinwort Benson SA	AG	20 000	19 880	210 804
1961	Genève	Banque Libanaise pour le Commerce (Suisse) SA	AG	5 000	1 760	36 290
1981	Genève	Banque Morgan Grenfell en Suisse SA	AG	10 000	2 262	62 585
1872	Genève	Banque Paribas (Suisse) SA	AG	337 500	236 000	5 561 886
1957	Genève	Banque Pasche SA	AG	8 850	8 350	137 267
1964	Genève	Banque Scandinave en Suisse	AG	85 000	58 550	1 192 782
1979	Genève	Banque Unie pour l'Orient Arabe BANORIENT	AG	12 500	2 315	130 314
1969	Genève	Banque Worms & Cie (Suisse) SA	AG	55 500	14 000	488 552
1934	Genève	Barclays Bank (Suisse) SA	AG	20 000	23 229	575 046
1969	Genève	Chase Manhattan Bank (Suisse) SA	AG	55 000	3 860	1 012 504

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserven	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1959	Genève	Crédit Commercial de France (Suisse) SA	AG	120 000	24 000	970 858
1980	Genève	Deutsche Bank (Suisse) SA	AG	30 000	2 050	362 940
1952	Genève	Discount Bank (Overseas) Limited	AG	80 000	158 500	3 513 896
1965	Genève	Franck & Cie SA	AG	23 200	10 390	111 184
1953	Genève	Handelsfinanz Midland Bank	AG einbezahlt	40 000 30 000	37 000	521 223
1970	Genève	Kreditbank (Suisse) SA	AG	33 000	22 100	523 691
1964	Genève	Merrill Lynch International Bank (Suisse) SA	AG	8 000	7 600	104 661
1980	Genève	J. P. Morgan (Suisse) SA	AG	10 000	6 100	128 933
1956	Genève	Security Pacific Bank SA	AG	17 000	22 750	129 440
1982	Genève	The Royal Bank of Canada (Suisse)	AG	40 000	9 400	316 130
1960	Genève	Trade Development Bank	AG	175 000	351 500	7 603 322
1984	Genève	Universal Bank (Suisse) SA	AG	10 000	—	31 855
1961	Genève	United Overseas Bank	AG	105 000	196 000	3 165 427
1954	Lausanne	Banque Ankerfina SA	AG	13 000	3 000	83 614
1962	Lausanne	Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA	AG	60 000	28 700	1 156 762
1965	Lausanne	Banque Intercommerciale de Gestion	AG	11 000	7 950	199 409
1963	Lugano	Banca Commerciale Lugano	AG	15 000	13 700	102 864
1957	Lugano	Banca del Gottardo	AG	102 500	250 000	4 143 771
1961	Lugano	Banca del Sempione	AG	15 000	25 500	340 422
1964	Lugano	Banca di Credito Commerciale e Mobiliare SA	AG	10 600	5 950	256 982
1958	Lugano	Banca di Credito Commercio SA	AG	1 000	2 140	34 535

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1978	Lugano	Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA	AG	20 000	661	97 987
1919	Lugano	Banca Unione di Credito	AG	30 000	14 425	736 794
1947	Lugano	Banco di Roma per la Svizzera	AG	50 000	185 000	2 827 451
1973	St. Gallen	Bank Thorbecke AG	AG	5 000	1 510	33 901
1968	Zug	Phibrobank AG	AG	50 000	8 300	532 380
1960	Zürich	Algemene Bank Nederland (Schweiz)	AG	50 000	79 930	1 035 055
1921	Zürich	American Express Bank (Switzerland) AG	AG	44 000	37 500	808 615
1955	Zürich	Amro Bank und Finanz	AG	17 500	27 000	516 442
1962	Zürich	Arab Bank (Switzerland) Ltd.	AG	26 400	63 000	1 262 640
1980	Zürich	Badische Kommunale Landesbank (Schweiz) AG	AG	20 000	1 000	164 512
1983	Zürich	Banca Commerciale Italiana (Suisse)	AG einbezahlt	100 000 50 000	5	279 276
1984	Zürich	Banco de Bilbao (Schweiz) AG	AG	20 000	30	53 769
1982	Zürich	Banco Exterior (Suiza) SA	AG	30 000	900	219 197
1934	Zürich	Bank Audi (Schweiz) AG	AG	20 000	9 445	344 709
1963	Zürich	Bank für Kredit und Aussenhandel AG	AG	25 000	27 645	580 503
1976	Zürich	Bank Hapoalim (Schweiz) AG	AG	65 000	32 000	1 044 282
1917	Zürich	Bank Künzler AG	AG	4 000	2 100	25 894
1953	Zürich	Bank Leumi le-Israël (Schweiz)	AG	30 000	27 800	673 548
1899	Zürich	Bank Oppenheim Pierson (Schweiz) AG	AG	3 000	10 900	97 526
1971	Zürich	Bank of Tokyo (Schweiz) AG	AG	80 000	27 900	719 841
1971	Zürich	Bankers Trust AG	AG	32 000	9 000	401 764
1955	Zürich	Bankinstitut Zürich	AG	5 500	3 650	72 186
1969	Zürich	Bankinvest	AG	45 000	22 000	750 476
1981	Zürich	Banque Algérienne du Commerce Extérieur SA	AG	20 000	2 500	131 297

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken

5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques

5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung			suite			
Gründungs-jahr	Domizil	Firma	Rechts-form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz-summe
Année de consti-tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1982	Zürich	Banque Générale du Luxembourg (Suisse) SA	AG	10 000	250	25 937
1972	Zürich	Banque Louis-Dreyfus en Suisse SA	AG	17 700	14 800	322 996
1975	Zürich	B.E.G. Bank Europäischer Genossenschaftsbanken	AG	60 000	25 000	1 029 362
1974	Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	6 300	86 468
1982	Zürich	Citicorp Bank (Switzerland)	AG	100 000	5 380	1 142 615
1971	Zürich	Continental Illinois Bank (Switzerland)	AG	25 000	1 313	169 133
1976	Zürich	Dai-Ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG	AG	70 000	10 700	949 506
1965	Zürich	Dow Banking Corporation	AG	132 000	91 000	2 554 236
1983	Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG	AG	40 000	300	401 517
1984	Zürich	FIBI Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	—	19 518
1970	Zürich	Finanz- und Investmentbank AG	AG	30 000	8 000	300 976
1958	Zürich	Finter Bank Zürich	AG	45 000	22 000	369 254
1958	Zürich	Foreign Commerce Bank	AG	10 000	36 200	375 060
1972	Zürich	Fuji Bank (Schweiz) AG	AG	79 875	31 600	1 114 456
1970	Zürich	Guinness Mahon (Zürich) AG	AG einbezahlt	7 000 4 200	2 305	43 177
1939	Zürich	Guyertzeller Bank AG	AG	5 000	68 500	307 321
1967	Zürich	Habib Bank AG Zurich	AG	30 000	17 900	868 582
1930	Zürich	Handelsbank N.W.	AG	70 000	169 000	2 744 618
1955	Zürich	Handelskredit-Bank AG	AG	2 000	10 000	72 669
1937	Zürich	Interpolare Bank	AG	20 000	10 600	160 931
1959	Zürich	Lavoro Bank AG	AG	60 000	59 150	365 505

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

5.00 Übrige Banken
5.20 Ausländisch beherrschte Banken

5.00 Autres banques
5.20 Banques en mains étrangères

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1965	Zürich	Multi Commercial Bank	AG	10 000	10 400	157 656
1960	Zürich	Nederlandsche Middenstandsbank (Schweiz) AG	AG	30 000	15 000	572 242
1964	Zürich	Nordfinanz-Bank Zürich	AG	65 000	162 800	2 666 875
1958	Zürich	Privat Kredit Bank	AG	16 000	21 700	204 156
1968	Zürich	Rotschild Bank AG	AG	10 000	89 000	836 337
1967	Zürich	J. Henry Schroder Bank AG	AG	20 000	22 200	475 197
1961	Zürich	S. G. Warburg Bank AG	AG	12 500	28 450	204 721
1969	Zürich	Standard Chartered Bank AG	AG	60 000	19 200	638 783
1979	Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG	AG	40 000	2 700	227 566
1979	Zürich	Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG	AG	10 000	6 500	91 651
1965	Zürich	Ueberseebank AG	AG	20 000	10 600	143 654
1967	Zürich	United Bank AG (Zurich)	AG	5 500	2 810	30 873
1980	Zürich	United Mizrahi Bank (Switzerland) Ltd.	AG	20 000	2 800	80 796
1969	Zürich	Williams & Glyn's Bank AG	AG	25 000	9 800	105 591
1959	Zürich	Wirtschafts- und Privatbank	AG	32 000	20 700	618 583

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 3bis und 3ter

¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 3bis et 3ter

6.00 Finanzgesellschaften¹

6.10 die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen

6.00 Sociétés financières¹

6.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
				1863	Basel		«Basler Handelsbank», Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	20 000	35 950	231 976
1952	Lugano	Finanziaria & Valori SA	AG	2 500	1 295	15 247
1963	Zürich	EFAG Exportfinanzierungs AG	AG	30 000	9 300	174 395
1956	Zürich	«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft	AG	35 000	45 600	92 158

¹ Gemäss Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen vom 8.11.1934/11.3.1971, Art. 1 Abs. 2a und 2b und Art. 7, Abs. 5

¹ Selon la Loi fédérale sur les banques et les caisses d'épargne du 8.11.1934/11.3.1971, art. 1, al. 2a et 2b et art. 7, al. 5

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1967	Basel	Aktiengesellschaft für Beteiligungen an privaten Unternehmen	AG	12 000	1 500	17 726
1963	Basel	BHB-Finanzierungs AG	AG	5 000	1 000	25 333
1930	Basel	Continentale Elektrizitäts-Union AG	AG	10 000	12 000	26 483
1896	Basel	INDELEC Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie	AG	51 500	63 300	143 741
1961	Basel	Internationale Finanzierungs-Aktiengesellschaft	AG	8 000	10 300	62 358
1982	Basel	** Lechler Finanz AG	AG	4 000	530	12 198
1923	Basel	Schweizerische Elektrizitäts- und Verkehrsgesellschaft	AG	16 000	12 650	41 313
1907	Basel	Schweizerische Gesellschaft für Anlagewerte	AG	1 000	650	2 782
1973	Fribourg	** Golodetz Finance Company SA	AG	3 000	8 000	67 625
1979	Genève	** Balboa Finance SA	AG	1 500	101	27 733
1969	Genève	** Baring Brothers SA	AG	2 000	23	17 652
1968	Genève	** Charterhouse Japhet (Suisse) SA	AG	10 000	1 900	49 775
1969	Genève	** Cloverhill Finance SA	AG	500	—	547
1979	Genève	** Compagnie Financière Méditerranée COFIMED SA	AG	20 000	—	107 897
1981	Genève	** Crédit des Bergues	AG	105 000	2 200	454 042
1979	Genève	** Daiwa (Switzerland) SA	AG	5 000	695	54 344
1979	Genève	** Financière Indosuez Genève	AG	6 000	2 446	15 124
1973	Genève	** First Chicago SA	AG	4 200	17	69 193
1983	Genève	** Great Pacific Capital SA	AG	35 000	8	341 225
1977	Genève	** Gulf and Occidental Investment Company SA	AG	6 250	584	19 496
1982	Genève	** IBI Finance Company SA	AG	2 500	—	35 671
1963	Genève	** Investors Trust Company SA	AG	1 000	108	1 391
1965	Genève	** Kidder, Peabody (Suisse) SA	AG	2 000	190	6 251

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung			suite			
Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
1982	Genève	** Manufacturers Hanover (Suisse) SA	AG	2 000	9	46 353
1974	Genève	** Morgan Grenfell (Switzerland) SA	AG	5 000	4 356	68 515
1973	Genève	** Morgan Stanley SA	AG	500	132	4 117
1980	Genève	** Nippon Kangyo Kakumaru (Switzerland) SA	AG	3 000	102	26 693
1981	Genève	** PSA International SA	AG	5 979	36 196	461 679
1977	Genève	** Saudi Finance Corporation, SAUDIFIN SA	AG	20 000	150	276 064
1926	Genève	** SOCCOM Société de Finance Commerciale SA	AG	2 500	850	25 023
1962	Genève	** Société de financement international du Crédit Commercial de France SA	AG	10 000	2 945	66 052
1892	Genève	Société Financière de Genève	AG	1 000	3 300	12 282
1902	Genève	Société Financière Italo-Suisse	AG	50 000	57 000	189 797
1933	Genève	Société Indépendante de Financement	AG	800	105	927
1971	Genève	** Soditic SA	AG	14 512	19 650	105 279
1942	Genève	SOPAFIN, Société de Participations Financières	AG	22 000	20 734	43 396
1970	Genève	** Tradeconsult SA	AG	2 200	395	4 776
1961	Genève	** VOLVO FINANCE SA	AG	25 000	13 000	692 726
1981	Genève	** Wako (Switzerland) Finance SA	AG	2 000	5	21 304
1910	Glarus	Phoenix Invest AG	AG	10 020	8 500	25 532
1905	Glarus	Watt Aktiengesellschaft	AG	1 000	350	7 704
1971	Lausanne	Capital-Finance SA	AG	500	580	3 326
1977	Lausanne	** Compagnie Financière Espirito Santo SA	AG	3 000	200	30 850
1977	Lausanne	** Dorfina Compagnie Financière SA	AG	10 000	170	10 293
1969	Lausanne	** Renault Finance SA	AG	225 000	90 500	5 652 027
1971	Lugano	Istituto Finanziario di Lugano SA	AG	1 000	297	10 692

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1968	Lugano	** Ultrafin AG	AG	5 000	6 350	14 801
1928	Montreux	Trust Financier & Industriel SA	AG	500	253	2 341
1984	Zug	** CMC Finanz AG	AG	30 000	—	74 826
1964	Zug	** Greyhound Financial & Leasing Corporation AG	AG	28 620	14 404	199 290
1974	Zug	** Mees & Hope Finanzgesellschaft AG	AG	95 000	21 000	342 169
1928	Zug	Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft	AG	10 846	4 200	17 404
1973	Zug	** Sumitomo International Finance AG	AG	23 000	836	892 573
1929	Zug	** Themis Finanz-Gesellschaft	AG	500	940	3 524
1925	Zürich	Allgemeine Finanzgesellschaft	AG	20 000	30 800	55 206
1959	Zürich	** Atlantic Finanz + Verwaltungs AG	AG	15 000	14 000	109 137
1983	Zürich	** BA Finanz (Schweiz) AG	AG	2 000	83	18 162
1967	Zürich	** Barclays Finanz AG	AG	5 000	1 825	8 732
1983	Zürich	** Bilfinanz und Verwaltung AG	AG	4 000	100	100 697
1978	Zürich	** CIBC Finanz AG	AG	3 000	33	59 961
1975	Zürich	Creafin SA	AG	1 000	2 300	21 459
1977	Zürich	** Crédit Lyonnais Finanz AG Zürich	AG	5 000	381	63 028
1927	Zürich	Discont-Credit AG	AG	500	1 275	19 102
1978	Zürich	** Dresdner Forfaitierungs Aktiengesellschaft	AG	10 000	2 200	260 732
1971	Zürich	** Effekten- und Aussenhandels-Finanz AG	AG	1 000	107	1 153
1931	Zürich	Finanz AG Zürich	AG	15 000	7 550	190 693
1958	Zürich	** Finanzierungsgesellschaft Viking	AG	30 000	6 300	195 879
1975	Zürich	** Forfaitierung und Finanz AG	AG	25 000	3 700	460 173
1984	Zürich	** Goldman Sachs Finanz AG	AG	2 000	—	9 041

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

6.00 Finanzgesellschaften6.20 bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen¹**6.00 Sociétés financières**6.20 à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt¹

Fortsetzung

suite

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				Capital	Réserves	
				in tausend Franken en milliers de francs		
1968	Zürich	** Grindlay Brandts AG	AG	10 000	1 362	18 900
1968	Zürich	** HBZ Finanz AG	AG	2 500	900	16 184
1960	Zürich	Indelec Finanz AG	AG	10 000	7 700	183 888
1966	Zürich	** Intersoge SA	AG	11 320	18 076	288 601
1981	Zürich	** LTCB (Schweiz) AG	AG	10 000	1 040	273 960
1968	Zürich	Maag Finanz AG Zürich	AG	15 000	3 400	112 454
1982	Zürich	** Magestic Investment & Finance Corporation Ltd.	AG	8 000	530	13 396
1981	Zürich	** Mitsubishi Finanz (Schweiz) AG	AG	10 000	750	93 274
1982	Zürich	** Mitsui Finanz (Schweiz) AG	AG	6 000	14	68 864
1964	Zürich	** Monaval Finanz AG	AG	10 000	12 900	201 038
1982	Zürich	** Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.	AG	20 000	16	41 908
1980	Zürich	** New Japan Securities (Schweiz) AG	AG	2 000	393	37 034
1963	Zürich	** Nomura (Switzerland) Ltd.	AG	20 000	20 060	79 618
1971	Zürich	Noreco Finanz AG	AG	20 000	3 400	75 599
1983	Zürich	** Okasan (Schweiz) Finanz AG	AG	2 000	224	23 109
1983	Zürich	** Robert Fleming AG	AG einbezahlt	5 000 2 000	14	21 652
1974	Zürich	** Santander Finanz AG	AG einbezahlt	10 000 6 000	3 390	96 530
1981	Zürich	** Sanwa Finanz (Schweiz) AG	AG	10 000	2 250	89 879
1912	Zürich	Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen	AG	10 000	16 100	38 292
1967	Zürich	** Singer & Friedlander AG	AG	5 000	8 200	120 042
1934	Zürich	SITA Investment AG	AG	6 600	180	6 821
1969	Zürich	** Skandifinanz AG	AG	8 000	11 350	325 252
1983	Zürich	** Sumitomo Trust Finance (Schweiz) AG	AG	10 000	303	360 749
1982	Zürich	** Taiyo Kobe Finanz (Schweiz) AG	AG	10 000	375	141 333
1978	Zürich	** The Nikko (Switzerland) Finance Co. Ltd.	AG	2 000	400	56 869
1927	Zürich	«Thesaurus» Continentale Effekten- Gesellschaft in Zürich	AG	30 000	14 750	172 596
1957	Zürich	** Turis AG, Finanz- und Verwaltungsgesellschaft	AG	40 000	15 350	428 423
1947	Zürich	** Ufitec SA Union Financière	AG	1 000	5 000	6 029
1974	Zürich	** Vizcaya Finanz AG	AG einbezahlt	7 500 5 500	340	28 300
1978	Zürich	** Yamaichi (Switzerland) Ltd.	AG	5 000	470	51 741

¹ Die mit ** versehenen Finanzgesellschaften sind ausländisch beherrscht¹ Les sociétés financières munies du signe ** sont en mains étrangères

7.00 Filialen ausländischer Banken

7.00 Succursales de banques étrangères

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
			Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
1876	Genève	Crédit Lyonnais	135 000	4 953	1 558 117
1969	Genève	Grindlays Bank p.l.c., London	13 764	3 030	192 665
1919	Genève	Lloyds Bank International Limited	—	—	2 035 207
1968	Genève	The British Bank of the Middle East	18 000	3 041	108 375
1984	Genève	The Chase Manhattan Bank (N.A.)	—	—	907 911
1970	Genève	The First National Bank of Chicago	66 000	2 000	1 343 309
1957	Lausanne	Banque Indosuez, Succursales de Suisse	60 000	20 936	741 044
1985	Zürich	Bank für Aussenhandel der UdSSR ¹	—	—	—
1967	Zürich	Bank of America NT & SA	—	5 250	699 008
1978	Zürich	Barclays Bank PLC	—	—	467 347
1971	Zürich	Chemical Bank, New York	—	1 255	671 772
1963	Zürich	Citibank, N. A.	44 781	—	1 048 200
1973	Zürich	Manufacturers Hanover Trust Company	45 000	265	557 418
1968	Zürich	Morgan Guaranty Trust Company of New York	—	—	2 200 034
1926	Zürich	Société Générale Alsacienne de Banque	35 000	2 561	1 369 389
1979	Zürich	The Hongkong and Shanghai Banking Corp., Hong Kong	10 000	580	108 628

¹ per Ende 1984 sind keine Angaben verfügbar

8.00 Privatbankiers

8.00 Banquiers privés

Gründungs- jahr	Domizil	Firma
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale
8.10	die sich öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.10 qui font appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1943	Grosswangen	Hans Kunz, Diskontgeschäft
8.20	die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen	8.20 qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt
1920	Basel	Baumann & Cie
1886	Basel	E. Gutzwiller & Cie
1787	Basel	La Roche & Co.
1841	Basel	A. Sarasin & Cie
1844	Genève	Bordier & Cie
1880	Genève	Darier & Cie
1845	Genève	Gonet & Cie
1796	Genève	Hentsch & Cie
1798	Genève	Lombard, Odier & Cie
1819	Genève	Mirabaud & Cie
1869	Genève	Mourgue d'Algue & Cie
1805	Genève	Pictet & Cie
1914	Genève	Tardy, Burrus & Cie
1882	Lausanne	Chollet, Roguin & Cie
1780	Lausanne	Hofstetter, Landolt & Cie
1875	Luzern	Falck & Cie
1815	Neuchâtel	Bonhôte & Cie
1741	St. Gallen	Wegelin & Co., Inhaber Rehsteiner-Wegelin & Co.
1856	Yverdon	Piguet & Cie
1968	Zürich	Hottinger & Co.
1923	Zürich	Hugo Kahn & Co.
1750	Zürich	Rahn & Bodmer
1925	Zürich	Rüd, Blass & Cie, Inhaber Blass & Cie

Banques et sociétés financières suisses ayant des comptoirs à l'étranger, à fin 1984 ¹

- 1 Société de Banque Suisse, à Bâle: comptoirs à Londres (2), à New York (2), à Atlanta, à Chicago, à San Francisco, à Grand Cayman, à Bahrein, à Singapour, à Tokyo et à Hong Kong;
- 2 Union de Banques Suisses, à Zurich: comptoirs à Londres, à New York, à Chicago, à Los Angeles, à Hong Kong, à Tokyo et à Singapour;
- 3 Crédit Suisse, à Zurich: comptoirs à New York, à Los Angeles, à Miami, à Nassau, à Londres, à Singapour, à Tokyo, au Caire, à Bahrein, à Panama, à Hong Kong et aux Iles Cayman;
- 4 Banque Leu SA, à Zurich: comptoir à New York;
- 5 Banca della Svizzera Italiana, à Lugano: comptoirs à Nassau et à New York;
- 6 Banque Julius Bär & Cie SA, à Zurich: comptoirs à Londres et à New York;
- 7 Banque du Rhône et de la Tamise SA, à Genève: comptoir à Curaçao;
- 8 Banque Privée SA, à Genève: comptoir à Luxembourg;
- 9 Banque Paribas (Suisse) SA, à Genève: comptoir à Nassau;
- 10 Discount Bank (Overseas) Ltd, à Genève: comptoirs à Londres, à Amsterdam, à Luxembourg, à George Town (Grand Cayman) et à Panama;
- 11 Trade Development Bank (TDB), à Genève: comptoirs à Nassau et à Londres;
- 12 Banque Intercommerciale de Gestion, à Lausanne: comptoir à Nassau;
- 13 Banca del Gottardo, à Lugano: comptoirs à Nassau et à Luxembourg;
- 14 Banco di Roma per la Svizzera, à Lugano: comptoir à Luxembourg;
- 15 Phibrobank SA, à Zoug: comptoir à Londres;
- 16 Banque Hapoalim (Suisse) SA, à Zurich: comptoir à Luxembourg;
- 17 Banque Leumi le-Israel (Suisse), à Zurich: comptoir aux Iles Cayman;
- 18 Habib Bank SA, à Zurich: comptoirs à Abu Dhabi (3), à Dubai (3), à Par Dubai, à Sharjah, à Muttrah (2), à Ruwi, à Salalah, à Seeb, à Colombo (2), à Londres, à Glasgow, à Manchester, à Port Louis, à Nairobi et à Mombasa;
- 19 Nordfinanz-Bank Zurich, à Zurich: comptoir à Nassau;
- 20 Renault Finance SA, à Lausanne: comptoir à New York.

¹ sans les filiales et représentations

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1984**

**Statistique des banques 1984
Etablissements nouvellement exclus**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Kapital Capital	Reserven Réserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1983 Fin 1983
5.00 Übrige Banken			5.00 Autres banques			
5.10	Schweizer Banken		5.10	Banques suisses		
5.11	Handelsbanken		5.11	Banques commerciales		
1978	Lugano	Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA neu Gruppe 5.20	AG	5 000	200	36 546
1956	St. Gallen	Anlagebank AG Unterstellung aufgehoben	AG	2 000	1 631	6 501
5.12	Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensverwaltungs- geschäfte spezialisierte Institute		5.12	Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune		
1924	Zürich	Finanzbank AG Unterstellung aufgehoben	AG	500	905	2 910
5.20	Ausländisch beherrschte Banken		5.20	Banques en mains étrangères		
1965	Genève	Banque du Rhône et de la Tamise AG neu Gruppe 5.12	AG	20 000	13 500	256 350
1966	Zürich	Wozchod Handelsbank AG neu Gruppe 7.00	AG	65 000	73 000	1 107 861
6.00 Finanzgesellschaften			6.00 Sociétés financières			
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1978	Zug	RoyCan Finanz AG Das Institut ist in Liquidation	AG	10 000	20 469	169 080
1974	Zürich	BHF-Finanz AG neu Gruppe 5.20	AG	10 000	5 300	87 212

**Weglassungen von Instituten
in der Bankenstatistik 1984**

**Statistique des banques 1984
Etablissements nouvellement exclus**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital	Reserven	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	Capital	Reserves	Total du bilan
				in tausend Franken en milliers de francs		
						Ende 1983 Fin 1983
1974	Zürich	Girard Zürich AG neu Gruppe 5.20	AG	6 000	1 001	22 176
1979	Zürich	IBJ Finanz AG neu Gruppe 5.20	AG	40 000	1 610	210 235
1972	Zürich	Urquijo Finanz AG Das Institut ist in Liquidation	AG	10 000	1 480	75 364
7.00	Filialen ausländischer Banken		7.00	Succursales de banques étrangères		
1909	Basel	Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine neu Gruppe 5.20		22 525	13 900	589 421
1982	Genève	Banque de l'Industrie et du Travail S.A.L. neu Gruppe 5.20		5 000	—	38 137
1972	Zürich	Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG – Dresdner Bank International – neu Gruppe 5.20		20 000	20 000	435 110
8.00	Privatbankiers		8.00	Banquiers privés		
8.20	die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		8.20	qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1936	Zürich	J. Vontobel & Co. neu Gruppe 5.12				

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1984**

**Statistique des banques 1984
Etablissements nouvellement admis**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
						Ende 1984 Fin 1984
5.00 Übrige Banken			5.00 Autres banques			
5.10 Schweizer Banken			5.10 Banques suisses			
5.12 Auf Börsen-, Effekten- und Vermögensver- waltungsgeschäfte spezialisierte Institute			5.12 Etablissements spécialisés dans les opérations boursières, les transactions sur titres et la gestion de fortune			
1965	Genève	Banque du Rhône et de la Tamise SA bisher Gruppe 5.20	AG	20 000	7 000	84 807
1936	Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG bisher Gruppe 8.20	AG	50 000	10 000	671 796
5.14 Andere			5.14 Autres			
1984	Dornach	Freie Gemeinschaftsbank BCL	G	3 000	—	5 831
5.20 Ausländisch beherrschte Banken			5.20 Banques en mains étrangères			
1909	Basel	Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG bisher Gruppe 7.00	AG	25 000	15 300	636 729
1984	Genève	Banque de l'Industrie et du Travail (Suisse) SA bisher Gruppe 7.00	AG	15 000	—	70 017
1984	Genève	Universal Bank (Suisse) SA	AG	10 000	—	31 855
1978	Lugano	Banca di Partecipazioni ed Investimenti SA bisher 5.11	AG	20 000	661	97 987
1983	Zürich	Banca Commerciale Italiana (Suisse)	AG einbezahlt	100 000 50 000	5	279 276
1984	Zürich	Banco de Bilbao (Schweiz) AG bisher 6.20	AG	20 000	30	53 769
1974	Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG bisher 6.20	AG	10 000	6 300	86 468

**Neuaufnahmen von Instituten
in der Bankenstatistik 1984**

**Statistique des banques 1984
Etablissements nouvellement admis**

Gründungs- jahr	Domizil	Firma	Rechts- form	Eigene Mittel Fonds propres		Bilanz- summe
				Kapital Capital	Reserven Réserves	
Année de consti- tution	Domicile	Raison sociale	Forme juridique	in tausend Franken en milliers de francs		Total du bilan
						Ende 1984 Fin 1984
1983	Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG bisher Gruppe 7.00	AG	40 000	300	401 517
1984	Zürich	FIBI Bank (Schweiz) AG	AG	10 000	—	19 518
1979	Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG bisher Gruppe 6.20	AG	40 000	2 700	227 566
6.00 Finanzgesellschaften			6.00 Sociétés financières			
6.20	bankähnliche, die sich nicht öffentlich zur Annahme fremder Gelder empfehlen		6.20	à caractère bancaire qui ne font pas appel au public pour obtenir des fonds en dépôt		
1982	Genève	IBI Finance Company SA	AG	2 500	—	35 671
1965	Genève	Kidder, Peabody (Suisse) SA	AG	2 000	190	6 251
1984	Zug	CMC Finanz AG	AG	30 000	—	74 826
1983	Zürich	Bilfinanz und Verwaltung AG	AG	4 000	100	100 697
1984	Zürich	Goldman Sachs Finanz AG	AG	2 000	—	9 041
1982	Zürich	Magestic Investment & Finance Corporation Ltd.	AG	8 000	530	13 396
1983	Zürich	Okasan (Schweiz) Finanz AG	AG	2 000	224	23 109
1983	Zürich	Robert Fleming AG	AG einbezahlt	5 000 2 000	14	21 652
7.00 Filialen ausländischer Banken			7.00 Succursales de banques étrangères			
1984	Genève	The Chase Manhattan Bank (N.A.)		—	—	907 911
1985	Zürich	Bank für Aussenhandel der UdSSR bisher Gruppe 5.20		—	—	—

Firmaänderungen 1984

Changements de raison sociale en 1984

Gruppe Catégorie	Bisher Ancienne raison sociale	Neu Nouvelle raison sociale
5.12	Ehinger & Cie AG, Basel	Bank Ehinger & Cie AG, Basel
5.12	Compagnie de Banque et de Crédit SA, Lausanne	CBC Bank, Lausanne
5.20	American Fletcher Bank (Suisse) SA, Genève	Merrill Lynch International Bank (Suisse) SA, Genève
5.20	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève	Banque Paribas (Suisse) SA, Genève
5.20	Kleinwort Benson (Genève) SA, Genève	Banque Kleinwort Benson SA, Genève
5.20	Ralli Brothers (Bankers) SA, Genève	Security Pacific Bank SA, Genève
5.20	Banque Indiana (Suisse) SA, Lausanne	Banque Ankerfina SA, Lausanne
5.20	Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, Zürich	BEG Bank Europäischer Genossenschaftsbanken, Zürich
5.20	Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zürich	Guyerzeller Bank AG, Zürich
5.20	Wozchod Handelsbank AG, Zürich	Bank für Aussenhandel der UdSSR, Filiale Zürich, Zürich (Gruppe 7.00)
6.20	BHF-Finanz AG, Zürich	BHF-Bank (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	Girard Zürich AG, Zürich	Banco de Bilbao (Suisse) SA, Zürich (Gruppe 5.20)
6.20	IBJ Finanz AG, Zürich	The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
7.00	Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine, Basel	Bank CIAL (Schweiz), Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine AG, Basel (Gruppe 5.20)
7.00	Banque de l'Industrie et du Travail S.A.L., Genève	Banque de l'Industrie et du Travail (Suisse) SA, Genève (Gruppe 5.20)
7.00	Barclays Bank International Ltd., Zürich	Barclays Bank PLC, Zurich Branch, Zürich
7.00	Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG – Dresdner Bank International –, Zürich	Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich (Gruppe 5.20)
8.20	H. Sturzenegger & Cie, Basel	Baumann & Cie, Basel
8.20	J. Vontobel & Co., Zürich	Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich (Gruppe 5.12)

Aufsichtsbehörde und Verbände

Eidgenössische Bankenkommision
Marktgasse 37
Postfach 1211
3001 Bern ☎ 031 61 69 11

Schweizerische Bankiervereinigung
Aeschenplatz 7
Postfach 4182
4002 Basel ☎ 061 23 58 88

Emissionskonsortium Schweizerischer Banken
Generaldirektion der Kantonalbank
von Bern
Postfach 2619
3001 Bern ☎ 031 22 27 01

Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Spiegelgasse 1
Postfach 2243
4001 Basel ☎ 061 25 16 16

Revisionsverband schweizerischer
Regionalbanken und Sparkassen
Neugasse 6
Postfach 688
8021 Zürich ☎ 01 44 06 06

Verband Schweizer Regionalbanken
Bahnhofplatz 10
Postfach 2469
3001 Bern ☎ 031 22 86 46

Schweizer Verband der Raiffeisenkassen
Vadianstrasse 17
9001 St. Gallen ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1261 Bassins ☎ 022 66 31 15

Verband Schweizerischer Kreditbanken
und Finanzierungsinstitute
c/o Dr. W. Haefelin
Stauffacherstrasse 35
8004 Zürich ☎ 01 242 75 87

Vereinigung Schweizerischer Handels-
und Verwaltungsbanken
c/o Banca della Svizzera Italiana
Direzione Generale
6900 Lugano ☎ 091 58 71 11

Verband der Auslandsbanken in der Schweiz
Schanzengasse 22
Postfach
8024 Zürich ☎ 01 47 54 40

Vereinigung Schweizerischer
Privatbankiers
Löwenstrasse 40
8023 Zürich ☎ 01 221 35 35

Autorité de surveillance et associations

Commission fédérale des banques
Marktgasse 37
Case postale 1211
3001 Berne ☎ 031 61 69 11

Association suisse des banquiers
Aeschenplatz 7
Case postale 4182
4002 Bâle ☎ 061 23 58 88

Consortium d'émission de banques suisses
Direction générale de
la Banque cantonale de Berne
Case postale 2619
3001 Berne ☎ 031 22 27 01

Union des Banques Cantonales Suisses
Spiegelgasse 1
Case postale 2243
4001 Bâle ☎ 061 25 16 16

Association de révision de banques régionales
et caisses d'épargne suisses
Neugasse 6
Case postale 688
8021 Zurich ☎ 01 44 06 06

Union de Banques Régionales Suisses
Bahnhofplatz 10
Case postale 2469
3001 Berne ☎ 031 22 86 46

Union Suisse des Caisses Raiffeisen
Vadianstrasse 17
9001 Saint-Gall ☎ 071 21 91 11

Fédération Vaudoise
des Caisses de Crédit Mutuel
1261 Bassins ☎ 022 66 31 15

Association suisse des banques de crédit
et établissements de financement
c/o Dr W. Haefelin
Stauffacherstrasse 35
8004 Zurich ☎ 01 242 75 87

Association de Banques Suisses
Commerciales et de Gestion
c/o Banca della Svizzera Italiana
Direzione Generale
6900 Lugano ☎ 091 58 71 11

Association des Banques Etrangères en Suisse
Schanzengasse 22
Case postale
8024 Zurich ☎ 01 47 54 40

Association des banquiers
privés suisses
Löwenstrasse 40
8023 Zurich ☎ 01 221 35 35

Index alphabétique

- Actif** 32 s, 63 ss, 126 s, 130 ss, 206 s, 226 s, 244 s, 254 ss, 276 ss
Association suisse des banquiers 330
Autorité de surveillance et associations 330
Autres banques 22 s, 121 ss, 266 s, 306 ss
- Banque centrale de l'Union suisse des caisses Raiffeisen** 26, 111 ss, 290
Banque nationale suisse 15, 25 s, 111 ss, 290
Banques
– boursières 22, 28, 36, 56, 132 s, 156 s, 308 s
– cantonales 17 ss, 28, 121 ss, 258 s, 291 s
– catégories 11, 17 ss, 289 ss
– changements de raison sociale 329
– commerciales 22, 28, 36, 56, 132 s, 156 s, 306 s
– en mains étrangères 22 s, 24, 28, 121 ss, 225 ss, 268 s, 272 s, 312 ss, 322
– établissements nouvellement admis 327 s
– établissements nouvellement exclus 325 s
– liste des établissements 289 ss
– nombre 27 ss, 123, 202 ss, 224, 242, 251
– régionales et caisses d'épargne 20 s, 121 ss, 262 s, 294 ss
– répartition selon le bilan 39, 124 s, 208, 228, 246
Banquiers privés 24 s, 243 ss, 274 s, 323
Bénéfices distribués 195
Bilan
– évolution 35 ss
– détaillé au 31 décembre 1984 32 s, 253 ss
– selon la forme juridique des banques 37, 123, 126 ss
Bons du Trésor et rescriptions 150 s, 213, 233
- Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux** 63 ss, 136, 209, 229, 247
Caisses de crédit mutuel et caisses Raiffeisen 21 s, 264 s, 305
- Cantons 41, 92, 176 ss, 202 s
Centrale de Clearing des Banques Régionales et Caisses d'Epargne Suisses 27, 111 ss, 290
Centrales d'émission de lettres de gage 26, 111 ss, 172, 290
Collectivités de droit public (crédits et prêts à des) 64 ss, 151, 213, 233
Commission fédérale des banques (CFB) 15 s, 330
Compte de profits et pertes 95 ss, 183 ss, 220 ss, 238 ss
Comptoirs en Suisse et à l'étranger 28, 41, 202 ss, 224, 242, 251, 324
Concentration dans le système bancaire 38 ss
Crédits au secteur non bancaire (clientèle) 31 ss, 63 ss
Crédits de construction 67 s, 137 ss
- Dépôts d'épargne** 73 ss, 87 ss, 91 ss, 104, 175 ss
Dividende moyen 196, 219
- Emprunts auprès des centrales de lettres de gage** 74 s, 155 ss, 173
Emprunts obligataires 74 s, 92, 171, 175, 218
Engagements conditionnels et opérations en cours 180, 215, 235
Engagements de versement et de garantie 181
Etablissements spécialisés dans le prêt personnel 22, 28, 36, 56, 132 s, 156 s, 310
Etranger (opérations avec l') 32 s, 51 ss, 153, 214, 234, 276 ss
- Fonds du public** 31 ss, 73 ss
Fonds propres 99 ss, 197
- Grandes banques** 19 s, 28, 121 ss, 260 s, 293
- Intérêt**
– excédent des intérêts créanciers 91 s, 95 ss
– taux d'intérêt moyens, répartition d'après le taux d'intérêt 91 ss, 145 s, 160 s, 167 ss, 175
- Liechtenstein** 27
Liquidités 102 ss, 198 ss
Livrets et carnets de dépôts 74 s, 87 ss, 91 ss, 166 s, 175 ss
Loi sur les banques 15
- Marché des capitaux** 55, 91
Marché monétaire 43 ss, 91
Métaux précieux 32 s, 64 s, 70, 74 s, 287
- Obligations de caisse** 73 ss, 91 ss, 168 ss, 175 ss, 179
Opérations fiduciaires 46 ss, 59, 61
- Participations permanentes** 69 s, 147, 212, 232
Passif 32 s, 73 ss, 128 s, 154 ss, 216 s, 236 s, 248 s, 254 ss, 276 ss
Pays (répartition des avoirs et des engagements à l'étranger par) 57 ss, 276 ss
Personnel 107 s, 119, 201, 223, 241, 250
Petits crédits 70 ss, 282 s
Placements hypothécaires 63 ss, 76 s, 87 ss, 91 ss, 141 ss, 177 s, 179, 284 ss
Provenance et utilisation des fonds 31 ss
- Relations interbancaires** 43 ss
Répartition par secteurs 81 ss
Réserves
– apparentes 100, 197
– latentes 96, 100, 197
Risques dans les opérations avec l'étranger 52
- Sociétés financières** 23 s, 205 ss, 270 s, 317 ss
Statistique bancaire 27 s
Succursales de banques étrangères 24 s, 28, 225 ss, 272 s, 322
- Titres** 69 s, 148 s, 151, 210 s, 213, 230 s, 233